



Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. VI.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 2 NOVEMBER 1962.

PRYS 5c.

[No. 364.]

CONTENTS ON BACK PAGES.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 274, 1962.]

PROCLAIMED AREA OF FOCHVILLE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Fochville shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Fochville Village Management Board to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (a) to and including (h) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Fochville Village Management Board.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Third day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
M. D. C. DE W. NEL.

No. 275, 1962.]

CONTRIBUTIONS TOWARDS COST OF VERMIN-PROOF FENCING.—DIVISION OF KURUMAN.

Whereas the area comprising Ward 4, in the Division of Kuruman, Province of the Cape of Good Hope, wherein the Divisional Council of Kuruman has jurisdiction, was declared, under and by virtue of the powers conferred by sub-section (2) of section *five* of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), an area in which contributions towards the cost of dividing fences shall be obligatory;

1—3170087

INHOUD AGTERIN.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 274, 1962.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN FOCHVILLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Fochville met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Dorpsbestuur van Fochville om die bevoegdhede genoem in paragrawe (a) tot en met (h) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Dorpsbestuur van Fochville nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Derde dag van Oktober Eenduisend Negehoonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
M. D. C. DE W. NEL.

No. 275, 1962.]

BYDRAES TOT KOSTE VAN ONGEDIERTE-KERENDE HEININGS.—AFDELING KURUMAN.

Nademaal die gebied bestaande uit Wyk 4, in die afdeling Kuruman, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, waarin die Afdelingsraad van Kuruman regsbevoegdheid besit, kragtens die bevoegdheid verleen by subartikel (2) van artikel *vyf* van die Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), tot 'n gebied verklaar is waarin bydraes tot die koste van tussenheinings verpligtend is;

1—364

And whereas there has been transmitted to the Minister of Agricultural Technical Services, in accordance with sub-section (3) of section one of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), as amended, by the Divisional Council of Kuruman, having jurisdiction within the said area, a recommendation that contributions towards the cost of—

(a) converting a dividing fence into a verminproof fence; or

(b) erecting a verminproof fence as a dividing fence, shall be obligatory in those portions of the Division of Kuruman described in the Schedule hereto;

And whereas the requirements of paragraph (b) of sub-section (2) of section five of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), as amended, have been duly complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section one of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), as amended, I do hereby declare that from and after the date of publication hereof contributions towards the cost of—

(a) converting a dividing fence into a verminproof fence; or

(b) erecting a verminproof fence as a dividing fence, shall be obligatory in those portions of the Division of Kuruman described in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Twenty-fifth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

SCHEDULE.

Beginning at the southern beacon of the farm Appenzel and proceeding northwards along the south-western boundaries of the farms Appenzel, Zuidnade, Geluksvlakte, Engeland, Geduld, Gezelskop en Inkrui; thence along the north-western boundaries of the farms Inkrui, Assegaihoek and Glimlach; thence along the south-western boundary of the farm Skilpad; thence along the north-western boundary of the farm Skilpad; thence along the western boundaries of the farms Van der Spuy and Elliot; thence along the northern boundary of the farm Elliot; thence along the western boundaries of the farms Katok, Jones and Kwatok; thence along the northern boundary of the farm Kwatok; thence along the western boundary of the farm Mutsitsan; thence along the northern boundary of the farm Mutsitsan; thence along the western boundary of the farm Smithers; thence along the northern boundary of the farm Smithers; thence along the western boundary of the farm Rooiwal; thence along the northern boundaries of the farms Rooiwal, Will and Gamayana; thence along the eastern boundary of the farm Gamayana to the western beacon of the farm Toto; thence along the northern boundary of the farm Toto; thence along the eastern boundaries of the farms Toto and Pudubush; thence along the northern boundary of the farm Spence; thence along the eastern boundary of the farm Spence to the north-western beacon of the farm Wright; thence along the northern boundary of the farm Wright; thence along the north-western boundary of the farm Grensplaas; thence along the northern boundaries of the farms Grensplaas, Fitz, Gamagara, Sishen, Bruce, Lilyveld and Demaneng; thence along the eastern boundaries of the farms Demaneng, Mashwening, Kadgame, Morokwa and Lohathla; thence along the northern boundaries of the farms Thaakwaneng, Mount Huxley and Copthorne; thence along the eastern boundary of the farm Copthorne; thence along the southern boundaries of the farms Copthorne, Mount Huxley, Thaakwaneng, Gloucester, Magelering, Makganyena, Lynputs (Mapedi), Thabaletsele, and Seremoneng; thence along the south-eastern boundaries of the farms Hoekplaats B, Ruby Vale, Meidekop, Nelsbosch and Appenzel to the southern beacon of the farm Appenzel, the point of beginning.

En nademaal daar, ooreenkomstig subartikel (3) van artikel een van die Omheiningswet Wijzigings Wet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), soos gewysig, deur die Afdelingsraad van Kuruman, wat in genoemde gebied regsbevoegdheid besit, aan die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n aanbeveling deurgestuurd is dat bydraes tot die koste van—

(a) die verandering van 'n tussenheining in 'n ongedierte-kerende heining; of

(b) die oprigting van 'n ongedierte-kerende heining as 'n tussenheining,

in daardie gedeeltes van die afdeling Kuruman in die Bylae hiervan beskryf, verpligtend moet wees;

En nademaal die vereistes van paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf van die Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), soos gewysig, behoorlik nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel een van die Omheiningswet Wijzigings Wet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), soos gewysig, hierby verklaar dat van en na die datum van publikasie hiervan bydraes tot die koste van—

(a) die verandering van 'n tussenheining in 'n ongedierte-kerende heining; of

(b) die oprigting van 'n ongedierte-kerende heining as 'n tussenheining,

verpligtend is in daardie gedeeltes van die afdeling Kuruman in die Bylae hiervan beskryf.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Vyf-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehoonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

Van die suidelike baken van die plaas Appenzel noordwaarts al met die suidwestelike grense van die plaas Appenzel, Zuidnade, Geluksvlakte, Engeland, Geduld, Gezelskop, Inkrui; vandaar met die noordwestelike grense van die plaas Inkrui, Assegaihoek, Glimlach; vandaar met die suidwestelike grens van die plaas Skilpad; vandaar met die noordwestelike grens van die plaas Skilpad; vandaar met die westelike grense van die plaas Van der Spuy en Elliot; vandaar met die noordelike grens van die plaas Elliot; vandaar met die westelike grense van die plaas Katok, Jones en Kwatok; vandaar met die noordelike grens van die plaas Kwatok; vandaar met die westelike grens van die plaas Mutsitsan; vandaar met die noordelike grens van die plaas Mutsitsan; vandaar met die westelike grens van die plaas Smithers; vandaar met die noordelike grens van die plaas Smithers; vandaar met die westelike grens van die plaas Rooiwal; vandaar met die noordelike grense van die plaas Rooiwal, Will en Gamayana; vandaar met die oostelike grens van die plaas Gamayana tot by die westelike baken van die plaas Toto; vandaar met die oostelike grense van die plaas Toto en Pudubush; vandaar met die noordelike grens van die plaas Spence; vandaar met die oostelike grens van die plaas Spence tot by die noordwestelike baken van die plaas Wright; vandaar met die noordelike grens van die plaas Wright; vandaar met die noordwestelike grens van die plaas Grensplaas; vandaar met die noordelike grense van die plaas Grensplaas, Fritz, Gamagara, Sishen, Bruce, Lilyveld en Demaneng; vandaar met die oostelike grense van die plaas Demaneng, Mashwening, Kadgame, Morokwa en Lohathla; vandaar met die noordelike grense van die plaas Thaakwaneng, Mount Huxley en Copthorne; vandaar met die oostelike grens van die plaas Copthorne; vandaar met die suidelike grense van die plaas Copthorne, Mount Huxley, Thaakwaneng, Gloucester, Magoloring, Makganyena, Lynputs (Mapedi), Thabaletsele en Seremoneng; vandaar met die suidoostelike grense van die plaas Hoekplaats B, Ruby Vale, Meidekop, Nelsbosch en Appenzel tot by die suidelike baken van die plaas Appenzel, die beginpunt hierbo genoem.

No. 276, 1962.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE VENDA/
TSONGA TRIBE UNDER CHIEF KINGI
NESENGANE IN THE SIBASA DISTRICT.

Whereas the Venda/Tsonga Tribe under Chief Kingi Nsengane, in the District of Sibasa has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of school buildings, a clinic and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

- (a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and
- (b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of R2 per annum for the years 1963 to 1967 inclusive is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1963, and shall become due and payable on the first day of January of each year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Third day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

404/213.

No. 277, 1962.]

URBAN AREA OF MATATIELE.—CURFEW.

Under the powers vested in me by sub-section (5) of section thirty-one of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby amend with effect from the date of promulgation hereof, Proclamation No. 167 of 1933 by the substitution for the expression "9 p.m." of the expression "10 p.m."

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-second day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

No. 278, 1962.]

APPLICATION OF THE COMMISSIONS ACT, 1947
(ACT No. 8 OF 1947), TO THE COMMISSION OF
INQUIRY INTO TRADE LICENSING.

Under the powers vested in me by section one of the Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), I hereby declare that the provisions of the said Act shall be applicable to the Commission of Inquiry into the System of Trade Licensing, which I have appointed to-day.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-third day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICH.

No. 276, 1962.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE
VENDA/TSONGASTAM ONDER KAPTEIN
KINGI NESENGANE IN DIE DISTRIK SIBASA.

Nademaal die Venda/Tsongastam onder kaptein Kingi Nsengane, in die distrik Sibasa, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van skoolgeboue, 'n kliniek en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

- (a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en
- (b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

- (1) 'n Spesiale belasting van R2 per jaar vir die jare 1963 tot en met 1967 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.
- (2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1963 en is verskuldig en betaalbaar op die eerste dag van Januarie van elke jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Derde dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

404/213.

No. 277, 1962.]

STADSGBIED MATATIELE.—NAGPERMITTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (5) van artikel een-en-dertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), wysig ek hierby met ingang van die datum van afkondiging hiervan Proklamasie No. 167 van 1933 deur die uitdrukking „9 nm." te vervang deur die uitdrukking „10 nm."

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

No. 278, 1962.]

TOEPASSING VAN DIE KOMMISSIEWET, 1947
(WET No. 8 VAN 1947), OP DIE KOMMISSIE VAN
ONDERSOEK NA HANDELSLISENSIERING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel een van die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet van toepassing is op die Kommissie van Ondersoek na die Stelsel van Handelslisensiering, wat ek vandag benoem het.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICH.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 1745.]

[26 October 1962.]

HYBRID BILL.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR LEAVE TO INTRODUCE A BILL.

Notice is hereby given that it is the intention of the Honourable the Minister of Lands, Aquila Building, Pretoria, to apply for leave to introduce into the House of Assembly of the Republic of South Africa at its next session a Bill called the Klipdrift Settlement Amendment Act, 1963.

The general objects of the Bill are to provide for the disposal of the common grazing ground of the Klipdrift Settlement, situated in the district of Potchefstroom, by the sale of a portion and the division into lots of the remainder; for the allotment and transfer of such lots to certain persons; and for other incidental matters.

It is further notified that copies of the proposed Bill will be deposited with the Secretary to the House of Assembly at Cape Town, the Administrator of the Province of Transvaal, Pretoria, and the Magistrate, Potchefstroom, respectively on or before the last day of November, 1962.

Signed at Pretoria, this 17th day of October, 1962.

B. J. PIENAAR,
Parliamentary Agent to
the Government.

State Attorney's Office,
Veritas Building,
Fountain Lane, Pretoria.

No. 1805.]

[2 November 1962.]

PROPOSED LEASE OF A LANDING STAGE SITE IN THE BREEDE RIVER, DIVISION OF SWELLEN DAM.

Notice is hereby given in terms of section three (5) of the Sea-shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to lease a landing stage site, measuring approximately 110 feet by 5 feet and situate below the high-water mark of the Breede River, opposite the farm Rhenosterfontein, Division of Swellendam, to Mr. O. E. Hopley.

(Lands D. 11488/13.)

No. 1806.]

[2 November 1962.]

PROPOSED LEASE OF A SITE FOR THE ERECTION OF A JETTY IN THE KNYSNA LAGOON OPPOSITE ERF No. 1372, KNYSNA.

Notice is hereby given in terms of section three (5) of the Sea-shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to lease a site, measuring approximately 90 feet by 6 feet and situate below the high-water mark of the Knysna Lagoon opposite Erf No. 1372, Knysna, to Mr. H. C. Codner for the erection of a jetty.

(Lands D. 23742/42.)

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 1745.]

[26 Oktober 1962.]

TWEESOORTIGE WETSONTWERP.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN OM VERLOF OM 'N WETSONTWERP IN TE DIEN.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Lande, Aquilagebou, Pretoria, voornemens is om aansoek te doen om verlof om in die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, by sy volgende sitting, 'n Wetsontwerp genoem die Wysigingswet op die Klipdriftnedersetting, 1963, in te dien.

Die algemene oogmerke van die Wetsontwerp is om voorsiening te maak vir die beskikking oor die gemeenskaplike weiveld van die Klipdriftnedersetting, geleë in die distrik Potchefstroom, deur die verkoping van 'n gedeelte en die verdeling van die restant in persele; vir die toewysing en oordrag van sodanige persele aan sekere persone; en vir ander bykomstige aangeleenthede.

Verder word bekendgemaak dat kopieë van die voorgestelde wetsontwerp voor of op die laaste dag van November 1962 onderskeidelik by die Sekretaris van die Volksraad, Kaapstad, die Administrateur van die Provinsie Transvaal, Pretoria, en die Landdros, Potchefstroom, ingedien sal word.

Geteken te Pretoria op hede die 17de dag van Oktober 1962.

B. J. PIENAAR,
Parlementêre Agent vir
die Regering.

Staatsprokureurskantoor,
Veritasgebou,
Fontein Laan, Pretoria.

26-2-9-16.

No. 1805.]

[2 November 1962.]

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N AANLEGSTEIERTERREIN IN DIE BREEDERIVIER, AFDELING SWELLEN DAM.

Hierby word ingevolge artikel drie (5) van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande voornemens is om 'n aanlegsteierterrein, ongeveer 110 voet by 5 voet groot en geleë onderkant die hoogwatermerk van die Breederivier teenoor die plaas Rhenosterfontein, afdeling Swellendam, aan mnr. O. E. Hopley te verhuur.

(Lande D. 11488/13.)

No. 1806.]

2 November 1962.

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N TERREIN VIR DIE OPRIGTING VAN 'N SEEHOOF IN DIE KNYSNA-STRANDMEER TEENOR ERF No. 1372, KNYSNA.

Hierby word ingevolge artikel drie (5) van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande voornemens is om 'n terrein, ongeveer 90 voet by 6 voet groot en geleë onderkant die hoogwatermerk van die Knysna-strandmeer teenoor Erf No. 1372, Knysna, aan mnr. H. C. Codner te verhuur vir die oprigting van 'n seehoof.

(Lande D. 23742/42.)

No. 1807.] [2 November 1962.
COMMITTEE OF MANAGEMENT, KAREEPOORT
SETTLEMENT, DISTRICT OF BRITS. —
APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in terms of paragraphs 3 and 7 of the regulations framed under section *seventy-eight* of the Land Settlement Act, No. 21 of 1956, as amended, and published by Government Notice No. R. 60 of the 16th June, 1961, appointed Messrs. Abraham Christoffel Naudé, Abraham Fauré, Louis Francois le Grange and Willem Johannes Bester as members of the Committee of Management for that portion of the Hartebeestpoort Government Water Scheme, District of Brits, known as Kareepoort, for a period of two years as from the 31st May, 1962.

Messrs. Theunis Snyman, Stephanus Esias Terblanche and Jan Hendrik Kruger have, in accordance with paragraph 5 of the above-mentioned regulations, been elected to the said Committee for a period of two years as from the 31st May, 1962, and in terms of paragraph 11 (1) of the said regulations, the Minister of Lands has appointed Abraham Christoffel Naudé as chairman of the Committee for the period mentioned.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1808.] [2 November 1962.

It is hereby notified that His Excellency Mr. John Charles George Kevin was received by the State President at the State President's residence, Pretoria, at 12 noon on the 11th October, 1962, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Australia in the Republic of South Africa.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

No. 1801.] [2 November 1962.
REVENUE OFFICE, PILGRIM'S REST.

It is hereby notified for general information that the office of the Magistrate, Pilgrim's Rest, Transvaal, was closed as a full Revenue Office for the transaction of all types of revenue matters with effect from 1st October, 1962. All revenue matters previously transacted by the Receiver of Revenue, Pilgrim's Rest, will with effect from the same date be transacted by the office of the Receiver of Revenue, Graskop.

No. 1829.] [2 November 1962.
PROPOSED PAY-AS-YOU-EARN SYSTEM.

The following form I.R.P. 5 relating to the Proposed Pay-as-you-earn System, is published for general information and should be included in Government Notice No. 1751, dated the 26th October, 1962, published in *Government Gazette Extraordinary* No. 362.

Form I.R.P. 5 (a) is republished as amended.

No. 1807.] [2 November 1962.
BEHEERKOMITEE, KAREEPOORTNEDERSET-
TING, DISTRIK BRITS.—AANSTELLING VAN
LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van paragrafe 3 en 7 van die regulasies opgestel kragtens artikel *agt-en-sewentig* van die Nedersettingswet, No. 21 van 1956, soos gewysig, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 60 van 16 Junie 1961, die here Abraham Christoffel Naudé, Abraham Fouré, Louis Francois le Grange en Willem Johannes Bester vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 31 Mei 1962 as lede van die Beheerkomitee vir dié gedeelte van die Hartebeestpoort-staatswaterskema, distrik Brits, wat as Kareepoort bekend staan, benoem het.

Die here Theunis Snyman, Stephanus Esias Terblanche en Jan Hendrik Kruger is ooreenkomstig paragraaf 5 van voornoemde regulasies tot lede van genoemde Komitee gekies vir 'n tydperk van twee jaar met ingang vanaf 31 Mei 1962 en die Minister van Lande het, ooreenkomstig paragraaf 11 (1) van voornoemde regulasies, Abraham Christoffel Naudé vir genoemde tydperk tot voorsitter van die Komitee aangestel.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKKE.

No. 1808.] [2 November 1962.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie mnr. John Charles George Kevin om 12-uur middag op 11 Oktober 1962 aan die Staatspresidentswoning, Pretoria, deur die Staatspresident ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Australië in die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.

No. 1801.] [2 November 1962.
INKOMSTEKANTOOR, PELGRIMSRUS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die kantoor van die Landdros, Pelgrimsrus, Transvaal, met ingang van 1 Oktober 1962 as 'n volledige Inkomstekantoor vir die behandeling van alle soorte inkomsteaangeleenthede gesluit is. Alle inkomsteaangeleenthede wat voorheen deur die Ontvanger van Inkomste, Pelgrimsrus, behandel is, sal met ingang van dieselfde datum deur die kantoor van die Ontvanger van Inkomste, Graskop, behandel word.

No. 1829.] [2 November 1962.
VOORGESTELDE LOPENDE BETAALSTELSEL.

Die volgende vorm I.R.P. 5 wat betrekking het op die voorgestelde Lopende Betaalstelsel van belastinginvoering word vir algemene inligting gepubliseer en moet by Goewermentskennisgewing No. 1751, gedateer 26 Oktober 1962, in *Buitengewone Staatskoerant* No. 362, gepubliseer, ingesluit word.

Vorm I.R.P. 5 (a) word hierpubliseer soos verbeter.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF INLAND REVENUE
EMPLOYEES TAX CERTIFICATE



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE
WERKNEMERSBELASTINGSCERTIFIKAAT

I.R.P. 5.

TAX YEAR 19..... BELASTINGJAAR

FULL NAME AND ADDRESS OF EMPLOYEE (State whether Mr., Mrs. or Miss) VOLLE NAAM EN ADRES VAN WERKNEMER (Meld of Mnr., Mev. of Mej.)				TRADE NAME AND REGISTERED ADDRESS OF EMPLOYER OR BRANCH HANDELSNAAM EN GEREISTREERDE ADRES VAN WERKGEWER OF TAK				
				Employer's Registration Reference Number Werkgever se Registrasie-verwysingsnommer				
Period Employed Tydperk in diens	From.....19..... To.....19.....	Pens./Provident Fund Number Pens.-/voorsorgsfondsnummer		HUSBAND'S CHRISTIAN NAMES (In the case of a married woman) MAN SE VOORNAME (In die geval van 'n getroude vrou)				
Employee's Income Tax Number Werknemer se Inkomstebelasting- nummer	Revenue Office where Employee is on Charge Inkomstekantoor waar Werknemer op register is	Gross Remuneration Bruto Besoldiging	Re-Imbursive Allowance Vergoedende- toelae	Pension Fund Contributions Pensioenfonds- bydraes	Benefit/Provident Fund Contributions Bystands-/Voorsorgs- fondsbydraes	Medical Benefit Fund Contributions Mediese Bystands- fondsbydraes	Insurance Assuransie	Employees Tax Deducted Werknemers- belasting afgetrek
		R.....	R.....	R.....	R.....	R.....	R.....	R.....

N.B.—This certificate must be attached to your Income Tax Return.—L.W.—Hierdie sertifikaat moet aan u Inkomstebelasting-opgawe geheg word.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF INLAND REVENUE
EMPLOYEES' TAX CERTIFICATE



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE
WERKNEMERSBELASTINGSCERTIFIKAAT

I.R.P. 5 (a).

TAX YEAR 19..... BELASTINGJAAR

FULL NAME AND ADDRESS OF EMPLOYEE (State whether Mr., Mrs. or Miss) VOLLE NAAM EN ADRES VAN WERKNEMER (Meld of Mnr., Mev. of Mej.)				TRADE NAME AND REGISTERED ADDRESS OF EMPLOYER OR BRANCH HANDELSNAAM EN GEREISTREERDE ADRES VAN WERKGEWER OF TAK				
				Employer's Registration Reference Number Werkgever se Registrasie-verwysingsnommer				
Period Employed Tydperk in diens	From.....19..... To.....19.....	Pens./Provident Fund Number Pens.-/voorsorgsfondsnummer		HUSBAND'S CHRISTIAN NAMES (In the case of a married woman) MAN SE VOORNAME (In die geval van 'n getroude vrou)				
Employee's Income Tax Number Werknemer se Inkomstebelasting- nummer	Revenue Office where Employee is on Charge Inkomstekantoor waar Werknemer op register is	Gross Remuneration Bruto Besoldiging	Re-Imbursive Allowance Vergoedende- toelae	Pension Fund Contributions Pensioenfonds- bydraes	Benefit/Provident Fund Contributions Bystands-/Voorsorgs- fondsbydraes	Medical Benefit Fund Contributions Mediese Bystands- fondsbydraes	Insurance Assuransie	Employees Tax Deducted Werknemers- belasting afgetrek
		R.....	R.....	R.....	R.....	R.....	R.....	R.....

Wording "DUPLICATE—DUPLIKAAT" to be printed in red.—Bewoording „DUPLICATE—DUPLIKAAT" moet in rooi gedruk word.

No. 1802.]

[2 November 1962.]

TRANSFER DUTY ACT, 1949 (ACT No. 40 OF 1949).
—FORMS OF DECLARATIONS PRESCRIBED
IN TERMS OF SECTION FOURTEEN.

It is hereby notified for general information that the Commissioner for Inland Revenue has, under the powers vested in him by section *fourteen* of the Transfer Duty Act, 1949, replaced form "A" (Declaration by Seller) and form "B" (Declaration by Purchaser) prescribed under Government Notice No. 2102 of the 7th October, 1949, as amended by Government Notice No. 2365 of the 28th December, 1956, by the following declaration by seller, form "A" and declaration by purchaser, form "B".

TRANSFER DUTY ACT, 1949 (ACT No. 40 OF 1949).

FORMS OF DECLARATION PRESCRIBED IN TERMS OF SECTION FOURTEEN.

THE UNDERMENTIONED FORMS OF DECLARATION ARE PRESCRIBED BY THE COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE, IN TERMS OF SECTION FOURTEEN OF THE TRANSFER DUTY ACT, 1949.

FORM "A".

DECLARATION BY SELLER.

I, _____
do solemnly and sincerely declare—

(1) that on the _____ day of _____, 19____, and not before, the property described as _____

_____ was sold by (full name of seller) _____

to _____
(hereinafter referred to as the purchaser) by * private treaty/public auction; and

(2) that the full and true consideration passing to the seller for such sale is R _____ made up as follows:—

In cash _____

Otherwise than in cash _____

(3) that at the date of sale the property was* unimproved land/had been improved as follows (see footnote†):—

and that no unreaped crops, growing timber or improvements which formed part of the property at the date of the said sale were purchased or otherwise acquired by the purchaser or any other person by means of a separate agreement or for a consideration not included in paragraph (2) above, except for the following (full particulars to be given including consideration paid or payable) _____

(4) that there is no obligation or undertaking by the seller to improve the property in any manner or to complete partly completed buildings or other structures, except for the following (full particulars to be given including consideration paid or payable) _____

(5) that there is no agreement, condition or understanding between the seller and the purchaser or any other person whereby the purchaser has paid or is to pay to the seller or any other person whomsoever for or in respect of or in connection with the sale or acquisition of the said property any sum of money or valuable consideration over and above the aforesaid amounts, save and except certain charges which fall under section *seven* of the Transfer Duty Act, 1949;

(6) that in my opinion the fair market value of the property on the date of sale was R _____

I further declare that the purchaser has borne or undertaken to bear:—

(a) R _____ commission or fees paid or payable by the seller in respect of the sale of the property;

(b) R _____ arrear taxes or other charges in respect of the said property;

(c) R _____ paid or payable for an option or right of pre-emption to purchase the said property.

I further declare that the purchaser is the only person who has ever purchased the said property from the seller and that the seller has not at any time sold the said property to any other person, except that on the _____ day of _____, 19____, it was sold to _____

which sale was *cancelled/dissolved/rescinded on the _____ day of _____, 19____, and that

*no transfer duty was payable in respect of such cancelled sale and a declaration to that effect has been filed, or

*the transfer duty in respect of the cancelled sale was paid and receipt No. _____ dated _____ was issued in respect thereof.

I further declare that—

the purchaser *is/is not related to the seller by blood or by marriage;

the seller *does/does not participate directly or indirectly in the management, control or capital of the business of the purchaser; and

the purchaser does/does not participate directly or indirectly in the management, control or capital of the business of the seller.

This declaration is made by me as *seller/†representative of the seller.

Capacity _____

Declared before me at _____ this the _____ day of _____, 19____.

Commissioner of Oaths/Justice of the Peace.

* Declarant to strike out whichever is inapplicable.

† "Improved" means enhanced in value by the expenditure of money or labour.

Where the seller has undertaken to erect buildings or effect other improvements, a copy of the agreement must be submitted.

‡ "Representative of the seller" means a director of a company, executor of a deceased estate, trustee, administrator, etc.

A declaration by an agent will not be accepted unless the Commissioner for Inland Revenue or his duly authorised representative is satisfied that a declaration by the seller cannot be obtained.

Municipal, Divisional Council or other Local Authority valuation: R _____
FORM "B".

DECLARATION BY PURCHASER.

I, _____
do solemnly and sincerely declare—

(1) that on the _____ day of _____, 19____, and not before, the property described as _____

_____ was purchased by (full name of purchaser) _____

from _____
(hereinafter referred to as the seller) by *private treaty/public auction; and

(2) that the full and true consideration paid or payable for such property, whether to the said seller or to any other person, in connection with such purchase is R _____ made up as follows:—

R _____ purchase price payable to the seller, made up as follows:—

In cash R _____

Otherwise than in cash R _____

R _____ to _____ in respect of or in connection with the acquisition of the property over and above the purchase price payable to the seller;

(3) that at the date of purchase the property was unimproved land/had been improved as follows (see footnote†) _____

and that no unreaped crops, growing timber or improvements which formed part of the property at the date of the said purchase were purchased or otherwise acquired by the purchaser by means of a separate agreement or for a consideration not included in paragraph (2) above except for the following (full particulars to be given including consideration paid or payable) _____;

(4) that there is no obligation or undertaking by the seller to improve the property in any manner or to complete partly completed buildings or other structures thereon except for the following (full particulars to be given including consideration paid or payable) _____

(5) that there is no agreement, condition or understanding between the purchaser and the seller or any other person whereby the purchaser has paid or is to pay to the seller or any other person whomsoever for or in respect of or in connection with the sale or acquisition of the said property any sum of money or valuable consideration over and above the aforesaid amounts, save and except certain charges which fall under section seven of the Transfer Duty Act, 1949;

(6) that in my opinion the fair market value of the property on the date of purchase was R _____

I further declare that the purchaser has borne or undertaken to bear:—

(a) R _____ commission or fees in excess of five per cent of the purchase price of the property.

(b) R _____ arrear taxes, commission, fees or other charges due in respect of the property.

(c) R _____ to _____ in respect of an option or right of pre-emption to purchase the said property.

I further declare that—

the seller *is/is not related to the purchaser by blood or by marriage;

the purchaser *does/does not participate directly or indirectly in the management, control or capital of the business of the seller; and

the seller *does/does not participate directly or indirectly in the management, control or capital of the business of the purchaser.

This declaration is made by me as *purchaser/†representative of the purchaser.

(Capacity) _____

Declared before me at _____ this _____ day of _____, 19____.

Commissioner of Oaths/Justice of the Peace.

* Declarant to strike out whichever is inapplicable.

† "Improved" means enhanced in value by the expenditure of money or labour.

Where the seller has undertaken to erect buildings or effect other improvements, a copy of the agreement must be submitted.

‡ "Representative of the purchaser" means a director of a company, executor of a deceased estate, trustee, administrator, etc.

A declaration by an agent will not be accepted unless the Commissioner for Inland Revenue or his duly authorised representative is satisfied that a declaration by the purchaser cannot be obtained.

WET OP HEREREGTE (WET No. 40 VAN 1949).

VORMS VAN VERKLARING VOORGESKRYF INGEVOLGE ARTIKEL VEERTIEN.

DIE ONDERGENOEMDE VORMS VAN VERKLARING WORD DEUR DIE KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE, INGEVOLGE ARTIKEL VEERTIEN VAN DIE WET OP HEREREGTE VAN 1949, VOORGESKRYF.

VORM „A”.

VERKLARING DEUR VERKOPER.

Ek, _____
verklaar hierby plegtig en opreg—

(1) dat op die _____ dag van _____ 19____ en nie voor dit nie, die eiendom beskryf as _____

_____ verkoop is deur (volle naam van verkoper) _____

aan _____

(hieronder genoem die koper) volgens *private ooreenkoms/per publieke veiling; en

(2) dat die volle en ware vergoeding wat vir sodanige verkoop aan die verkoper toegeval het R _____ is, as volg saamgestel:—

In kontant R _____

In ander vorm as kontant _____

- (3) dat op die datum van verkoop die eiendom* onverbeterde grond was/verbeter was soos volg (sien voetnota†)

en dat geen staande oeste, plantasies of verbeterings wat op die datum van die verkoop 'n deel van die eiendom uitgemaak het, deur die koper of deur 'n ander persoon gekoop, of op enige ander wyse verkry is by wyse van 'n aparte ooreenkoms of vir vergoeding wat nie by paragraaf 2 hierbo ingesluit is nie, behalwe die volgende (volle besonderhede, insluitende vergoeding betaal of betaalbaar, moet verstrek word)

- (4) dat daar geen verpligting of onderneming op die verkoper rus om die eiendom op enige manier te verbeter of om deels voltooide geboue of enige ander struktuur te voltooi nie, behalwe die volgende (volle besonderhede, insluitende die vergoeding betaal of betaalbaar, moet verstrek word)

- (5) dat daar geen ooreenkoms, voorwaarde of verstandhouding tussen die verkoper en die koper of enige ander persoon is waarvolgens die koper vir of ten opsigte van of in verband met die verkoop of verkryging van genoemde eiendom aan die verkoper of enige ander persoon enige bedrag of waardevolle vergoeding bo en behalwe voornoemde bedrae betaal het of moet betaal nie, behalwe sekere vorderings wat onder artikel sewe van die Wet op Hereregte, 1949, val;

- (6) dat na my mening die billike markwaarde van die eiendom op die datum van verkoop R_____ was.

Verder verklaar ek dat die koper gedra het of onderneem het om te dra:—

- (a) R_____ kommissie of gelde betaal of betaalbaar deur die verkoper ten opsigte van die verkoop van die eiendom;
(b) R_____ agterstallige belastinge of ander vorderings ten opsigte van genoemde eiendom;
(c) R_____ betaal of betaalbaar aan die verkoper vir 'n opsie of voorkoepsreg om genoemde eiendom te koop.

Verder verklaar ek dat die koper die enigste persoon is wat genoemde eiendom ooit van die verkoper gekoop het en dat die verkoper dit nie te eniger tyd aan enige ander persoon verkoop het nie, behalwe dat op die _____ dag van _____ 19____ dit verkoop is aan _____

dat hierdie koop op die _____ dag van _____ 19____ *gekanselleer/ontbind/nietig verklaar is, en dat

*geen hereregte betaalbaar was ten opsigte van dié gekanselleerde verkoop nie en 'n verklaring met die strekking voorgelê is, of
*die hereregte ten opsigte van dié gekanselleerde verkoop betaal is en kwitansie No. _____ gedateer _____ ten opsigte daarvan uitgereik is.

Verder verklaar ek dat—

die koper *nie 'n bloed- of aanverwant van die koper is *nie;

die verkoper *nie direk of indirek in die bestuur, beheer of kapitaal van die besigheid van die koper deel *nie;

en die koper *nie direk of indirek in die bestuur, beheer of kapitaal van die besigheid van die verkoper deel *nie.

Hierdie verklaring word deur my gemaak as *verkoper/†verteenwoordiger van die verkoper.

Verklaar voor my te _____ op hede die _____ dag van _____ (Hoedanigheid) _____ 19____.

Kommissaris van Ede/Vrederegter.

* Verklaarder moet woorde wat nie van toepassing is nie skrap.

† „Verbeter” beteken vermeerder in waarde deur die bestee van geld of arbeid.

Waar die verkoper onderneem het om geboue op te rig of ander verbeterings aan te bring, moet 'n afskrif van die ooreenkoms voorgelê word.

† „Verteenwoordiger van die verkoper” beteken 'n direkteur van 'n maatskappy, eksekuteur van 'n bestorwe boedel, trustee, administrateur, ens.

'n Verklaring deur 'n agent sal nie aanvaar word nie, tensy die Kommissaris van Binnelandse Inkomste of sy gevolmagtigde tevrede is dat 'n verklaring deur die verkoper nie verkry kan word nie.

Munisipale, Afdelingsraads- of ander Plaaslike Bestuur-waardering: R_____

VORM „B”.

VERKLARING DEUR KOPER.

Ek,

verklaar hierby plegtig en opreg—

- (1) dat op die _____ dag van _____ 19____, en nie voor dit nie, die eiendom beskryf as _____

deur (volle naam van koper) _____

van _____

(hieronder genoem die verkoper) volgens *private ooreenkoms/per publieke veiling gekoop is; en

- (2) dat die volle en ware vergoeding betaal of betaalbaar vir sodanige eiendom, hetsy aan genoemde verkoper of enige ander persoon, in verband met sodanige aankoop R_____ is, as volg saamgestel:—

R_____ koopprijs betaalbaar aan die verkoper as volg saamgestel:—

In kontant R_____

In 'n ander vorm as kontant R_____

R_____ aan _____ ten opsigte van of in verband met die verkryging van die eiendom bo en behalwe die koopprijs wat aan die verkoper betaalbaar is;

- (3) dat op die datum van koop die eiendom *onverbeterde grond was/verbeter was soos volg (sien voetnota†)

en dat geen staande oeste, plantasies of verbeterings wat op die datum van die koop 'n deel van die eiendom uitgemaak het, deur die koper of deur 'n ander persoon gekoop of op enige ander wyse verkry is by wyse van 'n aparte ooreenkoms of vir vergoeding wat nie by paragraaf (2) hierbo ingesluit is nie, behalwe die volgende (volle besonderhede, insluitende vergoeding betaal of betaalbaar, moet verstrek word)

- (4) dat daar geen verpligting of onderneming op die koper rus om die eiendom op enige manier te verbeter of om deels voltooide geboue of enige ander struktuur te voltooi nie, behalwe die volgende (volle besonderhede, insluitende die vergoeding betaal of betaalbaar, moet verstrek word)

- (5) dat daar geen ooreenkoms, voorwaarde of verstandhouding tussen die koper en die verkoper of enige ander persoon is waarvolgens die koper aan die verkoper of aan hoegenaamd enige ander persoon vir of ten opsigte van of in verband met die verkoop of verkryging van genoemde eiendom enige bedrag of waardevolle vergoeding bo en behalwe voornoemde bedrae betaal het of moet betaal nie, behalwe sekere vorderings wat onder artikel sewe van die Wet op Hereregte, 1949, val;

- (6) dat na my mening die billike markwaarde van die eiendom op die datum van koop R..... was.
Verder verklaar ek dat die koper die volgende gedra het of onderneem het om te dra:—
- (a) R..... kommissie of gelde bo die bedrag van vyf persent van die koopprys van eiendom;
(b) R..... agterstallige belastinge, kommissiegelde of ander vorderings wat deur die verkoper ten opsigte van die eiendom verskuldig is;
(c) R..... aan..... ten opsigte van 'n opsie of voorkeepsreg om genoemde eiendom te koop.
- Verder verklaar ek dat—
die verkoper *nie 'n bloed- of aanverwant van die koper is *nie;
die koper *nie direk of indirek in die bestuur, beheer of kapitaal van die besigheid van die verkoper deel *nie; en
die verkoper *nie direk of indirek in die bestuur, beheer of kapitaal van die besigheid van die koper deel *nie.
- Hierdie verklaring word deur my gemaak as *koper/†verteenwoordiger van die koper.

Verklaar voor my te..... op hede die..... dag van..... 19.....
(Hoedanigheid).....
Kommissaris van Ede/Vrederegter.

* Verklaarder moet woorde wat nie van toepassing is nie skrap.

† „Verbeter” beteken vermeerder in waarde deur die bestee van geld of arbeid.

Waar die verkoper onderneem het om geboue op te rig of ander verbeterings aan te bring, moet 'n afskrif van die ooreenkomstige voorgelê word.

† „Verteenwoordiger van die koper” beteken 'n direkteur van 'n maatskappy, eksekuteur van 'n bestorwe boedel, trustee, administrateur, ens.

'n Verklaring deur 'n agent sal nie aanvaar word nie, tensy die Kommissaris van Binnelandse Inkomste of sy gevolmagtigde tevrede is dat 'n verklaring deur die koper nie verkry kan word nie.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1809.] [2 November 1962.

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SYED TO JHATAM.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Mahomed Farouk Syed, residing at 138 Albert Street, Estcourt, to assume the surname of Jhatam.

No. 1818.] [2 November 1962.

APPOINTMENT OF RETURNING OFFICER.—ELECTORAL DIVISION OF FLORIDA.

It is hereby notified that the Minister of the Interior acting in accordance with the powers vested in him by sub-section (2) of section thirty-five of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), has appointed Mr. Jacob van der Westhuizen, Assistant Magistrate, Magistrate's Office, Roodepoort, to be Returning Officer for the Electoral Division of Florida, in the place of the person named in Proclamation No. 260 of the 19th October, 1962, as Returning Officer for the said electoral division.

J. DE KLERK,
Minister of the Interior.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1800.] [2 November 1962.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

APPOINTMENT OF CLAIMS OFFICER.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of section twenty-six of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), appoint the officer whose name appears in Schedule A hereto, as claims officer with jurisdiction in the areas specified therein.

The appointment as claims officer of the officer whose name appears in Schedule B is hereby withdrawn.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE A.

Name of Officer.	Area of Jurisdiction.
Philip Petrus Bosch.....	The Province of the Orange Free State, except the Magisterial Districts of Heilbron, Sasolburg, Parys and Vredefort.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE.

No. 1809.] [2 November 1962.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—SYED IN JHATAM.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Mahomed Farouk Syed, woonagtig te Albertstraat 138, Estcourt, te magtig om die van Jhatam aan te neem.

No. 1818.] [2 November 1962.

AANSTELLING VAN KIESBEAMPTES.—KIESAFDELING FLORIDA.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, handelende kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel vyf-en-dertig van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), mnr. Jacob van der Westhuizen, Assistent-landdros, Landdroskantoor, Roodepoort, as Kiesbeampte vir die Kiesafdeling Florida, aangestel het in die plek van die persoon wat by Proklamasie No. 260 van 19 Oktober 1962, as Kiesbeampte vir gemelde kiesafdeling benoem is.

J. DE KLERK,
Minister van Binnelandse Sake.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1800.] [2 November 1962.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

AANSTELLING VAN EISEBEAMPTES.

Namens die Minister van Arbeid, stel ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die bepalinge van artikel ses-en-twintig van die Werkloosheidsversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), die amptenaar wie se naam in Bylae A hiervan voorkom, as eisebeampte aan met regsbevoegdheid in die gebiede wat daarin gemeld word.

Die aanstelling, as eisebeampte, van die amptenaar wie se naam in Bylae B voorkom, word hierby herroep.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE A.

Naam van amptenaar.	Regsgebied.
Philip Petrus Bosch.....	Die Provinsie Oranje-Vrystaat uitgesonderd die Landdrosdistrikte Heilbron, Sasolburg, Parys en Vredefort.

SCHEDULE B.

Andries Ockert Ignatius Johannes
du Toit

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION
AND DEVELOPMENT.

No. 1776.] [2 November 1962.
DECLARATION OF BETTERMENT AREAS.—
DISTRICT ST. MARKS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section four of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land units in the accompanying Schedule betterment areas.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

SCHEDULE.

<i>District.</i>	<i>Description of Land Units.</i>
St. Marks.....	Southeyville Location, No. 26. Mcambalala Location No. 25. Lubolo Location, No. 27. Tsekana Location, No. 28.

No. 1777.] [2 November 1962.
DECLARATION OF BETTERMENT AREA.—
DISTRICT LIBODE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section four of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land unit in the accompanying Schedule betterment area.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

SCHEDULE.

<i>District.</i>	<i>Description of Land Unit.</i>
Libode.....	Zibungu Location, No. 18.

No. 1778.] [2 November 1962.
DECLARATION OF BETTERMENT AREA.—
DISTRICT WARM BATHS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section four of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land unit in the accompanying Schedule betterment area.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

SCHEDULE.

<i>District.</i>	<i>Description of Land Unit.</i>
Warm Baths...	Tribal farm: Pankoppen No. 233.

BYLAE B.

Andries Ockert Ignatius Johannes
du Toit

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE
EN -ONTWIKKELING.

No. 1776.] [2 November 1962.
VERKLARING VAN VERBETERINGSGEBIEDE.—
DISTRIK ST. MARKS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vier van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenhede in bygaande Bylae tot verbeteringsgebiede.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en
-ontwikkeling.

BYLAE.

<i>District.</i>	<i>Beskrywing van grondeenhede.</i>
St. Marks.....	Southeyville-lokasie, No. 26. Mcambalala-lokasie, No. 25. Lubolo-lokasie, No. 27. Tsekana-lokasie, No. 28.

No. 1777.] [2 November 1962.
VERKLARING VAN 'N VERBETERINGSGEBIED.—
DISTRIK LIBODE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vier van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenheid in bygaande Bylae tot verbeteringsgebied.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en
-ontwikkeling.

BYLAE.

<i>Distrik.</i>	<i>Beskrywing van grondeenheid.</i>
Libode.....	Zibungu-lokasie, No. 18.

No. 1778.] [2 November 1962.
VERKLARING VAN 'N VERBETERINGSGEBIED.—
DISTRIK WARMBAD.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vier van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenheid in bygaande Bylae tot verbeteringsgebied.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en
-ontwikkeling.

Bylae.

<i>Distrik.</i>	<i>Beskrywing van grondeenheid.</i>
Warmbad.....	Stamplaas: Pankoppen No. 233.

No. 1779.]

SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.—SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st MARCH, 1962.—INKOMSTE- EN UITGAWE-REKENING VIR DIE JAAR GEEÏNDIG 31 MAART 1962.

EXPENDITURE.—UITGAWES.

1960-61. R	South Africa.—Suid-Afrika.	1961-62. R
1,285,959	Purchase of land for Bantu Settlement/Aankoop van grond vir Bantoenedersetting.....	2,734,820
610	Wool Profits Distribution/Wolwinstedistribusie.....	1,000,000
—	Bantu Investment Corporation Shares/Bantoe-beleggingskorporasie aandele.....	18,624
—	Welfare Services by Bantu Authorities in Bantu Areas/Welsyndienste deur Bantoe-owerhede in Bantoegebiede.....	172,181
190,986	Maintenance of Buildings/Onderhoud van geboue.....	156,301
131,941	Roads and Bridges/Paale en brue.....	38,297
25,593	Dipping Tanks/Dipbakke.....	758,456
602,524	Irrigation and Water Supply/Besproeiing en watervoorsiening.....	1,294,930
772,009	Subsistence and Transport/Verblyf- en vervoerkoste.....	559,846
456,418	Maintenance of Machinery, Equipment and Tools/Onderhoud van masjinerie, uitrusting en gereedskap.....	25,941
21,393	Maintenance of Livestock/Onderhoud van lewende hawe.....	184,013
187,087	Veterinary and Medical/Veeartseny en medies.....	1,505,452
1,546,414	Afforestation and Utilization/Bosaanplanting en benutting.....	102,430
5,591	Settlement of Bantu/Nedersetting van Bantoe.....	242,440
193,436	Trust Projects/Trustprojekte.....	63,047
33,120	Bantu Training Centres/Bantoe-opleidingsentra.....	318,109
246,303	Soil Conservation and Reclamation/Grondbewaring en-herwinning.....	1,018,995
386,544	Fencing/Omheining.....	23,778
35,829	Purchases for Resale to Bantu/Aankope vir herverkoop aan Bantoe.....	1,054,770
150,844	Miscellaneous Grants/Diverse toekennings.....	31,552
30,277	Payments to Societies, Boards and Governing Bodies/Betalings aan genootskappe, rade en bestuursliggame.....	
	Miscellaneous/Diverse—	
4,040	Leave Gratuities/Verlofgratifikasies.....	3,261
3,690	Workmen's Compensation/Ongevalleskadeloosstelling.....	1,204
69,828	Incidental Expenses/Bykomende uitgawe.....	121,273
620,972	Salaries, Wages and Allowances/Salarisse, lone en toelaes.....	617,804
50,264	Establishment of Bantu Villages/Stigting van Bantoeedorpe.....	256,115
107,418	Sugar Cane, Pineapple and Fibre Development/Suikerriet-, pynappel- en veselontwikkeling.....	135,327
	South West Africa/Suidwes-Afrika.	
8,621	Roads and Bridges/Paale en brue.....	7,269
10,995	Construction, Maintenance and Demolishing of Buildings/Oprigting, onderhoud en sloping van geboue.....	7,214
13,619	Fencing/Omheining.....	14,007
2,608	Experimental Farms/Proefplase.....	991
154,087	Water Supplies/Watervoorsiening.....	165,928
—	Maintenance of Machinery, Equipment and Tools/Onderhoud van masjinerie, uitrusting en gereedskap.....	2,476
5,560	Miscellaneous/Diverse.....	1,702
1,941	Salaries, Wages and Allowances/Salarisse, lone en toelaes.....	4,282
24,087	Subsistence and Transport/Verblyf- en vervoerkoste.....	6,964
326	Dipping Tanks/Dipbakke.....	40
—	Forestry/Bosbou.....	2,352
	Reserve Account/Reserwerekening.	
	Appropriation to Reserve Account/Toewysing aan Reserwerekening—	
875,249	Assets Reserve/Batesreserwe.....	4,285,629
	Depreciation/Waardevermindering—	
174,803	Buildings/Geboue.....	278,213
460,064	Equipment/Uitrusting.....	587,528
56,730	Livestock (sold, slaughtered and died)/Lewende hawe (verkoop, geslag en gevrek).....	55,907
	Excess of Revenue over Expenditure/Bedrag van inkomste bo uitgawes—	
383,796	South Africa/Suid-Afrika.....	5,267,871
—	South West Africa/Suidwes-Afrika.....	4,387
		R23,131,726
R9,331,576		

REVENUE.—INKOMSTE.

1960-61. R	South Africa/Suid-Afrika.	1961-62. R
	Grants from Revenue Vote 35, 1961-62/Toekennings uit Inkomstepos 35, 1961-62—	
	For the purchase of land/Vir die aankoop van grond.....	2,000,000
	For the Reclamation of Bantu Reserves/Vir die herwinning van Bantoereservate.....	15,500,000
	Welfare Services by Bantu Authorities in Bantu Areas/Welsyndienste deur Bantoe-owerhede in Bantoegebiede.....	800,000
	Water Supplies in South West Africa/Watervoorsiening in Suidwes-Afrika.....	120,000
	Appropriation from balances of Special Accounts/Aanwending uit saldo's van spesiale rekenings—	
1,285,959	For the Purchase of Land/Vir die aankoop van grond.....	2,734,820
3,800,000	For the Reclamation of Bantu Reserves/Vir die herwinning van Bantoereservate.....	15,500,000
610	For Wool Profits Distribution/Vir wolwinstedistribusie.....	18,624
—	Welfare Services by Bantu Authorities in Bantu Areas/Welsyndienste deur Bantoe-owerhede in Bantoegebiede.....	938,238
701,620	Appropriation from Assets Reserve/Aanwending uit batesreserwe.....	—
700	Grant for Maintenance of Border Fences/Toekennings vir onderhoud van grensomheining.....	—
	Collections under Act No. 41 of 1925/Invorderings ingevolge Wet No. 41 van 1925—	
1,366,363	General Tax/Algemene belasting.....	1,518,512
87,528	Local Tax/Plaaslike belasting.....	72,015
1,710	Quitrent/Rekognisie.....	1,585
18,536	Bantu Training Centres/Bantoe-opleidingsentra.....	17,754
189,795	Farm Produce/Plaasprodukte.....	273,089
381,850	Rents/Huurgelde.....	338,053
103,456	Bantu Villages Revenue/Bantoeedorpe-inkomste.....	250,405
1,295	Quitrent paid by non-Bantu/Rekognisie deur nie-Bantoe betaal.....	2,949
367,968	Forest Revenue/Bosbou-inkomste.....	395,880
68,024	Prospecting and Mining Revenue/Prospekteer- en delfinkomste.....	74,254
5,048	Dipping Revenue/Dipinkomste.....	4,850
60,681	Sale of Livestock/Verkoop van lewende hawe.....	56,863
104,208	Grazing Fees/Weigelde.....	114,134

1960-61.

R

South West Africa/Suidwes-Afrika.

250,297	Interest on Investment and Loans/ <i>Rente op beleggings en lenings</i>	255,161
21,511	Ploughing Unit Fees/ <i>Ploegeenheidgelde</i>	12,659
46,769	Sale of Fertilizer and Stores/ <i>Verkoop van kunsmis en voorrade</i>	34,325
129,219	Miscellaneous Revenue/ <i>Diverse inkomste</i>	157,877
38,598	Fines/ <i>Boetes</i>	45,984
59,572	Furniture Factory Revenue/ <i>Meubelfabriekinkomste</i>	88,416
100,000	Standing Appropriation—Act No. 56 of 1954/ <i>Staaande toewysing—Wet No. 56 van 1954</i>	100,000
5,315	Miscellaneous Revenue/ <i>Diverse inkomste</i>	5,279
120,000	Grant for Water Supplies/ <i>Toekenning vir watervoorsiening</i>	120,000

Reserve Account/*Reserwerekening*.Excess of Expenditure over Revenue/*Bedrag van uitgawes bo inkomste—*

14,944

South West Africa/Suidwes-Afrika.....

R9,331,576

R23,131,726

No. 1812.]

[2 November 1962.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF FOCHVILLE.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Transvaal":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Fochville.....	274	2/11/62	1/12/62

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Fochville.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Fochville.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Fochville.....	Twenty cents.

C42/1199

No. 1813.]

[2 November 1962.

DECLARATION OF BETTERMENT AREA.—DISTRICT ESHOWE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land unit in the accompanying Schedule betterment area.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

SCHEDULE.

District.	Description of Land Unit.
Eshowe.....	Chief Bekeshowe's ward, Reserve No. 17.

No. 1812.]

[2 November 1962.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN FOCHVILLE.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermmentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Transvaal“:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum, waarop hierdie regulasies van krag word.
Fochville.....	274	2/11/62	1/12/62

TWEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Fochville.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Fochville.....	Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Fochville.....	Twintig sent.

C42/1199

No. 1813.]

[2 November 1962.

VERKLARING VAN 'N VERBETERINGSGBIED.—DISTRIK ESHOWE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenheid in bygaande Bylae tot verbeteringsgebied.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en
-ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	Beskrywing van grondeenheid.
Eshowe.....	Kaptein Bekeshowe se wyk, Reservaat No. 17.

No. 1815.] [2 November 1962.
DECLARATION OF BETTERMENT AREA,
DISTRICT WARMBATHS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section four of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land unit in the accompanying Schedule a betterment area.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

SCHEDULE.

District.	Description of Land Unit.
Warmbaths.	Tribal farm Bultfontein No. 472.

No. 1816.] [2 November 1962.
Reference No. A19/1062.
MUNICIPALITY OF BIESJESVLEI. — ESTABLISH-
MENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section two of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Biesjesvlei, as a location and Native village, of a certain area of land, 40·8717 morgen in extent, situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under No. S.G. No. A.731/59.

No. 1819.] [2 November 1962.
DEFINITION OF THE AREA OF THE BABIRWA
TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE
MAKGATO TRIBAL AUTHORITY; SOEK-
MEKAAR AREA, SOUTPANSBERG DISTRICT.

The State President has been pleased, in terms of—

- (1) paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the area of the Babirwa Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the area assigned to Chief Ratheledi Makgato of the Babirwa Tribe, and defined in the aforementioned Schedule, to be known as the Makgato Tribal Authority; and
- (3) sub-section (1) of section three of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the tribal authority shall, in addition to the chief of the said tribe, consist of not less than six and not more than nine councillors.

F.53/1621/7.

SCHEDULE.

AREA OF THE BABIRWA TRIBE UNDER CHIEF
RATHELEDI MAKGATO AND THE MAKGATO
TRIBAL AUTHORITY.

The area in the Soekmekaar area, Soutpansberg District, consisting of the remainder of Portion 5 of the farm Klipplaatdrift No. 508—L.S.

No. 1815.] [2 November 1962.
VERKLARING VAN 'N VERBETERINGSGEBIED,
DISTRIK WARMBAD.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vier van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenheid in bygaande Bylae tot 'n verbeteringsgebied.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	Beskrywing van grondeenheid.
Warmbad.	Stamplaas Bultfontein No. 472.

No. 1816.] [2 November 1962.
Verwysingsno. A19/1062.
MUNISIPALITEIT VAN BIESJESVLEI.—STIGTING
VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Biesjesvlei 'n sekere stuk grond, 40·8717 morg groot, geleë binne die gebied onder die gesag van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal onder No. L.G. No. A.731/59 goedgekeur is, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanleë.

No. 1819.] [2 November 1962.
OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE
BABIRWASTAM EN INSTELLING VAN DIE
MAKGATOSTAMOWERHEID, GEBIED SOEK-
MEKAAR, DISTRIK SOUTPANSBERG.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

- (1) paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die gebied van die Babirwastam te omskryf ooreenkomstig bygaande Bylae;
- (2) artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van die gebied toegewys aan kaptein Ratheledi Makgato van die Babirwastam en omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Makgatostamowerheid; en
- (3) subartikel (1) van artikel drie van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid benewens die kaptein van genoemde stam uit minstens ses en hoogstens nege raadsmanne moet bestaan.

F.53/1621/7.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE BABIRWASTAM ONDER KAP-
TEIN RATHELEDI MAKGATO EN DIE
MAKGATOSTAMOWERHEID.

Die gebied in die gebied Soekmekaar, distrik Soutpansberg, bestaande uit die restant van Gedeelte 5 van die plaas Klipplaatdrift No. 508—L.S.

No. 1820.] [2 November 1962.]

DEFINITION OF THE AREA OF THE KONI TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE BAHLA-KWANE-BA-BINA-PHUTI BJA MALEKANE TRIBAL AUTHORITY, SEKHUKHUNELAND AREA, LYDENBURG DISTRICT.

The State President has been pleased, in terms of—

- (1) paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the area of the Koni Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the area assigned to Chief Mampuru Malekane of the Koni Tribe, and defined in the aforementioned Schedule, to be known as the Bahlakwane-Ba-Bina-Phuti Bja Malekane Tribal Authority; and
- (3) sub-section (1) of section three of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the tribal authority shall, in addition to the chief of the said tribe, consist of not less than 12 and not more than 15 councillors.

F. 53/1608/10.

SCHEDULE.

AREA OF THE KONI TRIBE UNDER CHIEF MAMPURU MALEKANE AND THE BAHLA-KWANE-BA-BINA-PHUTI BJA MALEKANE TRIBAL AUTHORITY.

The area in the Sekhukhuneland area, Lydenburg District, consisting of—

Trust Farm Aapjesboom No. 884—K.S.

No. 1821.] [2 November 1962.]

DEFINITION OF THE AREA OF THE KONI TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE BAKONI-BA-MARANGANG TRIBAL AUTHORITY, SEKHUKHUNELAND AREA, LYDENBURG DISTRICT.

The State President has been pleased, in terms of—

- (1) paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the area of the Koni Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the area assigned to Chief Ben Maloma of the Koni Tribe, and defined in the aforementioned Schedule, to be known as the Bakoni-Ba-Marangang Tribal Authority; and
- (3) sub-section (1) of section three of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the tribal authority shall, in addition to the chief of the said tribe, consist of not less than 12 and not more than 15 councillors.

53/1608/9.

SCHEDULE.

AREA OF THE KONI TRIBE UNDER CHIEF BEN MALOMA AND THE BAKONI-BA-MARANGANG TRIBAL AUTHORITY.

The area in the Sekhukhuneland area, Lydenburg District, consisting of—

Farm Schoonoord No. 326—K.T.

No. 1820.] [2 November 1962.]

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE KONISTAM EN INSTELLING VAN DIE BAHLA-KWANE-BA-BINA-PHUTI BJA MALEKANE-STAMOWERHEID, GEBIED SEKHUKHUNELAND, DISTRIK LYDENBURG.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

- (1) paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die gebied van die Konistam te omskryf ooreenkomstig bygaande Bylae;
- (2) artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van die gebied toegewys aan kaptein Mampuru Malekane van die Konistam en omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Bahlakwane-Ba-Bina-Phuti Bja Malekanestamowerheid; en
- (3) subartikel (1) van artikel drie van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid benewens die kaptein van genoemde stam uit minstens 12 en hoogstens 15 raadsmanne moet bestaan.

F. 53/1608/10.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE KONISTAM ONDER KAPTEIN MAMPURU MALEKANE EN DIE BAHLA-KWANE-BA-BINA-PHUTI BJA MALEKANE-STAMOWERHEID.

Die gebied in die gebied Sekhukhuneland, distrik Lydenburg, bestaande uit—

Trustplaas: Aapjesboom No. 884—K.S.

No. 1821.] [2 November 1962.]

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE KONISTAM EN INSTELLING VAN DIE BAKONI-BA-MARANGANGSTAMOWERHEID, GEBIED SEKHUKHUNELAND, DISTRIK LYDENBURG.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

- (1) paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die gebied van die Konistam te omskryf ooreenkomstig bygaande Bylae;
- (2) artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van die gebied toegewys aan kaptein Ben Maloma van die Konistam en omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Bakoni-Ba-Marangangstamowerheid; en
- (3) subartikel (1) van artikel drie van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid benewens die kaptein van genoemde stam uit minstens 12 en hoogstens 15 raadsmanne moet bestaan.

F. 53/1608/9.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE KONISTAM ONDER KAPTEIN BEN MALOMA EN DIE BAKONI-BA-MARANGANGSTAMOWERHEID.

Die gebied in die gebied Sekhukhuneland, distrik Lydenburg, bestaande uit—

Plaas Schoonoord No. 326—K.T.

No. 1822.]

[2 November 1962.]

REDEFINITION OF THE AREA OF THE LOBEDU-BA-MAMAILA TRIBE AND THE MAMAILA TRIBAL AUTHORITY, SOUTPANSBERG AND LETABA DISTRICTS.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1114 OF 8TH AUGUST, 1958.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read with sub-section (3) of section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951)—

- (1) to redetermine the area of the Lobedu-ba-Mamaila Tribe under Acting Chief Jim Ramosibudi and the Mamaila Tribal Authority in accordance with the accompanying Schedule; and
- (2) to substitute the said Schedule for paragraph 4 of the Schedule to Government Notice No. 1114 of 8th August, 1958.

No. F.53/1621/4.

SCHEDULE.

AREA OF THE LOBEDU-BA-MAMAILA TRIBE AND THE MAMAILA TRIBAL AUTHORITY, SOUTPANSBERG AND LETABA DISTRICTS.

(a) The area in the Soutpansberg District consisting of that portion of the farm Mosterdhoek No. 163—L.T. situated to the east of a straight line between the beacon common to the farms Mosterdhoek No. 163—L.T., Bontfontein No. 136—L.T., Paardekraal No. 135—L.T. and Nootgedacht No. 133—L.T. and the beacon common to the farms Vaalwater No. 162—L.T., Grootfontein No. 164—L.T., Lemondokop No. 184—L.T. and Kogelfontein No. 183—L.T.

(b) The area in the Letaba District consisting of the following Trust farms: Zeermooi No. 110—L.T., Schaaplaagte No. 108—L.T., Bandelierfontein No. 138—L.T., Hartebeestfontein No. 139—L.T., Crystalwater No. 160—L.T., Middelwater No. 156—L.T., Zeekoefontein No. 157—L.T., Roerfontein No. 161—L.T. (including the rural village of Senwanmokogope), that portion of the farm Vaalwater No. 162—L.T., situated to the east of a straight line between the beacon common to the farms Mosterdhoek No. 163—L.T., Bontfontein No. 136—L.T., Paardekraal No. 135—L.T. and Nootgedacht No. 133—L.T. and the beacon common to the farms Vaalwater No. 162—L.T., Grootfontein No. 164—L.T., Lemondokop No. 184—L.T. and Kogelfontein No. 183—L.T., and that portion of the farm Zeekoewater No. 158—L.T. situated to the west of a straight line between the beacon common to the farms Zeekoefontein No. 157—L.T., Middelwater No. 156—L.T., Rotterdam No. 159—L.T., Zeekoewater No. 158—L.T. and the beacon common to the farms Zeekoewater No. 158—L.T., Crystalwater No. 160—L.T., Mooiwater No. 187—L.T. and Ongeluksplaats No. 189—L.T.

No. 1823.]

[2 November 1962.]

MODIFICATION OF THE AREA AND DESIGNATION OF A NEW CHAIRMAN OF THE VHEMBE REGIONAL AUTHORITY, SIBASA DISTRICT.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1254 OF 14TH AUGUST, 1959.

The State President has been pleased—

- (1) in terms of sub-section (3) of section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to modify the area of the Vhembe Regional Authority by the substitution for the tribal authority

No. 1822.]

[2 November 1962.]

HEROMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE LOBEDU-BA-MAMAILASTAM EN DIE MAMAILASTAMOWERHEID, DISTRIKTE SOUTPANSBERG EN LETABA.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 1114 VAN 8 AUGUSTUS 1958.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met subartikel (3) van artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951)—

- (1) die gebied van die Lobedu-ba-Mamailastam onder waarnemende kaptein Jim Ramosibudi en die Mamailastamowerheid te herbepaal ooreenkomstig bygaande Bylae; en
- (2) paragraaf 4 van die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 1114 van 8 Augustus 1958 deur genoemde Bylae te vervang.

No. F.53/1621/4.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE LOBEDU-BA-MAMAILASTAM EN DIE MAMAILASTAMOWERHEID, DISTRIKTE SOUTPANSBERG EN LETABA.

(a) Die gebied in die distrik Soutpansberg bestaande uit die gedeelte van die plaas Mosterdhoek No. 163—L.T. wat geleë is ten ooste van 'n reguit lyn tussen die gemeenskaplike baken van die plaas Mosterdhoek No. 163—L.T., Bontfontein No. 136—L.T., Paardekraal No. 135—L.T. en Nootgedacht No. 133—L.T. en die gemeenskaplike baken van die plaas Vaalwater No. 162—L.T., Grootfontein No. 164—L.T., Lemondokop No. 184—L.T. en Kogelfontein No. 183—L.T.

(b) Die gebied in die distrik Letaba bestaande uit die volgende Trustplase: Zeermooi No. 110—L.T., Schaaplaagte No. 108—L.T., Bandelierfontein No. 138—L.T., Hartebeestfontein No. 139—L.T., Crystalwater No. 160—L.T., Middelwater No. 156—L.T., Zeekoefontein No. 157—L.T., Roerfontein No. 161—L.T. (met insluiting van die landelike dorp Senwanmokogope), die gedeelte van die plaas Vaalwater No. 162—L.T., wat geleë is ten ooste van 'n reguit lyn tussen die gemeenskaplike baken van die plaas Mosterdhoek No. 163—L.T., Bontfontein No. 136—L.T., Paardekraal No. 135—L.T. en Nootgedacht No. 133—L.T. en die gemeenskaplike baken van die plaas Vaalwater No. 162—L.T., Grootfontein No. 164—L.T., Lemondokop No. 184—L.T. en Kogelfontein No. 183—L.T., en die gedeelte van die plaas Zeekoewater No. 158—L.T. geleë ten weste van 'n reguit lyn tussen die gemeenskaplike baken van die plaas Zeekoefontein No. 157—L.T., Middelwater No. 156—L.T., Rotterdam No. 159—L.T., Zeekoewater No. 158—L.T. en die gemeenskaplike baken van die plaas Zeekoewater No. 158—L.T., Crystalwater No. 160—L.T., Mooiwater No. 187—L.T. en Ongeluksplaats No. 189—L.T.

No. 1823.]

[2 November 1962.]

VERANDERING VAN DIE GEBIED EN AANWYSING VAN 'N NUWE VOORSITTER VAN DIE VHEMBESTREEKSOWERHEID, DISTRIK SIMBASA.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 1254 VAN 14 AUGUSTUS 1959.

Dit het die Staatspresident behaag om—

- (1) kragtens subartikel (3) van artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), die gebied van die Vhembestreeksoverheid te verander deur die stamowerhede genoem in die

ties set forth in the introductory paragraph of Government Notice No. 1254 of 14th August, 1959, of the following tribal authorities—

- (a) Khakhu Tribal Authority as made known by Government Notice No. 411 of 5th March, 1954;
- (b) Lomondo Tribal Authority as made known by Government Notice No. 410 of 5th March, 1954;
- (c) Ramabuda Tribal Authority as made known by Government Notice No. 407 of 5th March, 1954;
- (d) Makuya Tribal Authority as made known by Government Notice No. 1450 of 16th July, 1954;
- (e) Mphaphuli Tribal Authority as made known by Government Notice No. 2515 of 30th November, 1954;
- (f) Sibasa Tribal Authority as made known by Government Notice No. 2168 of 28th October, 1955;
- (g) Nesengani Tribal Authority as made known by Government Notice No. 1928 of 26th October, 1956;
- (h) Shingwedzi Tribal Authority as made known by Government Notice No. 1116 of 8th August, 1958;
- (i) Mulenzhe Tribal Authority as made known by Government Notice No. 385 of 14th March, 1958;
- (j) Tshimbupfe Tribal Authority as made known by Government Notice No. 385 of 14th March, 1958; and
- (k) Thengwe Tribal Authority as made known by Government Notice No. 1115 of 8th August, 1958.

- (2) in terms of sub-section (1) of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to designate Chief Frank Mudalo Piet Booï as chairman of the said Regional Authority by the substitution for the words "to designate France Mikosi, acting head of the said Sibasa Tribal Authority, as acting chairman of the said Vhembe Regional Authority" in paragraph 2 of the said Government Notice of the words "to designate Chief Frank Mudalo Piet Booï as chairman of the said Regional Authority".

F. 55/4/8.

No. 1824.]

[2 November 1962.]

MODIFICATION OF THE AREA AND AMENDMENT OF THE NUMBER OF MEMBERS OF THE RAMABULANA REGIONAL AUTHORITY, LOUIS TRICHARDT DISTRICT.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 608 OF 1ST MAY, 1959.

The State President has been pleased—

- (1) in terms of sub-section (1) of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to modify the area of the Ramabulana Regional Authority by deleting the words "Andries Nesengane —" and "Bungeni" in paragraph 1 of Government Notice No. 608 of 1st May, 1959, and by the insertion of the words "and the area of the Masia Tribal Authority as defined by Government Notice No. 1928 of 26th October, 1956", after the words "Government Notice No. 658 of 10th May, 1957"; and
- (2) in terms of sub-section (1) of section *three* of the said Bantu Authorities Act, to amend his determination of the number of members in respect of the said Regional Authority by the substitution for the figures "17" in paragraph 2 of the said Government Notice of the figures "15".

F. 55/4/7.

inleidende paragraaf van Goewermentskennisgewing No. 1254 van 14 Augustus 1959 deur die volgende stamowerhede te vervang—

- (a) Khakhustamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 411 van 5 Maart 1954;
- (b) Lomondostamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 410 van 5 Maart 1954;
- (c) Rambudastamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 407 van 5 Maart 1954;
- (d) Makuyastamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1450 van 16 Julie 1954;
- (e) Mphaphulistamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2515 van 30 November 1954;
- (f) Sibasastamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2168 van 28 Oktober 1955;
- (g) Nesenganistamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1928 van 26 Oktober 1956;
- (h) Shingwedzistamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1116 van 8 Augustus 1958;
- (i) Mulenzhestamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 385 van 14 Maart 1958;
- (j) Tshimbupfestamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 385 van 14 Maart 1958; en
- (k) Thengwestamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1115 van 8 Augustus 1958.

- (2) kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, kaptein Frank Mudalo Piet Booï aan te wys as voorsitter van genoemde streeksowerheid deur die woorde „France Mikosi, waarnemende hoof van die genoemde Sibasastamowerheid, aan te wys as waarnemende voorsitter van genoemde Vhembestreeksowerheid”, in paragraaf 2 van genoemde Goewermentskennisgewing deur die woorde „Kaptein Frank Mudalo Piet Booï aan te wys as voorsitter van genoemde streeksowerheid” te vervang.

F. 55/4/8.

No. 1824.]

[2 November 1962.]

VERANDERING VAN DIE GEBIED EN WYSIGING VAN DIE GETAL LEDE VAN DIE RAMABULANASTREEKSOWERHEID, DISTRIK LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 608 VAN 1 MEI 1959.

Dit het die Staatspresident behaag om—

- (1) kragtens subartikel (3) van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), die gebied van die Ramabulanastreeksowerheid te verander deur die woorde „Andries Nesengane —”, en „Bungeni” in paragraaf 1 van Goewermentskennisgewing No. 608 van 1 Mei 1959 te skrap, en na die woorde „Goewermentskennisgewing No. 658 van 10 Mei 1957”, die woorde „en die gebied van die Masiastamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 1928 van 26 Oktober 1956”, in te voeg; en
- (2) kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede sy bepaling van die getal lede ten opsigte van genoemde streeksowerheid te wysig deur die syfers „17” in paragraaf 2 van genoemde Goewermentskennisgewing deur die syfers „15” te vervang.

F. 55/4/7.

No. 1825.]

[2 November 1962.]

ESTABLISHMENT OF THE MALAMULELE REGIONAL AUTHORITY, SIBASA DISTRICT.

The State President has been pleased—

- (1) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a regional authority to be known as the Malamulele Regional Authority in respect of the areas of the following tribal authorities:—
 - (a) Mhinga Tribal Authority as made known by Government Notice No. 409 of 5th March, 1954;
 - (b) Shikundu Tribal Authority as made known by Government Notice No. 408 of 5th March, 1954;
 - (c) Shigalo Tribal Authority as made known by Government Notice No. 406 of 5th March, 1954;
 - (d) Mavambe Tribal Authority as made known by Government Notice No. 412 of 21st March, 1958;
 - (e) Mulamula Tribal Authority as made known by Government Notice No. 385 of 14th March, 1958;
 - (f) Shirindi Tribal Authority as made known by Government Notice No. 385 of 14th March, 1958;
 - (g) Madonsi Tribal Authority as made known by Government Notice No. 1337 of 24th August, 1962;
 - (h) Guwela Tribal Authority as made known by Government Notice No. 1556 of 21st September, 1962; and
 - (i) Nkuri Tribal Authority as made known by Government Notice No. 1552 of 21st September, 1962; and
- (2) in terms of sub-section (1) of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to designate Chief Adolf Sunduza Mhinga, head of the Mhinga Tribal Authority, as chairman of the said Malamulele Regional Authority and to determine that the said Regional Authority shall consist of 22 members, inclusive of the Chairman.

No. F.55/4/16.

No. 1826.]

[2 November 1962.]

ESTABLISHMENT OF THE LEGOGOTE NSIKAZI REGIONAL AUTHORITY.—NELSPRUIT DISTRICT.

The State President has been pleased—

- (1) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a regional authority to be known as the Legogote Nsikazi Regional Authority in respect of the areas of the following Tribal Authorities as made known by Government Notice No. 1291 of 17th August, 1962:—
 - (a) Nkambeni Tribal Authority;
 - (b) Mpakeni Tribal Authority;
 - (c) Gutshwa Tribal Authority;
 - (d) Masoyi Tribal Authority;
 - (e) Mbuyane Tribal Authority; and
 - (f) Mdhluli Tribal Authority; and
- (2) in terms of sub-section (1) of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the said Regional Authority shall consist of twenty members, inclusive of the Chairman.

No. F.55/4/41.

No. 1825.]

[2 November 1962.]

INSTELLING VAN DIE MALAMULELESTREEKS-OWERHEID, DISTRIK SIBASA.

Dit het die Staatspresident behaag om—

- (1) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n streeksowerheid wat bekend sal staan as die Malamulelestreeksowerheid in te stel ten opsigte van die gebiede van die volgende stamowerhede:—
 - (a) Mhingastamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 409 van 5 Maart 1954;
 - (b) Shikundustamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 408 van 5 Maart 1954;
 - (c) Shigalostamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 406 van 5 Maart 1954;
 - (d) Mavambestamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 412 van 21 Maart 1958;
 - (e) Mulamulastamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 385 van 14 Maart 1958;
 - (f) Shirindistamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 385 van 14 Maart 1958;
 - (g) Madonsistamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1337 van 24 Augustus 1962;
 - (h) Guwelastamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1556 van 21 September 1962; en
 - (i) Nkuristamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1552 van 21 September 1962; en
- (2) kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, kaptein Adolf Sunduza Mhinga, hoof van die Mhingastamowerheid, aan te wys as voorsitter van genoemde Malamulelestreeksowerheid en te bepaal dat genoemde streeksowerheid uit 22 lede met inbegrip van die voorsitter moet bestaan.

No. F.55/4/16.

No. 1826.]

[2 November 1962.]

INSTELLING VAN DIE LEGOGOTE NSIKAZI-STREEKSOWERHEID.—DISTRIK NELSPRUIT.

Dit het die Staatspresident behaag om—

- (1) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n streeksowerheid wat bekend sal staan as die Legogote Nsikazistreeksowerheid in te stel ten opsigte van die gebiede van die volgende stamowerhede soos bekend gemaak by Goewermentskennisgewing No. 1291 van 17 Augustus 1962:—
 - (a) Nkambenistamowerheid;
 - (b) Mpakenistamowerheid;
 - (c) Gutshwastamowerheid;
 - (d) Masoyistamowerheid;
 - (e) Mbuyanestamowerheid; en
 - (f) Mdhlulistamowerheid; en
- (2) kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat genoemde streeksowerheid uit twintig lede, met inbegrip van die voorsitter, moet bestaan.

No. F.55/4/41.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 1780.] [2 November 1962.
SEEDS ACT, 1961 (ACT No. 28 OF 1961).—NAMES OF PLANT VARIETIES TO BE INCLUDED IN THE VARIETAL LIST KEPT IN TERMS OF SECTION EIGHT OF THE ACT.

In terms of section eight of the Seeds Act, 1961 (Act No. 28 of 1961), notice is hereby given by the Minister of Agricultural Technical Services that it is proposed to promulgate the varietal list appearing in the Schedule hereto, relating to plant varieties in terms of section eight of the said Act.

Interested parties are invited to submit, within four weeks from the date of publication hereof, any objections or representations concerning the proposed varietal list, to the Secretary for Agricultural Technical Services, Private Bag 116, Pretoria.

SCHEDULE.—BYLAE.

(a) FORAGE GRASSES.—VOERGRASSE.

Variety Names/Variëteitsname.		Synonym/Sinoniem.
<i>Bromus inermis</i> . Leyss (Smooth Brome/Gladde bromus).		
Achenbach.....		—
Lincoln.....		—
<i>Bromus wildenowii</i> (Catharticus) Vahl. (Rescue grass/Reddingsgras).		
Variety Name/Variëteitsnaam.		Synonym/Sinoniem.
Nakuru.....		—
<i>Cenchrus ciliaris</i> L. (Blue Buffalo Grass/Bloubuffelsgras).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
Melopo.....		—
U.S.A. Strain.....		—
<i>Chloris gayana</i> Kunth. (Rhodes Grass/Rhodesgras).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
Giant Rhodes Grass.....		—
Katambora.....		—
Local/Plaaslik.....		—
Nzoia.....		—
<i>Dactylis glomerata</i> L. (Rough Cocksfoot/Kropaargras).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
Akoroa.....		—
Danish.....		—
S. 143 Dense Pasture.....		—
S. 37 Hay Strain.....		—
S. 26 Pasture Hay.....		—
<i>Digitaria smutsii</i> Stent. (Smuts Finger Grass/Smutsvingergras).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
Irene.....		—
Northam.....		—
<i>Eragrostis abyssinica</i> (Zucc.) Trotter (Teff/Tef).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
Ordinary Brown.....		Gewone Bruin.
Union Brown.....		Unie Bruin.
Union White.....		Unie Wit.
<i>Eragrostis curvula</i> (Schrad.) Nees (Weeping Love Grass/Oulandsgras).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
American.....		—
Ernelo.....		—
Grootfontein.....		—
Kromdraai.....		—
Witbank.....		—
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb. (Tall Fescue/Langswenkgras).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
Alta Fescue.....		—
Kentucky 31 Fescue.....		—
New Zealand Tall Fescue.....		—
<i>Festuca pratensis</i> Huds. (Meadow Fescue/Langblomswenkgras).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
Meadow.....		—
Meadow S. 53.....		—
Meadow S. 215.....		—
<i>Lolium multiflorum</i> Lam. (Italian Rye Grass/Italiaanse Raaigras).		
Variety Name/Variëteitsnaam.		Synonym/Sinoniem.
Italian S. 22.....		—

DÉPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIËSE DIENSTE.

No. 1780.] [2 November 1962.
WET OP SAAD, 1961 (WET No. 28 VAN 1961).—NAME VAN PLANTVARIËTEITE OPGENEEM TE WORD IN DIE VARIËTEITLYS GEHOUD INGEVOLGE ARTIKEL AGT VAN DIE WET.

Die Minister van Landbou-tegniese Dienste gee hiermee kennis kragtens artikel agt van die Wet op Saad, 1961 (Wet No. 28 van 1961), dat dit die voorneme is om die variëteitlys uiteengesit in die Aanhangsel hierby, betreffende die plantvariëteite, kragtens artikel agt van genoemde Wet uit te vaardig.

Belanghebbende persone word uitgenooi om besware teen of vertoë aangaande die voorgestelde variëteitlys binne vier weke vanaf die datum van publikasie hiervan aan die Sekretaris van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak 116, Pretoria, voor te lê.

Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
<i>Lolium perenne</i> L. (Perennial Rye Grass/Meerjarige Raaigras).		
Early Perennial.....		—
Late Perennial.....		—
Perennial S. 23.....		—
Perennial S. 101.....		—
<i>Paspalum dilatatum</i> Poir. (Dallis Grass/Gewone Paspalum).		
All varieties/Alle variëteite.		—
<i>Paspalum urvillei</i> Steud. var. <i>Virgatum</i> (Vasey Grass/Vasey-paspalum).		
All varieties/Alle variëteite.		—
<i>Phalaris tuberosa</i> L. (Bulb Canary Grass/Knolkanaariegas).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
Perennial Canary.....		—
Stenoptera.....		—
<i>Poa pratensis</i> L. (Kentucky Bluegrass/Kentucky-blougras).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
All varieties/Alle variëteite.		—
<i>Setaria sphacelata</i> (Schumach.) Stapf. (Common Bristle Grass/Gewone Setaria).		
Variety Name/Variëteitsnaam.		Synonym/Sinoniem.
Kazungulu.....		—
<i>Sorghum alnum</i> (L.) Parodi (Columbus Grass/Columbusgras).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
All varieties/Alle variëteite.		—
<i>Sorghum species</i> (Perennial Sweet Sorgrass/Meerjarige Soetsorgras).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
All varieties/Alle variëteite.		—
<i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf. (Sudan and Sweet Sudan/Soedan en Soetsoedan).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
All varieties/Alle variëteite.		—

(b) FORAGE LEGUMES.—VOERPEULGEWASSE.

<i>Papilion albus</i> L. (White Lupin/Witlupien).		
Variety Name/Variëteitsnaam.		Synonym/Sinoniem.
White Fodder (sweet/soet).....		—
<i>Lupinus angustifolius</i> (Blue Lupin/Bloulupien).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
Blue Swedish (sweet/soet).....		—
Jakkalsfontein (bitter).....		—
Ligvoet (bitter).....		—
Mixed/Gemeng (bitter).....		—
S.E. Blou I (bitter).....		—
Svalof's Borre (sweet/soet).....		—
<i>Lupinus luteus</i> (Yellow Lupin/Geellupien).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
S.E. Geel I (sweet/soet).....		—
Weiko Type/Weiko-tipe (sweet/soet).....		—
<i>Ornithopus sativus</i> Brot. (Serradella).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
All varieties/Alle variëteite.		—
<i>Trifolium fragiferum</i> L. (Strawberry Clover/Aarbeiklawer).		
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
O'Connor's.....		—
Palestine.....		—

Trifolium incarnatum L. (Crimson Clover/*Inkarnaatklawer*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
All varieties/ <i>Alle variëteite</i> .	

Trifolium pratense L. (Red Clover/*Rooiklawer*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
American Early Red.....	—
Australian Red.....	—
Bread Red Med. Ear. S. 151.....	—
Chilian Early Red.....	—
Early Kewland Red.....	—
Giant Red.....	—
Kewland Red.....	—
Late Flowering Red.....	—
Late Mammoth American Red.....	—
Late Montgomery New Zealand.....	—
Montgomery Late Red.....	—
New Zealand Early Red.....	—
S. 1 Perennial Red.....	—

Trifolium repens L. (White Clover/*Witklawer*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
Aberysthwith S. 100.....	—
Ladino.....	—
New Zealand White.....	—
New Zealand Wild White.....	—
Permanent Pasture.....	—
Tongola Irrigation White.....	—
White S. 100.....	—
Wild White S. 184.....	—

Trifolium subterraneum L. (Subterranean Clover/*Ondergrondse klawer*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
Bacchus Marsh.....	—
Clare.....	—
Early Dwalganup.....	—
Geraldton.....	—
Marrar.....	—
Mt. Barker mid-season.....	—
Tallarook.....	—
Woogenellup.....	—
Yarloop.....	—

Brassica rapa L. (Turnip/*Raap*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
Aberdeen Green Top Yellow Flesh.....	—
Aberdeen Purple Top Yellow Flesh.....	—
American Purple Top White Globe.....	—
Devonshire Greystone.....	—
Green Globe.....	—
Imperial Green Globe.....	—
Pommeranian White Globe.....	—
Scotch Green Top.....	—
Scotch Purple Top.....	—
White Globe.....	—

Glycine max. (L.) Merr. (Soybean/*Sojaboon*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
Blyvoor.....	—
Brown S. 101.....	—
Hernon 109.....	—
Masterpiece.....	—
N. 49/212.....	—
Saunders.....	—
Swazi Shatterproof.....	—

Gossypium hirsutum L. (Cotton/*Katoen*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
Acala 442.....	—
Cape Acala.....	—
Improved Bancroft.....	—
Kapel A. 2106.....	—
Loco B. 5160.....	—
Muka A. 7215.....	—

Medicago sativa L. (Lucerne/*Lusern*).

Variety Name/ <i>Variëteitsnaam</i> .	Synonym/ <i>Sinoniem</i> .
S.A. Standaard.....	S.A. Standard.

Pisum sativum L. (Dried Pea/*Droë ert*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
Annonay.....	—
Basuto.....	—
Black-eyed Susan.....	Swartbekkie.
Canners 106.....	—
Caractacus.....	—
Greenfield.....	Groenlandert.
Harrison's Glory.....	—
Mbeya.....	—
Oranje Kroon.....	—
Satelliet TP.....	Satellite TP.
Tringa.....	—

(c) FIELD CROPS.—*AKKERBOU GEWASSE*.*Beta vulgaris* L. var. *Macrorhiza* (Mangold/*Mangelwortel*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
Golden Tankard.....	—
Half Sugar Gaint Rose.....	—
Hunsballe.....	—
Long Red.....	—
Mammoth Long Red.....	—
Otofte Red.....	—
Pajbjerg Rex 10.....	—
Yellow Globe.....	—

Brassica Napus L. (Rape/*Weikool*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
Dwarf Essex.....	Broad-leaved Sowing.
Giant English.....	—
Giant Essex.....	Kangaroo.

Brassica oleracea L. var. *Acephala* DC (Kale/*Beeskool*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
Chou Moellier.....	—
Hungry Cap.....	—
Scotch Green Curled.....	—

Brassica oleracea var. *Caulorapa* D.C. (Kohlrabi/*Kopkool*).
All varieties/*Alle variëteite*.*Brassica oleracea* var. *Napobrassica* (Swede/*Sweedse raap*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
American Purple Top.....	—
Bangholm.....	Mammoth Purple Top.
Best of All.....	—
Champion Purple Top.....	—

Hibiscus cannabinus L. (Kenaf/*Stokroos*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
Cuba 108.....	—
Cubano.....	—
Ja 3/68.....	—
Purfo.....	—
Purja.....	—
Salvador.....	—

Raphanus sativus L. (Japanese fodder radish/*Japanese voerradys*).

Variety Name/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonym/ <i>Sinoniem</i> .
Sakurajima.....	—

Ricinus communis L. (Castor bean/*Kasterolie*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
1. Hybrids/ <i>Basters</i> :—	

B. 415.....	—
D. 1.....	—
Gnomda.....	—
Gunsons Kafim.....	—
H. 55.....	—
Hazera No. 1.....	—
M. 13.....	—
M. 384.....	—
Pacific Improved Hybrid 4.....	—
Pacific Hybrid 6.....	—
Pacific Hybrid D. 25.....	—
Pacific Hybrid D. 30.....	—
Pacific 137 D.....	—
Pacific Hybrid 150.....	—
Pacific Hybrid 192.....	—
Pacific 201 D.....	—
Pacific Hybrid 243.....	—
Verbeterde H. 55.....	—

2. Open-pollinated varieties/*Oopbestuifde variëteite*:—

1123.....	—
912.....	—
Guns 1118.....	—
Gunsons S/56.....	—
Gunsons UC. 53.....	—

Sorghum species (Kaffircorn/*Kafferkring*).

Variety Names/ <i>Variëteitsname</i> .	Synonyms/ <i>Sinonieme</i> .
1. Hybrids/ <i>Basters</i> :—	

DC. 33.....	—
DC. 34.....	—
DC. 36.....	—
DC. 37.....	—
DC. 39.....	—
DC. 40.....	—
DC. 55.....	—
DC. 59.....	—
DC. 99.....	—
DC. 109.....	—
DC. 176.....	—
Hazera 610.....	RS. 610.
NK. 125.....	—
NK. 135.....	—
NK. 140.....	—
NK. 210.....	—
NK. 222.....	—

Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.	Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
NK. 227.....	—	—	Early Cape Flat.....	—	Vroeë Kaapse Plat.
NK. 230.....	—	—	Early Grano.....	—	Vroeë Grano.
NK. 283.....	—	—	Early White Queen.....	—	—
NK. 300.....	—	—	Early Yellow Flat Bermuda.....	—	—
NK. 310.....	—	—	Globe Straw.....	—	—
NK. 320.....	—	—	Hojem.....	—	—
X. 3024.....	—	—	Italian Red.....	—	—
X. 3041.....	—	—	Karoo Late.....	—	—
2. Open-pollinated varieties/Oopbestuifde variëteite:—			Lemon Rocca.....	—	—
Barnard Rooi.....	—	—	Paris Silver Skin.....	—	—
Framida.....	—	—	Pickling.....	—	—
Hegari.....	—	—	Pretoria Grano.....	—	—
Maltacorn 58.....	—	—	Prizetaker.....	—	—
Martin.....	—	—	Red Rocco.....	—	—
Radar.....	Herman Hattingh.	—	Silver King.....	—	—
Red Mixed.....	—	—	Silver Skin Pickling.....	—	—
Swazi.....	Swazi Rooi.	—	South Port Red Globe.....	—	—
Voëlproef.....	—	—	South Port Yellow Globe.....	—	—
Barotse.....	—	—	Spring.....	—	—
Vorster.....	—	—	Spring White Welsh.....	—	—
Wit Kafferkring.....	—	—	Texas Grano.....	—	—
Ramakothla.....	—	—	White Barletta.....	—	—
Zea Mays L. (Maize/Mielie).			White Flat Mammoth.....	—	—
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.	White Tripoli.....	—	—
White-seeded/Witsadig:—		—	Allium porrum L. (Leek/Prei).	—	—
1. Hybrids/Basters:—		—	Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
EK × K64r.....	—	—	Broad Flag.....	—	—
NPP × K64r.....	—	—	Carentan.....	—	—
PP × K64r.....	—	—	Gaint Winter.....	—	—
Pretoria PP × K64r.....	—	—	Italian Giant.....	—	—
S.A. 5.....	—	—	Mommoth Italian.....	—	—
S.A. 9.....	—	—	Musselburg.....	—	—
S.A. 9N.....	—	—	Prizetaker.....	—	—
S.A. 11.....	—	—	Beta vulgaris L. var. Cicla (L.) Aell. (Spinach Beet, Swiss Chard)	—	—
S.A. 33.....	—	—	Spinasiebeet, Snybeet).	—	—
S.A.B.I. I.....	—	—	Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
S.A.B.I. III.....	—	—	Dark Green White Ribbed.....	—	—
2. Open-pollinated varieties/Oopbestuifde variëteite:—		—	Fordhook Giant.....	—	—
Anveld.....	—	—	Green Cutting.....	—	—
American White Flint.....	—	—	Large White Ribbed.....	—	—
Blits Kalahari.....	—	—	Lucullus.....	—	—
Boesman Wit.....	Bushman White.	—	Rhubarb Chard.....	—	—
Early King.....	—	—	Yellow Cutting.....	—	—
PL. 10.....	—	—	Beta vulgaris L. var. Hortensis (Garden beet/Tuinbeet).	—	—
Hickory King.....	—	—	Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
Towa Silver Mine.....	—	—	Crimson Globe.....	—	—
Kalabrid.....	—	—	Crosby's Egyptian.....	—	Crosby's Egipties.
Kalahari Early Pearl.....	—	—	Detroit Dark Red.....	—	Detroit Donkerrooi.
Kango.....	—	—	Detroit Dark Red Short Top.....	—	Detroit Donkerrooi
Oakhampton Special.....	—	—	—	—	Korttop.
Oakleigh (white/wit).....	—	—	Early Wonder.....	—	—
Potchefstroom Pérel.....	Potchefstroom Pearl.	—	Eclipse.....	—	—
Robyn.....	—	—	Flat Egyptian.....	—	Plat Egipties.
Silver King.....	—	—	Halfong.....	—	Halfank.
Wisconsin White Flint.....	—	—	Brassica oleracea L. var. Botrytis (Cauliflower/Blomkool).	—	—
Zea Mays L. (Mealie/Mielie).		—	Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.	All Saints Early.....	—	—
Yellow-seeded/Geelsadig:—		—	Alpha.....	—	—
1. Hybrids/Basters:—		—	Cape Invincible.....	—	—
S.A. 4.....	—	—	City Market.....	—	—
S.A. 60.....	—	—	Dania.....	—	—
S.A. 100.....	—	—	Danish Giant.....	—	—
S.A. 200.....	—	—	Doble's Early.....	—	—
2. Open pollinated varieties/Oopbestuifde variëteite:—		—	Dominant.....	—	—
Bushman Yellow.....	Boesman Geel.	—	Early Autumn Giant.....	—	—
Cincinnati.....	—	—	Early Dwarf Erfurt.....	—	—
Golden Beauty.....	—	—	Early Italian Giant.....	—	—
Jardine Yellow.....	Jardine Geel.	—	Early Primus Improved.....	—	—
Kroonstad Robyn.....	—	—	Extra Early Six Weeks.....	—	—
Mardonian.....	—	—	Flora Blanca.....	—	—
Mick's Success.....	—	—	Gilt Edge.....	—	—
Natal Geel.....	Natal Yellow.	—	Late Italian Giant.....	—	—
Natal 8 Row.....	Natal 8 Ry—New	—	Late Metropole.....	—	—
—	England.	—	Le Cerf.....	—	—
Oakleigh.....	—	—	McDonald's Early.....	—	—
Peter Blythe.....	—	—	Monarch.....	—	—
Sahara.....	—	—	Neapolitan.....	—	—
Teko.....	—	—	Reliance.....	—	—
(d) VEGETABLES.—GROENTEGEWASSE.		—	Snowball.....	—	—
Allium Cepa L. (Onion/Ui).		—	Snowdrift.....	—	—
Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.	Southern Cross.....	—	—
Australian Brown.....	Australiese Bruin.	—	Veitch's Autumn Giant Early.....	—	—
Bermuda Yellow.....	Bermuda Geel.	—	Veitch's Autumn Giant Late.....	—	—
Blood-red Bottle Shaped.....	—	—	Victory.....	—	—
Bombay Red.....	—	—	Brassica oleracea L. var. Botrytis L. (Broccoli).	—	—
Caledon Globe.....	—	—	Variety Names/Variëteitsname.		Synonyms/Sinonieme.
Cape Yellow Straw Coloured.....	Kaapse Geel Strooi-	—	Cauliflower Heading.....	—	—
—	kleur.	—	Green Sprouting Calabresa (-sse).....	—	—
Copper King.....	—	—	Green Sprouting Early.....	—	—
De Wildt.....	—	—	Green Sprouting Medium.....	—	—
—	—	—	Large White.....	—	—
—	—	—	Large White Mammoth.....	—	—
—	—	—	Purple Sprouting.....	—	—
—	—	—	Veitch's Self-protecting.....	—	—

Brassica oleracea L. var. *Capitata* (Cabbage/Kopkool).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
All Head Early.....	—
All Seasons.....	—
All the Year Round.....	—
Ball head.....	—
Brunswick.....	—
Cantonner Witkop.....	—
Cape Spitzkool.....	Kaapse Spitskool, Sugarloaf, Slamse Kool.
Cape Spitz Somerkool.....	—
Castle.....	—
Charleston Wakefield.....	—
Copenhagen Market.....	Kopenhaagse Mark.
Danish Ball.....	—
Ditmarsh.....	—
Drumhead.....	—
Early Blood Red.....	—
Early Flat Dutch.....	—
Early Jersey Wakefield.....	—
Early Main Crop.....	—
Early Market.....	—
Early Triumph.....	—
Erstling.....	—
Forty's Masterpiece.....	—
Giant Drumhead.....	—
Glory of Enkhuizen.....	—
Golden Acre.....	—
January King.....	—
Langedijker.....	—
Langendyk Red.....	—
Large Blood Red Drumhead.....	—
Late Drumhead.....	—
Late Flat Dutch.....	—
Main Crop.....	—
Mammoth Flat Dutch.....	—
Mammoth Rock Red.....	—
Marion Market Yellows Resistant.....	—
Nemenia.....	—
Oxheart.....	—
Perfection Drumhead.....	—
Prize Drumhead Red Dutch.....	—
Red Dutch.....	—
Red Rock.....	—
Robinson's Drumhead.....	—
Savoy Chieftain.....	—
Savoy Drumhead.....	—
Savoy Perfection.....	—
Slamse Kool.....	Cape Spitz Somerkool.
Special Glory.....	—
Steadfast.....	—
Stein's Early Flat Dutch.....	—
Stonehead.....	—
Success.....	—
Seccession.....	—
Sugar Loaf.....	Cape Spitz.
Surehead.....	—
Ulm Early.....	—
White Gluckstadter.....	—

Brassica oleracea L. var. *Caulorapa* D.C. (Kohlrabi).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Blou Spek.....	—
Delikatesse.....	—
Early Green.....	—
Large Green.....	—
Large Purple.....	—
Optimus Blou.....	—
Purple Vienna.....	—
White Globe.....	—
White Vienna.....	—

Brassica oleracea L. var. *Gemmifera* Zenker. (Brussels Sprouts/Brusselse Spruitjies).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Becker.....	Roodnerf.
Beemster.....	—
Bredase.....	—
Cambridge Special.....	—
Covent Garden.....	—
Filbasket.....	—
Half-dwarf Paris.....	—
Jade Cross.....	—
Lierse.....	—
Long Island.....	—
Matchless.....	—
Odense Market.....	—
Roodnerf.....	Becker.
Rouse Lench.....	—
Vroeë Dwerg.....	—

Brassica pekinensis (Chinese Cabbage/Chinese Kool).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Chihili.....	—
Petsai.....	—
Wong Bok.....	—

Brassica rapa L. (turnip/raap).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Best of All.....	—
Early Flat Red Milan.....	—
Early Flat White Milan.....	—
Early Purple Top Globe.....	—
Early Snowball.....	—
Early White Stone.....	—
Golden Ball.....	—
Plat-gele Meiraap.....	—
Plat-witte Meiraap.....	—
Purple King.....	—
Purple Top White Globe.....	—
Red Top White Globe.....	—
Table Swede.....	—
White American Strap Leave.....	—

Capsicum spp. (peppers/rissie).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Anaheim Giant Chili.....	—
Allbig.....	—
Anenheim Small Hot.....	—
Bullnose.....	Large Bell.
Californian Wonder.....	—
Chili.....	—
Chinese Giant.....	—
Dwarf Small Red.....	—
Florida Giant.....	—
Keystone Resistant Giant.....	—
Keystone Wonder Giant.....	—
Large Bell.....	Bullnose.
Large Early Neapolitan.....	—
Long Red Cayenne.....	—
Neapolitan.....	—
Nocera Red.....	—
Oxheart.....	—
Pacific Bell.....	—
Ruby Giant.....	—
Ruby King.....	—
World Beater.....	—
Yolo Wonder.....	—

Chicorium endivia L. (endive/andyvie).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Batavian Green.....	—
Broad Leaved Batavian.....	—
Escarolle.....	—
Florida Green Curled.....	—
Nnummer 5.....	—
White Curled.....	—
White Ribbed.....	—

Citrullus vulgaris Schrad. (watermelon/waatlemoen).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Belly.....	Florida Giant, Cannon Ball.
Black Diamond.....	Diamond Belly, Florida Giant, Cannon Ball.
Blacklee.....	—
Black Stone.....	—
Cannon Ball.....	Black Diamond, Florida Giant, Belly.
Cape Mountain Sweet.....	—
Congo.....	—
Charleston Grey.....	—
Dixie Belle.....	Stone Mountain.
Dixie Queen.....	—
Early Canada.....	—
Excel.....	—
Fairfax.....	—
Florida Favourite.....	—
Florida Giant.....	Black Diamond, Cannon Ball, Belly.
Garrison.....	—
Greystone.....	—
Hawkesbury.....	—
Icebox.....	—
Icecream.....	Peerless, Wonder.
Kleckly Sweet.....	—
King and Queen.....	—
Klondike.....	—
Kudu.....	—
Missouri Queen.....	—
New Hampshire Midget.....	—
Peacock.....	—
Peerless.....	Icecream.
Rattlesnake.....	—
Shipper.....	—
Stone Mountain Sweet.....	Dixie Belle.
Sugar Baby.....	—
Sweetheart.....	—
Tom Watson.....	—
Van Riebeeck.....	—
Wonder.....	Kleckly Sweet.

Cucumis melo L. (muskmelon or canteloupe/spanspek).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Bay view.....	Cape, Kaapse.
Cape.....	Bay View.
Cape Winter.....	Kaapse Winter.
	Honey Dew Pink Flesh
Emerald Gem.....	—
Hale's Best.....	—
Hale's Best Jumbo.....	—
Hale's Best M.R. No. 45.....	—
Hale's Best No. 36.....	—
Hearts of Gold.....	—
Honeycomb.....	—
Honey Dew Green Flesh.....	—
Honey Dew Pink Flesh.....	Cape Winter, Kaapse Winter.

Honey Rock.....	—
Imperial 45.....	—
Montreal Market.....	—
Netted Gem.....	Rocky Ford.
New Gaint.....	—
New Market.....	—
New Yorker.....	—
Queen of Colorado.....	—
Rio Gold.....	—
Rocky Ford.....	Netted Gem.
Smith's Perfect.....	—
Sulphur Resistant VI.....	—

Cucumis sativus L. (cucumber/komkommer).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
A. & C.....	Colorado.
Ashley.....	—
Beth Alpha.....	—
Black Diamond.....	—
Burpee Hybrid F1.....	—
Challenger F1.....	—
Chicago Pickling.....	—
Clarke's Special.....	—
Colorado.....	A. & C.
Cool and Crisp.....	—
Cubit.....	—
Early Fortune.....	—
Early White Spine.....	—
Fletcher.....	—
Fordhook Famous.....	—
Heinz Pickling.....	—
London Long Green.....	—
Long Fellow.....	—
Long Green.....	—
Long Marketer.....	—
Marketer.....	—
National Pickling.....	—
Palmetto.....	—
Paris Gherkin.....	—
Special Rust Resistant No. 3.....	—
Staysgreen.....	—
Stono.....	—
Straight 8.....	—
Table Green.....	—
Vaughan.....	—
West Indian Gherkin.....	—

Cucurbita moschata Duchesne, *C. masimo* Duch. et *C. pepo* L. (squash and pumpkin/skorsie en pampoen).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Acorn.....	Table Queen.
Big Tom.....	—
Blue Hubbard.....	Blou Hubbard.
Buttercup.....	—
Butternut.....	—
Cushaw Striped.....	—
Caserta.....	—
Cattle Melon.....	—
Connecticut Field.....	—
Ceylon's Pampoen.....	—
Crookneck Yellow.....	Golden Crookneck.
Cushaw Golden.....	—
Flat White Boer.....	Plat wit Boer.
Frazerdale.....	—
Giant Crookneck.....	—
Giant Italian Crookneck.....	—
Golden Delicious.....	—
Golden Hubbard.....	Geel Hubbard.
Golden (Yellow) Custard.....	Geel Tert.
Grahamstown Marrow.....	—
Green Hubbard.....	Groen Hubbard.
Iron Bark.....	—
Kentucky Field.....	—
King of Mammoth.....	—
Large Cheese.....	—
Little Gem.....	Orange Gem.
	Lemoenpampoentjie.
Long Black.....	—
Long Green Bush.....	—
Long White Bush.....	—
McDonald's Nkulu.....	—
Orange Gem.....	Little Gem, Lemoenpampoentjie.

Variety Names/Variëteitsname.

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Pie.....	Small Sugar.
Queensland Blue.....	—
Short Green Bush.....	—
Small Sugar.....	Pie.
Table Queen.....	Acorn.
Turk's Cap.....	Warren Turban.
Venice Market.....	—
Warren Turban.....	Turk's Cap.
White Custard.....	Wit tert.
Winter Luxury.....	—
Zucchini.....	—

Daucus carota L. (carrot/geelwortel).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Altringham.....	Large Red; St. Valery.
Amsterdam.....	—
Cape Market.....	Kaapse Mark.
Chantenay.....	—
Chantenay Long.....	Chantenay Lank.
Chantenay Red Core.....	Chantenay Rooipit.
Danvers Half Long.....	Danvers Halfank.
Forcing.....	—
Imperator.....	—
James Intermediate.....	—
Large Red.....	Altringham; St. Valery.
Morse's Bunching.....	Short Horn.
Nantes.....	—
Oxheart.....	—
St. Valery.....	Large Red; Altringham.
Short Horn.....	Morse's Bunching.
White Belgian.....	—

Lactuca sativa L. (lettuce/slaai).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
All the year Round.....	—
Big Boston.....	Butterhead.
Butterhead.....	Big Boston.
Chicken Lettuce.....	—
City of Eden.....	—
Cos Longon White.....	Paris White.
Cos Paris White.....	Longan White.
Dagbreek.....	—
Drumhead.....	—
Golden City.....	—
Great Lakes.....	—
Great Lakes No. 659.....	—
Hubbard's Market.....	Mammoth Butter.
Iceberg.....	—
Imperial 44.....	Webb's Wonderful; New York.
Imperial 847.....	—
London White.....	—
Mammoth Butter.....	Hubbard's Market.
Marvel.....	—
May Queen.....	Mei Koningin.
Mignonette Bronze.....	—
New York.....	Webb's Wonderful; Imperial 44.
New York No. 12.....	—
Prizehead.....	—
Spearhead.....	—
Webb's Wonderful.....	New York; Imperial 44.

Lycopersicon esculentum Mill. (tomato/tamatie).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Ace.....	—
Beauty.....	Stone.
Beefsteak.....	Ponderosa; Crimson Cushion.
Best of All.....	—
Bide's Recruit.....	—
Bonny Best.....	—
Break O'Day.....	—
Canner No. 1402.....	—
Crimson Cushion.....	Ponderosa; Beefsteak.
Danish Export.....	Joffre.
Durbot.....	—
Dwarf Bush Bellevue.....	—
Earliana.....	—
Early Pak.....	—
Golden Queen.....	—
Goldmine.....	—
Greater Baltimore.....	—
Grothen's Globe.....	—
Harrison's Systoncross New.....	—
Homestead.....	—
Homestead No. 2.....	—
Homestead No. 24.....	—
Hortus 5.....	—
Houthaai.....	—
Indiana Greater Baltimore.....	—
Indian River.....	—
Joffre.....	Danish Export.
King Humbert.....	—

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.	Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Kondine Red.....	—	Top Notch.....	—
Manalucie.....	—	Victory.....	Masterpiece; Afrika- ner.
Marglobe.....	—	Victory Stringless.....	—
Marmande.....	—	Watenaar.....	—
Marvel.....	—	Widusa.....	—
Marvel of the Market.....	—	<i>Phaseolus vulgaris</i> L. (bean, garden, runner/rankboon).	—
Matchless.....	—	Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Money Maker.....	—	Abundance.....	McAslan Pole; Morse's Pole.
Norton.....	—	Aromata.....	—
Oxheart.....	—	Blue Lake.....	White Greaseback Pole.
Pearson.....	—	Blue Peter.....	—
Perfection.....	—	Canfreezer.....	—
Ponderosa.....	Beefsteak, Crimson Cushion.	Eksteen Runner.....	Lazy Housewife; Gellman Runner.
Potentate.....	—	Epicure Runner.....	—
Pritchard.....	—	Everbearing.....	Kentucky Wonder.
Red Cherry.....	Rooi Kersie.	Gellman Runner.....	Eksteen Runner; Lazy Housewife.
Red Khaki.....	Rooi Kakie.	Green Savage.....	—
Red Pear.....	Rooi Peer.	Kentucky Wonder.....	Everbearing.
Roma.....	—	Kentucky Wonder (White-seeded).....	—
Rutgers.....	—	Lazy Housewife.....	Gellman Runner; Eksteen Runner.
San Marzano.....	—	McAslan Pole.....	Abundance; Morse's Pole.
Sjoux.....	—	Yard.....	—
Southland.....	—	Mombascher Spek.....	—
Stokesdale.....	Grothen's Globe. Beauty.	Morse's Pole.....	McAslan's Pole, Abundance.
Stone.....	—	Ros Peters.....	—
Stonor's Masterpiece.....	—	White Greaseback Pole.....	Blue Lake.
St. Pierre.....	—	<i>Pisum sativum</i> L. (garden pea/tuinert).	—
Sunneva.....	—	Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Sunrise.....	—	Alaska.....	Express.
Urbana.....	—	Alderman.....	—
Valiant.....	—	Edible Sugar Peas.....	Petit Provençal, Mete- or, Metador.
Weshaven.....	—	Eminent.....	Lincoln.
Wheatlei's.....	—	Greenfeast.....	—
Wiltmaster.....	—	Jewel.....	—
Yellow Cherry.....	Geel Kersie.	Kelvedon Monarch.....	—
Yellow Pear.....	Geel Peer.	Kelvedon Wonder.....	—
<i>Pastinaca sativa</i> L. (parsnip/witwortel).	—	Laxton's Progress.....	—
Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.	Laxton's Superb.....	—
Guernsey.....	Student.	Little Marvel.....	—
Hollow Crown.....	—	Lincoln.....	Greenfeast.
Short and Sweet.....	—	Mammoth Luscious.....	—
Student.....	Guernsey.	Matador.....	Meteor, Petit Proven- çal, Eminent.
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nym. (parsley/pietersielie).	—	Meteor.....	Petit Provençal, Meta- dor, Eminent.
Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.	Onward.....	—
Moss Curled.....	—	Onward (Early).....	—
Turnip Rooted.....	—	Perfected Freezer.....	—
Plain-leaved.....	—	Perfection.....	—
<i>Phaseolus vulgaris</i> L. (Bean, garden, dwarf/tuinboon—stam).	—	Perfection (dark seeded).....	—
Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.	Petit Provençal.....	Meteor, Matador, Eminent.
Afrikaner.....	Masterpiece Victory.	Pride.....	—
Birene D'or.....	—	Pride of the Market.....	—
Black Wonder.....	Black Prince.	Progress No. 9.....	—
Brittle Wax.....	—	Senator.....	—
Brown Beauty.....	—	Sprinter.....	—
Burpee Stringless.....	—	Stratagem.....	—
Canadian Wonder.....	—	Telephone.....	—
Contender.....	—	Wiehahn's Crescent.....	—
Double White Stringless.....	Dubbele Wit Nerfloos.	William Massey.....	—
Favorite.....	—	Yola.....	—
Flagecolot.....	—	<i>Raphanus sativus</i> L. (radish/radys).	—
Florida Belle.....	—	Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Furore.....	—	Black Spanish (long).....	—
Giant Green Stringless.....	—	Black Spanish (round).....	French Breakfast.
Golden Podded Wax.....	Pencil Podded Black Wax.	Capriccio.....	—
Granda.....	Streamliner, Multipod.	Cherry Belle.....	—
Henrich's Riesen.....	—	China Rose.....	—
Konserva.....	—	Crimson Giant.....	—
Kudu Stringless.....	Burpee Stringless.	Crimson Globe.....	—
Landreth Stringless.....	—	French Breakfast.....	Capriccio.
Long Tom.....	The Prince, Longfel- low.	Giant Globe Red.....	—
Longval.....	—	Icicle.....	Ramanas.
Masterpiece.....	Victory; Afrikaner.	Long Red.....	—
Mont D'Or.....	—	Long Scarlet.....	—
Multipod.....	Streamliner; Granda.	Paris Beauty.....	—
Pencil Podded Black Wax.....	Golden Podded Wax.	Ramanas.....	Long Black Spanish. Saxa, Ronde Rooi.
Plentiful.....	—	Round Red.....	Snowflake.
Prado.....	—	Round White.....	Round Red, Ronde Rooi.
Processor.....	—	Saxa.....	—
Refugee.....	—	Scarlet Globe Early.....	—
Saxa.....	—	Scarlet Turnip.....	—
Seminole.....	—	Snowflake.....	Round White.
Slendergreen.....	—	Sparkler.....	—
Streamliner.....	Multipod, Granda.	White Delicious.....	—
Stringless Greed Pod.....	—	White Turnip.....	—
Super Metis.....	—	—	—
Surecrop.....	—	—	—
Tendergreen.....	—	—	—
Tenderlong.....	—	—	—
The Prince.....	Long Tom, Longfel- low.	—	—
Top Crop.....	—	—	—
Top Crop (White Seeded).....	—	—	—

Solanum melongena L. var. *Esculentum* Nees. (egg-fruit/eiervrug).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Black Beauty.....	—
Florida Giant.....	—
Florida Highbush.....	—
Florida Market.....	—
Long Purple.....	Lang Pers.
New York.....	—
Round Purple.....	Ronde Pers.
Vicia.....	—

Vicia faba L. (broad bean/boerboon).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Aquadulce.....	—
Broad Long Pod.....	—
Driemaal Wit.....	—
Dubbel Wit.....	—

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Early Long Pod.....	—
Giant Windsor.....	—
Hang-down Extra Long Pod.....	—
Witkiem.....	—

Zea mays L. var. *Saccharata* bailey (sweetcorn/suikermielie).

Variety Names/Variëteitsname.	Synonyms/Sinonieme.
Carmel Cross.....	—
Country Gentleman.....	—
Golden Bantam.....	—
Golden Cross Bantam.....	—
North Star.....	—
Stowell's Evergreen.....	—
Stowell's Evergreen Baster.....	—
SM. 2.....	—
SM. 3.....	—
Tender gold.....	—

No. 1811.]

[2 November 1962.]

APPLICATION FOR BRANDS, CAPE PROVINCE.

It is hereby notified in terms of Brands Registration Acts No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. No.	Name of Owner. Naam van Eienaar.	Address of Owner. Adres van Eienaar.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
5961	Bylsma, B. (jnr.).....	Jakkalsdams, P.B./Ps. 477, Kuruman.....	Kuruman.....	01 B2
5962	Maritz, G. C.....	2 Bechuana Street/-straat, P.O./Pk. Kuruman....	Kuruman.....	01 M5
5963	du Plessis, E. S. S.....	Reynecke, P.O./Pk. Sonstraal.....	Kuruman.....	01 EP
5964	Uys, M. C. E.....	P.O. Box/Posbus 166, Bellisle, Kuruman.....	Kuruman.....	01 UX
5965	Borale, M.....	Mokassa II, Taung.....	Taung.....	E MB
5966	Gaokumelwe, S.....	Rooivalstat, Taung.....	Taung.....	E 8G
5967	Mosala, M.....	Mokgareng Bantu School/-Bantoeskool, P.O./Pk. Taung	Taung.....	E NI
5968	Senwedi, M. S.....	P.O./Pk. Manthe, Taung.....	Taung.....	E M8
5969	Brand, F. R.....	P.B./Ps. Langwater, Taung Station/-stasie.....	Vryburg.....	V LI
5970	Theron, F. K.....	Chabe, P.B./Ps. A661, Vryburg.....	Vryburg.....	V KT
5971	van Wyk, G. J. C.....	McCreasefolly, P.O./Pk. Redbarn.....	Vryburg.....	V VW
5972	Lombard, W. J. C.....	7 Steenbok Road/-weg, Vryburg.....	Vryburg.....	V L4
4973	Fletcher, G. C.....	P.B./Ps. A668, Cunmore.....	Vryburg.....	V DF
5974	Roos, C. P. J.....	P.O. Box/Posbus 1056, Klerksdorp.....	Vryburg.....	V R7
5975	Fletcher, G. C.....	P.B./Ps. A668, Cunmore.....	Vryburg.....	V UF
5976	Herwitz, C.....	Sweetwater, P.O. Box/Posbus 47, Mafeking.....	Vryburg.....	V S
5977	Dingle, J. v. d. S.....	Bekkershope, P.O. Box/Posbus 205, Vryburg.....	Vryburg.....	V J
5978	Labuschagne, H. J.....	Hatherley, P.O./Pk. Pom-Pom.....	Vryburg.....	V 4L
5979	de Bruyn, J. J.....	Klippan, P.O. Box/Posbus 74, Baberspan, Delareyville	Vryburg.....	V 6B
5980	Barnard, J. G.....	Langrand, Vryburg.....	Vryburg.....	V 8B
5981	Cronje, J. N.....	P.B./Ps. D1056, Vryburg.....	Vryburg.....	V N6
5982	Miller, P.....	Ewbank Store, Driefontein, Vryburg.....	Vryburg.....	V 6P
5983	de Jager, M. P.....	Broedersdeel, P.O./Pk. Lykso.....	Vryburg.....	V 1T
5984	Bornman, J. J.....	P.B./Ps. A692, Vryburg.....	Vryburg.....	V K7
5985	Bornman, J. C.....	P.O. Box/Posbus Bernau, Vryburg.....	Vryburg.....	V 7C
5986	Wessels, B. W.....	Shootershill No. 2, P.B./Ps. D1063, Vryburg.....	Vryburg.....	V BW

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 1792.] [2 November 1962.

PIENAARS RIVER GOVERNMENT
WATER SCHEME.ALLOCATION OF WATER QUOTA FOR THE
WATER YEAR 1ST APRIL, 1962, TO 31ST
MARCH, 1963.

The Minister of Water Affairs has, in terms of section *sixty-three* (2) (b) and (3) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), determined that a water quota of fifty-four (54) cusec-hours per scheduled morgen per year be allocated under the above-mentioned scheme for the water year 1st April, 1962, to 31st March, 1963.

This allocation is subject to review in the course of the water year if circumstances necessitate.

No. 1793.] [2 November 1962.

HYBRID BILL.

NOTIFICATION OF INTENTION TO APPLY FOR
LEAVE TO INTRODUCE A BILL.

It is the intention of the Honourable the Minister of Water Affairs, Agriculture Building, Pretoria, to apply for leave to introduce into the House of Assembly of the Republic of South Africa at the next session thereof a Bill called the Olifants River (Oudtshoorn) Bill, 1963. The general objects of the Bill are—

- (a) to provide for the inclusion of certain land in the Kamanassie Irrigation District constituted by Proclamation No. 48 of 1917;
- (b) to provide for a certain dam in the Kamanassie River being regarded as a Government water work;
- (c) to confer certain powers on the Minister of Water Affairs in respect of the abstraction, impounding, storage, distribution and use of water in certain rivers;
- (d) to provide for the basis of the calculation, in certain circumstances, of the quantity of water for the abstraction, impounding or storage of which a permit must be issued in terms of sub-section (1) of section *sixty-two* of the Water Act, 1956;
- (e) to provide for the manner of making certain determinations in terms of paragraph (a) of sub-section (2) of section *sixty-three* of the Water Act, 1956;
- (f) to provide for the revision of the schedule of the rateable areas in the said irrigation district;
- (g) to provide for the method of the determination by the Kamanassie Irrigation Board of the extent of the land in respect of which water may be supplied from certain rivers;
- (h) to provide for an increase, in certain circumstances, of the number of members of the said Board;
- (i) to provide for the determination, in certain circumstances, of the date as from which the expenses of the control, operation, administration and maintenance of certain Government water works shall be borne by the said Board;

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 1792.] [2 November 1962.

PIENAARSRIVIER-STAATSWATERSKEMA.

TOEKENNING VAN WATERKWOTA VIR DIE
WATERJAAR 1 APRIL 1962 TOT 31 MAART 1963.

Die Minister van Waterwese het kragtens artikel *drie-en-sestig* (2) (b) en (3) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat 'n waterkwota van vier-en-veftig (54) kusekuur per ingelyste morg per jaar onder bogemelde skema vir die waterjaar 1 April 1962 tot 31 Maart 1963, toegeken word.

Hierdie toekenning is onderworpe aan hersiening in die loop van die waterjaar indien omstandighede dit mag vereis.

No. 1793.] [2 November 1962.

TWEESOORTIGE WETSONTWERP.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK
TE DOEN OM VERLOF OM 'N WETSONTWERP
IN TE DIEN.

Sy Edele die Minister van Waterwese, Landbougebou, Pretoria, is voornemens om aansoek te doen om verlof om 'n Wetsontwerp wat heet die Wetsontwerp op die Olifantsrivier (Oudtshoorn), 1963, in die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika by sy volgende sitting in te dien. Die algemene oogmerke van die Wetsontwerp is—

- (a) om voorsiening te maak vir die insluiting van sekere grond in die Kamanasie-besproeiingsdistrik ingestel by Proklamasie No. 48 van 1917;
- (b) om voorsiening daarvoor te maak dat 'n sekere dam in die Kamanasierivier as 'n Staatswaterwerk beskou word;
- (c) om sekere bevoegdhede aan die Minister van Waterwese te verleen ten opsigte van die uitneem, opdamming, opgaring, verdeling en gebruik van water in sekere riviëre;
- (d) om voorsiening te maak vir die grondslag van berekening, onder sekere omstandighede, van die hoeveelheid water vir die uitneem, opdamming of opgaring waarvan 'n permit uitgereik moet word ingevolge subartikel (1) van artikel *twee-en-sestig* van die Waterwet, 1956;
- (e) om voorsiening te maak vir die wyse van die doen van sekere bepalings ingevolge paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel *drie-en-sestig* van die Waterwet, 1956;
- (f) om voorsiening te maak vir die hersiening van die lys van belasbare oppervlakte in genoemde besproeiingsdistrik;
- (g) om voorsiening te maak vir die wyse van bepaling deur die Kamanasie-besproeiingsraad van die omvang van die grond ten opsigte waarvan water uit sekere riviëre verskaf kan word;
- (h) om voorsiening te maak vir 'n vermeerdering, onder sekere omstandighede, van die aantal lede van genoemde Raad;
- (i) om voorsiening te maak vir die vasstelling, onder sekere omstandighede, van die datum vanaf wanneer die koste van die beheer, werking, bestuur en instandhouding van sekere Staatswaterwerke deur genoemde raad gedra moet word;

- (j) to provide for the delegation by the Minister of certain powers to the said Board;
- (k) to provide for the collection by the said Board of certain rates and charges;
- (l) to provide for the conferring upon the said Board of certain additional powers to make by-laws;
- (m) to provide for the termination of certain powers, duties and functions of the said Board in certain circumstances;
- (n) to provide for the assignment by the Minister of certain powers, duties and functions to certain officers;
- (o) to repeal the Kamanassie Irrigation District Adjustment Act, 1945;
- (p) and to provide for matters incidental thereto.

It is further notified that printed copies of the proposed Bill will be deposited on or before the last day of November, 1962, with the Secretary for the House of Assembly at Cape Town, the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope at Cape Town, the Magistrates at Calitzdorp, George, Oudtshoorn and Uniondale, and the Secretary of the Kamanassie Irrigation Board at Oudtshoorn.

Dated at Pretoria this Twelfth day of October, 1962.

L. M. JACOBS,
Parliamentary Agent to the Government of the
Republic of South Africa.

Office of the State Attorney,
Veritas Building,
Fountain Lane,
Pretoria.

No. 1794.] [2 November 1962.

HYBRID BILL.

NOTIFICATION OF INTENTION TO APPLY FOR LEAVE TO INTRODUCE A BILL.

It is the intention of the Honourable the Minister of Water Affairs, Agriculture Building, Pretoria, to apply for leave to introduce into the House of Assembly of the Republic of South Africa at the next session thereof a Bill called the Northern Vyfhoek Settlement Adjustment Bill, 1963. The general objects of the Bill are—

- (a) to provide for the transfer to and the vesting in the State of certain rights vesting in the Northern Vyfhoek Management Board and owners of certain lots in terms of the Vyfhoek Management Act, 1935;
- (b) to amend that Act;
- (c) and to provide for other incidental matters.

It is further notified that printed copies of the proposed Bill will be deposited on or before the last day of November, 1962, with the Secretary for the House of Assembly at Cape Town, the Administrator of the Transvaal Province at Pretoria, the Magistrate at Potchefstroom, and the Secretary of the Northern Vyfhoek Management Board at Potchefstroom.

Dated at Pretoria, this Twelfth day of October, 1962.

L. M. JACOBS,
Parliamentary Agent for the Government of the
Republic of South Africa.

Office of the State Attorney,
Veritas Building,
Fountain Lane,
Pretoria.

- (j) om voorsiening te maak vir die oordrag deur die Minister van sekere bevoegdhede aan genoemde Raad;
- (k) om voorsiening te maak vir die insameling van sekere belastinge en vorderings deur genoemde Raad;
- (l) om voorsiening te maak vir die verlening aan genoemde Raad van sekere bykomende bevoegdhede om verordeninge uit te vaardig;
- (m) om voorsiening te maak vir die beëindiging van sekere bevoegdhede, pligte en werksaamhede van genoemde Raad onder sekere omstandighede;
- (n) om voorsiening te maak vir die toewysing deur die Minister van sekere bevoegdhede, pligte en werksaamhede aan sekere beamptes;
- (o) om die Wet tot Reëling van die Kamanassie-besproeiingsdistrik, 1945, te herroep;
- (p) en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

Verder word bekendgemaak dat gedrukte eksemplare van die voorgestelde Wetsontwerp voor of op die laaste dag van November 1962 by die Sekretaris van die Volksraad, Kaapstad, die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop te Kaapstad, die landdroste te Calitzdorp, George, Oudtshoorn en Uniondale, en die Sekretaris, Kamanassie-besproeiingsraad te Oudtshoorn, ingedien sal word.

Geteken te Pretoria op hede die Twaalfde dag van Oktober 1962.

L. M. JACOBS,
Parlementêre agent van die Regering van die
Republiek van Suid-Afrika.

Kantoor van die Staatsprokureur,
Veritasgebou,
Fonteinlaan,
Pretoria.

2-9-16-23

No. 1794.] [2 November 1962.

TWEESOORTIGE WETSONTWERP.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN OM VERLOF OM 'N WETSONTWERP IN TE DIEN.

Sy Edele die Minister van Waterwese, Landbou-gebou, Pretoria, is voornemens om aansoek te doen om verlof om 'n Wetsontwerp wat heet die Reëlingswetsontwerp op die Nedersetting Vyfhoek-Noord, 1963, in die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika by sy volgende sitting in te dien. Die algemene oogmerke van die Wetsontwerp is—

- (a) om voorsiening te maak vir die oordrag aan en die vestiging in die staat van sekere regte wat kragtens die Vyfhoek Bestuurswet, 1935, by die Vyfhoek-Noord-bestuursraad en eienaars van sekere persele berus;
- (b) om daardie Wet te wysig;
- (c) en om vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan, voorsiening te maak.

Verder word bekendgemaak dat gedrukte eksemplare van die voorgestelde Wetsontwerp voor of op die laaste dag van November 1962 by die Sekretaris van die Volksraad, Kaapstad, die Administrateur van die Provinsie Transvaal te Pretoria, die Landdros te Potchefstroom, en die Sekretaris, Vyfhoek-Noord-bestuursraad te Potchefstroom, ingedien sal word.

Geteken te Pretoria op hede die Twaalfde dag van Oktober 1962.

L. M. JACOBS,
Parlementêre Agent van die Regering van die
Republiek van Suid-Afrika.

Kantoor van die Staatsprokureur,
Veritasgebou,
Fonteinlaan,
Pretoria.

2-9-16-23

No. 1803.]

[2 November 1962.]

HYBRID BILL.

NOTIFICATION OF INTENTION TO APPLY FOR
LEAVE TO INTRODUCE A BILL.

It is the intention of the Honourable the Minister of Water Affairs, Agriculture Building, Pretoria, to apply for leave to introduce into the House of Assembly of the Republic of South Africa at the next session thereof a Bill called the Sundays River Irrigation District Adjustment Bill, 1963. The general objects of the Bill are—

- (a) to validate the alteration, by Proclamation No. 32 of 1934, of the boundaries of the Sundays River Irrigation District;
- (b) to provide for the further alteration of such boundaries;
- (c) to vest in the Sundays River Irrigation Board all rights to the use of water conserved in Lake Mentz or flowing or found in the beds of the Sundays River and its tributaries within the boundaries of the said irrigation district, as altered from time to time, except such rights as are exercised on certain dates;
- (d) to vest the control over the exercising of all rights to the use of such water in the said Board;
- (e) to apply the provisions of sub-sections (9) and (10) of section six of the Irrigation Districts Adjustment Act, 1930, in the said irrigation district as it may be constituted from time to time;
- (f) to repeal sub-section (8) of section six of the said Act;
- (g) and to provide for other incidental matters.

It is further notified that printed copies of the proposed Bill will be deposited on or before the last day of November, 1962, with the Secretary for the House of Assembly, Cape Town, the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope at Cape Town, the Magistrate at Uitenhage and the Secretary of the Sundays River Irrigation Board at Sunland.

Signed at Pretoria this Eighteenth day of October, 1962.

B. J. PIENAAR,
Parliamentary Agent to the Government
of the Republic of South Africa.

Office of the State Attorney,
Veritas Building,
Fountain Lane,
Pretoria.

No. 1810.]

[2 November 1962.]

STERK RIVER GOVERNMENT WATER SCHEME.

ALLOCATION OF WATER QUOTA FOR THE
WATER YEAR 1st APRIL, 1962, TO 31st
MARCH, 1963.

The Minister of Water Affairs has, in terms of section sixty-three (2) (b) and (3) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), determined that a water quota of forty-six (46) cusec-hours per scheduled morgen per year be allocated under the above-mentioned scheme for the water year 1st April, 1962, to 31st March, 1963.

The above-mentioned water quota is subject to review in the course of the water year should circumstances necessitate this.

This notice is in substitution of all previous notices in this connection.

No. 1803.]

[2 November 1962.]

TWEESOORTIGE WETSONTWERP.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK
TE DOEN OM VERLOF OM 'N WETSONTWERP
IN TE DIEN.

Sy Edele die Minister van Waterwese, Landbougebou, Pretoria, is voornemens om aansoek te doen om verlof om 'n Wetsontwerp wat heet die Wetsontwerp tot Reëling van die Sondagsrivier-besproeiingsdistrik, 1963, in die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika by sy volgende sitting in te dien. Die algemene oogmerke van die Wetsontwerp is—

- (a) om die verandering, by Proklamasie No. 32 van 1934, van die grense van die Sondagsrivier-besproeiingsdistrik ge dig te verklaar;
- (b) om vir die verdere verandering van daardie grense voorsiening te maak;
- (c) om alle regte op die gebruik van water wat in die Mentzmeer opgegaar word of in die beddings van die Sondagsrivier en sy takriviere binne die grense van gemelde besproeiingsdistrik, soos van tyd tot tyd verander, vloei of aangetref word, uitgesonderd sodanige regte wat op sekere datums uitgeoefen word, aan die Sondagsrivier-besproeiingsraad oor te dra;
- (d) om die beheer oor die uitoefening van alle regte op d'e gebruik van sodanige water aan gemelde Raad oor te dra;
- (e) om die bepalinge van subartikels (9) en (10) van artikel ses van die Wet tot Reëling van Besproeiingsdistrikte, 1930, toe te pas in gemelde besproeiingsdistrik soos dit van tyd tot tyd saamgestel mag wees;
- (f) om subartikel (8) van artikel ses van gemelde Wet te herroep;
- (g) en om vir ander bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

Verder word bekendgemaak dat gedrukte eksimplare van die voorgestelde Wetsontwerp voor of op die laaste dag van November 1962 by die Sekretaris van die Volksraad, Kaapstad, die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop te Kaapstad, die landdros te Uitenhage en die Sekretaris van die Sondagsrivier-besproeiingsraad te Sunland, ingedien sal word.

Geteken te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Oktober 1962.

B. J. PIENAAR,
Parlementêre agent vir die Regering
van die Republiek van Suid-Afrika.

Kantoor van die Staatsprokureur,
Veritasgebou,
Fonteinlaan,
Pretoria.

No. 1810.]

[2 November 1962.]

STERKRIVIER-STAATSWATERSKEMA.

TOEKENNING VAN WATERKWOTA VIR DIE
WATERJAAR 1 APRIL 1962 TOT 31 MAART 1963.

Die Minister van Waterwese het kragtens artikel drie-en-sestig (2) (b) en (3) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat 'n waterkwota van ses-en-veertig (46) kusekuur per ingelyste morg per jaar onder bogenoemde skema vir die waterjaar 1 April 1962 tot 31 Maart 1963 toegeken word.

Bogemelde waterkwota is onderworpe aan hersiening in die loop van die waterjaar indien omstandighede dit mag vereis.

Hierdie kennisgewing vervang alle vorige kennisgewings in hierdie verband.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 1828.]

[2 November 1962.]

COMMISSION OF INQUIRY INTO TRADE LICENSING.

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint a Commission of Inquiry as follows:—

COMMISSION.

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

To:

Mr. Nicolaas Prinsloo;
Mr. George Frederik Botha, M.P.C.;
Mr. Petrus Jacobus Coetsee;
Mr. Jacobus Christoffel Kotze Erasmus;
Mr. Edward Percy Fowle, M.E.C.;
Mr. Albert Keller;
Mr. Werner Andrew Pauw;
Mr. Albertus Johannes van der Merwe; and
Mr. Andries Johannes Venter.

GREETINGS.

Whereas I deem it expedient to appoint a Commission to investigate and report on the matters mentioned herein-after;

Now therefore by reason of the great trust which I repose in your knowledge and ability I do by these presents authorise and appoint you to be Commissioners, and you Mr. Nicolaas Prinsloo to be Chairman, to inquire into and report on the following matters:—

The system of trade licensing, excluding the liquor trade, in the Republic of South Africa and in the Territory of South West Africa, and in particular—

- (a) on the possible retarding effect, if any, on commerce of the fact that licensing fees and licensing requirements differ from one area to another, and the manner in which the measure of uniformity necessary in licensing legislation to eliminate any such retarding effect can be achieved;
- (b) on the powers, procedures, control measures, conditions and licensing fees of the authorities at present dealing with the issuing of licences, as well as on the possibility that unfair competition may result from the differences in the licence conditions and exemptions applicable in the various territories to various types of dealers;
- (c) on the possibility that the present licensing system may result in the formation of harmful monopolies;
- (d) on the desirability or otherwise—from the point of view of commerce as well as from that of the consumer—of regulating the trade pattern which ought to be followed between consumer, retailer, wholesaler and manufacturer; and
- (e) on whether the present licensing system in general best serves the interests of the trade and the consumer.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-third day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICH.

The address of the Commission is c/o the Department of Commerce and Industries, Private Bag 84, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 1828.]

[2 November 1962.]

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK INSAKE HANDELSLISENSIERING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om 'n Kommissie van Onderzoek te benoem soos volg:—

OPDRAG.

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Aan:

Mnr. Nicolaas Prinsloo;
mnr. George Frederik Botha, L.P.R.;
mnr. Petrus Jacobus Coetsee;
mnr. Jacobus Christoffel Kotze Erasmus;
mnr. Edward Percy Fowle, L.U.K.;
mnr. Albert Keller;
mnr. Werner Andrew Pauw;
mnr. Albertus Johannes van der Merwe; en
mnr. Andries Johannes Venter.

SALUUT.

Nademaal ek dit dienstig ag om 'n Kommissie te benoem om ondersoek in te stel na en verslag uit te bring oor die aangeleenthede hieronder genoem;

So is dit dat ek, aangesien ek groot vertroue in u kennis en bekwaamheid stel, u hierby magtig en benoem tot lede van 'n Kommissie, en u mnr. Nicolaas Prinsloo tot Voorsitter, om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor:—

Die stelsel van handelslisensiering, uitgesonderd die drankhandel, in die Republiek van Suid-Afrika en in die gebied Suidwes-Afrika, en in die besonder—

- (a) oor die moontlike stremmende uitwerking, indien enige, op die handel vanweë die feit dat lisensiegelde en lisensieringsvereistes van gebied tot gebied verskil en langs watter weg die mate van eenvormigheid in lisensiewetgewing wat nodig is om die stremmende uitwerking uit te skakel, verkry kan word;
- (b) oor die magte, prosedures, beheermaatreëls, voorwaardes en lisensiegelde van die huidige instansies wat met die uitreiking van lisensies te doen het, asook oor moontlike onregverdige mededinging wat mag voortvloei uit die verskillende lisensie-voorwaardes of vrystellings uit hoofde van 'n lisensie wat van toepassing is op verskillende soorte handelaars en op verskillende gebiede;
- (c) oor die moontlikheid van die bevordering van nadelige monopolievorming deur die huidige stelsel van lisensiering;
- (d) oor die wenslikheid al dan nie—van die gesigspunt van sowel die handel as die verbruiker—van reëling van die handelspatroon wat tussen verbruiker, kleinhandelaar, groothandelaar en fabrikant gevolg behoort te word; en
- (e) in die algemeen of die huidige lisensiestelsel die belange van sowel die handel as die verbruiker die beste dien.

Gegee onder my Hand en Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Statspresident-in-rade.

N. DIEDERICH.

Die adres van die Kommissie is p/a die Departement van Handel en Nywerheid, Privaatsak 84, Pretoria.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1795.]

[2 November 1962.]

GROUND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m. on the 28th day of November, 1962.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1795.]

[2 November 1962.]

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die 28ste dag van November 1962 oop is vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 22/6/8 (62) A.O.

SCHEDULE.—BYLAE.

MINING DISTRICT OF PILGRIM'S REST.—MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

Lic. No. Lis. no.	Distinctive Numbers of Claims. Onderskeidingsnommers van kleims.	No. of Claims. Getal kleims.	Diagram No. Kaart-no.	Name of Last Registered Holder, Farm and Number. Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer.	Owner of Farm. Eienaar van plaas.
17474	Unnumbered/Ongenommer	2	—	H. Schmidt, Mount Prospect No. 159 J.T....	Government/Goewerment.
17648	Unnumbered/Ongenommer	4	—	J. C. S. Heunis, Finsbury No. 156 J.T.....	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.

MINING DISTRICT OF BARBERTON.—MYNDISTRIK BARBERTON.
PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

5053	Unnumbered/Ongenommer	1	—	J. P. Bezuidenhout, Kaapsche Hoop.....	Government/Goewerment.
5048	Unnumbered/Ongenommer	1	—	S. du Plessis, Barberton.....	Government/Goewerment.
5046	Unnumbered/Ongenommer	1	—	M. Mostert, Barberton.....	Government/Goewerment.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELEMETALKLEIMS.

13027	Unnumbered/Ongenommer	10	—	C. L. Bowman, Kaapsche Hoop.....	Government/Goewerment.
13018	Unnumbered/Ongenommer	8	—	S. du Plessis, Barberton.....	Government/Goewerment.
12899	Unnumbered/Ongenommer	100	—	J. de Wilde, Barberton.....	Government/Goewerment.
12900	Unnumbered/Ongenommer	100	—	P. H. Swanepoel, Barberton.....	Government/Goewerment.
12901	Unnumbered/Ongenommer	100	—	M. F. Swanepoel, Barberton.....	Government/Goewerment.
13013	Unnumbered/Ongenommer	5	—	M. Mostert, Barberton.....	Government/Goewerment.

No. 1804.]

[2 November 1962.]

STATE LAND WITHDRAWN FROM PUBLIC PROSPECTING.

The Deputy-Minister of Mines, acting on behalf of the Minister of Mines, has, in terms of sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), and that section as applied to base metals by section *one hundred and nineteen* of the said Act, withdrawn from public prospecting for precious and base metals, as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*, certain State land, details of which appear in the attached Schedule.

SCHEDULE.

Description of Land	Extent
Portion 10 (a portion of Portion 7) of the farm Roodepoort No. 6, Registration Division I.T., District of Carolina, Mining District of Barberton, Transvaal Province	30·0324 morgen.

No. 1804.]

[2 November 1962.]

STAATSGROND ONTTREK AAN PUBLIEKE PROSPEKTERING.

Die Adjunk-minister van Mynwese, handelende namens die Minister van Mynwese, het met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, sekere Staatsgrond waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, aan publieke prospektering na edel- en onedelmetale onttrek kragtens subartikel (2) van artikel *tien* van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), en daardie artikel soos by artikel *honderd-en-negentien* van genoemde Wet op onedelmetale van toepassing gemaak.

M.M. 15/1/3786.

BYLAE.

Beskrywing van grond	Grootte
Gedeelte 10 (’n gedeelte van Gedeelte 7) van die plaas Roodepoort No. 6, registrasieafdeling I.T., Distrik Carolina, Myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal	30·0324 morg.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 1796.] [2 November 1962.
FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13
OF 1929.—ENFORCEMENT BY LOCAL
AUTHORITIES.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (4) of section *two* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act No. 13 of 1929), has modified the authority granted by him under sub-section (3) of section *two* of the said Act and published under Government Notice No. 295, dated 20th February, 1937, by amending the number of samples specified in the said Government Notice to read as follows:—

<i>Name of Local Authority.</i>	<i>No. of Samples.</i>
City Council of Pietermaritzburg	156

No. 1797.] [2 November 1962.
FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13
OF 1929.—TOOTH PASTE, TOOTH POWDERS
AND MOUTH WASHES.

I, ALBERT HERTZOG, Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon me by section *thirty-six* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act No. 13 of 1929), hereby declare that as from 10th September, 1962, the provisions of sections *two* to *seven* inclusive; *nine* to *twelve* inclusive; *twenty* to *thirty-five* inclusive; and *thirty-seven* to *forty-four* inclusive, of the said Act, shall apply to tooth paste, tooth powders and mouth washes.

A. HERTZOG,
Minister of Health.

No. 1798.] [2 November 1962.
FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13
OF 1929.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by section *thirty-six*, read with section *forty-two* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act No. 13 of 1929), and by virtue of Government Notice No. 1797 of 2nd November, 1962, intends amending the regulations published under Government Notice No. 575 of the 28th March, 1930, by the insertion of the following regulation after regulation 35 to be numbered 35 *bis*:—

TOOTH PASTE, TOOTH POWDERS AND MOUTH WASHES.

“35 *bis*. Tooth paste, tooth powders and mouth washes shall be free from any harmful ingredient and shall not contain any fluorine”.

Interested persons or bodies are invited to submit criticism of this draft regulation within three months from the date hereof to the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria.

No. 1799.] [2 November 1962.
FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13
OF 1929.—ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHO-
RITIES.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (2) of section *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act No. 13 of 1929), and at the request of the Louis Trichardt Municipality, under sub-section (3) of section *two* of the said Act, hereby amends Government Notice No. 666 of the 11th April, 1930, by the addition of the following to the list of local authorities published thereunder:—

<i>Name of Local Authority.</i>	<i>No. of Samples.</i>
Louis Trichardt Municipality	12

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 1796.] [2 November 1962.
WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN
ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—
TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE.

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *twee* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet No. 13 van 1929), die magtiging wat hy kragtens subartikel (3) van artikel *twee* van genoemde Wet verleen het en wat by Goewermentskennisgewing No. 295, gedateer 20 Februarie 1937, gepubliseer is, gewysig deur die getal monsters in genoemde Goewermentskennisgewing gespesifiseer, te verander sodat dit as volg lui:—

<i>Naam van Plaaslike Bestuur.</i>	<i>Getal Monsters.</i>
Stadsraad van Pietermaritzburg	156

No. 1797.] [2 November 1962.
WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN
ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—
TANDEPASTA, TANDEPOEIER EN MOND-
SPOELINGS.

Ek, ALBERT HERTZOG, Minister van Gesondheid, verklaar hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-dertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet No. 13 van 1929), dat vanaf 10 September 1962 die bepalings van artikels *twee* tot en met *sewe*; *nege* tot en met *twalf*; *twintig* tot en met *vyf-en-dertig*; en *sewe-en-dertig* tot en met *vier-en-veertig*, van genoemde Wet, van toepassing is op tandepaste, tandepoeiers en mondspoelings.

A. HERTZOG,
Minister van Gesondheid.

No. 1798.] [2 November 1962.
WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN
ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-dertig*, gelees met artikel *twee-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet No. 13 van 1929), en kragtens Goewermentskennisgewing No. 1797 van 2 November 1962, voornemens is om die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 575 van 28 Maart 1930, te wysig deur die volgende regulasie wat 35 *bis* genommener moet word na regulasie 35 in te voeg:—

TANDEPASTA, TANDEPOEIER EN MONDSPOELINGS.

„35 *bis*. Tandepasta, tandepoeiers en mondspoelings moet vry wees van enige nadelige bestanddeel en mag geen fluoor bevat nie.”

Belanghebbende persone of liggame word versoek om binne drie maande vanaf die datum hiervan kritiek op hierdie konsepwysiging van die regulasies by die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, in te dien.

No. 1799.] [2 November 1962.
WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN
ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—
TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE.

Die Minister van Gesondheid wysig hierby, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet No. 13 van 1929), en op versoek van die Munisipaliteit van Louis Trichardt, kragtens subartikel (3) van artikel *twee* van genoemde Wet, Goewermentskennisgewing No. 666 van 11 April 1930 deur onderstaande by die lys van plaaslike besture, wat by genoemde kennisgewing gepubliseer is, te voeg:—

<i>Naam van plaaslike bestuur.</i>	<i>Getal monsters.</i>
Munisipaliteit van Louis Trichardt	12

No. 1817.]

[2 November 1962.]

**APPOINTMENT.—HOSPITAL BOARD, FORT
NAPIER HOSPITAL, PIETERMARITZBURG.**

The Minister of Health has, in terms of the powers conferred on him by section *fifty-four* of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), appointed Professor G. S. Nienaber as a member of the Hospital Board for the Fort Napier Hospital, *vice* Reverend H. J. C. Sniijders, with effect from the 1st October, 1962, for the unexpired portion of the present Board's term of office which expires on the 17th March, 1963.

No. 1827.]

[2 November 1962.]

**THE SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD.—
RULES REGARDING THE PAYMENT OF
ANNUAL FEES BY CHEMISTS AND
DRUGGISTS.**

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved the further amendment of the rules regarding the payment of the South African Pharmacy Board of annual fees by chemists and druggists, made by the Board under the said section of the Act and upon the authority of the State President in exercise of the powers vested in him by sub-section (2) of section *ninety-five* of the said Act, and published under Government Notice No. 340 dated the 22nd February, 1952, as amended by Government Notice No. 2090 dated the 15th October, 1954, as follows:—

1. By the substitution for "1952" of "1963".
2. By the substitution for the words "two pounds two shillings" of the words "six rand thirty cents".

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 763 OF 1962.

**NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN
TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION
NINETEEN OF THE GROUP AREAS DEVELOP-
MENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS
AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT
KNOWN.**

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section *nineteen* (2) (b) and (3) of the Act, read with sub-section (6). In terms of sub-section (3) of section *nineteen* any objection to the provisional valuation may be lodged with the Minister of Community Development, in writing, within 21 days as from 26th October, 1962.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate care of the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 6015, Port Elizabeth, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 734, dated 11th May, 1962.

No. 1817.]

[2 November 1962.]

**AANSTELLING. — HOSPITAALRAAD, FORT
NAPIER-HOSPITAAL, PIETERMARITZBURG.**

Die Minister van Gesondheid het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier-en-vyftig* van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), professor G. S. Nienaber in die plek van ds. H. J. C. Sniijders as lid van die Hospitaalraad van die Fort Napier-hospitaal aangestel met ingang van 1 Oktober 1962 vir die onverstreke gedeelte van die huidige Raad se ampstermyn wat op 17 Maart 1963 verstryk.

No. 1827.]

[2 November 1962.]

**DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE-
REËLS BETREFFENDE DIE BETALING VAN
JAARLIKSE GELDE DEUR APTEKERS.**

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring gegee aan die verdere wysiging van die reëls vir die betaling van jaarlikse gelde deur aptekers aan die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie wat die Kommissie kragtens genoemde artikel van die Wet en op gesag van die Staatspresident in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *vyf-en-negentig* van genoemde Wet gemaak het en wat by Goewermentskennisgewing No. 340 van 22 Februarie 1952, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2090 van 15 Oktober 1954, afgekondig is, soos volg:—

1. Deur die vervanging van „1952” deur „1963”.
2. Deur die vervanging van die woorde „twee pond twee sjielings” deur die woorde „ses rand dertig sent”.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 763 VAN 1962.

**KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBAND-
HOERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN
ARTIKEL NEGENTIEN VAN DIE WET OP DIE
ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955
(WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE
SE ADRESSE ONBEKEND IS.**

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die bylae tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel *negentien* (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge subartikel (3) van artikel *negentien* mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 26 Oktober 1962 skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardering aangeteken word.

Enige sodanige besware of vertoeë wat wens gemaak te word moet in drievoud per adres die Streekondersekretaris, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 6015, Port Elizabeth, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962.

SCHEDULE.—BYLAE.

Description of Property. <i>Beskrywing van Eiendom.</i>	Area. <i>Grootte.</i>	Owner. <i>Eienaar.</i>	Provisional Basic Value. <i>Voorlopige basiese waarde.</i>
Erf No. 2021, Mossel Bay/Mosselbaai.....	69 sq. rds./vk. rde. 48 sq. ft./vk. vt.	Mohomedan Community of Mossel Bay	R100
Erf No. 2508, Mossel Bay/Mosselbaai.....	31 sq. rds./vk. rde. 117.6 sq. ft./vk. vt.	A. P. Jansen, M. G. Pamplin, C. J. S. Pamplin, C. F. Hock, R. T. J. Heunis, A. H. Pam- plin, G. Pamplin	R2,889
Erf No. 3524, Mossel Bay/Mosselbaai.....	25 sq. rds./vk. rde.	A. P. Jansen, M. G. Pamplin, C. J. S. Pamplin, C. F. Hock, R. T. J. Heunis, A. H. Pam- plin, G. Pamplin, E. Pam- plin, E. Pamplin, E. Dick- son, F. H. Camfer	R2,380

26-2-9

NOTICE No. 778 OF 1962.—KENNISGEWING No. 778 VAN 1962.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

PRELIMINARY STATEMENT OF VALUE OF IMPORTS INTO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, IMPORT DUTIES AND
THE PRINCIPLE EXPORTS.
VOORLOPIGE OPGAWE VAN WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, INVOERREGTE EN DIE
VERNAAMSTE UITVOER.

PERIOD: JANUARY-SEPTEMBER.—TYDPERK: JANUARIE-SEPTEMBER.

	Imports, Merchandise. <i>Invoerkopware.</i>		Import Duties. <i>Invoerregte.</i>			
	1962. R1,000,000	1961. R1,000,000	1962. R1,000,000	Percentage of Imports. <i>Persentasie van invoer.</i>	1961. R1,000,000	Percentage of Imports. <i>Persentasie van invoer.</i>
Cape Town—Kaaipstad.....	129.8	136.3	15.0	11.6	15.0	11.0
Port Elizabeth.....	129.4	131.9	10.4	8.0	11.1	8.3
East London—Oos Londen.....	47.6	49.9	5.1	10.7	5.1	10.2
Durban.....	255.7	261.6	17.6	6.9	18.7	7.1
Johannesburg.....	86.0	82.5	10.8	12.5	10.5	12.7
Lourenco Marques.....	31.0	32.1	13.5	43.5	12.7	40.0
S.W.A. Ports—S.W.A.-Hawens.....	9.1	10.1	1.3	14.3	1.6	15.8
G.P.O.—H.P.K.....	37.5	38.3	1.9	5.1	2.5	6.5
Other Ports and Stations—Ander hawens en stasies.....	34.8	32.6	3.6	10.3	3.7	11.3
TOTAL—TOTAAL.....	760.9	775.3	79.2	10.4	80.9	10.4
Government Stores included in above statistics—Staats- voorrade by bogenoemde statistieke ingesluit.....	29.0	41.2				

EXPORTS—UITVOER.

(N.B.—Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics.)

(N.B.—Syfers i.v.m. die fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistieke ingesluit nie.)

SOUTH AFRICAN PRODUCE.—SUID-AFRIKAANSE PRODUKTE.

PERIOD: JANUARY-SEPTEMBER.—TYDPERK: JANUARIE-SEPTEMBER.

	1962. R1,000,000	1961. R1,000,000
Hides and skins—Huide en velle.....	19.2	18.3
Wool—Wol.....	69.5	70.3
Wattle bark and extract—Wattelbas en -ekstrak.....	5.8	5.6
Maize—Mielies.....	55.0	26.3
Fish—Vis.....	18.5	22.7
Fruit all kinds—Vrugte alle soorte.....	63.2	60.6
Sugar—Suiker.....	22.0	13.4
Vegetables—Groente gepreserveer.....	0.8	0.8
Agricultural machinery and implements—Landboumasjinerie en -gereedskap.....	1.1	1.0
Mining machinery—Mynmasjinerie.....	6.9	7.5
Other machinery, n.e.c.—Ander masjinerie, n.e.v.....	6.8	7.9
Chrome ore—Chroomerts.....	3.8	2.9
Lead ore concentrates—Looderts-konsentraat.....	8.3	7.8
Manganese ore—Mangaanerts.....	8.9	8.3
Ferro-alloys—Ferro-allooi.....	7.6	10.6
Copper, block, ingot and blister—Koper, in blokke, gietblokke en ru (blister).....	13.1	15.1
Iron, pig and ingot—Ru-yster, gietblokke ens.....	7.9	6.7
Asbestos—Asbes.....	18.8	18.1
Coal—Steenkool.....	5.9	3.7
Diamonds—Diamante.....	52.3	61.3
Footwear—Skoeisel.....	1.5	1.8
Tyres and tubes, pneumatic—Lug-buite- en binnebande.....	2.1	2.7
Prescribed materials under the Atomic Energy Act—Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag	55.0	54.8
Wood pulp—Houtpulp.....	7.0	7.0
Gold coin for export—Goudmuntstukke vir uitvoer.....	2.9	—
Other merchandise—Ander koopware.....	188.4	178.9

TOTAL: South African Produce—TOTAAL: Suid-Afrikaanse Produkte..... 652.3 614.1

Imported goods re-exported—Ingevoerde goedere weer uitgevoer..... 63.8 79.2

TOTAL—TOTAAL..... 716.1 693.3

Bunker fuel and ships' stores, included in above—Bunker-brandstof en skeepsvoorrade hierbo inbegrepe..... 10.2 9.8

NOTICE No. 779 of 1962.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 19th day of October, 1962.

LIABILITIES.		ASSETS.	
	R c		R c
Capital.....	2,000,000-00	Gold (of which R90,246,664-03 is held outside the Republic).....	351,745,703-33
Reserve Fund.....	9,413,101-25	Foreign:	
Notes in Circulation.....	223,480,398-00	Bills.....	39,711,450-08
Deposits:		Investments.....	24,095,329-66
Government.....	61,473,929-80	Other Assets.....	19,779,240-60
Provincial Administrations.....	3,465,962-14	Total Gold and Foreign Assets.....	435,331,723-67
Bankers.....	110,523,528-88	Domestic:	
Other.....	38,862,127-57	Bills discounted.....	530,000-00
Other Liabilities.....	26,256,625-95	Loans and Advances:	
		Government.....	—
		Other.....	17,278,393-87
		Securities:	
		Government.....	6,987,449-34
		Other.....	3,279,268-86
		Other Assets.....	12,068,837-85
			R475,475,673-59
	R475,475,673-59		R475,475,673-59

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 97.9 per cent.

Pretoria, 24th October, 1962.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING-No. 779 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 19de dag van Oktober 1962.

LASTE.		BATES.	
	R c		R c
Kapitaal.....	2,000,000-00	Goud (waarvan R90,246,664-03 buite die Republiek gehou word).....	351,745,703-33
Reserwefonds.....	9,413,101-25	Buitelandse:	
Note in Omloop.....	223,480,398-00	Wissels.....	39,711,450-08
Deposito's:		Beleggings.....	24,095,329-66
Regering.....	61,473,929-80	Ander Bates.....	19,779,240-60
Provinsiale Administrasies.....	3,465,962-14	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	435,331,723-67
Bankiers.....	110,523,528-88	Binnelandse:	
Andere.....	38,862,127-57	Gediskonteerde Wissels.....	530,000-00
Ander Laste.....	26,256,625-95	Lenings en Voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	17,278,393-87
		Sekuriteite:	
		Regering.....	6,987,449-34
		Andere.....	3,279,268-86
		Ander Bates.....	12,068,837-85
	R475,475,673-59		R475,475,673-59

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 97.9 persent.

Pretoria, 24 Oktober 1962.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 780 OF 1962.

CORRECTION NOTICE.

The Registrar of Companies hereby notifies for general information that in Government Notice No. 713 of 1962, published in the *Government Gazette* of 28th September, 1962, under the heading "Miscellaneous Orders of Court" the name of the company "Simmer & Jack (1924) Limited", was published incorrectly.

The name of the company should read: "Simmer & Jack Mines Limited".

NOTICE No. 781 OF 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956,
AS AMENDED.APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF
REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Arthur Willmore Stead, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Motor Industry Staff Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

KENNISGEWING No. 780 VAN 1962.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die Registrateur van Maatskappye maak vir algemene inligting bekend dat in Algemene Kennisgewing No. 713 van 1962, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 28 September 1962, onder die opskrif „Diverse Hofbevele" die naam van die maatskappy „Simmer & Jack Mines (1924) Limited", foutief gepubliseer is.

Die naam van die maatskappy moet lees: „Simmer & Jack Mines Limited".

KENNISGEWING No. 781 VAN 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956,
SOOS GEWYSIG.

AANSOEK OM VERANDERING VAN REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Arthur Willmore Stead, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (5) van artikel sewe, van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van registrasiebestek van die Motor Industry Staff Association, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Any registered trade union having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me, care of The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of trade union	Motor Industry Staff Association.
Date on which application was lodged	12th September, 1962.
Interests and areas in respect of which the applicant is registered	European store, office, clerical and sales employees (other than service attendants, employees earning a basic salary of R2,400 or more per annum and executive officials who represent employers) in the Motor Industry in the Republic of South Africa.
Interests and areas in respect of which application is made	White persons engaged as office, stores, sales or clerical employees in the Motor Industry (as defined hereunder) in the Republic of South Africa. "Motor Industry" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression: (a) assembling, erecting, testing, remanufacturing, repairing, adjusting, overhauling, wiring, upholstering, spraying, painting and/or reconditioning carried on in connection with— (i) chassis and/or bodies of motor vehicles; (ii) internal combustion engines and transmission components of motor vehicles; (iii) the electrical equipment connected with motor vehicles including radios; (b) automotive engineering; (c) repairing, vulcanising and/or retreading tyres; (d) repairing, servicing and/or reconditioning batteries for motor vehicles; (e) the business of parking and/or storing motor vehicles; (f) the business conducted by filling and/or service stations; (g) the business carried on mainly or exclusively for the sale of motor vehicles and/or motor vehicle parts and/or spares and/or accessories (whether new or used) pertaining thereto, whether or not such sale is conducted from premises which are attached to a portion of an establishment wherein is conducted the assembly of and/or repairs to motor vehicles; (h) the business of motor graveyards; (i) the business of assembly establishments; (j) the business of manufacturing establishments wherein are fabricated motor vehicles parts and/or spares and/or accessories and/or components thereof; (k) vehicle body building; (l) the lubricating, washing and polishing of motor vehicles; (m) the sale of garage equipment and tools; (n) the sale of tractors, agricultural and irrigation equipment (not connected with the manufacture thereof) excluding the sale thereof in the Magisterial District of Kimberley.
Area in respect of which application is made	Republic of South Africa.
Postal address of applicant	P.O. Box 10420, Johannesburg.
Office address of applicant	505/6 Raschers Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections four and seven of the Act:—

- (a) The representativeness of any objecting trade union must in terms of sub-section (4) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section one of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in sub-section (2) of section four must be followed in connection with any objection lodged.

A. W. STEAD,
Industrial Registrar.

Enige geregistreerde vakvereniging wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, per adres die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vakvereniging	Motor Industry Staff Association.
Datum waarop aansoek ingedien is	12 September 1962.
Belange en gebiede ten opsigte waarvan applikant geregistreer is	Blanke pakhuis-, kantoor-, klerklike en verkoops-werknemers (uitgesonderd dienswerkers, werknemers wat 'n basiese salaris van R2,400 of meer per jaar verdien en uitvoerende beamptes wat die werkgewers verteenwoordig) in die Motornywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.
Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Blanke persone wat as kantoor-, pakhuis-, verkoops- of klerklike werknemers werksaam is in die Motornywerheid (soos hieronder omskryf) in die Republiek van Suid-Afrika. "Motornywerheid" beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking op watter wyse ook al te beperk: (a) inmeekaarsit, opbou, toets, hervervaardig, herstel, stel, nagaan, bedraad, stoffeer, spuitverf, verf en/of vernuwing uitgevoer in verband met— (i) onderstel en/of bakke van motorvoertuie; (ii) binnebrandenjins en transmissie-onderdele van motorvoertuie; (iii) die elektriese uitrusting van motorvoertuie, met inbegrip van radio's; (b) motoringenieurswerk; (c) herstel, vulkaniseer en/of versool van buitebande; (d) batterye vir motorvoertuie herstel, bedien en/of vernuwe; (e) die bedryf van motorvoertuie parkeer en/of bewaar; (f) die besigheid gedryf deur vulstasies en/of diensstasies; (g) die besigheid bedoel, hoofsaaklik of uitsluitlik, vir die verkoop van motorvoertuie en/of motorvoertuigonderdele en/of reserwedele en/of toebehore (hetsy nuut of gebruik), wat daarby hoort, hetsy so 'n verkoping gemaak word van persele wat verbode is aan die gedeelte van 'n inrigting waarin motorvoertuie inmeekaargesit en/of herstel word, of nie; (h) die besigheid van motorsloopplekke; (i) die besigheid van monterinrigtings; (j) die besigheid van vervaardigingsinrigtings waarin motorvoertuigonderdele en/of reserwedele en/of toebehore en/of onderdele daarvan vervaardig word; (k) voertuigbakkbou; (l) die smeer, was en poleer van motorvoertuie; (m) die verkoop van garage-uitrusting en gereedskap; (n) die verkoop van trekkers, landbou- en besproeiingsuitrusting (nie in verband met die vervaardiging daarvan nie) uitgesonderd die verkoop daarvan in die landdrosdistrik Kimberley.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Republiek van Suid-Afrika.
Posadres van applikant	Posbus 10420, Johannesburg.
Kantooradres van applikant	505/6, Raschers Corner, Lovedaystraat 70, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels vier en sewe van die Wet:—

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (5) van artikel sewe, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is en, wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel een van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.
- (b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel vier moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. W. STEAD,
Nywerheidsregistrateur.

NOTICE No. 782 OF 1962.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To GOLDREICH BROTHERS, LIMITED.

The Administration, as defined in section *one* of Act No. 70 of 1957, in the exercise of its powers under section *two* (1) of that Act, read with Act No. 37 of 1955, hereby expropriates land in extent approximately 4,040 Cape square feet, being portion of East Road, Klipriviersoog Estate Township, District of Johannesburg, as more fully shown and described on plan No. MN. 10^E, lying for inspection in the offices of the Resident Engineer (Reef Construction) and the General Manager, Johannesburg.

You are accordingly required to inform me forthwith (1) what amount you, as owner, claim as compensation for or in respect of the expropriated property or for any damage sustained in consequence of the expropriation, and (2) whether any person other than yourself has any right in or to the said property which might entitle him to claim compensation.

Unless the Administration is relieved of the obligation to pay compensation, I am willing to treat as to the amount thereof.

Dominium in the expropriated property vests in the Administration on service hereof. Registration of the change of ownership will, if deemed necessary, be effected in terms of section *thirty-one* or *thirty-two* of the Deeds Registries Act, 1937.

Dated at Johannesburg, this 11th day of October, 1962.

G. P HUGO,
General Manager.

Ref. LRT. IQ. 1036/2.

NOTICE No. 783 OF 1962.

PICKED-UP DIAMOND.

In terms of section *twelve* of Ordinance No. 63 of 1903 (Transvaal), it is hereby notified that one rough and uncut diamond of the approximate weight of 2.63 carats was picked up at the Commonage, Bloemhof.

Any person claiming ownership of this diamond shall within 21 days of publication hereof prove his claim to such right to the satisfaction of the undersigned.

M. T. S. KEMP,
Magistrate.

Bloemhof, 23rd October, 1962.

NOTICE No. 784 OF 1962.

SOUTHERN BANTU APPEAL COURT.—SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), fixed the following places at which and dates on which the Southern Bantu Appeal Court will commence sessions at 10 a.m., or as soon thereafter as may be convenient:—

Umtata, Tuesday, 22nd January, 1963.

KENNISGEWING No. 782 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan GOLDREICH BROERS BEPERK.

Die Administrasie, soos omskryf in artikel *een* van Wet No. 70 van 1957, in die uitoefening van sy bevoegdhede kragtens artikel *twee* (1) van daardie Wet, saamgelees met Wet No. 37 van 1955, onteien hierby grond groot ongeveer 4,040 Kaapse vierkante voet, synde gedeelte van Eastweg, Klipriviersoog Estate Dorpsgebied, distrik Johannesburg, soos breedvoeriger aangedui op plan No. MN. 10^E wat ter insae lê op die kantoor van die Residentingenieur (Randse Aanleg), en die kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

Daar word dienooreenkomstig van u vereis om my onverwyld mee te deel (1) watter bedrag u as eienaar eis as vergoeding vir of ten opsigte van die onteiene goed, of vir enige skade wat as gevolg van die onteiening gely is, en (2) of daar benewens u 'n ander persoon is wat 'n reg op of oor die gemelde onteiene goed het, op grond waarvan hy geregtig mag wees om vergoeding te eis.

Tensy die Administrasie onthef word van die verpligting om vergoeding te betaal, is ek bereid om te onderhandel aangaande die bedrag daarvan.

Eiendomsreg op die onteiene goed word met die bestelling hiervan in die Administrasie gevestig. Indien dit nodig geag word, sal die verandering van eiendomsreg kragtens artikel *een-en-dertig* of *twee-en-dertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, geregistreer word.

Gedateer in Johannesburg, hierdie 11de dag van Oktober, 1962.

G. P HUGO,
Hoofbestuurder.

Verw. LRT. IQ. 1036/2.

KENNISGEWING No. 783 VAN 1962.

OPGETELDE DIAMANT.

Hierby word, ingevolge artikel *twaalf* van Ordonnansie No. 63 van 1903 (Transvaal), bekendgemaak dat een ruwe en ongeslypte diamant van ongeveer 2.62 karaat opgetel is te Dorpsgronde, Bloemhof.

Enigeen wat daarop aanspraak maak dat hy die eienaar van hierdie diamant is, moet sodanige reg tot aanspraak binne 21 dae na publikasie hiervan tot tevredeheid van die ondergetekende bewys.

M. T. S. KEMP,
Landdros.

Bloemhof, 23 Oktober 1962.

KENNISGEWING No. 784 VAN 1962.

SUIDELIKE BANTOE-APPELHOF.—SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal dat sittings van die Suidelike Bantoe-appelhof om 10 v.m., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Umtata, Dinsdag, 22 Januarie 1963.

NOTICE No. 785 OF 1962.

SOUTHERN BANTU DIVORCE COURT.—SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the Southern Bantu Divorce Court will commence sessions at 9.30 a.m., or as soon thereafter as may be convenient:—

Kokstad, Monday, 14th January, 1963.
 Butterworth, Monday, 14th January, 1963.
 Umtata, Wednesday, 16th January, 1963.
 Port St. Johns, Friday, 18th January, 1963.

NOTICE No. 786 OF 1962.

SOUTHERN BANTU DIVORCE COURT.—SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the Southern Bantu Divorce Court will commence sessions at 10 a.m., or as soon thereafter as may be convenient:—

Cape Town, Monday, 12th November, 1962.
 Port Elizabeth, Monday, 26th November, 1962.

NOTICE No. 787 OF 1962.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the place and date mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering a proposed arrangement by the Board.

F. H. SEVENSTER,
 Secretary, State Advances Recoveries
 Office.

Application by.
Aansoek van.

Hendrik Belthazer Klopper Opperman and/en Johannes Opperman, Lotseus, P.O./Pk. Mopane, District of/
 Distrik Soutpansberg

Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros,*
 Louis Trichardt

Place of Meeting.
Plek van Byeenkoms.

Date and Time.

Datum en Tyd.
 14th December, 1962, at 10
 a.m./14 Desember 1962, om
 10 vm.

NOTICE No. 788 OF 1962.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 320.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:

1. Ready mixed brake fluid from duty-free to 20 per cent *ad valorem* with a minimum of 40 cents per imperial gallon. (B.T.I. Ref. 92/9/1.)

Applicant: Transvaal Chemical Manufacturers' Association, P.O. Box 4581, Johannesburg.)

KENNISGEWING No. 785 VAN 1962.

SUIDELIKE BANTOE-EGSKEIDINGS-
HOF.—SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Suidelike Bantoe-egskeidingshof om 9.30 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Kokstad, Maandag, 14 Januarie 1963.
 Butterworth, Maandag, 14 Januarie 1963.
 Umtata, Woensdag, 16 Januarie 1963.
 Port St. Johns, Vrydag, 18 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 786 VAN 1962.

SUIDELIKE BANTOE-EGSKEIDINGS-
HOF.—SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Suidelike Bantoe-egskeidingshof om 10 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Kaapstad, Maandag, 12 November 1962.
 Port Elizabeth, Maandag, 26 November 1962.

KENNISGEWING No. 787 VAN 1962.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN
SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1)
VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-BY-
STANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG
BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om 'n voorgestelde reëling van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
 Sekretaris, Kantoor tot Invordering
 van Staatsvoorskotte.

KENNISGEWING No. 788 VAN 1962.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 320.

Onderstaande vertoë betreffende die Docanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoring van die reg op:

1. Klaar aangemaakte remvloeistof vanaf belastingvry tot 20 persent *ad valorem* met 'n minimum van 40 sent per imperiale gelling. (R.H.N.-verw. 92/9/1.)

(Applikant: Transvaalse Chemikalieëvervaardigersvereniging, Posbus 4581, Johannesburg.)

2. Hand hacksaw blades (carbon steel and low tungsten type) from free (minimum column) and 3 per cent *ad valorem* (intermediate column) to 25 per cent *ad valorem* and 28 per cent *ad valorem*, respectively. (B.T.I. Ref. 195/9/1.)

[Applicant: Acme-Leyton Tool Co. (Pty.), Ltd., Gunners Circle, Epping Industria, Cape Town.]

Rebate of duty on:

1. Western Red Cedar Timber for the manufacture of laminated boards and doors. (B.T.I. Ref. 109/11/4.)

(Applicant: Veneered Plywoods, S.A., Limited, P.O. Box 5650, Johannesburg.)

2. Polyvinyl chloride coated or laminated terylene in the piece for the manufacture of waterproof and protective coverings. (B.T.I. Ref. 77/11/6.)

[Applicant: Pakamac South Africa (Pty.), Ltd., P.O. Box 97, East London.]

3. Various materials by substituting the following for the wording of the existing rebate item 506:—

Printed woven down proof fabrics of rayon, cotton or synthetic fibres for use in the manufacture of pillows and padded quilts (including down quilts). (B.T.I. Ref. 123/11/25.)

[Applicant: Spunny Foam Products (Pty.), Ltd., P.O. Box 11522, Johannesburg.]

Refund of Duty on:

Foam-backed material, of either woven, knitted or bonded fibre; and plastic covered fabric used in the manufacture of ladies' outerwear for export. (B.T.I. Ref. 125/13/2.)

(Applicant: Truworthe Ltd., P.O. Box 600, Cape Town.)

For List No. 319, see General Notice No. 759 of the 26th October, 1962.

R.N. 2/10/289.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT 28/62: RENOVATIONS TO FIVE DWELLING UNITS AT DE AAR.

Tenders are invited for the renovation of five dwelling units at De Aar.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing Offices, at Santam Buildings (P.O. Box 288), Kimberley, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1272" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Buildings, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 22nd November, 1962.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

2. Metaalhandsaaglemme (koolstaal- en laewolfram-tipe) vanaf vry (minimumkolom) en 3 persent *ad valorem* (intermediêre kolom) tot onderskeidelik 25 persent *ad valorem* en 28 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 195/9/1.)

[Applikant: Acme-Leyton Tool Co. (Pty.), Ltd., Gunners Circle, Epping Industria, Kaapstad.]

Korting van die reg op:

1. „Westerse Rooiseder”-hout vir die vervaardiging van gelamelleerde bordsoorte en deure. (R.H.N.-verw. 109/11/4.)

(Applikant: Veneered Plywoods, S.A., Limited, Posbus 5650, Johannesburg.)

2. Terylene in die stuk, met polivinielchloried bestryk of gelamelleer, vir die vervaardiging van waterdigte en beskermende oortreksels. (R.H.N.-verw. 77/11/6.)

[Applikant: Pakamac South Africa (Pty.), Ltd., Posbus 97, Oos-Londen.]

3. Verskillende materiale deur die bewoording van die bestaande kortingsitem 506 deur die volgende te vervang:—

Bedrukte geweepte dons digte stowwe uit rayon-, katoen- of sintetiese vesels, vir gebruik by die vervaardiging van kussings en opgestopte dekens (met inbegrip van donskomberse). (R.H.N.-verw. 123/11/25.)

[Applikant: Spunny Foam Products (Pty.), Ltd., Posbus 11522, Johannesburg.]

Terugbetaling van die reg op:

Materiaal met skuimrugkant, hetsy van geweepte, gebreide of verbonde vesel; en plastiekbedekte stof gebruik by die vervaardiging van boklere vir dames, vir uitvoer. (R.H.N.-verw. 125/13/2.)

(Applikant: Truworthe, Ltd., Posbus 600, Kaapstad.)

Sien Algemene Kennisgewing No. 759 van 26 Oktober 1962 vir Lys No. 319.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK 28/62: OPKNAPPING VAN VYF WOONEENHEDE TE DE AAR.

Tenders word ingewag vir die opknapping van vyf wooneenhede te De Aar.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising, te Sanlamgebou (Posbus 288), Kimberley, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verskeide tenders gemerk „Tender No. F.T. 1272”, moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 22 November 1962, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.
26-2-9

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Erection of Bantu postal quarters at Underberg and additions to the Public Offices and erection of new out-buildings at the Residency, Himeville, Natal. Tender No. P.W.D. 691	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1962. 19th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1962. 15th Nov.
Peddie (C.P.): Repairs and alterations to various Government Buildings. Tender No. P.W.D. 692	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	19th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	15th Nov.
Vryburg (C.P.): Erection of six residences for officials of various departments. Tender No. P.W.D. 693	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	2nd Nov.	Secretary P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, District Representative, P.W.D., Bloemfontein	29th Nov.
Hoopstad (O.F.S.): Erection of a post office. Tender No. P.W.D. 694	Tender forms, drawings, and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	2nd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	29th Nov.
Pilanesberg (Tvl.): Erection of a residence for the Assistant Bantu Affairs Commissioner. Tender No. P.W.D. 695	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pretoria	2nd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pretoria	29th Nov.
Hartebeespoort (Tvl.): New Martha Human Housecraft High School: Contract I—Erection of school building and hall, sub-station, caretaker's residence, fencing and water tower. Tender No. P.W.D. 696	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pretoria	2nd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pretoria	29th Nov.
Durban: Argyle Road, hangars Nos. T12, T13 and out-buildings: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 697	Tender forms, drawings, and specified bills quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	2nd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	29th Nov.
Flagstaff (C.P.): Erection of residence for Bantu Affairs Commissioner. Tender No. P.W.D. 704	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	9th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	6th Dec.
Postmasburg (C.P.): Erection of (a) police station and quarters, (b) public offices and, (c) residence for postmaster. Tender No. P.W.D. 705	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	9th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	6th Dec.
Pietersburg (Tvl.): Erection of new Government garage and post office engineering yard. Tender No. P.W.D. 706	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	9th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th Dec.
Walvis Bay, Rooikop Aerodrome: Erection of steel aircraft hangar. Tender No. P.W.D. 707	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	9th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th Dec.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Upington (C.P.): Erection of new headquarters for North-Western Cape Command. Tender No. P.W.D. 708	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1962. 9th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1962. 6th Dec.
*East London: Technical College: Repairs and renovations to the Administration and Arts Buildings, etc. Tender No. P.W.D. 711	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	2nd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	22nd Nov.
*Fraserburg (C.P.): Alterations, additions, repairs and renovations to the Post Office and Public Offices. Tender No. P.W.D. 712	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	2nd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	22nd Nov.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street, (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Oprigting van Bantoeposkware te Underberg en aanbouings aan die publieke kantore en oprigting van nuwe buitegeboue by die Drosdy, Himeville (Natal). Tender No. D.P.W. 691	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1962. 19 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1962. 15 Nov.
Peddie (K.P.): Herstelwerk en veranderings aan verskillende staatsgeboue: Tender No. D.P.W. 692	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	19 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	15 Nov.
Vryburg (K.P.): Oprigting van ses wonings vir beamptes van verskillende departemente. Tender No. D.P.W. 693	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	2 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	29 Nov.
Hoopstad (O.V.S.): Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 694	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	2 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	29 Nov.
Pilanesberg (Tvl.): Oprigting van 'n woning vir die Assistent-Bantoesakekommissaris. Tender No. D.P.W. 695	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Pretoria	2 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenwoordiger, D.P.W., Pretoria	29 Nov.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Hartebeespoort (Tvl.): Nuwe Hoër Huishoudskool Martha Human: Kontrak I—Oprigting van skoolgebou en saal, substasie, opsigter se woning, omheining en watertoring. Tender No. D.P.W. 696	Tendervorms, tekening, spesifikasies en lysie van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Pretoria	1962. 2 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Pretoria	1962. 29 Nov.
Durban: Argyleweg, loodse Nos. T12-T13 en buitegeboue: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 697	Tendervorms, tekening en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	2 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Nov.
Flagstaff (K.P.): Oprigting van woning vir Bantoesake-kommissaris. Tender No. D.P.W. 704	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	9 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	6 Des.
Postmasburg (K.P.): Oprigting van (a) polisiestasie en -kwartiere (b) publieke kantore en (c) woning vir posmeester. Tender No. D.P.W. 705	Tendervorms, tekening, spesifikasies en hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	9 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	6 Des.
Pietersburg (Tvl.): Oprigting van nuwe Staatsgarage en poskantooringenieurswerf. Tender No. D.P.W. 706	Tendervorms, tekening en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	9 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Des.
Walvisbaai, Rooikopvliegveld: Oprigting van staalvliegtuigloods. Tender No. D.P.W. 707	Tendervorms, tekening en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	9 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Des.
Uppington (K.P.): Oprigting van hoofkwartier vir Kommandement Noordwes-Kaap. Tender No. D.P.W. 708	Tendervorms, tekening en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	9 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	6 Des.
*Oos-Londen: Tegniese Kollege: Herstel- en opknappingswerk aan die Administrasie- en Kunsgeboue, ens. Tender No. D.P.W. 711	Tendervorms, Tekenings en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	2 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	22 Nov.
*Fraserburg (K.P.): Veranderings, aanbouings, herstel- en opknappingswerk aan die Poskantoor en Publieke Kantore. Tender No. D.P.W. 712	Tendervorms, Tekenings en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	2 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	22 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

STORES DEPARTMENT.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
E. 9166	Ice.....	23/11/62
C. 9493	Dry cell batteries.....	23/11/62
C. 9442	Dry cell batteries.....	30/11/62
E. 9451	Kerosene.....	30/11/62
C. 9409	Signalling cable.....	14/12/62
C. 9383	Copper wire.....	14/12/62
E. 9415	Timber seasoning kilns.....	11/1/63

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

* TENDER ALTERATIONS.

C. 9123	Amendment No. 1....	Breakdown cranes. Specification amended. Closing date extended to 18/1/63.
---------	---------------------	---

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

* TENDER No. CMH. 62/63/1.

Tender documents for the erection of six houses at Hartenbos and one house at Kurland, Cape Province, may be inspected at the office of the System Manager, Port Elizabeth, and also at the office of the District Engineer, Oudtshoorn, where on payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 30th November, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.

LIST OF APPROVED TENDERERS.—OIL RESISTING PACKING FOR MOTOR VEHICLES.

1. The Administration proposes to carry out further comparative tests of packings and jointings for motor vehicles.

2. South African as well as overseas manufacturers or their accredited agents may obtain the conditions governing the tests from the Chief Stores Superintendent, Johannesburg, or any Stores Superintendent of the Administration.

3. Applications must be addressed to the Chief Stores Superintendent, P. O. Box 8617, Johannesburg, or handed in at Room No. 908, South African Airways Centre, Johannesburg, by the 9th January, 1963.

4. Late applications will not be considered and no further packings and jointings will be tested by the Administration for a period of at least four years after publication of the approved list in the *Government Gazette*.

J. P. HUGO,
General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

MAGASYNDEPARTEMENT.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	Material.	Sluitingsdatum.
E. 9166	Ys.....	23/11/62
C. 9493	Droëselbatterie.....	23/11/62
C. 9442	Droëselbatterie.....	30/11/62
E. 9451	Paraffien.....	30/11/62
C. 9409	Sinjaalkabel.....	14/12/62
C. 9383	Koperdraad.....	14/12/62
F. 9415	Houtdrooggoonde.....	11/1/63

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum, Johannesburg (langs Rissikstraatbrug), of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12818—2

Johannesburg.

* TENDERWYSIGINGS.

C. 9123	Wysiging no. 1.....	Hulpkrane. Spesifikasie gewysig. Sluitingsdatum verander na 18/1/63.
---------	---------------------	---

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum, Johannesburg (langs Rissikstraatbrug), of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12819—2

Johannesburg.

* TENDER No. CMH. 62/63/1.

Tenderdokumente vir die bou van ses huise op Hartenbos en een huis op Kurland, Kaapprovinsie, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth, en dié van die Distriksingenieur, Oudtshoorn, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag 30 November 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12817-2

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS.—OLIE-BESTANDE PAKKING VIR MOTORVOERTUIG.

1. Die Administrasie is voornemens om verdere vergelykende toetse met pakkings en voegsel vir motorvoertuig uit te voer.

2. Sowel Suid-Afrikaanse as buitelandse vervaardigers of hulle gevolmagtigde agente kan by die Hoofmagasynsuperintendent, Johannesburg, of enige magasynsuperintendent van die Suid-Afrikaanse Spoorweë besonderhede van die toetsvoorwaardes kry.

3. Aansoeke moet gerig word aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, en dit moet hom voor of op 9 Januarie 1963 bereik, of dit kan voor of op genoemde datum by Kamer No. 908, Suid-Afrikaanse Lugdienssentrum, Johannesburg, ingelewer word.

4. Laat aansoeke sal nie oorweeg word nie, en geen verdere pakkings en voegsel sal vir 'n tydperk van minstens vier jaar nadat die goedgekeurde lys in die *Staatskoerant* gepubliseer is, deur die Administrasie getoets word nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12816—2

* TENDER No. M. 759.

Tender documents for the earthworks involved in the yard alterations at Messina, Northern Transvaal, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippet Building, Johannesburg, at the office of the System Manager, Room No. 403, Presas Building, Christina Street, Pretoria, and at the office of the District Engineer, S.A. Railways, Pietersburg. On payment of the deposit of R6 (six rand) tender documents may be obtained from the System Manager, Room No. 403, Presas Building, Christina Street, Pretoria.

This tender closes at 9 a.m. on the 30th November, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF MEDICINES, DRUGGISTS' SUNDRIES, MEDICINE BOTTLES, ETC., TO THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS SICK FUND.

Tenders are hereby invited for the supply of the following for the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964:—

- (1) Wet drugs;
- (2) dry drugs;
- (3) ointments;
- (4) ethical and proprietary medicines and ampoules;
- (5) tablets, pills and lozenges;
- (6) druggists' sundries;
- (7) surgical dressings;
- (8) antibiotics; and
- (9) medicine bottles.

Tender forms, and any other particulars may be obtained on application to the South African Railways and Harbours Sick Fund Drug Store, Braamfontein.

Tender forms are subdivided into the sections mentioned above and prospective tenderers who are not interested in all the sections, should apply for only those sections in which they are interested. Tenders should be completed as directed on page four of the conditions accompanying the tender.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg, 2nd November, 1962.

* TRANSPORT CONTRACT.—SOUTH AFRICAN AIRWAYS.—PASSENGERS, ETC., QUEENSTOWN.

Tenders are invited for the above services from the Railway Station to the airport Queenstown, and vice versa, as from the 1st January, 1963, to the 31st December, 1963.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 23rd November, 1962. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, East London, and the Station Master, Queenstown.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tenders.

J. P. HUGO,
General Manager.

* TENDER No. M. 759.

Tenderdokumente vir die grondwerke vir die veranderinge aan die terrein op Messina, Noord-Transvaal, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippetgebou, Johannesburg, dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 403, Presasgebou, Christinastraat, Pretoria, en op dié van die Distriksingenieur, S.A. Spoorweë, Pietersburg. Teen 'n deposito van R6 (ses rand) kan tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 403, Presasgebou, Christinastraat, Pretoria.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op 30 November 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12814—2

* TENDERS VIR DIE LEWER VAN MEDISYNE, DIVERSE APTEKERSBENODIGDHEDE, MEDISYNEBOTTELS, ENS., AAN DIE SIEKEFONDS VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende vir die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964:

- (1) Vloeibare artsensmiddels;
- (2) droë artsensmiddels;
- (3) salf;
- (4) etiese en eiendomsmedisyne en -ampulle;
- (5) tablette, pille en suigtablette;
- (6) diverse aptekersbenodigdhede;
- (7) heelkundige verbandgoed;
- (8) antibiotiese middels; en
- (9) medisynebottels.

Tendervorms en ander besonderhede kan op aanvraag verkry word by die medisynemagasin van die Siekefonds van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Braamfontein.

Tendervorms word in die bovermelde afdelings onderverdeel en voornemende tenderaars wat nie in al die afdelings belang stel nie, moet net om die afdelings aansoek doen waarin hulle belang stel. Tenders moet voltooi word soos bepaal op bladsy vier van die voorwaardes wat die tender vergesel.

Die Raad behou hom die reg voor om enige gedeelte van 'n tender aan te neem, en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, 2 November 1962.

12815—2

* VERVOERKONTRAK. — SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS. — PASSASIERE, ENS., QUEENSTOWN.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die spoorwegstasie en die lughawe Queenstown, vanaf 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 23 November 1962. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen, en die Stasiemeester, Queenstown.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

12820-2

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply and erection of prefabricated buildings for the Department of Agricultural Technical Services at the Agricultural Research Station, Upington, and the Agricultural College, Glen. F.T. No. 1257.

Tenders due 11 a.m., 9th November, 1962.

Supply of steel wardrobes to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 1263.

Supply of gymnastic vests to the Department of Defence. F.T. No. 1264.

Tenders due 11 a.m., 15th November, 1962.

Supply of motor and starter to the State Saw Mill, Weza, Harding. F.T. No. 1248.

Supply of a furnace and crucible fire bricks to the Department of Defence, Simonstown. F.T. No. 1249.

Supply of prefabricated corrugated iron roofs to the Department of Forestry, Umtata. F.T. No. 1250.

Supply of central automatic lubricating systems to the Defence Ordinance Workshop, Lyttelton. F.T. No. 1251.

Supply and erection of a steel water tank and stand for the Free Mantle High School, Lady Frere. F.T. No. 1253.

Supply of tin plate liners and lids to the S.A. Mint. F.T. No. 1254.

Supply of coal and firewood, f.o.r. during the calendar year 1963. Contract No. 42/63.

Supply of coal and firewood, delivered during the calendar year 1963. Contract No. 43/63.

Tenders due 11 a.m., 16th November, 1962.

Supply of trailers, two-wheeled, of one ton, to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1256.

Supply of plated sash cord to the Department of Posts and Telegraphs, Pretoria. F.T. No. 1259.

Supply of laboratory apparatus to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. F.T. No. 1261.

Supply of laboratory equipment to the State Pathological Laboratory, Cape Town. F.T. No. 1262.

Tenders due 11 a.m., 19th November, 1962.

Supply of cleansing materials in accordance with S.A.B.S. specifications during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. Contract No. 40/63A.

Supply of vegetables and fruit to institutions in the undermentioned areas during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963: Duiwelskloof, Groblersdal, Louis Trichardt, Pietersburg and Potgietersrus. Contract No. 230/63 (17).

Tenders due 11 a.m., 21st November, 1962.

Supply of mobile transmitter/receiver sets to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 1282.

Supply of laboratory equipment and glassware to the Veterinary Research Institute, Onderstepoort. F.T. No. 1283.

Sale of used electrical minesweeper cable at S.A.S. Saldanha, Simonstown. F.T. No. 1284.

Supply of laboratory equipment to the Veterinary Research Institute, Onderstepoort. F.T. No. 1285.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en oprigting van voorafvervaardigde geboue vir die Departement van Landbou-tegniese Dienste by die Landbounavorsingstasie, Upington, en die Landboukollege, Glen. F.T. No. 1257.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 November 1962.

Lewering van staalhangkaste aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 1263.

Lewering van gimnastiekonderhemde aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1264.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15-November 1962.

Lewering van 'n motor en aansitter aan die Staatsaagmeule, Weza, Harding. F.T. No. 1248.

Lewering van 'n oond en smeltkroesstene aan die Departement van Verdediging, Simonstad. F.T. No. 1249.

Lewering van voorafvervaardigde gegolfde sinkplaatdakke aan die Departement van Bosbou, Umtata. F.T. 1250.

Lewering van sentrale outomatiese smeersisteme aan die Krygstuigwerkplaas, Lyttelton. F.T. No. 1251.

Lewering en oprigting van 'n staalwatertenk en voetstuk vir die Hoërskool Free Mantle, Lady Frere. F.T. No. 1253.

Lewering van tinplaatvoerings en -deksels aan die S.A. Munt. F.T. No. 1254.

Lewering van steenkool en vuurmaakhout, v.o.s., gedurende die kalenderjaar 1963. Kontrak No. 42/63.

Lewering van steenkool en vuurmaakhout, afgelewer gedurende die kalenderjaar 1963. Kontrak No. 43/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 November 1962.

Lewering van sleepwaens, tweewiel-, van een ton, aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1256.

Lewering van gevlegde raamkoord aan die Departement van Pos-en-telegraafwese, Pretoria. F.T. No. 1259.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. F.T. No. 1261.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Staatspatologiese Laboratorium, Kaapstad. F.T. No. 1262.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 November 1962.

Lewering van skoonmaakmiddels volgens S.A.B.S.-spesifikasies gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 40/63A.

Lewering van groente en vrugte aan inrigtings in die ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963: Duiwelskloof, Groblersdal, Louis Trichardt, Pietersburg en Potgietersrus. Kontrak No. 230/63 (17).

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 November 1962.

Lewering van mobiele send/ontvangstelle aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 1282.

Lewering van laboratoriumuitrusting en -glasware aan die Veeartsenynavorsingsinstituut, Onderstepoort. F.T. No. 1283.

Verkoop van gebruikte elektriese mynveerkabel by S.A.S. Saldanha, Simonstad. F.T. No. 1284.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Veeartsenynavorsingsinstituut, Onderstepoort. F.T. No. 1285.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of sterilizers to Weskoppies and Stikland Hospitals, Department of Health. F.T. No. 1286.

Supply of farm implements to the Agricultural College, Potchefstroom. F.T. No. 1294.

Supply of copper strip during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964. F.T. No. 1296.

Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. F.T. No. 1297.

Supply of a crane of 15-ton capacity to the Department of Defence, Bloemfontein. F.T. No. 1298.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1962.

Supply of coffins and rendering of funeral services to the State during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. Contract No. 87/63.

Supply of pipes, cigarettes and tobacco to the State during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. Contract No. 154/63.

Supply of roofing screws and washers during the period 1st February, 1963, to 31st January, 1964. Contract No. 4/167-63.

Supply of toilet paper, tissues, etc., to the State during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. Contract No. 188/63.

Supply of trekgear, saddles, etc., during the calendar year 1963. Contract No. 192/63.

Supply of wood screws during the period 1st March, 1963, to 28th February, 1964. Contract No. 4/210-63.

Supply of wire gauze during the calendar year 1963. Contract No. 4/216-63.

Repair of footwear for the Departments of Defence and Transport during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. F.T. No. 1273.

Supply of a watertank and trailers with watertanks to the Department of Bantu Administration and Development, Pietersburg. F.T. No. 1274.

Supply of precision lathe to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 1275.

Supply of laboratory apparatus to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. F.T. No. 1276.

Supply of button sticks, buckles and tips to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1279.

Supply of woven cotton webbing to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1280.

Supply of tools to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1281.

* Control of mechanical tape recording machines in Magistrate Offices and Supreme Courts for the Department of Justice. F.T. No. 1320.

Tenders due 11 a.m., 23rd November, 1962.

* Transport of mail between the Aberdeen and Aberdeen Road Post Offices during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1965. F.T. No. 1290.

* Transport of mail between Kakamas and Pofadder and between Pofadder and Onseepkans during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1965. F.T. No. 1291.

* Transport of mail between Stutterheim and Mbulukweza during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1965. F.T. No. 1292.

* Supply of concrete moulds to the Department of Bantu Administration and Development, Pietermaritzburg. F.T. No. 1315.

Tenders due 11 a.m., 28th November, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van steriliseerders aan die Weskoppies- en die Stiklandhospitaal, Departement van Gesondheid. F.T. No. 1286.

Lewering van plaasgereedskap aan die Landboukollege, Potchefstroom. F.T. No. 1294.

Lewering van koperstrook gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964. F.T. No. 1296.

Sny, maak en afwerk van hempde vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 1297.

Lewering van 'n kraan met 'n vermoë van 15 ton aan die Departement van Verdediging, Bloemfontein. F.T. No. 1298.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1962.

Verskaffing van doodskiste en lewering van begrafnisdienste aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 87/63.

Lewering van pype, sigarette en tabak aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 154/63.

Lewering van dakskroewe en -wasters gedurende die tydperk 1 Februarie 1963 tot 31 Januarie 1964. Kontrak No. 4/167-63.

Lewering van toiletpapier, sneespapier, ens., aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 188/63.

Lewering van trekgoed, saals, ens., gedurende die kalenderjaar 1963. Kontrak No. 192/63.

Lewering van houtskroewe gedurende die tydperk 1 Maart 1963 tot 28 Februarie 1964. Kontrak No. 4/210-63.

Lewering van draadgaas gedurende die kalenderjaar 1963. Kontrak No. 4/216-63.

Herstel van skoeisel vir die Departement van Verdediging en Vervoer gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. F.T. No. 1273.

Lewering van 'n watertank en sleepwaens met watertanks aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pietersburg. F.T. No. 1274.

Lewering van presiesdraaibank aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 1275.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. F.T. No. 1276.

Lewering van knopeplaatjies, gespes en punte aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1279.

Lewering van geweefde katoenseilband aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1280.

Lewering van gereedskap aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1281.

* Beheer van meganiese bandopnamemasjiene in Landdroeskantore en Hooggeregshof vir die Departement van Justisie. F.T. No. 1320.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 November 1962.

* Vervoer van pos tussen die Aberdeen- en die Aberdeenwegposkantoor gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1965. F.T. No. 1290.

* Vervoer van pos tussen Kakamas en Pofadder en tussen Pofadder en Onseepkans gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1965. F.T. No. 1291.

* Vervoer van pos tussen Stutterheim en Mbulukweza gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1965. F.T. No. 1292.

* Lewering van betonvorms aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pietermaritzburg. F.T. No. 1315.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 November 1962.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- ★ Supply of a trench plough to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 1314.
- ★ Supply of stainless steel sheets to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 1317.

Tenders due 11 a.m., 29th November, 1962.

- ★ Supply of cocopan rails, turn tables, fish plates and fish plate bolts and nuts to the State Sawmill, Umtata. F.T. No. 1300.
- ★ Supply and erection of an overhead mono-rail gantry for the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1311.
- ★ Erection of a swimming bath and filtration plant at the University College of Zululand, Empangeni, Department of Bantu Education. F.T. No. 1316.
- ★ Supply of Thermoil Granodine to the Defence Ordnance Workshop, Pretoria. F.T. No. 1318.

Tenders due 11 a.m., 30th November, 1962.

Supply of pesticides to the State during the period 1st February, 1963, to 31st January, 1964. Contract No. 151/63.

- ★ Supply of basketware during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. Contract No. 15/63.
- ★ Supply of putty during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964. Contract No. 53/63.
- ★ Supply of nails and staples during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964. Contract No. 4/131/63.
- ★ Supply of paint accessories during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964. Contract No. 162/63.
- ★ Supply of coir to the Department of Prisons. F.T. No. 1305.
- ★ Supply of potato pockets and sugar pockets to the Department of Lands. F.T. No. 1307.
- ★ Supply of hydro air flush guns to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 1309.
- ★ Supply of jackets and trousers, service dress, to the Department of Defence. F.T. No. 1310.
- ★ Supply of rusks to the No. 19 S. and T. Depot at Walvis Bay during the period ending 31st March, 1964. F.T. No. 1319.

Tenders due 11 a.m., 3rd December, 1962.

- ★ Supply of electrical household appliances for cooking purposes, and refrigerators during the period 1st February, 1963, to 31st January, 1964. Contract No. 165/63.
- ★ Supply of wheelbarrows during the period 1st January, 1963, to 31st December, 1963. Contract No. 4/207/63.
- ★ Supply of grit for shot-blasting machines to the Defence Ordnance Workshop, Lyttelton. F.T. No. 1301.
- ★ Supply of spoons to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 1308.

Tenders due 11 a.m., 4th December, 1962.

Sale of firearms to licensed dealers by the Department of Defence, Pretoria and Youngsfield. F.T. No. 1287.

Tenders due 11 a.m., 7th December, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- ★ Lewering van 'n diepploeg aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 1314.
- ★ Lewering van vlekvrystaalplate aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 1317.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 November 1962.

- ★ Lewering van koekepanspore, draaiskywe, lasplate en lasplaatboute en -moere aan die Staatsaagmeule, Umtata. F.T. No. 1300.
- ★ Lewering en oprigting van 'n boggrondse enkelspoor-stellasië vir die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1311.
- ★ Oprigting van 'n swembad en filtreerinstallasie by die Universiteitskollege van Zoeloland, Empangeni, Departement van Bantoe-onderwys. F.T. No. 1316.
- ★ Lewering van "Thermoil Granodine" aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 1318.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 November 1962.

Lewering van plaagbeheermiddels aan die Staat gedurende die tydperk 1 Februarie 1963 tot 31 Januarie 1964. Kontrak No. 151/63.

- ★ Lewering van mandjieware gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 15/63.
- ★ Lewering van stopverf gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964. Kontrak No. 53/63.
- ★ Lewering van spykers en kramme gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964. Kontrak No. 4/131/63.
- ★ Lewering van verftoebehore gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964. Kontrak No. 162/63.
- ★ Lewering van klapperhaar aan die Departement van Gevangenis. F.T. No. 1305.
- ★ Lewering van aartappelsakkies en suikersakkies aan die Departement van Lande. F.T. No. 1307.
- ★ Lewering van hidro-lugspeelspuite aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 1309.
- ★ Lewering van baadjies en broeke, dienstenue, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1310.
- ★ Lewering van beskuit aan die K. en T.-depot No. 19 te Walvisbaai gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1964. F.T. No. 1319.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Desember 1962.

- ★ Lewering van elektriese huishoudelike toestelle vir kookdoeleindes, en yskaste gedurende die tydperk 1 Februarie 1963 tot 31 Januarie 1964. Kontrak No. 165/63.
- ★ Lewering van kruiwaens gedurende die tydperk 1 Januarie 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 4/207/63.
- ★ Lewering van sand vir gietselafskietmasjiene aan die Krygstuigwerkplaas, Lyttelton. F.T. No. 1301.
- ★ Lewering van lepels aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. F.T. No. 1308.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 4 Desember 1962.

Verkoop van vuurwapens aan gelisensieerde handelaars deur die Departement van Verdediging, Pretoria en Youngsfield. F.T. No. 1287.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 7 Desember 1962.

*Tender forms obtainable from:**Transvaal.*

*District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).*

Western Cape.

*District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).*

Natal.

*District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).*

Orange Free State and Northern Cape.

*District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).*

Eastern Cape.

*District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).*

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

- ★ Supply of pliers of specified approved brands only. Post Office Tender No. 2852.
- ★ Supply of screw cutting lathe. Post Office Tender No. 2853.
- ★ Supply of water demineralising plants. Post Office Tender No. 2854.
- ★ Supply of surface grinding machine. Post Office Tender No. 2855.
- ★ Supply of water pumps. Post Office Tender No. 2856.
- ★ Supply of fire extinguishers. Post Office Tender No. 2857.
- ★ Supply of engraving machines. Post Office Tender No. 2858.
- ★ Supply of air compressors. Post Office Tender No. 2859.
- ★ Supply of combined surface planing and thicknessing machine. Post Office Tender No. 2860.
- ★ Supply of underground cable locators. Post Office Tender No. 2861.

Tenders due 11 a.m., 5th December, 1962.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Paterson's Building, Room No. 617, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

- Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Transkei Area. Water Affairs Tender No. W.246-1962/63.
- Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Transkei Area. Water Affairs Tender No. W.247-1962/63.
- Boring for water for the Welgevonden Road Camp in the Marico District. Water Affairs Tender No. W.248-1962/63.
- Boring for water for the Dwars River Road Camp in the Lydenburg District. Water Affairs Tender No. W.249-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1962.

*Tendervorms verkrygbaar by:**Transvaal.*

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

- ★ Lewering van tange van slegs gespesifiseerde goedgekeurde handelsmerke. Poskantoor-tender No. 2852.
- ★ Lewering van draadsnydraaibanke. Poskantoor-tender No. 2853.
- ★ Lewering van toestel vir die demineralisering van water. Poskantoor-tender No. 2854.
- ★ Lewering van vlakslypmasjien. Poskantoor-tender No. 2855.
- ★ Lewering van waterpompe. Poskantoor-tender No. 2856.
- ★ Lewering van brandblussers. Poskantoor-tender No. 2857.
- ★ Lewering van graveermasjiene. Poskantoor-tender No. 2858.
- ★ Lewering van lugkompressors. Poskantoor-tender No. 2859.
- ★ Lewering van 'n saamgestelde vlak- en dikteskaaf-masjien. Poskantoor-tender No. 2860.
- ★ Lewering van ondergrondse kabelsoekers. Poskantoor-tender No. 2861.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Desember 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No. 617, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

- Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die Transkeigebied. Waterwese-tender No. W.246-1962/63.
- Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die Transkeigebied. Waterwese-tender No. W.247-1962/63.
- Boor na water vir die Welgevondenpadkamp in die distrik Marico. Waterwese-tender No. W.248-1962/63.
- Boor na water vir die Dwarsrivierpadkamp in die distrik Lydenburg. Waterwese-tender No. W.249-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1962.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of geophysical and hydrological equipment. Water Affairs Tender No. W.196-1962/63.

Supply and delivery of 5,000 ft. 4-in. lightweight piping. Water Affairs Tender No. W.207-1962/63.

Local manufacture and delivery of cast iron flanged pipes, specials, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.221-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1962.

Supply and delivery of two 3 feet by 4 feet single-faced reservoir sluices. Water Affairs Tender No. W.212-1962/63.

Supply and delivery of two 24-inch propellor meters; two 4-inch helical meters; two 24-inch sluice valves; two 24-inch circular single-face sluices. Water Affairs Tender No. W.213-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 29th November, 1962.

* Supply and delivery of six 21-inch emergency isolating valves. Water Affairs Tender No. W.208-1962/63.

* Supply and delivery of 200 chisel bit bodies for percussion drilling machines. Water Affairs Tender No. W.224-1962/63.

* Supply and delivery of twelve trucks, four-wheel drive, diesel engine driven. Water Affairs Tender No. W.229-1962/63.

* Supply and delivery of twelve prefabricated huts. Water Affairs Tender No. W.234-62/63.

* Local manufacture and delivery of plastic lined steel pipes and special bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.243-1962/63.

* Supply and delivery of one 200-ton Portland cement/slagment storage, mixing and weighing installation. Water Affairs Tender No. W.250-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 6th December, 1962.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of printers' requisites. Tender No. SD./GP.-W.101.

Tenders due 11 a.m., 23rd November, 1962.

Supply of paper and boards. Tender No. SD./G.P.-P.136.

Tenders due 11 a.m., 26th November, 1962.

* Supply of telephone directory paper. Tender No. SD./G.P.P. 137.

Tenders due 11 a.m., 3rd December, 1962.

Tenders obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 514, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 64).

Services:

Supply of floor covering to the Public Works Department at Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1766.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1962.

* Supply of transformers, high tension switchgear and cable to the Leeuwkop Prison Farm. Tender No. P.W.D. S.1767.

Tenders due 11 a.m., 29th November, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van geofisiese en hidrologiese uitrusting. Waterwesetender No. W.196-1962/63.

Lewering en aflewering van 5,000 vt. 4 dm.-liggewig-pype. Waterwesetender No. W.207-1962/63.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van flenspype van gietyster, toebehore, boute en pakkings. Waterwesetender No. W.221-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1962.

Lewering en aflewering van twee 3 vt. by 4 vt.-eenrigtingreservoirsluise. Waterwesetender No. W.212-1962/63.

Lewering en aflewering van twee 24-dm.-skroefmeters; twee 4-dm.-skroefvormige meters; twee 24-dm.-sluiskleppe; twee ronde 24-dm.-eenrigtingsluise. Waterwesetender No. W.213-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 November 1962.

* Lewering en aflewering van ses 21-duim-noodisoleerkleppe. Waterwesetender No. W.208-1962/63.

* Lewering en aflewering van 200 beitelboorpuntstange vir skokboormasjiene. Waterwesetender No. W.224-1962/63.

* Lewering en aflewering van twaalf vierwieldryfvrugmotors, dieselenjinaangedrewe. Waterwesetender No. W.229-1962/63.

* Lewering en aflewering van twaalf voorafvervaardigde hutte. Waterwesetender No. W.234-62/63.

* Plaaslike vervaardiging en aflewering van plastiek-uitgevoerde staalpipe en toebehore, boute en pakkings. Waterwesetender No. W.243-1962/63.

* Lewering en aflewering van een 200-ton Portlandsement/slakment-opgaar-, meng- en weeginstallasie. Waterwesetender No. W.250-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Desember 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van drukkersbenodigdhede. Tender No. SD./GP.-W.98.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 November 1962.

Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD./GP.-P.136.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 November 1962.

* Lewering van telefoongidspapier. Tender No. SD./G.P.P. 137.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Desember 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 514, Sentrale Goewermmentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 64).

Dienste:

Lewering van vloerbedekking aan die Departement van Publieke Werke te Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1766.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1962.

* Lewering van transformators, hoogspanningskakeltuig en -kabel aan Leeuwkopgevangenisplaas. Tender No. D.P.W. S.1767.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 November 1962.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and erection of ventilating plants in three fume cupboards and fans in the dark room and projector room at the new Pineapple Research Station, Fort Grey, East London (C.P.). Tender No. P.W.D. 686.

Supply, delivery and erection of two self-contained air-conditioning units in the carrier building at Vryheid (Natal). Tender No. P.W.D. 687.

Supply, delivery and erection of a self-contained air-conditioning unit in the carrier building at Citrusdal (C.P.). Tender No. P.W.D. 688.

Electrical installation in the new workshop at the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg (C.P.). Tender No. P.W.D. 690.

Tenders due 11 a.m., 15th November, 1962.

Supply, delivery and installation of three electric passenger lifts and an electric passenger/goods lift in the office block for the Divisional Inspector of Labour and other departments, Cape Town. Tender No. P.W.D. 701.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room and a bar counter-cooler for the recreation centre, Johannesburg (Auckland Park) Police garage and station. Tender No. P.W.D. 702.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room at 11 S & T Depot, Wynberg, Cape Town. Tender No. P.W.D. 703.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1962.

★ Supply, delivery and erection of ventilating plants in the Government Building at Welkom (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 710.

★ Supply, delivery and erection of an air conditioning plant in the terminal building at Louis Botha Airport, Durban. Tender No. P.W.D. 709.

Tenders due 11 a.m., 29th November, 1962.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 14th November, 1962. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestelle in drie dampkaste en waaiers in die donker- en projektorkamers by die nuwe Pynappelnavoringsstasie, Fort Grey, Oos-Londen (K.P.). Tender No. D.P.W. 686.

Lewering, aflewering en oprigting van twee selfstandige lugversorgingseenhede in die draaggebou te Vryheid (Natal). Tender No. D.P.W. 687.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n selfstandige lugversorgingseenheid in die draaggebou te Citrusdal (K.P.). Tender No. D.P.W. 688.

Elektriese installasie in die nuwe werkwinkel by die Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg (K.P.). Tender No. D.P.W. 690.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 November 1962.

Lewering, aflewering en installering van drie elektriese passasiershysers en 'n elektriese passasiers/goederehyser in die kantoorblok vir die Afdelingsinspekteur van Arbeid en ander departemente, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 701.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer en 'n toonbankkoelkas vir die ontspanningsentrum, Johannesburg (Auckland Park) Polisiemotorhawe en -stasie. Tender No. D.P.W. 702.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie in die koelkamer by K & T-depot 11, Wynberg, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 703.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1962.

★ Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestelle in die Staatsgebou te Welkom (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 710.

★ Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie in die eindpuntgebou te Louis Botha-lug-hawe, Durban. Tender No. D.P.W. 709.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 November 1962.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staats-tenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEES-HEERSKAPPE

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgenees-here met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 14 November 1962 bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per annum.	Drug Allowance per annum.
	R	R
<i>Transvaal.</i>		
Blyde River Area (Pilgrim's Rest).....	746	120
Devon (Nigel).....	520	100
Koedoesrand North (Potgietersrus).....	1,450	90
Krugersdorp.....	5,600	Contract.
Messina (Soutpansberg).....	1,800	240
Nkhensani (Tzaneen).....	1,470	200
Perdekop (Volksrust).....	1,600	200
Soekmekaar (Soutpansberg).....	2,100	150
<i>Orange Free State.</i>		
Dealesville (Boshof).....	1,800	250
Edenburg.....	1,600	120
Hertzogville.....	930	150
Winburg.....	1,334	200
<i>Cape Province.</i>		
Bonnievale (Swellendam).....	480	40
De Doorns (Worcester).....	650	60
Garies.....	1,230	200
Greyton (Caledon).....	832	120
Heidelberg.....	1,150	180
Hermanus (Caledon).....	1,275	100
Kamieskroon (Springbok).....	510	100
Loxton (Victoria West).....	676	80
Marydale (Prieska).....	620	100
Middelburg.....	1,500	180
Middeldrift (Keiskammahoek).....	1,240	40
Merweville (Beaufort West).....	706	70
Niekerkshoop (Hay).....	1,320	200
Port Nolloth.....	1,774	250
Rietbron (Willowmore).....	600	60
Swellendam.....	1,400	240
Venterstad.....	618	140
Worcester.....	2,790	Contract.
<i>Natal.</i>		
Dannhauser (Newcastle).....	1,490	100
Estcourt.....	2,000	75
Ingwavuma.....	2,580	150
Stanger (Lower Tugela).....	2,000	70

The centres in brackets are the Magisterial Districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

- mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;
- subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and
- operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties.

In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

- newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;
- vaccine is supplied free of charge;
- tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health;
- in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Defence and Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

Die aanstelling is deelyds en privaattraktyk word toegelaat.

Indien daarom meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne toelae per jaar.
	R	R
<i>Transvaal.</i>		
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus).....	746	120
Devon (Nigel).....	520	100
Koedoesrand-Noord (Potgietersrus).....	1,450	90
Krugersdorp.....	5,600	Kontrak.
Messina (Soutpansberg).....	1,800	240
Nkhensani (Tzaneen).....	1,470	200
Perdekop (Volksrust).....	1,600	200
Soekmekaar (Soutpansberg).....	2,100	150
<i>Oranje-Vrystaat.</i>		
Dealesville (Boshof).....	1,800	250
Edenburg.....	1,600	120
Hertzogville (Boshof).....	930	150
Winburg.....	1,334	200
<i>Kaaprovinsie.</i>		
Bonnievale (Swellendam).....	480	40
De Doorns (Worcester).....	650	60
Garies.....	1,230	200
Greyton (Caledon).....	832	120
Heidelberg.....	1,150	180
Hermanus (Caledon).....	1,275	100
Kamieskroon (Springbok).....	510	100
Loxton (Victoria-Wes).....	676	80
Marydale (Prieska).....	620	100
Middelburg.....	1,500	180
Middeldrift (Keiskammahoek).....	1,240	40
Merweville (Beaufort-Wes).....	706	70
Niekerkshoop (Hay).....	1,320	200
Port Nolloth.....	1,774	250
Rietbron (Willowmore).....	600	60
Swellendam.....	1,400	240
Venterstad.....	618	140
Worcester.....	2,790	Kontrak.
<i>Natal.</i>		
Dannhauser (Newcastle).....	1,490	100
Estcourt.....	2,000	75
Ingwavuma.....	2,580	150
Stanger (Laer Tugela).....	2,000	70

Die sentrums tussen hakies is die landdrostdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

- mylgelede teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;
- verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriks-geneesheer uithuisig is; en
- operasiegelede teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriks-geneesheer op Staatspasiente uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie.

Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

- nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;
- entstof word gratis verskaf;
- Tuberkulose- en Venereiese siekte-middels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;
- in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenis, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

UNIVERSITY COLLEGE OF ZULULAND.

VACANCIES.

Applications are invited from suitably qualified persons for appointment as set out hereunder:—

1. Faculty of Arts:—

- (1) One lecturer in Afrikaans-Nederlands.
- (2) One lecturer in English.
- (3) One lecturer in Social Work.

2. Faculty of Science:—

- (1) One lecturer in Botany.
- (2) One lecturer in Zoology.
- (3) One lecturer in Physics.

Applications must be in the hands of the Registrar of the University College of Zululand not later than 27th November, 1962: Postal address—Private Bag, P.O. Kwa-Dlangezwa, via Empangeni; telephone: Kwa-Dlangezwa No. 5.

Particulars required to be furnished in applications are obtainable from the Registrar.

UNIVERSITEITSKOLLEGE VAN ZOELOELAND.

VAKATURES.

Aansoeke word ingewag van geskikte persone om aanstelling soos hieronder:—

1. Fakulteit Lettere:—

- (1) Een lektor in Afrikaans-Nederlands.
- (2) Een lektor in Engels.
- (3) Een lektor in Maatskaplike Werk.

2. Fakulteit Natuurwetenskappe:—

- (1) Een lektor in Plantkunde.
- (2) Een lektor in Dierkunde.
- (3) Een lektor in Fisika.

Aansoeke moet die Registrateur van die Universiteitskollege van Zoeloeland bereik nie later nie as 27 November 1962: Posadres—Privaatsak, Pk. Kwa-Dlangezwa, oor Empangeni; telefoon—Kwa-Dlangezwa No. 5.

Besonderhede wat by aansoeke verskaf moet word, is van die Registrateur verkrygbaar.

2-9-16

Official Publications Issued during September, 1962.

BLUE BOOKS.

Report of the Controller and Auditor-General on the Account of the Wheat Industry Control Board, 1959/60 (R.P. 34/1962). Price R0.80.

Report of the Secretary for Public Works, 1960/61 (R.P. 37/1962). Price R0.75.

MISCELLANEOUS.

Fifth Interim Report of the Committee of Enquiry into the Financial Relations between the Central Government, the Provinces and Local Authorities. Part I—The Supply of Electricity in Eskom Licence Areas. Part II—The Provision of Railway Service Facilities to Industrial Estates Developed by Local Authorities. Part III—Airport and Aerodrome Services. Price R0.35.

Report of the Interdepartmental Committee of Inquiry into the Treatment of the Alcoholic. Price R0.60.

Monthly Abstract of the Trade Statistics, January/June, 1962. Price R0.40.

Monthly Bulletin of Statistics, September, 1962. Price R0.60.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1962.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, 1959/60 (R.P. 34/1962). Prys R0.80.

Verslag van die Sekretaris van Publieke Werke, 1960/61 (R.P. 37/1962). Prys R0.75.

DIVERSE.

Vyfde Tussentydse Verslag van die Komitee van Onderzoek insake die Finansiële Verhoudings tussen die Sentrale Regering, die Provinsies en Plaaslike Besture. Deel I—Die Voorsiening van Elektriesiteit in Evkom-lisensie Gebiede. Deel II—Die Voorsiening van Spoorwegdiensfasiliteite aan Nywerheidsdorpe wat deur Plaaslike Besture Ontwikkel word. Deel III—Lughawen- en Vliegvelddienste. Prys R0.35.

Verslag van die Interdepartementale Komitee van Onderzoek insake die Behandeling van die Dranksugtige. Prys R0.60.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie/Junie 1962. Prys R0.40.

Maandbulletin van Statistiek, September 1962. Prys R0.60.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.



Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die

Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE.

As Monday, 17th December, Tuesday, 25th December, Wednesday, 26th December, 1962, and Tuesday, 1st January, 1963, are public holidays, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

- 3 p.m. on Friday, 14th December, 1962, for the issue of Friday, 21st December, 1962.
- 3 p.m. on Thursday, 20th December, 1962, for the issue of Friday, 28th December, 1962.
- 3 p.m. on Friday, 28th December, 1962, for the issue of Friday, 4th January, 1963.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE STAATSKOERANT.

Aangesien Maandag, 17 Desember, Dinsdag, 25 Desember, Woensdag, 26 Desember 1962, en Dinsdag, 1 Januarie 1963, openbare vakansiedae is, sal die sluitings-tyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

- 3 nm. op Vrydag, 14 Desember 1962, vir die uitgawe van Vrydag, 21 Desember 1962.
- 3 nm. op Donderdag, 20 Desember 1962, vir die uitgawe van Vrydag, 28 Desember 1962.
- 3 nm. op Vrydag, 28 Desember 1962, vir die uitgawe van Vrydag, 4 Januarie 1963.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
—2-9-16-23-30-7-14-21

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the Gazette.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarif is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroëerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die Staatskoerant.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant” 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant”. Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant” geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.
Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by JOHANNES GEORGE MACHIEL LE ROUX, under the style or firm of TUINE KONTANT SLAGTERY, at 593 Van der Hoff Road, Hercules, Pretoria, has been sold and will be transferred to ARNOLDUS MAURITIUS LE ROUX, who will carry on the said business for his own benefit under the same style or firm and at the same address with effect from the 1st of July, 1962.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 120 J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria. 12187—19-26-2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a general dealer and butcher conducted by JOSEPH STEPHENS under the style of RIETFontein TRADING STORE and RIETFontein BUTCHERY at Rietfontein, District LICHTENBURG, has been sold and is being transferred to GEORGE SAMUEL STREAK with effect from the 3rd December, 1962, who will carry on the said businesses under the style of RIETFontein CASH STORE and RIETFontein BUTCHERY at the same address and for his own benefit and account. Dated at Lichtenburg this 12th day of October, 1962.—T. P. Taylor and Partners, Attorneys for the Parties, 47 Melville Street (P.O. Box 139), Lichtenburg. 12268—19-26-2

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JAN BENARDUS WILLERS under the style of GOLDEN SHELL STORES at 133 Goldman Street, Unifed, Florida, has been moved to 131 Goldman Street, Unifed, Florida, with effect from 1st October, 1962.—H. I. Rootenberg, of Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for the Party, 6 Burger Street, Roodepoort. 12321—19-26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by UTILITY SERVICE LOCKSMITHS (PROPRIETARY), LIMITED, at 43 Simmonds Street, Johannesburg, has been removed to 49a Simmonds Street, Johannesburg.—Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for the Party, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 12485—26-2-9

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid van MNR. H. L. THEUNISSEN gedryf onder die naam van H. L. THEUNISSEN, Amalia, Distrik Schweizer Reneke, verkoop is aan MEV. ISABELLA MARGRIETHA STRYDOM, gebore VAN TONDER, vanaf 1 November 1962, en dat sy vanaf hierdie datum die besigheid sal dryf onder die naam van AMALIA HANDELAAR, by dieselfde adres, vir haar eie voordeel.—De Kock & Duffey, Prokureurs, Schweizer-Straat (Posbus 37), Schweizer Reneke. 12795—2

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership conducted by HENDRIE DE LANGE and JOHANNES NICOLAAS TER-BLANCHE KRUGER trading under the style of NOORDKAAP MOTORS at Noordkaap, District Barberton, has been dissolved and that the business together with all assets and liabilities thereof has been taken over by the said HENDRIE DE LANGE, who will continue to conduct the business under the same style at the same place for his own account.—Samuel Milstein, Attorney, Barberton. 12599—26-2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that JOHN HENRY WILLIAMS, carrying on business at 46a Delarey Street, Vrededorp, as a retail drive-in tearoom and restaurant, under the style of UNCLE WILLIES, has sold his business to GRICORY PSALAMANDRY, who will carry on the said business for his own account under the style of UNCLE WILLIES as from the 1st November, 1962. Dated at Johannesburg this the 18th day of October, 1962.—J. S. G. Coetzee, Attorney for all Parties, P.O. Box 9741, Johannesburg. 12673—26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by STELLA GEORGIADIS at 17 Allen Street, Westonaria, under the style or firm of POPULAR FISH AND CHIPS RESTAURANT has been sold to LEONORA DEBORAH CAROLINA SOUTZIDELLIS, a public trader, with effect from 1st November, 1962, and that from that date the buyer will continue the business at the same address and under the same style or firm.—Karel Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 12457—26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership previously conducted by JOHN ERIC STEWART, OTTO ERNST STRZYBNY and ERNST ARNO MÜLLER under the style of AIRPUMPS has been dissolved. All the assets and liabilities have been taken over by the said STEWART and STRZYBNY, who will in future conduct the business under the same style for their own benefit. Dated at Springs this 24th day of October, 1962.—Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Girnbro Arcade, Third Street (P.O. Box 170), Springs. 12789—2

NOTICE.

The general dealer's, butcher's and Native eating-house keeper's business heretofore conducted by ISSY KATZ, under the style of ELCO TRADING STORE, at Stand No. 452, Grootvaly No. 5, District of Springs, has been sold and will be transferred to FRANCESCO D'ONOFRIO after the expiration of a period of 30 days from the date of the last publication hereof. The said FRANCESCO D'ONOFRIO will in future conduct the said business for his sole account and benefit under the same style at the same address.—Kenneth H. Stoloff, Attorney for the Parties, Second Floor, Allied Building, corner Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs. 12755—2

KENNISGEWING VAN VERKOOP.

Hiermee word kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, bekendgemaak dat NABOOM MEUBILEERDERS (EDMS.), BPK., 'n maatskappy behoortlik geregistreer kragtens die Maatskappiewet van die Republiek van Suid-Afrika, wat voorheen sake gedoen het as meubelhandelaars te Louis Trichardlaan, Naboomspruit, onder die naam van NABOOM MEUBILEERDERS, die gemelde saak saam met bates ten bedrae van R2.000 (tweeduizend rand) met ingang van 22 Oktober 1962 verkoop het aan JAN GEORGE SEEGER, wat die saak by dieselfde adres vir eie gewin of verlies voortsit.—P. J. van der Merwe, Prokureur, Court Chambers, Posbus 21, Naboomspruit, Transvaal. 12757—2-9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MARIA MAGDELENA VAN WYK under the style of ARCADIA FISH AND CHIPS RESTAURANT at 132 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria, has been sold and will be transferred together with all the assets thereof to JAN JOHANNES STEFANUS NEL on the 1st day of December, 1962, from which day the said JAN JOHANNES STEFANUS NEL will conduct the said business for his own account.—Cowen & De Villiers Smith, Attorneys for the Parties, 117 Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria. 12753—2

CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the business carried on by M. P. DA ROCHA under the name and style of OLIFANTSFONTEIN GREEN GROCER at 150 Struben Street, Pretoria, has been moved to 137 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, with effect from 10th October, 1962. 12754—2-9-16

NOTICE.

The general dealer's and butchery business presently carried on by PHILLIP ALBERT OPPERMAN under the style of BENONI NORTH CASH STORE and BENONI NORTH BUTCHERY, at Plot No. 144, Benoni North Agricultural Holdings, Benoni, has been sold and will be transferred to KYRIACOS MANELLIS, 30 days after the last publication hereof.—Morris Ossin, Attorney for the Parties, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni. 12728—2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HELEN CONSTANDOPOULOS, a public trader, carrying on business as general dealer and tearoom, at 1048 Park Street, Hatfield, Pretoria, under the style of NESTOR CAFÉ, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of thirty days from the last publication hereof, to SALLY CACABURAS (born DU TOIT) married out of community of property to GEORGE CACABURAS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style, for her own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkoul's Buildings, Pretoria. 12800—2

NOTICE.

The general dealer's business carried on by KYRIACOS MANELLIS under the style of BREDELL CENTRAL CAFÉ at Plot No. 250, Bredell Small Holdings, Kempton Park, has been sold and will be transferred to DENIS MAROUDAS, 30 days after the last publication hereof.—Morris Ossin, Attorney for the Parties, 39 Cranbourne Avenue, Benoni. 12729—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of IZAK ZIRK JANSE VAN RENSBURG, carrying on business as a secondhand motor dealer's business, at Rocky's Drift, White River, District Nelspruit, under the style of FLAMBOYANT GARAGE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 days from the 2nd November, 1962, to JAN DANIEL CILLIERS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Streak, Steyn & Nel, Attorneys for Parties, P.O. Box 23, Nelspruit. 12780—2

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that it is the intention of GERHARDUS JOSIA KOEN to dispose of the ladies Hairdressing salon, known as LA FEMME, 2 Central Avenue, Kempton Park, together with all assets thereof after the expiration of thirty (30) days of the final publication of this notice to MONA MARY UECKERMANN, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for her own account and benefit.—Botha, Massyn & McKenzie, Attorneys for the Parties, P.O. Box 53, Kempton Park. 12831—2-9

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MAURITZ ALBERTUS VORSTER under the firm or style of EMPIRE THEATRE on Stand No. 488, Trichardt Road, Boksburg North, will, on the expiry of these advertisements, be transferred to JOHANNES BARNARD CARLSON and DENNIS WILFRID PUTTOCK, who will carry on the said business under the same style or firm on their own account.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North. 12992—2-9

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of OLWEN ATHERTON DIGBY, who carries on business as a garage and filling station at 23 Pietersen Street, Hillbrow, Johannesburg, under the style of UNION GARAGE, to dispose of the said business, together with certain assets thereof, after the expiration of thirty (30) days from the 2nd day of November, 1962, to ARTHUR FREDERICK ASPOAS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for the Parties, P.O. Box 306, Johannesburg. 12961—2

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of A. M. LIPSCHITZ & SON (PROPRIETARY), LIMITED, at 57b Rissik Street, Johannesburg, is to be moved to 38 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, with effect from the 7th November, 1962.

Notice is also hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of A. M. LIPSCHITZ & SON (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as diamond merchants and manufacturing jewellers at 57b Rissik Street, Johannesburg, under the style of A. M. LIPSCHITZ & SON (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the fixtures and fittings forming part of the assets of the business as from the 30th November, 1962, to EMCAM JEWELLERS (PROPRIETARY), LIMITED, which will thereafter carry on business at the same address for its own account and benefit.—Philip E. Medalie, Attorney for A. M. Lipschitz & Son (Pty.), Ltd., P.O. Box 31, Edenvale. 12964—2-9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BENNIE LOW, carrying on business as a general dealer at 102 Feather Street, Dispatch, Pretoria, under the style of DENNEBOOM WINKEL to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 days from the 3rd November, 1962, to DENNEBOOM WINKEL (PTY.), LTD., who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—De Beer, Eybers & Naude, Attorneys for Parties, 412 Bureau Lane, Pretoria. 12988—2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NICHOLAS CAPATOS, carrying on business as a general dealer and restaurant, at 53 Thompson Street, Colbyn, Pretoria, under the style of BELMONT CAFÉ, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of the period of thirty days from date of the last publication hereof, to GERASIMOS CAVALLERATOS, who will thereafter carry on the said business at the same address, under the same style, for his own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkoul Buildings, P.O. Box 589, Pretoria. 12799—2

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by HYMIE KAPLAN under the style of E. KAPLAN & SON (PTY.), LTD., at 1/10 Barbican Buildings, 89 President Street, has been moved to Second Floor, National Mutual Buildings, 4 Rissik Street, with effect from 1st November, 1962.—H. Kaplan, for E. Kaplan & Son (Pty.), Ltd. 12963—2-9-16

NOTICE OF CANCELLATION OF SALE OF BUSINESS.

The advertisement which appeared in the Government Gazette of 29th June, 1962, and in the Star of 29th and 30th June, 1962, and in Die Vaderland of 29th and 30th June, 1962, respectively, relating to the disposal of ATLANTIC FISH AND CHIPS at 97 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, by ADRIAAN

ALBERTUS POOLMAN to JAN JACOBUS VIVIERS is hereby cancelled. The said A. A. POOLMAN will continue to conduct the said business for his own benefit and account.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Seller, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs. 12929—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAX SCOP carrying on business as a general dealer at 195c Booysens Road, Booysens, Johannesburg, under the style of ROBINSON DEEP TEAROOM, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 days from the date of final publication hereof, to SAMUEL BURGIN who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Alfred B. Widman, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg. 12946—2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ARISTOPHANIS VASSILOUDIS, carrying on business as general dealer and restaurant, at 448 Church Street East, Pretoria, under the style of MASCOT FISH & CHIPS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of the period of thirty days from date of the last publication hereof, to ANDREAS MAROULIS, who will thereafter carry on the said business at the same address, under the same style, for his own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkoul Buildings, P.O. Box 589, Pretoria. 12798—2

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ANNA MARGARETHA ZIETSMAN, wat handel dryf as 'n algemene handelaar en elektriese kontrakteur te Jamesonweg, Koster, onder die naam van ELEKTRODIENS van voornemens is om die besigheid tesame met al die bates daarvan te verkoop na verstryking van 'n tydperk van dertig (30) dae van 11 Oktober 1962, aan SUSANNA SOPHIA VAN VUUREN en CHRISTINA ELIZABETH MAGRIETA NEL, wat die besigheid daarna sal dryf op dieselfde perseel en onder dieselfde naam vir hulle eie voordeel.—Van der Merwe & Jooste, Prokureurs vir die Partye, Stasiesstraat 39 (Posbus 51), Koster. 12891—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANNA MARGARETHA ZIETSMAN, carrying on business as a general dealer and electrical contractor, at Jameson Road, Koster, under the style of ELEKTRODIENS, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 11th day of October, 1962, to SUSANNA SOPHIA VAN VUUREN and CHRISTINA ELIZABETH MAGRIETA NEL, who will thereafter carry on the business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Van der Merwe & Jooste, Attorneys for the Parties, 39 Station Street (P.O. Box 51), Koster. 12892—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealers business carried on by **CLAUDE FRANCOIS RITTER GORDON** under the style of **SANDOWN SUPPLY STORE**, at 25 Linden Road, Sandown, Johannesburg, together with the assets thereof, is being sold to **GERT KRUGER**, who will continue to conduct the business under the same style at the same address. Dated at Johannesburg this 24th day of October, 1962.—**M. B. Myburgh**, Attorney for Parties, P.O. Box 6163, Johannesburg. 12866—2

NOTICE.

Take notice that the partnership heretofore carried on by **WILLIAM DAVIDSON NORMAN**, **KITCHENER JOHN NORMAN** and **ALFRED ABNER FREDERICK NORMAN** under the name and style of **W. NORMAN**, butchers of 34 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st July, 1962 and that **WILLIAM DAVIDSON NORMAN** and **KITCHENER JOHN NORMAN** carry on business for their own account under the same name and at the same address. 12977—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as **GENEVA CONFECTIONERY**, heretofore carried on by **OTTO JAKOBUS**, at 53 Burger Street, Krugersdorp, and at 22 Market Street, Krugersdorp, has been sold together with all assets thereof to **SITOS INVEST. (PTY.) LTD.**, with effect from the 1st day of August, 1962. The said Purchaser will in future carry on the said business under the name **GENEVA CONFECTIONERY** at the same addresses. Dated at Krugersdorp this 25th day of October, 1962.—**Fourie & Fourie**, Attorneys for the Parties, Kruger Buildings, 51 Ockerse Street (P.O. Box 45), Krugersdorp. 12904—2

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **HOMER NATHANIEL**, carrying on business as **HOMRE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**, at Hex Street, situate on Stand 3207, Extension No. 8, Carletonville, under the style of **SAVOY CAFE AND BAZAAR**, to dispose of the said business together with all the assets thereof, as from the 1st day of November, 1962, to **NICOLAS BINARIS**, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—**I. F. Waks & Waks**, Constantia, Palladium Street (P.O. Box 49), Carletonville. 12927—2

CAPE-KAAP.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat **CORNELIUS JOHANNES WOLFAARD**, sy algemene handelaarsaak wat hy gedryf het onder die handelsnaam van **KLIPDRIFT-WINKEL**, te Klipdrif, Distrik Robertson, verkoop het aan **ANNA MARIA HUGO**, getroud buite gemeenskap van goedere met **JOHANNES DAWID HUGO**, wat die besigheid onder dieselfde handelsnaam, vir haar eie rekening sal voortsit vanaf 15 November 1962. Gedateer te Robertson, hierdie 18de dag van Oktober 1962.—**S. L. Muller & Baard**, Prokureurs vir die Partye, Posbus 41, Robertson. 12528—26

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat eienaars **D. J. VAN TONDER EN SEUNS (EDMS.) BPK.**, wat handel dryf as **DIE VAN TONDERS** te George-weg, Mosselbaai, van voornemens is om die voormelde besigheid te verkoop aan **SANTOS MOTORS (EDMS.) BPK.**, wat voortaan handel sal dryf onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie rekening. Gedateer te Mosselbaai vandag die 1ste dag van September 1962.—**Santos Motors (Edms.) Bpk.**, Bestuurder. 12726—2

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van **KAREL JOHANNES BURGER**, wat sake doen as **HELDERBERG KAFEE** te Hoofweg 63, Somerset-Wes, om die genoemde saak aan **HENDRIK ALBERTUS SLOET** as 'n lopende besigheid te verkoop, wat die genoemde saak daarna onder dieselfde naam by dieselfde adres sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel.—**M. B. Curle**, Prokureurs vir die Partye, Hoofstraat 78, Somerset-Wes. 12777—2

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 34, Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van **JOHANNES GERHARDUS VAN INWEGEN SLABBERT** om die besigheid geleë te Hoofstraat 51a, Despatch, Distrik Uitenhage, bekend as **DESPATCH VISSERY** te verkoop aan **ALFRED WILLIAM RICHMOND INGRAM** wat die besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam van **DESPATCH VISSERY** vir sy eie rekening sal voortsit. Gedateer te Despatch, hierdie 22ste dag van Oktober 1962.—**W. de Wet**, per **Davel & Kitching**, Prokureurs vir die Partye, Hoofstraat 31b (Posbus 3), Despatch. 12787—2

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepaling van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat **DANIEL ANDRIES VAN DER BERG**, wat besigheid doen as slagter, te Greystraat 2, Aliwal-Noord, onder die naam van **KONTANT SLAGHUIS**, van voornemens is om die gemelde besigheid te verkoop aan **PETRUS JACOBUS SWANEPOEL**, wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres onder die handelsnaam **SENTRALE SLAGHUIS**, vir sy eie voordeel en dat sodanige oordrag sal geskied vanaf die 24ste dag van November 1962.—**Van Rooy & Van Rooy**, Prokureurs vir die Partye, Somersetstraat 27 (Posbus 142), Aliwal-Noord. 12786—2-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business conducted by **EVAN WEBB BENNETT** and Estate late **ABEL ALBERTUS OOSTHUIZEN PIENAAR** under the firm or style of **CENTRAL HOTEL**, Colesberg, will with the effect from the 5th day of November, 1962, be terminated.

The said Estate late **ABEL ALBERTUS OOSTHUIZEN PIENAAR** shall retire from the said business and the said **EVAN WEBB BENNETT** will continue to trade in co-partnership with **JOHN ABE PIENAAR** of Colesberg, under the same firm, name and style, at the same address and for their own account.—**Schutz & De Jager**, Attorneys for the Parties, P.O. Box 23, Colesberg. 12911—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **RAYMOND BEVAN WILLIAMS** carrying on business as **AMALINDA MOTORS**, at Main Road, Amalinda, East London, to dispose of the business together with the assets thereof as from 1st November, 1962, to **JOSHUA BENJAMIN HAARHOFF**, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—**Randell and Bax**, Attorneys for the Parties, 63 Oxford Street, East London. 12790—2-9

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat **MARY ELIZABETH NASSON**, algemene handelaar en handelaar in vars produkte, wat handel dryf onder die naam van **CERICO CASH STORE**, te Lylestraat, Ceres, haar besigheid verkoop het aan **MOHAMMED YUSUF ESSOP**, wat sal besigheid dryf onder dieselfde handelsnaam as **CERICO CASH STORE**, as en vanaf die 1ste dag van Junie 1962, vir sy eie wins en verlies. Gedateer te Ceres, op hede die 18de dag van Oktober 1962.—**Hauptfleisch & Hauptfleisch**, Prokureur vir die Partye, Posbus 6, Ceres. Foon 11. 12875—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **DORIS EILEEN NEEDHAM SCHOU** intends to dispose of her general dealer, fresh produce and restaurant business carried on by her at **False Bay Flats**, Main Road, Kalk Bay, Cape, under the style of **SABRINA TEA LOUNGE**, to **ROBERT JOHN ROBINSON**, who will continue the business under the same name for his own account. Dated at Cape Town this 26th October, 1962.—**Levy, Berman & Boerbaitz**, Attorneys for the Parties, 107 St. George's Street, Cape Town. 12895—2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **IRENE BOOYSEN** (born **POISAT**), carrying on business at 11 Embassy Street, Port Elizabeth, under the style of **AUTO-HAVEN**, to dispose of such business thirty (30) days after the last publication of this notice to **KEAJO ARBO OLAVE VALKAMA**, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account.—**Pagden, Christian, Hanley & Parkin and Joubert, Galpin & Searle**, Attorneys for the Seller and Purchaser respectively. 12897—2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **DOUGLAS ERIC SMITH**, to dispose of his business known as **PENFORD CAFE**, at Penford Avenue, Uitenhage, to **JOHANNA CATHARINA RUDMAN** (born **RENS**), widow, and **JOHANNES STEPHANUS VAN ROOYEN**. Dated at Uitenhage this 26th day of October, 1962.—**Sellick & McIntyre**, Attorneys for the Parties, Uitenhage. 12872—2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the butchery business known as **CONRADIE BUTCHERY**, carried on by **DAVID BRONKHORST BASSON**, at 22 First Street, Elsie's River, will be sold to **PEPLER & COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED**, who will conduct the same under the same style and address for its own profit with effect from 30 days of the last publication hereof.—**Ross & Crowhurst**, 4 Wale Street, Cape Town. 12899—2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of furniture removers and warehouse operators, heretofore carried on by ARCHIBALD AUGUSTINE FRANCIS DAGNIN and RAYMOND ANTHONY ARCHIBALD DAGNIN, under the style of ARCHIE DAGNIN, has been sold to ARCHIE DAGNIN (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the said business at the same address for its own benefit and account. Dated at Cape Town this 25th day of October, 1962.—Master & Burman, Attorneys for the Parties, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town. 12882—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that ERNEST GEORGE MEIERHANS intends disposing of the business of ANNE'S TEA LOUNGE, conducted by him at 1 Paul House, Dean Street, Newlands, to BENJAMIN RADOMSKY, who will conduct the said business under the same name for his own account. Dated at Cape Town this 17th day of October, 1962.—Roup, Schneider & Company, Attorneys for the Parties, 10th Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town. 12936—2

NATAL.

NOTICE OF INTENDED SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MARGARET ROSALIND PRICE to sell the business carried on by her at 134 Florida Road, Durban, under the style or firm of EXETER SUPPLY STORE to GEORGE VELISSARIOU and EMMANUEL CONSTANTARAS. Dated at Durban this 15th day of October, 1962.—R. A. F. Swart, Attorney, 910 Barclays Bank Building, Field Street, Durban. 12645—26-2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HAROLD BESSEY and LILLIAN BESSEY to sell the business carried on by them at 6 Eaglemont, 31 Acutt Street, Durban, Natal, under the style of REMBRANDT STUDIOS to JOHN COUSIN, who shall continue to carry on business under the same name and at the same address. Dated at Durban this 17th October, 1962.—Marcus Lewis and Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Buildings, corner Smith and Field Streets, Durban. 12693—2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JUDITH DUBIN, carrying on business under the firm name of J. & J.

STORES, at 222 West Street, Durban, in the Province of Natal, has disposed of the stock-in-trade of the said business to NATIONAL SHOPFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban this 2nd day of November, 1962.—H. L. Magid and L. S. Ditz, Attorneys for the Seller, 501 West Walk, 390 Smith Street, Durban. Lionel Meskin, Attorney for the Purchaser, 401 Realty House, 375 Smith Street, Durban. 12837—2-9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANNA MARIA BOSHOF, carrying on business as a retail butcher, at Sub. A of Lot No. 13, Umhlafuzi No. 10836, Nkweleni, District of Eshowe, Zululand, under the style of NKWALINI BUTCHERY, to dispose of the said business together with all the assets thereof, to THOMAS EDMUND CHAMBERLAIN, who will continue the business under the same style and at the same address with effect from the 12th day of December, 1962. Dated at Eshowe this 23rd day of October, 1962.—Wynne & Wynne, Attorneys for the Parties, 10 Main Street (P.O. Box 1), Eshowe. 12782—2

NOTICE.

In terms of Act No. 35 of 1906 (Natal) and Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that JOHANNA SUSANNA BARNES intends disposing of the business carried on by her under the name of MOUNT ROYAL TEA-ROOM, at 17 Dunkirk Place, Umbilo, Durban, and transferring the same to ELSIE ELLEN HITTERSAY after the expiration of thirty days from the last publication of this notice. Thereafter the said ELSIE ELLEN HITTERSAY will carry on the business for her own account under the style of MOUNT ROYAL TEAROOM, at 17 Dunkirk Place, Umbilo, Durban. Dated at Durban this 26th day of October, 1962.—Byron & Long, Attorneys for the Parties, 374 Smith Street, Durban. 12880—2

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VIOLET LILLY-WHITE, to dispose of her business, known as LONDON MEAT MARKET, carried on at Stall No. 15, City Market, Warwick Avenue, Durban, to MARY KIRK. Dated at Durban this 26th day of October, 1962.—H. E. Mattinson & Partners, Agents for Parties, P.O. Box 234, Durban. 12921—2-9

NOTICE OF INTENDED SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ANAMALAY GOVINTHU to sell the business carried on by him at 338 Park Station Road, Greenwood Park, Durban, under the style or firm of Green-

wood Park Mutton Market, to MUNSAMI (also known as M. REDDY). Dated at Durban this 26th day of October, 1962.—R. A. F. Swart, Attorney, 910 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban. 12915—2-9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STANLEY ALBERT REECE to dispose of the business carried on by him under the style of ALLEN'S TEA LOUNGE, at 99 Kingsway, Warner Beach, to VERNON CYRIL HANCOCKS, who will carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Durban this 26th day of October, 1962.—Kaymar Estate Agents, Agents for the Parties, Suite 22, Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban. 12914—2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that AARON SWIL, carrying on business under the firm name of NEW FOREST PHARMACY at 208 Kenyon Howden Road, Montclair, Durban, in the Province of Natal, has disposed of the said business to NEW FOREST PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business for its own account at the same address. Dated at Durban this 17th day of October, 1962.—Lionel Meskin, Attorney for the Parties, 401 Realty House, 375 Smith Street, Durban. 12607—26-2

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van HERMANUS LUKAS DU PISANIE, van Bultfontein, om sy besigheid, bekend as BULTFONTEIN BOUHANDELAARS, wat gedryf word te President Swartstraat 24, Bultfontein, te verkoop aan BULTFONTEIN BOUHANDELAARS (EDMS.), BEPERK, wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam by dieselfde adres vir eie rekening.—Beukes & Gouws, Prokureurs vir die Partye, President Swartstraat (Posbus 15), Bultfontein. 12783—2

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van FRANS KIEP-ROVSKY, wat sake doen as LLOYDS TEA ROOM, te Breestraat 93, Parys, om die genoemde saak aan JACOBUS PETRUS BEZUIDENHOUT as 'n lopende besigheid te verkoop, wat die genoemde saak daarna onder die naam LLOYDS TEA ROOM, by dieselfde adres sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel.—H. J. Joynt, Prokureur vir Partye, Middelstraat 19 (Posbus 43), Parys. 12885—2

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that Mr. Ebrahim (Ebbie) Latief, is no longer a Director and or Shareholder in the private Company known as MALAY PROPERTIES (PTY.), LTD., with effect on and from 30th April, 1962.—A. Hendricks, Secretary Public Affairs, Malay Properties (Pty.), Ltd. 12582—26-2-9

PARRY, LEON & HAYHOE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st December to 6th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—R. B. Latimer, Secretary. Registered Office: Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 17th October, 1962. 12796—2

ENGINEERING INDUSTRIES TRUST, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 9.

The Directors announce that, from the information available, it is clear that the consolidated net profits, after tax, for the year to 30th June, 1962, will be not less than R145,000 (consolidated profits after tax for 1961 were R164,000). They have accordingly resolved to pay an Ordinary

Dividend at the rate of 5 per cent (equivalent to 5c per Share) in respect of the year to 30th June, 1962.

Notice is hereby given that this Dividend has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on 6th November, 1962. The Ordinary Share Transfer Books and Registers will be closed from 7th to 16th November, 1962, both days inclusive. Warrants in payment will be posted from the Transfer Office on or about 16th November, 1962. By Order of the Board.—J. H. Murphy, of Philip Hill, Higginson & Co. (Africa), Limited, Secretaries. Transfer Office: Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg. 12769—2

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDING, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Register of the Company will be closed from 10th November, 1962, to 17th November, 1962, both days inclusive, in respect of the payment of Final Dividend No. 28. By Order of the Board.—G. Allison, Secretary, Mansion House (Seventh Floor), 132 Market Street, Johannesburg, 20th October, 1962. 12698—2

FISHER AND SIMMONS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that on the 22nd October, 1962, the Board of Directors recommended, for the approval of Shareholders, at the Annual General Meeting of the Company the declaration of a First and Final Dividend No. 13 of 7½ (seven and one-half per cent) payable in South African currency (equivalent to 3.75 cents per Share) to Holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company on the 6th December, 1962.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders as soon as practicable after confirmation by the Annual General Meeting on or about the 21st December, 1962.

In terms of the South Africa Income Tax Act of 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ (seven and one-half per cent) will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

Notice is also given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from the 7th December, 1962, to the 21st December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—E. V. Dold, Secretary. Transfer Secretaries: Philip Hill, Higginson & Co. (Africa), Limited, Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg. Registered Office: Bryon House, 14 New Street South, Johannesburg, 23rd October, 1962. 12836—2

NEW DURBAN GOLD AND INDUSTRIALS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE RE CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

Members of the Company have been given notice, in terms of the relative Articles of Association, of the forthcoming Annual General Meeting which will be held on 16th November, 1962.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 12th to 16th November, 1962, both days inclusive. By Order of the Board,

—Gold Fields of South Africa, Limited, Secretaries, per R. A. J. Williams. Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 29th October, 1962. 12807—2

K.P. ENGINEERING (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 16/62).

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act, notice is hereby given to Creditors of the Company in Liquidation that unless their claims are presented within thirty (30) days from publication hereof, they will be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master hereafter.—Dennis Hammerschlag, Liquidator, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs. Telephone: 56-4711. 12727—2

MATHIESON AND ASHLEY, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 59.

PREFERENCE DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend No. 59 of 7½ (seven and one half per cent) equal to 3½c per Ordinary Share has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 23rd November, 1962.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from 24th November to 1st December, 1962, both days inclusive. Dividend Warrants will be despatched on or about the 20th December, 1962.

Notice is also given that Preference Dividend No. 31 at the rate of 6% (six per cent) per annum for the period 1st July, 1962, to 31st December, 1962, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 28th December, 1962.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from 29th December, 1962, to 5th January, 1963, both days inclusive. Dividend Warrants will be despatched on or about 23rd January, 1963. By Order of the Board.—J. J. Smith, F.C.I.S., Secretary, Kay Street, off Harrison Street South, Johannesburg. Transfer Secretaries: Northern African Mining and Finance, Limited, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 12812—2

CITY OF JOHANNESBURG 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/78.

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1973/76.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stock will be closed from the 16th to 30th November, 1962, both days inclusive, and that the interest payable on 1st December, 1962, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG 3 PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1968/78.

STAD JOHANNESBURG 5½ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1973/76.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 16 tot en met 30 November 1962, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Desember 1962 betaalbaar is betaal sal word aan Effekthouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstoesourier. 12688—2

NOTICE TO CREDITORS.

J. C. L. MAREE (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 130/62).

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved is hereby fixed at 30 days from date hereof.—G. L. Palmer, Liquidator, P.O. Box 4549, Johannesburg. 12680—2

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY GENERAL MEETING, 23RD NOVEMBER, 1962.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 17th November to 23rd November, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Hester, Secretary. Registered Office: Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg, 30th October, 1962. 12690—2

SCOTS AFRICAN FINANCE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to the 7th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per R. G. Kantor, Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 19th October, 1962. 12825—2

BAKERS SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHARE-HOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 15, calculated at the rate of 15 per cent and equivalent to 15c (fifteen cents) per Share, in respect of the year ended 30th June, 1962, has been declared payable to all Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 13th November, 1962.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 5th December, 1962.

In terms of the Income Tax Act, 1962 (as amended), Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 14th November to the 27th November, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. M. Armstrong, Secretary. Registered Office: 14 Brickhill Road, Durban, 9th October, 1962. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, 215 Harmain House, Harrison Street, Johannesburg; Ninth Floor, Mann George House, 30 Gardiner Street, Durban. 12941—2

VANDERBIJL ENGINEERING CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS AND NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 4 of 5 per cent in respect of the year ended 30th June, 1962, has been declared payable to all Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Corporation at the close of business on 15th November, 1962.

PREFERENCE SHARES.

Notice is also given that Preference Dividend No. 14, being a Final Dividend of 2½ per cent for the year ended 30th June, 1962, has been declared payable to all Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Corporation at the close of business on 15th November, 1962. An Interim Dividend of 2½ per cent has already been paid to Holders of the aforementioned Shares on the 15th March, 1962.

GENERAL.

The Share Transfer Books and Registers of Shareholders in respect of both the Ordinary Shares and the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from 16th November, 1962, to 30th November, 1962, both days inclusive.

Dividend Warrants in payment of the aforementioned Dividends will be posted on or about 3rd December, 1962.

Shareholders are requested to notify the Corporation immediately of any change of address.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—R. A. L. Cordouan, Secretary, Vécors Works, P.O. Box 8, Vanderbijlpark, Transvaal, 26th October, 1962.

VANDERBIJL-INGENIEURSWERK-KORPORASIE, BEPERK.

(Met regspersoonlikheid in die Republiek van Suid-Afrika.)

DIVIDENDVERKLARING EN KENNISGEWING AAN AANDEELHOERS.

GEWONE AANDELE.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n Gewone Dividend, synde Dividend No. 4, van 5 persent vir die jaar geëindig 30 Junie 1962, verklaar is, betaalbaar aan die Houers van Gewone Aandeel, geregistreer in die boeke van die Korporasie by afsluiting van besigheid op 15 November 1962.

VOORKEURAANDELE.

Kennisgewing geskied ook hiermee dat Voorkeurdividend No. 14, synde 'n Finale Dividend van 2½ persent vir die jaar geëindig 30 Junie 1962, verklaar is, betaalbaar aan die Houers van 5½ Persent Kumulatiewe Voorkeuraandeel, geregistreer in die boeke van die Korporasie by afsluiting van besigheid op 15 November 1962. 'n Tussentydse Dividend van 2½ persent is alreeds op 15 Maart 1962 aan Houers van bogenoemde Aandeel betaal.

ALGEMEEN.

Die Oordragboeke en Lederegisters vir beide Gewone Aandeel en 5½ Persent Kumulatiewe Voorkeuraandeel sal gesluit wees vanaf 16 November 1962 tot 30 November 1962, albei datums ingesluit.

Dividendbelywe ter betaling van genoemde Dividend sal op of omtrent 3 Desember 1962 gepos word.

Aandeelhouders word versoek om adresveranderings onmiddellik aan die Korporasie te verstrek.

Ingevolge die bepalings van die Wet op Inkomstebelasting, 1941, soos gewysig, sal die Belasting op Buitelandse Aandeelhouders van 7½ persent, afgetrek word van Dividende betaalbaar aan Aandeelhouders van wie die

adres, volgens die Aandeelhoudersregister, buite die Republiek van Suid-Afrika is. Op las van die Raad.—R. A. L. Cordouan, Sekretaris, Vikorwerke, Posbus 8, Vanderbijlpark, Transvaal, 26 Oktober 1962.

12761—2

EDBLO & MAIN TIN MANUFACTURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that for the purposes of the forthcoming 16th Annual General Meeting to be held on the 29th November, 1962, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 27th to 29th November, 1962, both days inclusive.

For the purpose of paying the Ordinary Dividend No. 17, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st December, to the 9th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—E. A. O. Thomas, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Limited, 501/510 Ferreira House, corner of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg, 2nd November, 1962.

12827—2

UNION CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

The Transfer Books and Register of Members of the Corporation will be closed from 6th November to 10th November, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Read, Secretary, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 24th October, 1962.

12826—2

WILSON TRUST (PTY.) LTD.

(in Voluntary Liquidation)

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of the above Company, held on 18th October, 1962, the following Resolution was passed as a Special Resolution:—

"That the Company be wound up voluntarily and that Messrs. E. G. MOORE and S. J. WILSON MILNE be appointed Joint Liquidators."

S. J. Wilson Milne, P.O. Box 4862, Johannesburg.

12867—2

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, as amended.)

Notice is hereby given, in pursuance of Companies Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence, directing that an association which has been formed under the name THE EAST LONDON GUILD THEATRE ASSOCIATION, be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object of the Association is: To encourage, foster and develop theatre and stage entertainment in all its forms in East London.

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned or the Registrar of Companies, Karl Kling Building, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of this association, may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the third final publication hereof by letter,

in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Pretoria this 20th day of October, 1962.—G. R. Savage, of Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.

12931—2

L. K. HURWITZ & SON, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that Dividend No. 25 at the rate of 5 cents per Share, in respect of the year ended 30th June, 1962, has been declared payable on or about 24th November, 1962, to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 21st November, 1962.

For the purpose of the payment of such Dividend, the Register of Members of Ordinary Shares will be closed from 21st to 27th November, 1962, both days inclusive.

In terms of the South African Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—C. Marsden, Secretary, 136 Marshall Street, Johannesburg.

12939—2

HANKEY-JARDINE HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Transfer Registers and Register of Members, in respect of the Ordinary Shares of the Company, will be closed from the 21st November, 1962, to 27th November, 1962, both days inclusive, for the purposes of the Annual General Meeting of Shareholders to be held on the 27th November, 1962. By Order of the Board.—A. D. Cowan, Secretary. Transfer Office: 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. Registered Office: 3 and 5 Newton Street, Village Main, Johannesburg, 18th October, 1962.

12948—2

COHEN BROTHERS FURNITURE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend of 7½ per cent (amounting to 3½ cents per Share), in respect of the financial year ended 30th June, 1962, has been declared payable to Shareholders registered in the Ordinary Share Register of the Company at the close of business on 16th November, 1962.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 19th November, 1962, to 23rd November, 1962, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on the 7th December, 1962.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
- Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Prudential Assurance Building (Sixth Floor), 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg.

12974—2

THE AFRIKANDER LEASE, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING, 1962.

Notice is hereby given that for the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting to be held on 14th November, 1962, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 8th to 14th November, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill, Registered Office: Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 19th October, 1962. 12960—2

CLAUDE NEON LIGHTS (S.A.), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 35.

Notice is hereby given that a Dividend of 1c per Share, in respect of the year ended 30th June, 1962, has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 21st November, 1962, and will be paid on or about 21st December, 1962.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from the 22nd to the 25th November, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—G. C. Grosch, Secretary, Claudeon House, 32 Wepener Street, Booyens, Johannesburg, 26th October, 1962. 12970—2

CLAUDE NEON LIGHTS (S.A.), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 33 at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 31st December, 1962, has been declared payable to Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962, and will be paid on or about 11th January, 1963.

The relative Transfer Book and Register of Members will be closed from the 1st to the 11th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—G. C. Grosch, Secretary, Claudeon House, 32 Wepener Street, Booyens, Johannesburg, 26th October, 1962. 12969—2

CAPE.—KAAP.

BUFFALO TIMBER & HARDWARE CO., LTD.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that a First and Final Dividend of 5 per cent (equal to 2½ cents per Ordinary Share), in respect of the year ended 30th June, 1962, has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on Thursday, 8th November, 1962.

The relative Transfer Books and Register of Members will be closed from 9th to 13th November, 1962, both days inclusive, and Dividend Warrants in payment of the Dividend will be posted to Shareholders at their registered addresses on or about 14th November, 1962. By Order of the Board.—C. C. Taylor, Secretary, 67-69 Cambridge Street, East London, C.P., 26th October, 1962. 12890—2

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

NOTICE TO MEMBERS.

The One Hundred and Seventeenth Annual General Meeting of Members of the South African Mutual Life Assurance Society will be held in the Mutual Building, 14-18 Darling Street, Cape Town, on Monday, the 3rd December, 1962, at 12 noon.

BUSINESS.

To receive the Directors' Report and Financial Statements. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

By Order of the Board.—G. K. Lindsay, General Manager.

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSVENNOOTS-KAP.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Die Honderd en Sewentiende Algemene Jaarvergadering van Lede van die Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap sal op Maandag, 3 Desember 1962, om 12-uur middag in die Mutualgebou, Darlingstraat 14-18, Kaapstad, gehou word.

VERRIGTINGE.

Om die Verslag van die Direkteure en die Geldelike State te ontvang. Om sodanige ander werksaamhede te verrig as wat by 'n Algemene Jaarvergadering verrig mag word.

Op las van die Direksie.—G. K. Lindsay, Hoofbestuurder. 12687—2-9-16-23

GARLICK, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that, for the purpose of the Fifty First Annual General Meeting to be held in the Boardroom, Exchange Place, Cape Town, at 11.30 a.m., on Friday, 7th December, 1962, and for the purpose of paying Ordinary Dividend No. 56 of 6 per cent for the year ended 30th June, 1962, the Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from 1st to 15th December, 1962, both days inclusive.

It is further notified that the Preference Share and Transfer Registers will be closed from 1st to 15th January, 1963, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend No. 31 for the half-year ended 31st December, 1962. By Order of the Board.—G. H. Larmuth, Secretary, Exchange Place, Cape Town, 24th October, 1962. 12788—2

ST. GEORGE'S INVESTMENT CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 196 (1) (b) of the Companies Act, 1926, as amended.]

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories of the above-named Company will be held in the Board Room of Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town, on Thursday, the 15th November, 1962, at 11.30 a.m., to receive the Judicial Managers' Eighteenth Report.—A. Thal, J. M. Borton, Judicial Managers, 25th October, 1962. 12841—2

PIONEER MOTORS HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that a Dividend of 5 per cent, equivalent to 2½ cents per Share, has been declared payable to the Holders of the 50 Cent Ordinary Shares registered in the books of the Company as at the close of business on 24th November, 1962.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 26th November, 1962, to 1st December, 1962, both days inclusive, and Dividend Warrants will be despatched to Shareholders on or about 3rd December, 1962.

In terms of the South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—H. L. Parke, Secretary, Registered Office: 64 Adderley Street, Port Elizabeth, 18th October, 1962. 12832—2

SIDWELLS LAND AND TRUST COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Reference C 972/A).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Fifth and Final Liquidation and Distribution Account of the Company will be open for inspection from 2nd November, 1962, to 16th November, 1962, both dates inclusive at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town and at the Magistrate's Court, Port Elizabeth.—A. D. MacDougall, Liquidator, 707 Old Mutual Building, Main Street, Port Elizabeth. 12893—2

NATAL.

CITY OF DURBAN.

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the Stock Transfer Registers of all Durban Corporation Stock Issues will be closed during the period 1st December, 1962 to 31st December, 1962, both dates inclusive.

Interest due on 31st December, 1962, will be paid in accordance with instructions registered in Stock Registers as at 15th December, 1962. Any changes to existing instructions should, therefore, be made by that date.—Registrar, City Treasurer. 12768—2

NATAL STEAM LAUNDRIES, LIMITED.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 17 of 10 per cent, equivalent to 5c per Share, has been declared as a Dividend in respect of the year ended 30th June, 1962, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 14th November, 1962.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 15th to 28th November, 1962, both days inclusive.

Dividend Warrants in payment of this Dividend will be despatched on or after the 28th November, 1962. By Order of the Board.—C. T. Palmer, Secretary, Registered Office: 9 Sea Cow Lake Road, Umgeni, Durban. 12682—2

THE NATAL CHEMICAL SYNDICATE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

I. ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Fifty-Eighth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the Company's Registered Office, Baltic Buildings, 67 Maydon Road, Durban, on the 28th November, 1962, at 2.30 o'clock in the afternoon.

BUSINESS.

(1) To receive and adopt the Balance Sheet and Accounts and the Report of the Directors and of the Auditors for the year ended 30th June, 1962.

(2) To elect a Director in place of Mr. D. K. Hepburn who retires in accordance with the Company's Articles of Association, but being eligible offers himself for re-election.

(3) To fix the remuneration of the Auditors and to confirm their appointment until the conclusion of the next Annual General Meeting.

(4) To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

II. EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is also hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders in this Company will be held at the Company's Registered Office, Baltic Buildings, 67 Maydon Road, Durban, immediately after the conclusion of the Annual General Meeting which has been convened for 2.30 p.m. that day, for the purpose of considering, and, if thought fit, passing with or without modification, the following Resolution which will be proposed:—

As a Special Resolution: To amend the Memorandum of Association of the Company—

- (a) by the deletion of the existing paragraph 4 (r);
- (b) by the remarking of the existing paragraph 4 (q) as 4 (r); and
- (c) by the insertion of a new paragraph 4 (q) reading as follows:—

"To carry on business as live-stock, dairy and general farmers, sylviculturists, arboriculturists, planters of sucrose producing plants, and of all such other crops as the Directors may from time to time think fit, dealers in timber, live-stock, dairy and farm produce, timber fellers, cutters and contractors, builders, printers, butchers, decorticators, saw and general millers, crushers, ginners, refiners, wattle extractors, dealers in extract, manufacturers from and processors of raw materials, and also all or any of the businesses of manufacturers, repairers, warehousemen, storekeepers, importers and exporters of and wholesale and retail dealers and traders in goods, wares and merchandise of every description whatsoever, secretaries, agents, carriers and contractors of all kinds, and in furtherance thereof, to apply for any and all trading, manufacturing, occupational or other licences or permits which may be required from time to time, to apply for purchase, or otherwise acquire, any patents, brevets d' invention, licences, concessions and the like, conferring any exclusive, non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention, process, device, formula, trademark or copyright which may seem capable of being used for any of the purposes of the Syndicate, or the acquisition of which may seem

calculated directly or indirectly to benefit the Syndicate and to use, exercise, develop, sell, let, assign or grant licences in respect of, or otherwise turn to account, the whole or any part of the property, rights or information so acquired."

Paragraph 4 (r), now deleted, reads as follows:—

"To carry on the business of wattle extraction and of wattle planters, dealers, cutters, millers, crushers and generally to carry on a wattle business in any or all its branches."

The effect of the alterations to the Memorandum of Association as set out in the three parts of the Special Resolution is to eliminate the specific authority contained in the old paragraph 4 (r), now deleted, and to give scope to the Company for the fullest development of all its assets.

The reason for the alterations is that they are desirable to enable the Company to make the best and fullest use of its capital.

It should be noted that a member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meetings is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead, and such proxy need not be a Member. By Order of the Board.—Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited, Secretaries, per J. H. Swan, Durban, 5th November, 1962.

NOTE.—The Transfer Books of the Company will be closed from 26th November, 1962, to 28th November, 1962, both days inclusive for the purpose of the above Meetings. 12692—2

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

TIMBERIT WOODBOARD.

THE AFRICAN BUILDING BOARD CORPORATION, LTD.

TWELFTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Twelfth Annual General Meeting of the Company will be held in the Boardroom of the Company's Transfer Secretaries, First Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, on Thursday, 29th November, 1962, at 12 midday, for the purpose of transacting the following business:—

1. To confirm the Minutes of the Eleventh Annual General Meeting, held on 28th November, 1961.
2. To receive and consider and, if thought fit, adopt the Director's Report; the Company's Balance Sheet as at 30th June, 1962; its Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1962; and the Consolidated Balance Sheet and the Consolidated Profit and Loss Account of the Group as at 30th June, 1962.
3. To determine the remuneration of the Auditors.
4. To confirm the appointment of Dr. A. J. Norval as a Director.
5. To elect three Directors in place of Messrs. A. E. L. Larsen, B. C. Wade and F. J. Ridsdale, who retire by rotation in accordance with Article 117, but being eligible, offer themselves for re-election.
6. To transact any other ordinary business which may be brought under consideration in conformity with the Company's Articles of Association.

The Transfer Books of the Company will be closed from 15th November, 1962 to 29th November, 1962 (both days inclusive) for the purpose of determining Shareholders entitled to attend and vote at the Meeting.

Every Shareholder who is entitled to be present and vote at the Meeting hereby convened is entitled to appoint one or more Proxies (who need not be Members of the Company) to attend, speak and vote thereat in his stead.

Proxy forms, to be effective, must reach the Secretary, Allied Building, Gardiner Street (P.O. Box 671), Durban, not later than 24 hours before the time appointed for the Meeting. By Order of the Board.—C. D. King, Secretary, Durban, 26th October, 1962. 12824—2

NATIONAL PULP AND PAPER COMPANY, SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 2nd November, 1962, to the 14th November, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company, S.A. (Pty.) Ltd., Secretaries, per J. R. Becker, 24 Beach Grove, Durban, 18th October, 1962. 12830—2

MAXWELL DAVIDSON (PTY.), LTD.

Notice is hereby given that by Resolution of Shareholders passed on 12th October, 1962, the above Company has been placed in Voluntary Liquidation by means of a Members Voluntary Winding Up in accordance with the provisions of Section 160 bis (1) of the Companies Act.—J. Q. Davidson, Director, c/o 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 12881—2

STAD DURBAN.

KENNISGEWING AAN EFFEKTE-HOUERS.

Hierby word kennis gegee dat die Effekte-oordragregisters van alle Effekte-uitreikings van die Durbanse Korporasie tussen die tydperk 1 Desember 1962 tot 31 Desember 1962, gesluit sal wees.

Rente verskuldig op 31 Desember 1962, sal ingevolge die opdragte wat soos op 15 Desember 1962 in die Effektereigters opgeteken is, betaal word. Enige veranderinge aan bestaande opdragte moet dus voor sodanige datum gemaak word.—Registraar, Stadstoesourier. 12767—2

DURBAN HOTELS, LIMITED.

INTERIM DIVIDEND No. 64.

Notice is hereby given that, in connection with the declaration of Interim Dividend No. 64 of nine cents per Share payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 7th November, 1962, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 8th to 16th November, 1962, both days inclusive.—Murray Smith, Berend and Noyce, Secretaries, 24th October, 1962. 12834—2

NOTICE.

WARDEN & HOTCHKISS (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that at the Annual General Meeting held in Durban, on the 23rd October, 1962, a Dividend of 35 cents per Share was declared on the Ordinary Share Capital of the Company in respect of the year ended 30th June, 1962.

Such Dividend will be paid in the currency of South Africa to Shareholders registered as such in the Books of the Company at the close of business on the 6th November, 1962. The Transfer Books of the Company will be closed from 7th November, 1962 to 9th November, 1962,

and warrants in payment of the Dividend will be despatched to Shareholders on or about the 30th November, 1962.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to the Shareholders whose addresses in the Share Register of the Company are outside South Africa. By Order of the Board.—F. H. Constable, Secretary. Registered Office: 329 Sydney Road, Durban, 23rd October, 1962.

12776—2

CUSTODIAN NOMINEES, LIMITED. (Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 2nd

November, 1962, to the 14th November, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company S.A. (Pty.), Ltd., Secretaries, per J. R. Becker, 24 Beach Grove, Durban, 18th October, 1962.

12829—2

O.F.S.—O.V.S.

LEGAL NOTICES.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of Ordinance No. 7 of 1949, that it is the intention of ALADDIN-NEW ERA CONSOLIDATED LIGHTING (WELKOM) (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered with limited liability according to the Laws of the Republic of South Africa, having its Registered Head Office, at 38 Laub Street, New Centre, Johannesburg, to apply to the Welkom Licensing Board, at its meeting to

be held on 12th November, 1962, for a Licence Certificate for a New General Dealer's Business Licence.

The business will be carried on under the name or style of Aladdin New Era Consolidated Lighting (Welkom) (Proprietary), Limited, at 196 Jan Hofmeyr Road, Welkom, for their sole benefit.—K. O. T. Skinner, Managing Director for Applicants, P.O. Box 782, Welkom.

12760—2

Buy National Savings

Certificates

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6086/1953 gedateer 21 Maart 1953, gegee deur Jacobus Engenatus de Wet (gebore op 19 Oktober 1915), ten gunste van John Milhem Abraham (gebore op 18 Oktober 1906), ten aansien van seker Lot No. 216, geleë aan Brink-, Markt- en Schuinsstraat, in die dorp Hendrina, Distrik Middelburg, groot 191 vierkante roede 115 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste plasing van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 18de dag van Oktober 1962.—L. F. Smuts, vir L. F. Smuts en Kie; Applikant se Prokureurs, Centenarygebou, 406, Bureauaan (Posbus 1384), Pretoria.

12764—2

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 15577/1951, gedateer 27 Junie 1951, in die naam van Wiets Botes Rossouw, gebore op 14 Januarie 1911, ten opsigte van sekere Gedeelte No. 31 ('n gedeelte van Gedeelte C van Gedeelte) van die plaas Syferfontein No. 303, Registrasie-afdeling I.P., Distrik Klerksdorp, groot 150 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op die 22ste dag van Oktober 1962.—Couzyn, Hertzog & Horak, Sesde Vloer, Transvalia-gebou, Sentraalstraat, Pretoria.

12775—2

VERLORE HUURKONTRAK.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om namens William Donald Barrie (gebore op 22 Oktober 1901), aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Huurkontrak No. 243/57 SETT, geregistreer op 28 Oktober 1957, aangegaan deur en tussen die Goewermment van die Unie van Suid-Afrika as Verhuurder en William Donald Barrie (gebore op 22 Oktober 1901), as Huurder ten aansien van Gedeelte 7 van die plaas Kromdraai No. 281 (nou No. 416, Registrasie Afdeling I.S.), geleë in die Distrik Standerton, groot 146 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Standerton, op hierdie 19de dag van Oktober 1962. — Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Applikant, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.

12694—2

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED. (40 Commissioner Street, Johannesburg.)

Lost Certificates Nos. A 716, A 717, A 718, A 719, A 720 (5 per cent) Redeemable Cumulative Preference Stock each for £100 (R200).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Certificates has been submitted to the Company and any person in possession of the above-mentioned Certificates or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication within fifteen days from date hereof, duplicate Certificates will be issued by the Company in replacement thereof and the lost Certificates shall be entirely void.—R. Marklew, Transfer Secretary.

12823—2

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY. [JOHANNESBURG BRANCH.]

Notice is hereby given that Share Certificate No. 23366, in the name of Mrs. Catherine Constance Oliver, having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof.—Johannesburg Building Society.

12942—2

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 24909/1956, gedateer 22 Oktober 1956, ten gunste van James Meiring, gebore op 17 Desember 1916, ten opsigte van Gedeelte 1 van die plaas Modderfontein No. 385, geleë in die Registrasie-afdeling L.Q., Distrik Waterberg (voorheen No. 52), groot 1,600·0000 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by

die Assistent Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 29ste dag van Oktober 1962.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Volkskas-gebou, Pretoria.

12982—2

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 89520, in the name of Mr. Stanley John Pinker having been lost, a duplicate will be issued, failing production of the original at this office, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager.

12943—2

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY. [JOHANNESBURG BRANCH.]

Notice is hereby given that Share Certificate No. 8056, in the name of Mrs. Winifred Elsie Marshall, having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof.—Johannesburg Building Society.

12944—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 33740/1955, dated the 7th day of December, 1955, passed in favour of William Charles Kerr (born on the 17th December, 1925), in respect of certain Portion 1 of Lot marked No. 300, situate in Sixth Street, Gezina, City of Pretoria, measuring 10,004 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, Transvaal, within three weeks from the last publication of this notice.—Galgut, Courtis & Munro, S.A. Permanent Buildings, Pretoria.

12934—2

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given that Savings Account Pass Book No. 8649, in the name of Mr. P. Masela, having been lost, a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the Office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within 14 days from date hereof. By Order of the Board.—G. E. Nebe, General Manager.

12945—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a Certified copy of Deed of Transfer No. F5604/1935, dated the 19th July, 1935, passed by Martin John Koopman, a Cape Coloured, in favour of Fatima Ismail, a spinster, in respect of certain Lot No. 327 (three hundred and twenty-seven), on Welman Avenue, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet, situate on that portion known as the township of Newclare of that Portion marked E, of the freehold farm Waterval No. 10, in the District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this the 23rd day of October, 1962.—L. Unterhalter, Applicant's Attorney, 101 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

12833—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 2037/1940, dated 3rd April, 1940, passed by the Estate of the late Charles Walters No. 372/1938, in favour of Jane Theresa Huntley (born on the 19th September, 1897), married in England in the year 1924 to Robson Huntley, which marriage is governed by the Laws of that country, of certain freehold Stand No. 2162, situate in Jules Street, in the township of Jeppestown, District Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet; held under the said Deed.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last day of Publication of this notice. Dated at Johannesburg this 22nd day of October, 1962.—McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Applicant's Attorneys, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg.

12949—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 6370/1949, dated 30th August, 1949, passed by the Estate of the late Max Price in favour of Sara Price (born 15th December, 1890), widow, in respect of certain freehold Lot No. 413, situate in Hunter Street in the township of Bellevue, District Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last day of publication of this notice. Dated at Johannesburg this 22nd day of October, 1962.—Deney's Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Applicant, Southern House, Rissik Street, Johannesburg.

12950—2

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer No. F 15370/1947, dated the 23rd day of December, 1947, passed by John Zackey (born in July, 1904), in favour of Joe Zackey (born on the 22nd July, 1932), in respect of the following property:—

Certain business Lot marked No. 2619, situate in Cranbourne Avenue of that portion known as Benoni Township, District of Benoni, measuring fifty (50) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 3

weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this the 24th day of October, 1962.—Harry Goss, Attorney for Applicant, 501 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.

12947—2

CAPE.—KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6823, dated 14th August, 1930, passed by Anne Ireland in favour of Henry Adonis in respect of certain land situate on the Flats in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 5 and 7, part of Lots Nos. 1 to 8, Block N, measuring 67 square roods 41 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town on the 26th day of October, 1962.—John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.

12400—26-2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7751, dated the 11th May, 1951, passed by Universal Furniture Company, Limited, in favour of Leslie Kantor and Abie Reef, in equal shares in respect of—

- (1) certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, in the Division of Port Elizabeth, being the remaining extent of Lot No. 4 (now Erf No. 1145 Port Elizabeth Central), measuring 23 square roods 19-18 square feet;
- (2) certain piece of redeemed quitrent land situate in Mark Lane as above, being subdivision of part of Lot No. 4 of the Hartman Estate, (now Erf No. 1146, Port Elizabeth, Central), measuring 4 square roods 123 square feet;
- (3) certain piece of redeemed quitrent land situate as above, being Lot No. 6 (now Erf No. 1144, Port Elizabeth, Central), measuring 24 square roods 97-5 square feet;
- (4) certain piece of redeemed quitrent land situate as above being the remaining extent of part of Lot No. 4 (now remainder Erf No. 1147, Port Elizabeth, Central), measuring 5 square roods 31-82 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 26th day of October, 1962.—Alfred Markman & Cohen, Applicant's Attorneys, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

12766—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer No. 685/55, dated 13th December, 1955, passed by Johannes Scribante to Johannes Gerhardus Coetzee, in respect of certain piece of land being the farm M. No. 21, situate in the Division of Hay, measuring 3,373 (three thousand three hundred and seventy-three) morgen 225 (two hundred and twenty-five) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, to the Registrar of Deeds at Kimberley, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley on this 18th day of October, 1962.—Duncan & Rothman, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Permanent Buildings, Jones Street (P.O. Box 64), Kimberley.

12773—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a 'certified copy of Deed of Transfer No. 16286 dated 25th August, 1947, passed in favour of Johanna Elizabeth Vimpany (born Heyns on 4th July, 1874), widow, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate at Kuils River, in the Division of Stellenbosch, being Portion 1 of Lots Nos. 7 to 16, 23, 31, 33, 34, Block F and Roads 30, measuring fifty thousand five hundred (50,500) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 2nd day of November, 1962.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executors, Estate late Johanna Elizabeth Vimpany.

12697—2

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 6855 gedateer 29 Julie 1924, gegee ten gunste van Johan Frederick Barnard, I.M. Zoon, en Jacobus Stephanus Barnard, I.M. Zoon, ten aansien van zeker stuk erfpacht grond gelegen in die Afdeling van Humansdorp, sijnde Lot D van de plaats Nooitgedacht, groot 379 morgen, 292 vierkante roeden. Die aandeel van Johan Frederick Barnard is getranspoteer op die 12de Februarie 1958, No. 1652.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Humansdorp, op hede die 16de dag van Oktober 1962.—C. W. Malan en Kie., per: W. Bouwer, Prokureur vir Aanvrager.

12677—2

NOTICE.

Lost 1,000 (one thousand) Williams, Hunt, South Africa, Limited, Ordinary Shares, certificates numbered 55598 to 55607, registered in the name of THOMAS WILLIAM MORSE, of Rosebank, Cape.

Duplicates will be issued unless originals are produced within 30 days of this notice.

12770—2

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. 72703, in the name of Mr. Arthur Hugh Kiviet having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 44/46 Oxford Street, East London, within one month from date hereof. East London, this 26th day of October, 1962. By Order of the Board.—S. M. Knowles, Manager.

12797—2

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Deeds Registry relating to lost Mortgage Bond No. 5626, dated 28th July, 1943, passed by Alwyn Johannes Smit (born 3rd May, 1890), for the sum of £100 in favour of Michael George Petersen (born 7th June, 1876), in respect of certain piece of land situate in the Cape Division, being Lots Nos. 628 and 630, Goodwood Estate, in the Municipality of Goodwood, measuring sixty-nine (69) square roods and sixty-four (64) square feet. Held by the said Alwyn Johannes Smit under Deed of Transfer No. 9059, dated 28th July, 1943.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar

of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Goodwood this 20th day of October, 1962.—Cecil Rabinowitz & Co., Applicant's Attorneys, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 12822—2

VERLORE VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen gaan word om kansellasië van die inskrywing in die registers van die Registrateur van Aktes kragtens Verbandakte No. 996, gedateer 16 Februarie 1940, gegee deur Jan Johannes van Willigh gebore op 21 Augustus 1910 vir die som van £350 (R700), ten gunste van die Administrateurs van die Administrateurs van die Boedel van wyle Samuel Seff, ten opsigte van sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Porterville, Afdeling Piketberg, synde die restant van Lotte Nos. 1, 2 en 5 van Blok No. 2, Porterville, groot aan restant, 63,941 vierkante voet.

Alle persone wat teen die gemelde kansellasië beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Piketberg op die 24ste dag van Oktober 1962.—Fritz Lambrechts & Kie., Prokureurs vir die Partye. 12860—2

KENNISGEWING VAN VERLORE NOTARIELE AKTE VAN VRUGGEBRUIK.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Sessie van Vruggebruik No. 282/1943, gedateer 30 Oktober 1943, en geregistreer op 16 November 1943, in die Servituut Register, Boekdeel 2, Folio 153, geregistreer deur—

- (1) Petrus Jacobus Pienaar en Charl Francois Pienaar, in hul hoedanigheid as Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle Agatha Gertruida du Toit Scheepers, gebore Pienaar; en
- (2) Gideon Obadja Scheepers, gebore op 22 Junie 1882,

ten gunste van Gideon Obadja Scheepers, gebore op 22 Junie 1882, waarby 'n reg van vruggebruik gegee word aan voormelde Gideon Obadja Scheepers, ten aansien van onroerende eiendom, geleë te New Bethesda, Afdeling van Graaff-Reinet, synde Watererwe Nos. 50, 51, 52, 53 en 54, en Droërwe Nos. 82, 105, 107 en 113, welke gesegde eiendomme gehou word onder Transportakte No. 5266, gedateer 6 Mei 1943.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreik van 'n gesertifiseerde afskrif van bogemelde Notariële Akte van Vruggebruik, word versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes van Kaapstad, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 24ste dag van Oktober 1962.—Jan S. de Villiers en Seuns, Prokureurs, Sanlamgebou, Waalstraat 28, Kaapstad. 12813—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9169, dated 19th September, 1936, passed by the Sheriff of the Province of the Cape of Good Hope (in execution of a judgment wherein Johannes Koch was Defendant), in favour of Salbers (Proprietary), Limited, and Raphael Weiner, in equal shares in respect of certain redeemed quitrent land, situate at Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 1406 to 1411 inclusive, Block F12, Kensington Estate, portion of Lots Nos. 1406 to 1421 inclusive, measuring 208 square rods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of

Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 26th day of October, 1962.—R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town. 12803—2

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2299/48, gegee deur Charel Jacobus van Wyk, gebore op 27 Maart 1877, ten gunste van Andries Jacobus van Tonder, gebore op 20 November 1887, ten aansien van die volgende eiendom, naamlik:—

Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die dorpsgebied van Vanwyksdorp, Afdeling Ladismith, synde Lot No. 23A, gedeelte van Lot No. 23 van die plaas Buffelsfontein, groot 4 morg 367 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Riversdal op hede die 20ste dag van Oktober 1962.—Hofmeyr & Seun, Prokureur vir Applikant, Posbus 16, Riversdal. 12810—2

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte gedateer 21 Oktober 1948, No. 24078, gepasseer deur Sara Christina du Toit, gebore Rossouw, ten gunste van Cornelia Aletta Bestbier, ten aansien van seker stuk eiendomsgrond, synde Erf No. 114, 'n gedeelte van Erf No. 112, Melkboschstrand, groot 5,000 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 25ste dag van Oktober 1962.—Proctor de Villiers & Kie, Saambougebou, Hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad. 12901—2

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Kroongrondbrief, gedateer 28 Mei 1906 (George Erfpagte 18/5), gegee ten gunste van Willem Rooode, ten aansien van sekere stuk grond, geleë te Pacaltsdorp, in die Afdeling George, synde Erf No. 137, Pacaltsdorp (voorheen Perseel No. 75), groot 433 vierkant roede 116 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te George, op hede die 19de dag van Oktober 1962.—P. J. de Villiers, vir Raubenheimer & Hartnady, namens Eksekuteur Datief Boedel wyle Willem Rooode. 12906—2

LOST NOTARIAL CESSION OF BUSINESS RIGHTS.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Notarial Cession of Business Rights No. 20/1945, dated 9th October, 1945, and registered on the 10th November, 1945, by Willem Esterhuyzen, born 8th July, 1886, in favour of Barnet Broude, born 18th May, 1878, in respect of certain Portion 27

of the abolished quitrent farm McTaggart's Camp, situate in the Steynsfurrow Irrigation District, Division of Gordonia, measuring 14.5098 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Vryburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Upington on this 24th day of October, 1962.—Malan & Malan, Attorneys for Applicants, Schröder Street (P.O. Box 27), Upington. 12874—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title No. 12593, dated 14th September, 1959, registered in favour of Aandblom Investments (Proprietary), Limited, in respect of certain piece of land, being Consolidated Erf No. 1995, Vredehoek, situate in the Municipality of Cape Town, Division of Cape, measuring 9,835 square feet.

All persons having objections of the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 25th day of October, 1962.—Robert Berman & Co., Attorneys for Applicant, 1208 Regis House, Adderley Street, Cape Town. 12896—2

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY. (WORCESTER BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 87978, for R430, issued to Willem Adolph Roux on the 22nd April, 1961, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, Stockenström Street, Worcester, within 30 days from date hereof.—H. E. S. Roy, Manager. 12871—2

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer No. 16110, dated 25th October, 1950, passed in favour of Harold Langford, born 1st August, 1905, in respect of—

(a) certain piece of land, being Lot marked No. 2 of the subdivided garden Welgedaan, situate in Annandale Street, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 35 square rods 47 square feet 57 square inches;

(b) certain piece of land adjoining the Lot marked No. 2 of the subdivided garden Welgedaan, situate as above, measuring 12 square rods 84 square feet;

- (2) Deed of Transfer No. 4091, dated 3rd May, 1928, passed in favour of Harold Langford, born 1st August, 1905, in respect of certain piece of land, being the remaining extent of Lot WR, portion of Lots Nos. 69 to 84, Paradise Estate Extension, situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 7,560 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 25th day of October, 1962.—Dempers & Van Ryneveld, Applicant's Attorneys, 6 Church Square, Cape Town. 12905—2

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer No. 418/1944, dated 31st August, 1944, passed by Willem Pieter Geyer (born 15th November, 1872), in favour of William Henry Jansen (born 18th September, 1906), in respect of certain remaining extent of certain piece of perpetual quitrent (the liability for payment of which has been extinguished by Act No. 54 of 1934, as amended) land, being Middelplaats North No. K. 148, situate in the Division of Kimberley, measuring as such 2,212 morgen 40 square roods;
- (2) Deed of Partition Transfer No. 495/1953, dated 17th September, 1953, passed by Rodney George Parker (born 13th May, 1910), and William Henry Jansen (born 18th September, 1906), in favour of William Henry Jansen (born 18th September, 1906), in respect of certain piece of abolished quitrent land, being Portion 3 (a portion of Portion 1) of the farm Zand Plaats No. K. 131, situate in the Division of Kimberley, in extent 2,567-8583 morgen.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 23rd day of October, 1962.—Elliott & Maris, Applicant's Attorneys, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley. 12876—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10344, dated 12th December, 1912, in favour of Carel Louw van der Schyff, in respect of—

- (1) Certain piece of land, partly freehold and partly redeemed quitrent, situate in the Cape Division at Diep River, comprising of—
 - (a) certain piece of freehold land, in extent 2 morgen 106 square roods,
 - (b) remaining extent of redeemed quitrent land, in extent 11 morgen 278 square roods.
- (2) certain piece of land, situate as above on the western side of the Simons-town Main Road, near the 10th mile stone, being Lot No. 21, measuring 141 square roods 27 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cape Town this 24th day of October, 1962.—Kempen & De Villiers, Attorneys for Applicant, 41 Parliament Street, Cape Town. 12873—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1302, dated the 26th February, 1935, passed by Georgina Sophia Cole, married without community of property to Willie Cole, in favour of Rose Siann (born Shapiro), married without community of property to Maurice Siann, in respect of certain piece of land, situate at Mowbray, in the City of Cape Town, Cape Division, marked A, being portion of the land transferred to William Hare on the 25th April, 1860 (No. 557), measuring one hundred and eleven (111) square roods sixteen (16) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 24th day of October, 1962.—Saacks & Jaffe, Attorneys for Applicant, 802 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town. 12989—2

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 10867/1952, gedateer 4 Julie 1952, gegee deur Manuel Herman Schapiro, die Gevolmagtigde Agent van Lourens de Jager (gebore op 5 April 1895), ten gunste van Abraham Johannes Malherbe (gebore op 30 Maart 1897), ten aansien van seker stuk grond, synde die plaas Morningside, geleë in die Afdeling Paarl, groot 9-2241 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Paarl op hede die 26ste dag van Oktober 1962.—J. Smuts de Villiers, Prokureur vir Aanvrager, Paarlse Eksekuteurskamergebou, Hoofstraat, Paarl. 12889—2

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 808/1931, dated 10th March, 1931, in favour of Joshua Sitole of Sub. B of Sub 14 of Lot No. 1 of the farm Roos Boom No. 1102, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent twenty-five (25) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks of publication of this notice. Dated at Ladysmith, Natal, this 25th day of October, 1962.—G. M. F. Simpson, Agent for Applicant, 133a Murchison Street, Ladysmith, Natal. 12909—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1339/1953, dated 26th February, 1953, in favour of Victor John Sithole of Lot No. 154 of Lot No. 1 of the farm Roos Boom No. 1102, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 2 roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks of publication of this notice. Dated at Ladysmith, Natal, this 25th day of October, 1962.—G. M. F. Simpson, Agent for Applicant, 133a Murchison Street, Ladysmith, Natal. 12908—2

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. C.11142, in the name of Nellie Woods having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 343 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. Dated at Durban this 23rd day of October, 1962. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Manager. 12879—2

O.F.S.-O.V.S.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
[BLOEMFONTEIN BRANCH.]

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 3381 in the name of Mr. Johannes Lodivicus Venter, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this Office at 98 Maitland Street, Bloemfontein, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—R. L. Doyle, Manager, 24th October, 1962. 12784—2

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
[BLOEMFONTEIN BRANCH.]

Notice is hereby given that Paid-up Permanent Share Certificate No. 2974, in the name of Dalgetty Walter September Kambula, having been lost or stolen, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this Office at 98 Maitland Street, Bloemfontein, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—R. L. Doyle, Manager, 25th October, 1962. 12907—2

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSCVAAL.

Case No. 17669/1962.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between TRANSCVAAL MOTOR & CYCLE HOUSE, Plaintiff, and PIET KHOZA, Defendant.

To: PIET KHOZA, an adult Native male, of c/o L. M. Dube, Winterveld, P.O. Hammanskraal.

Take notice that a summons has been issued in this Court by TRANSCVAAL MOTOR AND CYCLE HOUSE, Prinsloo

Street, Pretoria, for the sum of R270, being in respect of the balance outstanding on certain Hire Purchase Agreement entered into between Plaintiff and Defendant on or about the 2nd day of March, 1959, and that an Order has been made that publication of notice of such Summons shall be deemed to be good and sufficient service of the Summons on you. You are required to enter an appearance to the Summons on or before the 10th day of December, 1962, and if you do not do so, judgment may be given against you in your absence. Dated at Pretoria this 20th day of September, 1962.—Clerk of the Court, Pretoria. N. Levy, of Austin & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, 120 Ad-Astra Building, Church Street, Pretoria, 16th October, 1962. 12993—2

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 27th day of November, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter may be heard for acceptance of the surrender of the Estate of WILLEM HENDRIK HENNING, a clerk of 5 Barnard Street, Brenthurst, Brakpan, formerly a building contractor, of 26 Hendrik Potgieter Road, Dalview, Brakpan; and a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen (14)

days from the 3rd day of November, 1962.
—Hammerschlag, Frank & Hoppenstein,
Attorneys for the Applicant, Africa House,
Second Floor, corner of Third Street and
Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.

12781—2

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra,
Acting.

Johannesburg, Tuesday, 16th October,
1962.

In the application of KARL RUDOLF
SCHWARZ, Applicant, and SPIRA-
LOHM ELECTRICT (PTY.), LTD.,
with registered office at Union Centre,
Kerk Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. J.
Swersky, Counsel for the Applicant and
upon reading the petition and the other
documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent
Company be and is hereby placed under
provisional liquidation in the hands of the
Master;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon
all persons concerned to appear and to
show cause, if any, to this Court, on the
6th November, 1962, at 10 a.m., why the
said Respondent Company shall not be
placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respon-
dent Company at its registered office and
on the Creditors by registered post and be
published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily
newspaper. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar.

(N. Werksman, H., B. & Partners.)

Registrar of the Supreme Court, Johan-
nesburg, Witwatersrand Local Division,
16th October, 1962.

12765—2

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 23rd day of October,
1962.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between F. H. CHAMBER-
LAIN TRADING (PROPRIETARY),
LIMITED, Applicant, and K. E.
THOMSON (PROPRIETARY), LIM-
ITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Hart, of Coun-
sel for the Applicant and having read the
petition;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be, and is hereby, placed in
provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue call-
ing upon all persons concerned to appear
and show cause, if any, to this Court at 10
a.m., on the 13th day of November, 1962,
why the Respondent Company should not be
placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule *nisi* be
effected upon the Respondent Company at
its registered office;

4. That the rule *nisi* be published forth-
with once in each of the *Government Gazette*
and the *Pretoria News* newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant
Registrar.

(Friedland, H. C. & N.)

12772—2

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 23rd October, 1962.

In the application of YUSUF ISMAIL
KOSADIA, Applicant, and FAMILY
SHOPPING CENTRE (PTY.), LTD.,
Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. C. Rosenthal, Counsel
for the Applicant, and having read the
Provisional Liquidation Order issued out of
this Court on the 26th day of June, 1962,
calling upon all persons concerned to
appear and to show cause, if any, why the
said Respondent Company shall not be
placed under final winding-up Order.

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is
hereby discharged and that the said Provi-
sional Liquidation Order be and is hereby
set aside. By Order of the Court.—Acting
Registrar.

(Moss-Morris & Ettlinger.)

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between YUSUF ISMAIL
KOSADIA, Applicant, and FAMILY
SHOPPING CENTRE (PTY.), LTD.,
Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional
Order of Liquidation, granted in this case
on the 26th day of June, 1962, by the
Supreme Court of South Africa (Witwaters-
rand Local Division) has been superseded,
and the petition discharged by Order of the
said Court, dated the 23rd day of October,
1962.—N. W. Punt, Master of the Supreme
Court, Pretoria.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen YUSUF ISMAIL
KOSADIA, Applikant, en FAMILY
SHOPPING CENTRE (PTY.), LTD.,
Verweerder.

Kenniggewing geskied hiermee dat die
Voorlopige Bevel van Likwidasie, uitgereik
in hierdie geval op die 26ste dag van Junie
1962, deur die Hooggeregshof van Suid-
Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling)
tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is
deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof,
gedateer die 23ste dag van Oktober 1962.—
N. W. Punt, Weesheer, Pretoria.

12995—2

50c Stamp.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 23rd day of
October, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between TRUST MORTGAGE
INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Applicant, and JORDAANSKRAAL
(PROPRIETARY), LIMITED, having
its Registered Office at 401 BP Centre,
36 Kerk Street, Johannesburg, Respon-
dent.

Upon the motion of Mr. Galgut, of
Counsel for the Applicant, and having read
the petition,

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be, and is hereby, placed in
provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling
upon all persons concerned to appear and
show cause, if any, to this Court at 10 a.m.
on the 13th day of November, 1962, why
the Respondent Company should not be
placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected
upon the Respondent Company at its
registered office;

4. That the rule *nisi* be published forth-
with once in each of the *Government Gazette*
and the *Siar* newspaper. By the
Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(MacRobert, De V. & H.)

12835—2

50c Revenue Stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 23rd day of
October, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between ASSOCIATED
BUILDING INDUSTRIES (1957)
(PROPRIETARY), LIMITED, Appli-
cant, and MAGALIESBERG BOUERS
(PROPRIETARY), LIMITED, having its
Registered Office at 515/518 Uniewinkels
Buildings, 275 Church Street, Pretoria,
Respondent.

Upon the motion of Mr. Edelstein, of
Counsel for the Applicant, and having read
the petition;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be, and is hereby, placed in
provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling
upon all persons concerned to appear and
show cause, if any, to this Court at 10 a.m.
on the 13th day of November, 1962, why
the Respondent Company should not be
placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected
upon the Respondent Company at its
registered office;

4. That the rule *nisi* be published forth-
with once in each of the *Government Gazette*
and the *Pretoria News* newspaper.
By the Court.—D. F. Joubert, Assistant
Registrar.
(Schewitz & H.)

12863—2

50c Revenue Stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 23rd day of
October, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between ASSOCIATED
BUILDING INDUSTRIES (1957)
(PROPRIETARY), LIMITED, Appli-
cant, and PROTEA TRUST (PRO-
PRIETARY), LIMITED, having its
Registered Office at Third Floor, Chri-
sella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria,
Respondent.

Upon the motion of Mr. Edelstein, of
Counsel for the Applicant, and having read
the petition;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be, and is hereby, placed in
provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling
upon all persons concerned to appear and
show cause, if any, to this Court at 10 a.m.
on the 13th day of November, 1962, why
the Respondent Company should not be
placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected
upon the Respondent Company at its
registered office;

4. That the rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Schewitz & H.) 12862—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 23rd day of October, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the *ex parte* application of CECIL ARTHUR GEORGE COOPER, in his capacity as Provisional Judicial Manager of ABE KATZ INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, having its Registered Office at 1122 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. Melamet, of Counsel for the Applicant, and having read the petition;

It is Ordered:

1. That the Judicial Management Order, dated the 1st May, 1962, be, and is hereby, cancelled;
2. That the Applicant be, and is hereby, released from his office as Judicial Manager;
3. That the above-named Applicant Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;
4. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 27th day of November, 1962, why the Applicant Company should not be placed under final winding-up Order and why it should not be declared that the costs of the Judicial Management inclusive of the costs of the application made therefor are to be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;
5. That service of this rule *nisi* be effected upon the Applicant Company at its registered office;
6. That the rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Star* newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Lapin & L.) 12980—2

50c Revenue Stamp cancelled. IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra, Acting.

Johannesburg, Tuesday, 16th October, 1962.

In the application of THE INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and UNIPUG (PTY.), LTD., with Registered Office at 512 Medical Arts Building, Jeppe Street, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Provisional Judicial Management Order granted by this Court on the 30th July, 1962, be and is hereby discharged.
2. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.
3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of November, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order; and

why the costs of this application and the costs relating to the Judicial Management shall not be costs in the liquidation.

4. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M.L. Triegaardt, Registrar.
(B. H. Berman, Baskin and Cohen.) 12962—2

50c Revenue Stamp affixed and cancelled. IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 23rd October, 1962.

In the application of CLIENTS INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and NATIONAL FASTENER CORPORATION (SOUTH AFRICA) (PTY.), LTD., with Registered Office at Refrigerator House, Inglestone Road, Village Deep, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. J. Browde, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 13th November, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Jack Blumenthal & Gordon.) 12968—2

50c Revenue Stamp cancelled. IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 23rd day of October, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between ALBERT ISAACS, Applicant, and SELACS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business under the style of ELEKTRA KLERKS-DORP and having its Registered Office at 63 Emily Hobhouse Street, Klerksdorp, Respondent.

Upon the motion of Mr. Hart, of Counsel for the Applicant, and having read the petition;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 13th day of November, 1962, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post;
4. That the rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Star* newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Getz, B. O. & J.) 12990—2

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

(L.S. 171/62.)

In die saak tussen THEODORUS ERNST SCHLEBUSH, Eiser, en JAN HARM KRUGER, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, gereguleer in hierdie saak verkoop, vir veertien dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—I. F. R. du Preez, Waarnemende Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 2 November 1962. 12842—2

50c Inkomsteseël gekanselleer.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Pretoria, Dinsdag, die 23ste dag van Oktober 1962.

Voor Sy Edele Regter Cillie.

In die *ex parte* aansoek van GEBROEDERS SCHUTTE (EDMS.), BEPERK.

Na aanhoor van Advokaat Mentz, namens die Applikant, en na lees van die versoek-skrif;

Gelas die Hof:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, aan te voer voor hierdie Hof op die 13de dag van November 1962, waarom die vermindering van die opbetaalde Aandeel Kapitaal van R14,316 na R280 nie bekragtig sal word nie asook waarom die verminderde Opbetaalde Kapitaal van R280 nie verdeel sal word nie in 140 Aandeel Volopbetaald van R2 elk en waarom die volgende spesiale besluit nie bekragtig sal word nie:—

“Die Opbetaalde Aandeel Kapitaal van die Maatskappy word verminder van R14,316 na R280 en om die bedrag waarmee die Opbetaalde Aandeel Kapitaal aldus verminder is aan die Aandeelhouders terug te betaal op sulke tye en op so 'n wyse soos die Direkteure mag besluit, en dat die verminderde Opbetaalde Kapitaal verdeel word in 140 Volopbetaalde Aandeel van R2 elk.”

2. Dat hierdie bevel *nisi* gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Vaderland* nuusblad.

3. Dat op die keurdatum 'n beëdigde verklaring weg gelê word aantoonende dat die applikant geen skuldeisers het nie, soos op 13 November 1962. Deur die Hof.—Assistent Griffier.
(Vorster & P.) 12987—2

CAPE.—KAAP.

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat op Woensdag, 28 November 1962, aansoek gedoen sal word by die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van JACOBUS MYNHARDT DE JONG, wat besigheid doen as slagter, te Kerkstraat, Moorreesburg, Distrik Malmesbury, Kaap-provinsie; en dat sy vermoëstate ter insae sal lê by die Kantore van die Weesheer, Kaapstad, en die Landdros, Moorreesburg, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 7 November 1962.—Carolyn & Luyt, Prokureur vir Applikant, Hoofstraat, Moorreesburg. 12678—2

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 23rd day of November, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of ZAINABEE BIBI ISMAIL (born MALLETT), widow, of 95 Barkly Road, Kimberley, a shop assistant, formerly trading as AMBET TRADING STORE; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley, for a period of fourteen (14) days from the 2nd day of November, 1962. Dated at Kimberley this 18th day of October, 1962.—Farrelly & Farrelly, Attorneys for Applicant, 6 Market Street, Kimberley. 12679—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between MATZIKAMA FARMS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and GOLDBLATT'S STORES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as general dealers at 35 Thornton Road, Athlone, Cape, where it has its registered office (No. C. 2173), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 4th July, 1962, by the Honourable Mr. Justice Bloch has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 24th October, 1962.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 25th day of October, 1962.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen MATZIKAMA FARMS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, en GOLDBLATT'S STORES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as general dealers at 35 Thornton Road, Athlone, Cape, where it has its registered office, Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van die Likwidasie toegestaan in hierdie saak op 4 Julie 1962 deur Sy Edele Regter Bloch opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggereshof, gedateer 24 Oktober 1962.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggereshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 25ste dag van Oktober 1962. 12864—2

THE SMARTT SYNDICATE, LIMITED
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the Liquidators' Ninth Liquidation and Distribution Account in the matter of the Smartt Syndicate, Limited (in Voluntary Liquidation) (No. C. 1381/1030A) will lie for inspection for a period of two weeks from 2nd November, 1962, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Britstown.—Sir A. T. Hennessy, C. S. Corder, E. Oppenheimer, Joint Liquidators. 12930—2

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWA.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggereshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling Die Kaap die Goeie Hoop) in Kaapstad, op Woensdag, 21 November 1962, om 10-uur

voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van CASPARUS JOHANNES DE JAGER, 'n boer, van Welgevonden, Albertinia, Kaap-provinsie; en dat sy vermoëstaar in die Kantoor van die Weesheer van die Hooggereshof, Kaapstad, en die Kantoor van die Landdros, Albertinia, ter insae sal lê vir 'n tydperk van veertien dae gereken van 3 November 1962 af. Gedateer op Riversdal hierdie 25ste dag van Oktober 1962.—E. Theron, Applikant se Prokureur, Kerkstraat 45, Riversdal. 12902—2

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

In the matter of NATAL LAND AND FINANCE CORPORATION, LIMITED (in Liquidation), and an application by the STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, for the appointment of an Official Manager.

In terms of an Order of the above Honourable Court made on the 17th day of October, 1962, at Pietermaritzburg, notice is hereby given that the Court will proceed at 10 a.m. on the 14th day of November, 1962, at Pietermaritzburg, to appoint an Official Manager or Managers of the Natal Land and Finance Corporation, Limited (in Liquidation), under Law 19 of 1866 in the room of ROBERT HUGHES MASON who died on the 20th day of December, 1960. All persons being or claiming to be contributories or creditors of such Company shall be entitled to attend at such time and place to offer proposals and objections to any such appointment and failing any other proposals or objections it is the intention of the above Honourable Court to appoint ROBERT HUGHES MASON (a son of the above-mentioned ROBERT HUGHES MASON) to such position subject to his filing security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court. 12676—2-9

50 cent Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 19th day of October, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Henochsberg.

In the matter between WILLIAM ERNEST BRAZIER, Applicant, and L. DREIER & COMPANY (1957) (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Gurwitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That L. DREIER & COMPANY (1957) (PROPRIETARY), LIMITED (the Respondent Company), and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, on Friday, the 9th day of November, 1962, at 10 a.m. why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the Petition be served on the said Respondent Company at its registered head office, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban, as well as on a Director of the said Respondent Company, Mr. George Desmond Duncum, at 809 Kings Hall, Aliwal Street, Durban, and that the order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban, on or before the 2nd day of November, 1962.

By Order of the Court.—Jan D. Dafel, Registrar.

Court Seal.

(B. Lindsay.)

12919—2

50c Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 19th day of November, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Henochsberg.

In the matter between BJARNE STORM-OLSEN, Applicant, and STEAD BLOCK COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a company having its registered office at 523 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban, and carrying on business as concrete block manufacturers, at Suffert Street, Pinetown, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Didcott, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue, calling upon STEAD BLOCK COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (the Respondent Company), and all other interested persons to show cause, if any, before this Honourable Court, on Friday, the 9th day of November, 1962, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served at the registered office of the Respondent, and be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper and circulating in Durban on or before the second day of November, 1962. By Order of the Court.—Jan D. Dafel, Registrar.

(Biebuyck & Co.)

12809—2

O.F.S.—O.V.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

(L.S. 25/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE CO., LTD., Plaintiff, and GERHARDUS VERMAAK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—F. G. Vos, Additional Sheriff, Sheriff's Office, Bloemfontein, 23rd October, 1962. 12774—2

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[In terms of Section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.] —

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 22nd day of November, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter may be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of CHRISTOFFEL PETRUS FRANCOIS VAN ROOYEN, a garage proprietor of Rhodes, trading as EM-EM MOTORS, Rhodes; and that a statement of

his affairs will lie at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahams-town and at the Office of the Magistrate at Barkly East for a period of 14 (fourteen) days as from the 3rd day of November, 1962. Dated at Bloemfontein this 22nd day of October, 1962.—Leonard Horwitz, Attorney for Applicant, Suite 5, First Floor, Cuthbert's Building, Maitland Street (P.O. Box 1595), Bloemfontein.

12751—2

NOTICE.

I, the undersigned, ALFRED GEORGE CAMERON REID, Trustee and/or Liquidator in the undermentioned Estates do hereby give notice that I have been granted leave to be absent from the Republic of South Africa, from 26th October, 1962 to 15th December, 1962, by the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and that I have given my Power of Attorney to André

Francois Haylett and/or David Johannes du Toit van der Merwe to attend to the undermentioned estates on my behalf:—

1. Jan Daniel Scholtz (No. X.6751).
2. R. S. Saffy (R.S. Electrical Contractors) (No. X.108/62).
3. J. G. Smith (No. X.139/61).
4. Annamona's Garage (Pty.), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 14/61).

A. G. C. Reid.

12794—2

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 223/62.)

In the matter between THE GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES WILLEM JACOBUS COETZEE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Vereeniging, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 1321, situate on Blackwood Street on Portion 81, now known as the township of Three Rivers Extension No. 2, of the farm Klipplaatdrift No. 83, District of Vereeniging, measuring 11,055 (eleven thousand and fifty-five) square feet. Deed of Transfer No. 6468/55.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of brick under tiled roof, consisting of front stoep, entrance passage, lounge, dining-room combined, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet and back stoep. Block floors and board ceilings.

Outbuildings.—Garage, servant's room and w.c. of brick under iron roof with cement floors.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12559—26-2

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 227/62.)

In die saak tussen DIE SEKRETARIS, KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVORSKOTTE, Eiser, en PIETER RUDOLPH DU PLESSIS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die bogenoemde regsak sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros by die Hoofingang van die Landdros-hof te Potgietersrus, op Saterdag, 10 November 1962, om 11 vm., van die volgende eiendomme van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

1. Sekere Gedeelte 11 (n gedeelte van Gedeelte F) van die plaas Uitzichtspunt No. 776, geleë in die Distrik

Potgietersrus, groot 20 0000 (Twintig desimaal nul nul nul nul) morg; Transportakte No. 23636/55.

2. Sekere Gedeelte 12 van die plaas Uitzichtspunt No. 776, geleë in die Distrik Potgietersrus, groot 100 0000 (honderd desimaal nul nul nul nul) morg; Transportakte No. 26737/56.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen onder sinkdak met sement-vloere, rhino-board plafonne, veranda-afdak, vyf kamers.

Tabakskuur van houtpale onder sinkdak en sinkdam.

Betaling.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie Kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju te Potgietersrus.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 22 Oktober 1962.

12558—26-2

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 191/62.)

In the matter between BP SOUTHERN AFRICA (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and JOHANNES HERMANUS CAMPHER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve*, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court, at Nylstroom, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Portion 3 of Erf No. 276, situate on River Street and Voortrekker Road, in the township of Nylstroom, District Waterberg, measuring 14,400 (fourteen thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. 17169/58.

2. Certain Portion 4 of the said Erf No. 276, situate on Voortrekker Road, in the township of Nylstroom, District Waterberg, measuring 14,400 (fourteen thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. 844/58.

* The two properties to be sold together first subject to the lease in favour of Paulmax Motors (Pty.), Ltd., but if the highest bid does not reach the amount of R49,900, then the properties should be put up for sale free of the lease and sold to the highest bidder.

The following information is furnished though, in this respect nothing is guaranteed:—

Garage building.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Nylstroom.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12565—26-2

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 233/62.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES COMBRINK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 184, situate on Denysse Avenue and Haman Street, in the township of Mountain View, City of Pretoria, measuring 12,750 (twelve thousand seven hundred and fifty) square feet. Deed of Transfer No. 24998/59. 1305 Haman Street, Mountain View, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with parquet floors.

Outbuildings.—Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Ten percent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12567—26-2

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 230/62.)

In die saak tussen NOORD-WESTELIKE KOÖPERATIEWE LANDBOUMAATSKAPPY, BEPERK, Eiser, en JOHANNES JACOBUS STEENKAMP, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die bogenoemde regsak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroskantoor te Schweizer-Reneke op Saterdag, 10 November 1962, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 67, geleë aan Schweizerstraat, in die dorp Schweizer-Reneke, groot 200 (tweehonderd) vierkante roede. Transportakte No. 15625/56.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van vyf vertrekke, badkamer en opwasplek.

Woonhuis van sewe vertrekke, badkamer, spoelriool, motorhuis, bediende-kamer, twee latrines. Boorgat met windpomp en sinkdam, water aangelê na woonhuise.

Betaling.—R200 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskaps-waarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju te Schweizer-Renêke.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 22 Oktober 1962.

12566—26-2

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 214/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DOROTHY LILIAN SHIRLEY RONIGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Consolidated Holding No. 47, situate on Mulbarton Road, in Beverley Agricultural Holdings Extension No. 1, District of Johannesburg, measuring 5-8611 (five decimal eight six one, one) morgen. Certificate of Consolidated Title No. 29578/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built house under thatched roof, consisting of front veranda, lounge, dining-room, study, 4 bedrooms, passage, 2 bathrooms, kitchen. Outbuildings: Brick built under thatch, comprising boiler room, engine room, 3 servants' rooms, coal shed, double garage and swimming pool.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12551—26-2

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 228/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and NICOLAAS GEORGE VAN DER WESTHUIZEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 795, situate in the township of Kenilworth, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four)

square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 6743/52.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Burnt brick dwelling under iron roof, comprising 2 bedrooms, passage, lounge, dining-room, kitchen, scullery, bathroom and pantry, front and back verandas. Outbuildings: Garage, servant's room and storeroom.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12557—26-2

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 215/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MICHEL COENRAD VAN STADEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 392, situate on Annie Road, in the township of Fontainebleau, District of Johannesburg, measuring 125 (one hundred and twenty-five) square roods. Deed of Transfer No. 8134/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built dwelling-house under iron roof, comprising front veranda, passage, lounge, 2 bedrooms and kitchen. Outbuildings: Garage and servant's room.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12550—26-2

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 226/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS BENJAMIN COREEJES, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Lot No. 167, situate on Bertha Street, in the township of Kenilworth, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 5460/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of brick under iron roof, consisting of 2 bedrooms, dining-room, passage, entrance hall, bathroom, pantry, kitchen, front veranda. Outbuildings: Garage, servant's room and brick built fence.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12560—26-2

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 218/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and STEPHANUS JOHANNES TALJAARD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Lot No. 1055, situate on Newlands Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 3143/57.

2. Certain Lot No. 1056, situate on Newlands Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 3143/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house under iron roof, consisting of front veranda, lounge, passage, 3 bedrooms, dining-room, bathroom, kitchen and back veranda. Outbuildings: Servant's room, coal shed and garage.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12564—26-2

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 220/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MAGDALENA FRANCINA JOHANNA SCHUTTE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Benoni, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Erf No. 3796, situate on Main Road, in the township of Benoni (Extension No. 10), Farrarmere,

District of Benoni, measuring 19,500 (nineteen thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 2673/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of face brick under slate roof, consisting of entrance hall, sitting-room, dining-room, kitchen, scullery, sunroom, study, 3 bedrooms and 3 bathrooms. Outbuildings: Garage, laundry and boys' room.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Benoni.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12563—26-2

SALE IN EXECUTION. (L.S. 221/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS MATTHEUS LE ROUX, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Germiston, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 581, situate on Clinton Road, in the township of New Redruth, District of Germiston, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square rods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 2579/51.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house under iron roof, asbestos ceilings, face-brick and plaster walls, steel windows, parquet floors and oil-painted throughout, consisting of front stoep and veranda, entrance hall, lounge and study combined, with electric fire-place, passage, three bedrooms, bathroom, geyser, separate toilet, breakfast-room with wall-to-wall cupboard, with drawers and wood and glass sliding doors, kitchen, terrazzo wash-up. Outbuildings: Garage, servant's room, coal cubicle and e.c.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12562—26-2

SALE IN EXECUTION. (L.S. 222/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADRIAAN JACOBUS PETRUS VAN TONDER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court

at Johannesburg, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 1 of Lot No. 2494, situate on Charles Street, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 5,000 (five thousand) square feet. Deed of Transfer No. F. 5391/54.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built house under iron roof, comprising front veranda, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom and kitchen. Outbuildings: Brick built garage under iron roof.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd October, 1962.

12561—26-2

Case No. 5150/62.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANDREW KINGMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni, and Writ of Execution, dated the 9th August, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Wednesday, the 28th November, 1962, at 2.15 p.m., at the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Residential Lot marked No. 2310, situate in the township of Benoni, District Benoni, measuring 82 square rods, 48 square feet. Held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. F.11306/51, dated 22nd December, 1951. The property is situate at 80 Third Avenue, Northmead, Benoni.

(a) The sale will be held by public auction and without reserve.

(b) Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni.

(c) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent (ten per centum) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 7% (seven per centum) per annum to date of payment, within fourteen days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy and if the amount so realised is insufficient to liquidate the amount owing to the Execution Creditor, then free of any such tenancy entered into after registration of the bonds passed in favour of the Execution Creditor.

(f) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser will forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

(g) The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof by any party whomsoever:—

Improvements.—A single-storey brick under iron dwelling comprising entrance hall, lounge, three bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom, w.c. and stoep. Outbuildings: Brick under iron garage, two servants' rooms, coal store and w.c.

Dated at Benoni on the 25th day of October, 1962.—H. J. Falconer, c/o A. E. Cook & Cook, Attorney for Execution Creditor, United Buildings, Amphill Avenue (P.O. Box 52), Benoni. 12763—2

Case No. 4633/62.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and EDWARD PHILLIPPUS EHLERS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni, and Writ of Execution, dated the 20th July, 1962, the properties listed hereunder will be sold in Execution, on Wednesday, the 28th day of November, 1962, at 2.15 p.m., in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 145 situate on Wattle and Forest Roads in Benoni Agricultural Holdings Extension No. 1, District of Benoni, measuring 2.3633 (two decimal three six three three) morgen. Held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. 11069/60, dated the 28th April, 1960.

Certain Holding No. 144 situate on Wattle and Forest Roads in Benoni Agricultural Holdings Extension No. 1, District of Benoni, measuring 2.3633 (two decimal three six three three) morgen. Held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. 11068/60, dated the 28th April, 1960.

(a) The sale will be held by public auction and without reserve.

(b) Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni.

(c) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the properties, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 7% (seven per centum) per annum to date of payment, within fourteen days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy and if the amount so realised is insufficient to liquidate the amount owing to the Execution Creditor, then free of any such tenancy entered into after registration of the bond passed in favour of the Execution Creditor.

(f) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser will forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

(g) The Judgment Creditor describes the improvements on Holding No. 145 as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof by any party whomsoever:—

Improvements.—A single-storey brick under iron dwelling, comprising entrance hall, lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom, stoep. Outbuildings: Brick under iron garage, servant's room, and a wood e.c.

Dated at Benoni on the 25th day of October, 1962.—H. J. Falconer, c/o A. E. Cook & Cook, Attorney for Execution Creditor, United Buildings, Amphill Avenue (P.O. Box 52), Benoni. 12762—2

Case No. 15152/1962.
**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.**

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and N. J. BOTHA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 16th July, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution on the 19th day of November, 1962, at 11 in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 230, Myburgh Street, Capital Park, Pretoria.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

A dwelling-house, consisting of three rooms, kitchen, pantry, bathroom and outbuildings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretoria. Dated at Pretoria on this 15th day of October, 1962.—Austin & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, 120 Ad-Astra Building, Church Street, Pretoria. 12686—2

Saak No. 171/1961.
GEREGTELIKE VERKOPING.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE
DISTRIK VAN POTGIETERSRUS,
GEHOU TE POTGIETERSRUS.**

Tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en CAREL NICOLAS VAN DER WALT, Verweerder.

Kragtens uitspraak van die Landdros vir die Hof te Potgietersrus en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 11 Februarie 1961, sal die volgende onroerende eiendom op die 17de dag van November 1962 om 10-uur voormiddag voor die Landdroskantoor te Potgietersrus, Distrik Potgietersrus, Transvaal, in Eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van Erf No. 530, geleë aan Van Heerden- en Voorstrate in die dorp Piet Potgietersrus, groot 30,000 vierkante voet.

Op die eiendom is daar onder andere 'n woonhuis en buitegeboue waarvan die toestand nie gewaarborg word nie.

VERKOOPSVORWAARDES.

Die eiendom word sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bepalinge neergelê in die Wet op Landdros-howe en die reëls daarkragtens uitgereik en aan die bestaande Titellovoorwaardes vir sover van toepassing.

Die koopprys word as volg betaal: 10 persent daarop op die dag van die verkoping, en betaling van hierdie 10 persent sal geskied in kontant of by wyse van 'n tjek of tjeks geëndosseer vir betaling deur die betrokke bank of banke op wie dit getrek is. Vir die balans plus rente daarop teen 'n koers van 6½ persent vanaf datum van koop tot datum van betaling, moet 'n bankwaarborg of bougenootskapwaarborg aanvaarbaar deur die Vonnisskuldeiser gelewer word binne sewe dae (beide datums ingesluit) na datum van verkoping en moet uitgereik word ten gunste van sodanige persone of instansies as wat die Prokureurs van die Vonnisskuldeiser sal versoek. Bo en behalwe die 10 persent moet die Koper ook met die toeslaan van die bod afslae-kommissie, Geregsbodekoste en soortgelyke uitgawes betaal.

Algemeen.—Die Verkoopsvorwaardes sal deur die Geregsbode van Potgietersrus voor die verkoping voorgelees word en is intussen ter insae op sy kantoor. Geteken te Potgietersrus hierdie 5de dag van Oktober 1962.—J. P. Snyman, p/a Chapman, Borman & Snyman, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus. 12689—2

Saak No. 350/62.
EKSEKUSIEVERKOPING.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE
DISTRIK HEIDELBERG, GEHOU TE
HEIDELBERG.**

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN HEIDELBERG, Eiser, en P. E. CLOETE, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak in die Landdros-hof van Heidelberg en 'n Lasbrief vir Eksekusie teen goedere, gedateer 18 Julie 1962, sal die volgende in Eksekusie sonder reserwe aan die hoogste bieder verkoop word op Saterdag, die 10de November 1962, om 10 vm. by die Landdros-hof, Ueckermannstraat, Heidelberg:—

Sekere Erf No. 432, geleë aan Schoemanstraat in die dorp Heidelberg, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet.

TERME EN VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. *Terme.*—Die koopprys sal betaal word naamlik 10 persent op die dag van die verkoop en die onbetaalde balans tesame met rente daarop tot datum van registrasie van transport bereken teen 6½ persent per jaar en waarvoor 'n bank- of bougenootskapwaarborg gegee sal word binne 14 dae.

2. *Voorwaardes van Verkoop.*—Die volledige Voorwaardes van Verkoop wat deur die Bode van die Hof uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping mag by die kantoor van die Bode inspekteer word.

—A. von Geusau & Joubert, Eiser se Prokureur, Ueckermannstraat 22 (Posbus 25), Heidelberg, Transvaal. 12696—2

Case No. 65689/1961.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

In the matter between WELLSREAD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ANDRIES GERHARDUS VAN STADEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 29th November, 1961, the following will be sold in Execution on 3rd December, 1962, at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 139, situate on Pitzer Road in the Glen Austin Agricultural Holdings, District Pretoria, measuring three (3) morgen.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements of the property are reported but nothing is guaranteed:—
Vacant plot.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R200, whichever is the lesser, in cash on the signing of the Conditions of Sale, and

the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 7 per cent per annum on the amounts owing to the First Bondholder, and 9 per cent per annum on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read by the Messenger of the Court, Pretoria, immediately prior to the sale, may be inspected in his office, Johannesburg, 26th September, 1962.—H. A. Rosenberg, of Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Plaintiff's Attorneys, 115 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. Telephones 34-3761/2/3.

12723—2

Case No. 1267/62.
SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BOKSBURG,
HELD AT BOKSBURG.**

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERHARDUS ANDRIES DE JAGER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg and Writ of Execution, dated the 28th day of March, 1962, for the amount of R3,551.73 plus interest and costs, the following will be sold in Execution without reserve and to the highest bidder on Tuesday, the 27th day of November, 1962, at 11 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 433, situate in the township of Boksburg North, District of Boksburg, being 18 First Street, Boksburg North, measuring 52 (fifty-two) square rods 12 (twelve) square feet. Held by the Defendant under Deed of Transfer No. F.6373/49, dated the 30th day of August, 1949.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:—

Improvements.—Single dwelling-house, brick under iron, comprising entrance hall, lounge, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, w.c. and front porch.

Outbuildings.—Garage: brick under iron, 1 servant's room and w.c., coal shed brick and iron.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The Purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in the Messenger's Office.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Plaintiff, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg, 25th October, 1962. Telephone 52-2578. 12923—2

Case No. 23506/1962.
**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and KROLEO GOLD RECOVERIES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 12th June, 1962, the

following will be sold in Execution, on 23rd November, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of freehold Lot No. 582, situate in Main Reef Road, in the township of Denver, District of Johannesburg, measuring 34,247 square feet, held by Kroleo Gold Recoveries (Proprietary), Limited, under Deed of Transfer No. F.2321/47, dated 5th March, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick building under iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his Office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 18th October, 1962. 12954—2

Case No. 38152/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and E. SANDLER (female), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 11th July, 1962, the following will be sold in Execution, on 23rd November, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 446, situate in Isipingo Street, in the township of Bellevue East, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, held by Eunice Sandler under Deed of Transfer No. F.1860/55, dated 3rd March, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A pair of brick constructed semi-detached cottages under iron with the usual outbuildings, but no garages.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 18th October, 1962. 12955—2

Case No. 35153/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and W. A. KILOH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 27th June, 1962, the following will be sold in execution on 23rd November, 1962, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 748 (Portion 1), situate in Mabel Street, in the township of Rosettenville, District of Johannesburg, measuring 5,000 square feet, held by William Austin Kiloh under Deed of Transfer No. F.517/55, dated 25th January, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under iron with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 22nd October 1962. 12956—2

Case No. 86132/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JOHN ASSANTE (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 28th November, 1961, the following will be sold in execution on 23rd November, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 313, situate in Twentieth Street, in the township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, held by John Assante under Deed of Transfer No. F.2709/57, dated 2nd April, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under iron, with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together

with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—A. V. Elisio, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 12th October, 1962. 12957—2

Case No. 28916/1962.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and G. G. WRIGHT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 26th June, 1962, the following will be sold in execution on 23rd November, 1962, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 196, situate in Mabel Street, in the township of Rosettenville Extension, District of Johannesburg, held by Granville Godfrey Wright under Deed of Transfer No. F.1781/61, dated 16th March, 1961.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 18th October, 1962. 12953—2

Case No. 71060/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERALD MNGOMEZULU Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 29th day of September, 1961, the following will be sold in Execution on Friday, the 9th day of November, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1814, situate in Seventeenth Avenue, township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77

(seventy-seven) square rods 112 (one hundred and twelve) square feet, held by Gerald Mngomezulu under and by virtue of Deed of Transfer No. 28963/1960, dated 14th November, 1960.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

One burnt brick dwelling under corrugated iron consisting of 15 rooms.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale, and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Johannesburg, this 26th day of October, 1962.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.

12952—2

Case No. 3099/61.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

In the matter between TOWN COUNCIL OF BOKSBURG, Plaintiff, and (1) J. H. LAUBSCHER, and (2) B. H. LAUBSCHER, N.O., in their capacity as Executors in the Estate of the late J. F. C. LAUBSCHER, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Boksburg and Writ of Execution, dated the 26th day of July, 1961, for the amount of R81.96 plus further costs, the following will be sold in Execution on the 27th day of November, 1962, at 11 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:—

Lot No. 966, Boksburg North Township, is registered in the name of Johan Cirmelis Laubscher under Deed of Transfer No. F. 9842/43, dated 18th October, 1943, and is subject to Mortgage Bond No. F. 9835/1943, dated 18th October, 1943, in favour of the Rand Provident Building Society. Residential address: 31 Ninth Street, Boksburg North. The stand is north and west facing. The stand is zoned Residential Special under the Town Planning Scheme, area 7,500 Cape square feet. The stand is situate at the corner of Ninth Street and Third Avenue, Boksburg North.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:—

Improvements: Dwelling-house and outbuildings built of brick, roofed with corrugated iron, have been erected on the erf. The dwelling-house consists of front stoep with grano floor, lounge, passage, 3 bedrooms, kitchen with suspended wood floors and steel ceilings, bathroom, w.c., pantry with tile floor and steel ceiling, enclosed back porch and scullery with grano floor, no ceilings. Internal walls of dwelling plastered and painted, external walls plastered externally and limewashed brick, plastered boundary walls built on north and west boundaries of stand abutting street.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to one-quarter (¼) thereof in cash upon signature of the Conditions of Sale, and the unpaid balance and costs of transfer against registration of transfer, which amount is to be secured by an approved banker's or building society guarantee to be delivered within 21 days of the sale.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Boksburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Plaintiff, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, 16th October, 1962. 12925—2

Case No. 26785/1962.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ISMAIL ABRAMJEE SALLOO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 7th day of May, 1962, the following will be sold in Execution on Friday, the 9th day of November, 1962, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Special Residential Erf No. 1791, situate in Seventh Avenue West, in the township of Lenasia Extension No. 1, District of Johannesburg, measuring 5,730 square feet, held by Ismail Abramjee Salloo under Deed of Transfer No. F. 2479/1961, dated the 13th April, 1961.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Seven-roomed brick dwelling under corrugated iron; garage and boy's room.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale, and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Johannesburg, this 23rd day of October, 1962.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 12951—2

Case No. 26260/1961.

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and JAMES SMITH, Defendant.

To the above-named Defendant whose present whereabouts is to the Plaintiff unknown.

Please take notice that I have this day seized and laid under Judicial Attachment the Immovable properties in the following Inventory in pursuance of a Warrant to me

directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria, whereby I am required to cause to be levied and raised of your properties in this district the various sums set out in the said Inventory as also my costs in Execution, recovered against you by judgment of the said Court in this action.

All the properties are situate in the District of Pretoria. Dated at Pretoria on this the 26th day of October, 1962.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria.

INVENTORY.

Certain Lot No. 87, situate on Loop Street, in the township of Despatch, in the District of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 5612/1906; and certain Lot No. 89, situate on Loop Street, in the township of Despatch, in the District of Pretoria, as held by virtue of Deed of Transfer No. 5613/1906.

Amount of the Warrant: R144.47.
12991—2

Case No. 84710/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ELIZABETH NDHLOVO (widow), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 27th day of November, 1961, the following will be sold in Execution on Friday, the 16th day of November, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2122, situate in Eighteenth Avenue, Township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 square rods 112 square feet; held by Elizabeth Ndhlovo under Deed of Transfer No. 7043/1943, dated the 22nd March, 1943.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold, without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

One burnt brick dwelling under corrugated iron consisting of five rooms.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Johannesburg this 2nd day of November, 1962.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 12967—2

Case No. 210/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

In the matter between TOWN COUNCIL OF BOKSBURG, Plaintiff, and ERASMUS STEPHANUS SMIT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Boksburg and Writ of Execution, dated the 27th day of July, 1962, for the amount of R42.30 plus further costs, the following will be sold in Execution on the 27th day of

November, 1962, at 11 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:—

Erven Nos. 12 and 14, Lilianton Township, are registered in the name of Erasmus Stephanus Smit under Deeds of Transfer Nos. F. 8035/1960 and F. 8036/60, both dated 19th September, 1960, and are subject to Mortgage Bond No. F. 1457/61, dated 21st February, 1961, in favour of the Suid-Afrikaanse Spaar en Voorskot Bank, Beperk (S.A.S. Bank). The stands are both south facing. The stands are situate in Goldband Avenue, Lilianton. Area of each stand is 10,800 Cape square feet. The stands are zoned "Special Residential".

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:—

Improvements: The stands are both vacant.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to one-quarter (¼) thereof in cash upon signature of the Conditions of Sale, and the unpaid balance and costs of transfer against registration of transfer, which amount is to be secured by an approved banker's or building society guarantee to be delivered within 21 days of the sale.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Boksburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Plaintiff, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, 24th October, 1962. 12924—2

Case No. 5737/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF VEREENIGING, Plaintiff, and P. J. BOTHA (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Warrant of Execution, dated the 15th day of March, 1962, the following property which was declared specially executable will be sold in Execution on Friday, the 23rd day of November, 1962, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Erf No. 918, situate on Livingstone Avenue (No. 81), District Vereeniging, measuring as such 10,000 square feet.

The property consists of a dwelling-house with three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, pantry, bathroom and usual outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(a) 10% (ten per centum) thereof on the day of sale; and

(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 23rd day of October, 1962.—P. R. Botha, Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging. 12804—2

Saak No. 26854/1961.

IN DIE LANDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en DENNIS MELVILLE PREVOST, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria, en Lasbrief vir geregtelike verkoping gedateer die 2de Oktober 1961, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 26ste dag van November 1962, om 11-uur in die voormiddag voor die Landdros-hof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Seker Lot No. 878 geleë aan Vierdelaan, in die dorp van Capital Park, distrik Pretoria, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voet, soos gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. 14570/1960, gedateer die 3de Junie 1960.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Steen woning met 'n sinkdak; gebou bestaan uit ingangsportaal, sitkamer, drie slaapkamers, badkamer, spens, kombuis, opwasplek, voor- en agterstoep. Plankvloere en staalplafonne. Buitegeboue: Motorhuis en bediendekamer.

Die voorwaardes van verkoop lê ter insae in my kantoor en in die Kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 18de dag van Oktober 1962.—J. K. Pickard, vir Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Nasionale Bouvereniging-gebou, Kerkplein, Pretoria. 12802—2

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra, acting.

Johannesburg, Tuesday, 16th October, 1962.

In the application of BRINITA INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Applicant, and THE SOUTH AFRICAN UNIPUG CO., LTD., with registered office at 512 Medical Arts Building, Jeppe and Troye Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Katz, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Provisional Judicial Management Order granted by this Court on the 30th day of July, 1962, be and is hereby cancelled;

2. That the Judicial Managers be and are hereby released from office;

3. That the above-mentioned Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

4. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th November, 1962, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(a) placing the said Respondent Company under final winding-up Order;

(b) declaring that the costs of the Judicial Management inclusive of the costs of the application made therefor, the

costs of the Applicant, are to rank in the liquidation equally with the costs of the liquidation;

(c) declaring that the costs of this application be costs in the liquidation;

5. That this Rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the Government Gazette and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court,—M. L. Triegaardt, Registrar. (Cohen & M. Koppel.) 12811—2

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 235/62.)

In the matter between GEORGE NURDEN CROSS, JAN JACOB DE JONG and GERRIT ANDRIES JACOB DE JONG, Plaintiffs, and J. H. STRONKHORST (PTY.), LIMITED, and JOHANNES HENDRIKUS STRONKHORST, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Christiana on Saturday, 17th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale (the properties to be sold strictly in the following order):—

1. Certain Erf No. 109, situate on Diamant Street, in the town of Christiana, measuring 200 (two hundred) square rods. Deed of Transfer No. 36360/58.

2. Certain Erf No. 94, situate on Diamant Street, in the town of Christiana, measuring 200 (two hundred) square rods. Deed of Transfer No. 15547/58.

3. Certain Erf No. 91, situate on Kerk Street, in the town of Christiana, measuring 200 (two hundred) square rods. Deed of Transfer No. 15547/58.

4. Certain Erf No. 92, situate on Diamant Street, in the town of Christiana, measuring 200 (two hundred) square rods. Deed of Transfer No. 15547/58.

5. Certain Erf No. 93, situate on Kerk Street, in the town of Christiana, measuring 200 (two hundred) square rods. Deed of Transfer No. 15547/58.

6. Certain Erf No. 95, situate on Kerk Street, in the town of Christiana, measuring 200 (two hundred) square rods. Deed of Transfer No. 15547/58.

7. Certain Erf No. 96, situate on Diamant Street, in the town of Christiana, measuring 200 (two hundred) square rods. Deed of Transfer No. 15547/58.

8. Certain Erf No. 97, situate on Kerk Street, in the town of Christiana, measuring 200 (two hundred) square rods. Deed of Transfer No. 15547/58.

9. Certain Erf No. 98, situate on Diamant Street, in the town of Christiana, measuring 200 (two hundred) square rods. Deed of Transfer No. 15547/58.

10. Certain Portion 16 (a portion of portion) of the farm Christiana Town and Town Lands No. 325, Registration Section H.O., situate in the District of Christiana, measuring 12 (twelve) morgen. Deed of Transfer No. 15038/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

1. Dwelling-house built of brick under iron roof with parquet flooring and asbestosite ceilings, consisting of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, scullery, bathroom, shower bath, passage and entrance hall,

built-in cupboards, lino tiles, front verandah, private filtration plant for domestic water, indoor flush lavatory system.

Outbuildings.—Garage, servant's room, washing room and lavatory, slow combustion stove for water heating purposes, fenced on two sides.

2. Dwelling-house built of brick under iron roof with parquet flooring and asbestolite ceilings, consisting of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, scullery, bathroom and shower bath, entrance hall, passage, study, front and back verandahs, private filtration plant for domestic water, indoor flush lavatory system.

Outbuildings.—Garage, servant's room, washing room, lavatory, shower and iron bath, two rain water tanks and gas-burning geyser.

3. Vacant erf.
4. Vacant erf.
5. Vacant erf.
6. Vacant erf.
7. Vacant erf.
8. Vacant erf.
9. Vacant erf.

10. Brick-built building, double storey in parts, divided into sections containing machinery and engines for brick-making, brick presses, powerhead. Borehole, concrete stand on top of which is a concrete and brick reservoir, piping, taps, rain water tank and corrugated iron houses for Native Employees.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Christiansia.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th October, 1962. 12850—2-9

SALE IN EXECUTION. (L.S. 225/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES HENDRIK PETRUS KRUGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Krugersdorp, on Saturday, 17th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Lot No. 968, situate on Karl Street, in the township of West Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 41 (forty-one) square rods 96 (ninety-six) square feet. Deed of Transfer No. F.10642/57.
2. Certain Lot No. 969, situate on Karl Street, in the township of West Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 41 (forty-one) square rods 96 (ninety-six) square feet. Deed of Transfer No. F. 10642/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

1. Mixed fruit trees.
2. Dwelling-house consisting of lounge, three bedrooms, bathroom with inside w.c., kitchen, pantry with coal stove and coal hot water system, enclosed stoep, wooden floors, steel ceilings and iron roof.

Outbuildings.—Garage, servant's room and 2 w.c.'s, water borne sewerage. Fenced with iron sheets and wire.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Krugersdorp.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th October, 1962. 12857—2-9

SALE IN EXECUTION. (L.S. 219/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LESLIE ALLAN SANSOM, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 17th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Lot No. 1291, situate on Waterval Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 9617/54.
2. Certain Lot No. 1292, situate on Waterval Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 9617/54.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron roof, consisting of front veranda, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom and kitchen.

Outbuildings.—Garage, servant's room and coal shed.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th October, 1962. 12858—2-9

SALE IN EXECUTION. (L.S. 31/62.)

In the matter between DIRK CORNELIS BRINKMAN, Plaintiff, and ALBERTUS JOHANNES SMALL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale with reserve of R11,198, will be held before the Magistrate, at the main entrance of the Magistrate's Court at Roodepoort, on Saturday, 17th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain special residential Erf No. 465, situate on Somerset Street and Barry Hertzog Drive, in the township of Florida Park, District of Roodepoort, measuring 22,275 (twenty-two thousand two hundred and seventy-five) square feet. Deed of Transfer No. F. 9813/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house with slate roof and strip flooring, consisting of lounge, 3 bedrooms, bathroom, American kitchen, scullery and laundry combined, dining-room, second lounge with exit on stoep.

Outbuildings.—Servants' rooms and double garage.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Roodepoort.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th October, 1962. 12859—2-9

GEREGTELIKE VERKOPING. (L.S. 238/62.)

In die saak tussen OCKERT JOHANNES BOTHA, Eiser, en JACOBUS PHILIPPUS BEKKER, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die bogenoemde regsak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroskantoor te Nylstroom op Saterdag, 17 November 1962, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte 5 van die plaas Waterkloof No. 502, Registrasie-afdeling L.Q. (voorheen No. 498, Distrik Waterberg), geleë in die Distrik Waterberg, groot 37-0706 (sew-en-dertig desimaal nul sewe nul ses) morg. Akte van Verdelingstransport No. 644/60.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Hotelgebou bestaande uit 10 slaapkamers, linniekamer, eetkamer, sitkamer, kantoor, kombuis, spens, latrines, kroeg en drankwinkel, verandas.

Reservoir, vier motorhuise, vier bediendekamers met latrines, waskamer, enjinkamer met enjin.

Betaling.—Tien persent van die koopprijs kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju te Nylstroom.—I. F. R. du Preez, Waarnemende Balju van Transvaal, Pretoria, 29 Oktober 1962. 12851—2-9

SALE IN EXECUTION. (L.S. 229/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WALTER HAMILTON VAN ROOYEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 17th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold residential Erf No. 16, situate in the township of Moffatview, District of Johannesburg, measuring 7,032 (seven thousand and thirty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 2230/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron, comprising 3 bedrooms, lounge, entrance hall, kitchen, bathroom and front veranda.

Outbuildings.—Garage and servant's room.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th October, 1962. 12856—2-9

SALE IN EXECUTION. (L.S. 231/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES CHRISTOFFEL SCHEEPERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court, at Johannesburg, on Saturday, 17th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 2030, situate on Market Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F.6231/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built semi-detached house under iron comprising No. 74 and 74a each front veranda, lounge, 2 bedrooms, bathroom and kitchen.

Outbuildings: Servant's room.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th October, 1962. 12855—2-9

SALE IN EXECUTION. (L.S. 236/62.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and JOHANNES ROBERT DOUBELL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 17th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 1 of Lot No. 75, situate on Ernest Street, in the township of Pretoria Gardens, City of Pretoria, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. 25529/60. 730 Ernest Street, Pretoria Gardens, Pretoria.)

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof, with parquet floors and hardboard ceilings, consisting of 3 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen and bathroom.

Outbuildings: Garage, servant's room and 2 lavatories.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th October, 1962. 12853—2-9

SALE IN EXECUTION. (L.S. 232/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SAMUEL JOHANNES LINDEQUE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court, at Johannesburg, on Saturday, 17th November, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 791, situate on Oosthuizen and Tenth Streets, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F.1489/38.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built house under iron roof comprising front veranda, entrance hall, lounge, two bedrooms, bathroom, kitchen and back veranda.

Outbuildings: Garage.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Johannesburg.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th October, 1962. 12854—2-9

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,
and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution, dated as stated, the properties mentioned in the said Schedule will be sold in Execution on Friday, the 23rd day of November, 1962, at 10 a.m. at the Magistrate's Court Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.
- (2) **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 25% (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance, within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.
- (3) **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for Plaintiff,
Auction House, 111 Fox Street
(P.O. Box 529), Tel. 835/6886, Johannesburg.

Johannesburg,
27th October, 1962.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township.	Situation and Description of Property to be Sold.
57368/61	Barney's Investments (Pty.), Ltd.	R220.06 17/11/61	Kew	(a) Certain vacant Lot No. 67, situate on First Road and First Avenue, measuring 208 square roods, 48 square feet. (b) Certain vacant Lot No. 78, situate on Second Road and First Avenue, measuring 208 square roods, 48 square feet.
1261/61	Cyril Hubert Dickinson	R61.50 April, 1961	Lyndhurst	Certain vacant Lot No. 87/A, situate on Kernick Road, measuring 70 square roods 125.44 square feet.
86477/61	Edwin Cheere Anderson	R22.89 24/5/62	Marlboro	Certain vacant Lot No. 90, situate on Virginia Street, measuring 69 square roods, 64 square feet.
14583/62	Maria Magdalena Catharina Groenewald	R22.71 15/8/62	Marlboro	Certain vacant Lot No. 328, situate on Eleventh Street, measuring 69 square roods, 64 square feet.

NOTICE.
SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,
and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution, dated as stated, the properties mentioned in the said Schedule will be sold in Execution on Friday, the 16th day of November, 1962, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance, within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

Johannesburg,
23rd October, 1962.

WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for Plaintiff,
Auction House, 111 Fox Street
(P.O. Box 529), Tel. 835/6886, Johannesburg.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township.	Situation and Description of Property to be Sold.
20576/62	Ayesha Kader.....	R49.29 August, 1962	Klipriviersoog..	Certain vacant Lot No. 96/34/1, measuring 5,211 square feet.
11108/60	Gert Zagarius Nelson.....	R46.24 3/7/60	Protea.....	Certain vacant Lot No. 2253, situate on Clack Street and Rockey Street, measuring 9,105 square feet.
90212/59	George Anthony Britton.....	R57.05 7/7/60	Protea.....	Certain vacant Lot No. 2525, situate on Canterbury Street, measuring 5,500 square feet.
22708/60	James Ivan Montgomery.....	R17.10 July, 1960	Protea.....	Certain vacant Lot No. 2627, situate on Clack Street, measuring 6,242 square feet.
17003/60	Joyce Hooka.....	R43.66 July, 1960	Protea.....	Certain vacant Lot No. 3093, situate on Windsor Street, measuring 3,750 square feet.

12958—2

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 237/62.)

In die saak tussen JACOBUS JOHANNES ZEEMAN, Eiser, en GEORG FREDERIK JANSEN VAN VUUREN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in die bogenoemde regsak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroshof te Christiana op Saterdag, 17 November 1962, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 830, geleë aan Christiana—en, Presidentstraat, in die dorp Christiana, groot 200 (tweehonderd) vierkante roede. Transportakte No. 19788/50.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Gebou van steen onder sinkdak met sementvloere en "beaver board"-plafonne, bestaande uit pakkamer, woonkamer, voor- en kantveranda; buite-pakkamer.

Betaling.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor een in die kantoor van die Adjunk-balju te Christiana.—I. F. R. du Preez, Waarnemende Balju van Transvaal, Pretoria, 29 Oktober 1962.

12852—2-9

CAPE.—KAAP.

Case No. 10383 of 1961.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

Between THE MUNICIPALITY OF PAROW, Plaintiff, and M. D. J. A. MOSTERT, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held in front of the Messenger of the Court's Office, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, 9th November, 1962, at 11 a.m., of the following immovable property:—

Certain piece of land, situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Lot No. 34, Blocks E and F, Fairfield Estate, measuring 5,000 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 18456, dated 12th December, 1958, together with all buildings thereon and known as 65 Lawley Street, Parow. The building is a brick building under tiled roof, comprising lounge, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and garage.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and/or building society guarantee to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White Group (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive condition, viz:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the offices of the auctioneer, or Messenger of the Court.—J. A. du Plessis, Attorney for Judgment Creditor, corner of Smith Street and Voortrekker Road, Parow. Robert Barendilla, of Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., Auctioneer and Sworn Appraiser, 123 Voortrekker Road, Parow. Telephone 98-6771.

12683—2

Case No. 10339/1960.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

Between THE MUNICIPALITY OF PAROW, Plaintiff, and J. P. HILL, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held in front of the Messenger of the Court's Office, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, 9th November, 1962, at 11 a.m., of the following immovable property:—

1. Certain piece of land being Lot No. 5 of Block AR, Florida Estate, portion of Lot II, situate in the Municipality of Parow, Cape Division, measuring 5,000 square feet.

2. Certain piece of land, situate as above, being Lot No. 6, of Block AR, Florida Estate, portion of Lot II, measuring 5,000 square feet. Held by Defendant under Deed of Transfer No. 13971, dated 25th August, 1955:—

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, and is sold in terms of the Provisions of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and/or building society guarantee to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates ad taxes, and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the Coloured Group (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive condition, viz:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Auctioneer, or Messenger of the Court.—Robert Barendilla, of Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., Auctioneer and Sworn Appraiser, 123 Voortrekker Road, Parow, Phone 98-6771. J. A. du Plessis, Attorney for Judgment Creditor, corner of Smith Street and Voortrekker Road, Parow.

12685—2

Case No. 12789 of 1961.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

Between THE MUNICIPALITY OF PAROW, Plaintiff, and J. P. VOS, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville in the above matter, a sale will be held in front of the Messenger of the Court's Office, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, 9th November, 1962, at 11 a.m., of the following immovable properties:—

1. Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being remaining extent of Lots Nos. 13233 and 1236 of the farm Tiger Valley, measuring 20,000 square feet, known as 30 Glenhurst Street, Tiger Valley, with building thereon.

2. Certain piece of land, being Lot No. 437, Monte Vista Estate, situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, measuring 7,000 square feet.

Held by Defendant under Deed of Transfer No. 13814, dated 5th October, 1959.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within 14 days by a banker's and/or building society guarantee, to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees, if any, transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available, the property is situate in an area proclaimed for ownership by Members of the White Group (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive condition, viz:—

The Purchaser shall, within 14 days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Auctioneer or Messenger of the Court.—J. A. du Plessis, Attorney for Judgment Creditor, corner of Smith Street and Voortrekker Road, Parow. Robert Barendilla, of Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., Auctioneer and Sworn Appraiser, 123 Voortrekker Road, Parow. Phone 98-6771. 12684—2

Case No. 8888/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Execution Creditor, and ANDREW JAMES VAN DER MERWE, Execution Debtor.

In execution of the judgment in the Magistrate's Court for the District of Wynberg, the property described hereunder will be sold on the site at "Mereville", 12 Canterbury Road, Heathfield, on Friday, the 16th day of November, 1962, at 11 a.m., viz:—

Certain redeemed quitrent land, situate at Diep River, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 12, Arriensrus Subdivided Estate, measuring 6,000 square feet, held by the Execution Debtor under Deed of Transfer No. 6293, dated 4th May, 1953, popularly known as "Mereville", 12 Canterbury Road, Heathfield, which property is said, without warranty as to the correctness thereof, to comprise a single-storey brick under asbestos dwelling, consisting of four rooms, kitchen, pantry, bathroom, out-buildings. Garage and servant's quarters, fence and gate, and to be suitable for buyers of the Coloured Group.

The property will be sold to the highest bidder, "voetstoots" and without warranty of occupation, the price being payable either in cash on sale or as to ten per centum (10%) of the price in cash on sale and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of 7 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale.

The Buyer shall—

- (a) pay auctioneer's charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given;

- (b) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a Certificate under the Group Areas Development Act;

- (c) insure the property against damage by fire;

- (d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full Conditions of Sale will be announced at the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the said Court or at the Office of the Auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Execution Creditor, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. J. Salkow Estate Agency (Proprietary), Limited, Auctioneers, 4 Queue Building, Main Road, Bergvliet. 12771—2

Case No. 10278/1962.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CALEDON SQUARE.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LYSMAN INVESTMENTS (PTY.), LTD., Defendant.

SALE IN EXECUTION.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of the Cape in the above matter, a sale will be held at the property on Wednesday, 7th November, at 11 o'clock of the following immovable property:—

Property situate at 42, 44, 46 and 48 Lytton Street, Observatory, being a terrace of 4 houses, single-storied, consisting of three rooms, kitchen and bathroom each, which is more fully described as follows: Certain land at Observatory, City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of portion of part of Block P (Deeds Registry No. of this property is the remainder of No. 165, Observatory), measuring as such 16 square rods 85 square feet, held under Deed of Transfer No. 18088, dated 6th December, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of seven per centum per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale, by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to provisions of Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Cape Town, and at the offices of the undersigned auctioneers.—Messrs. Herold Gie and Broadhead, Attorneys for Plaintiff, Permanent Buildings, Darling Street, Cape Town. J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Bible House, Greenmarket Square, Cape Town.

12937—2

Case No. 10453/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH,
HELD AT PORT ELIZABETH.In the matter between ALLIED BUILDING
SOCIETY, Plaintiff, and REGINALD
HAVENHAND MUXLOW, Defendant.

NOTICE OF SALE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and a Writ of Execution, dated the 28th August, 1962, the following property will be sold in Execution on Friday, the 30th November, 1962, at 2.15 p.m., in front of the New Law Courts, Adderley Street, Port Elizabeth, to the highest bidder:—

Certain piece of land called Lot No. E 5, a portion of Amsterdam Hoek, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth in the Division of Uitenhage (Deeds Registry No. 54, Amsterdam Hoek), measuring six thousand eight hundred and fifty-two (6,852) square feet.

The property is situate at 139 Amsterdam Hoek, and the following improvements are reported to be thereon, but nothing is guaranteed in this respect:—

Weatherboard dwelling of four rooms, plus kitchen and bathroom, under corrugated iron, with usual outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" and without reserve to the highest bidder, subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and subject to the provisions of the Group Areas Act.

2. One-quarter (¼) of the purchase price shall be paid in cash immediately on conclusion of the sale and the balance, together with interest at the rate of 6½ per cent on the purchase price from date of sale to date of payment shall be paid on registration of transfer into the name of the Purchaser, and shall be secured by an acceptable guarantee, to be furnished within twenty-one (21) days of date of sale.

The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Magistrate of the Court, New Law Courts, Adderley Street, Port Elizabeth, and will be read out by him immediately prior to the sale. Dated at Port Elizabeth, this 25th day of October, 1962.—McWilliams & Elliott, Attorneys for Execution Creditor, 30 Main Street, Port Elizabeth. 12933—2

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF ENGCOCO.

- (1) No. 50/60, GIRDWOOD MOTORS (PTY.), LTD., versus WILLIAM JAMES ROBERT SNODGRASS.
- (2) No. 587/59, EDWARD MURRAY HENDERSON versus WILLIAM JAMES ROBERT SNODGRASS.
- (3) No. 104/60, HILBERT SCHWULST versus WILLIAM JAMES ROBERT SNODGRASS.
- (4) No. 450/62, JOACHIM FRIEDRICH JACOBSEN versus WILLIAM JAMES ROBERT SNODGRASS.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.

- (5) No. 38872/62, DIE TRUST BANK VAN AFRIKA versus WILLIAM JAMES ROBERT SNODGRASS.

In pursuance of writs issued in the above cases I shall sell in Execution, in front of the Court-house, at Engcoco, at 10 a.m., on the 29th November, 1962, the following property:—

Certain piece of land situate in the Municipality and District of Engcoco, being A. L. No. 1 Annexe, portion of

Engcoco Town Commonage, measuring thirty-eight thousand and fifty-nine (38,059) square feet.

Dated at Engcoco this 24th day of October, 1962.—C. J. Almon, Messenger of the Court, Engcoco. 12878—2

NATAL.

Case No. 1992/1960.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF LOWER
TUGELA, HELD AT STANGER.

Between UMHLALI MALARIA COMMITTEE, Plaintiff, and JOHN ALLEN-BY TWEEDIE, Defendant.

Take notice that the undermentioned immovable properties will be sold in front of the Magistrate's Court, Stanger, on Friday, 23rd November, 1962, at 10 a.m., the sale to be subject to the undermentioned conditions:—

Descriptions of Properties:—

1. Sub. 68 of the farm Chaka's Kraal No. 865, in extent 10 acres 1·7 perches.
2. Sub. 1 of Lot No. 56 of the farm Chaka's Kraal No. 865, in extent 2 roods.
3. Sub. 70 of the farm Chaka's Kraal No. 865, in extent 20 acres.
4. Remainder of Sub. 66 of the farm Chaka's Kraal No. 865, in extent 41·6656 acres.

The properties are situate as follows:—

The properties are situate on the North Bank of the Etete River at Grootville, and on the western side of the present main North Coast Road. They all form portion of one continuous plot which stretches up from the North Bank of the Etete River to approximately the situation of an Indian Temple on the top of the hill leading away from the Etete River.

It is not known whether any sugar cane quota exists in respect of the land.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties will be sold either singly in lots or all at one time depending upon the instructions to be given to the Messenger at the time of the sale.
2. The properties are occupied and owned by a member of the Coloured Group and may only be sold to any other member of that Group or any member of any other Group holding a valid Permit for the acquisition of the land.
3. The properties shall be sold to the highest bidder for cash.

4. The Purchaser shall pay ten per cent (10%) of the purchase price in cash immediately upon the conclusion of the sale and shall furnish the Messenger of the Court with a bank guarantee for the balance owing, within seven (7) days of the date of sale.

5. The costs of transfer of the properties into the name of the Purchaser shall be borne by the Purchaser and shall be effected by the Attorneys for the Plaintiff, Messrs. Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street, Stanger. The Purchaser shall also pay for the costs incurred in connection with this action.

6. Neither the Plaintiff nor its Attorneys nor the Messenger of the Court shall furnish guarantees or undertakings in regard to the property, the extent thereof, or the boundaries and beacons thereof.

7. Should the Purchaser fail to provide the necessary deposit or bank guarantees in respect of the purchase price, the Plaintiff and the Messenger of Court shall have the right forthwith to cancel the sale and to offer it for auction at some future date.

8. The Purchaser shall pay in addition to the purchase price all outstanding rates and taxes which may be levied in respect of the properties and which will require payment before transfer can be effected.

9. The Purchaser shall be required to obtain all necessary authorities, permissions or permits which may be required to transfer the property into his or her name. Dated at Stanger this 18th day of October, 1962.—Laurie C. Smith & King, Plaintiff's Attorneys, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 12724—2

Case No. 6779/1962.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG,
HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERICK JACOBUS VAN ZYL, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate, Pietermaritzburg, and a Writ of Execution, dated the 12th September, 1962, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 16th day of November, 1962, at 10 a.m., in front of the New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Sub. 1 of Lot No. 1160 of the Town Lands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and nineteen (21,719) square feet, held under Deed of Transfer No. 702/1960, dated the 29th January, 1960.

The property is vacant land.

The postal address is 69 Mills Circle, Pietermaritzburg.

The full Conditions of Sale, which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pietermaritzburg, will be read immediately prior to the sale. Dated at Pietermaritzburg this 8th day of October, 1962.—E. R. Browne de Souza & Co., United Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg. 12996—2

Case No. 38477/1960, and
Case No. 33304/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between CECIL EDWARD BELL, Plaintiff, and ROSSBURGH TIMBER AND HARDWARE SUPPLIES, Defendant.

In pursuance of two judgments in the Court of the Magistrate of Durban and Writs of Execution, dated 17th April, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 16th day of November, 1962, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Sub. 59 of Block SB of Claremont No. 11909, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 4,356 square feet.

Postal address: 590 South Coast Road, Durban.

The following information is supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

Improvements. — Business premises, above street level, plate glass front shop windows, built-in display space to the left and right of the entrance, 1 single front room interleading to double storey in the rear, single room upstairs, Ground floor connected to the first floor by inside and outside stairs. Outbuildings: 1 separate brick convenience.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, 707 Allied Building, Gardiner Street, Durban. 12918—2

SALE IN EXECUTION. (WITHOUT RESERVE.)

In the matter between GOOLAM HOUSEN, Plaintiff, and GEORGE NEPAUL, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 17th November, 1962, at 11 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

Guy motor bus, ND 5097 (1958 model); all the right, title, interest claim and demand of the within-named Defendant in and to Motor Carrier Certificate No. C. 65969, dated 25th June, 1962, or any renewal or substitution thereof.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 18th October, 1962. 12903—2-9

Case No. 31470/1962. IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARCUS WYNAND GONSALVES, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 1st day of September, 1962, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 30th day of November, 1962, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court Buildings, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Lot No. 71, Rose Hill, township of Rosehill No. 10663, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent one (1) rood twenty-two decimal one nought (22.10) perches.

Postal Address.—66 Acutt's Avenue, Briardene, Durban.

Improvements.—Single-storey dwelling comprising combined lounge / dining-room, two bedrooms, kitchen, bathroom and veranda—brick under iron.

Outbuildings comprising brick under asbestos, garage and brick under iron servant's quarters.

Nothing is guaranteed in these respects.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Durban, or at our offices.—E. C. Lindsay, for E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban. 12916—2

Case No. 33910/62. IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTIAAN LODEWIKUS DE JAGER, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 25th day of September, 1962, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 30th day of November, 1962, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court Buildings, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Sub. A of 6 of Lot No. 8, Block G of the Townlands of Durban, No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two thousand six hundred and six (2,606) square feet.

Postal Address.—1 Walkers Lane, Durban.

Improvements.—One single-storey brick under iron dwelling comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and verandas.

Outbuildings comprising brick under iron w.c.

Nothing is guaranteed in these respects.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Durban, or at our offices.—E. C. Lindsay, for E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban. 12917—2

O.F.S.—O.V.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Orange Free State Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION. (L.S. 27/62.)

In the matter of JOHANNES HENDRIK DU PLESSIS MEYER, Plaintiff, versus PETRUS JOHANNES KILIAN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office, Lindley, at 11 a.m. on Saturday, the 10th day of November, 1962; on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

- (1) Certain Subdivision 2 of the farm Paarden-plaats No. 105, District Lindley, measuring 43.2386 morgen;
- (2) certain Subdivision 2 of the farm Kareboom No. 465, District Lindley, measuring 15.0941 morgen;
- (3) certain farm Irene No. 277, District Lindley, measuring 250 morgen.

All held by Deed of Transfer No. 181/62.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house consisting of four bedrooms, lounge, dining-room, kitchen and bathroom with hot and cold water. The outbuildings consist of one shed of stone with iron roof for 12 cows and two tractors; one garage; one storage room; one rondawel; one ironing room; one fowl house.

There is one corrugated iron reservoir with windmill and one windmill in veld, and approximately 100 morgen lands divided into four camps and three grazing camps.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the First Bondholder be the purchaser, the above ten per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Lindley during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 17th October, 1962. 12524—26-2

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID- AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE. (L.S. 26/62.)

In die saak tussen SARA SUSANNA VAN JAARSVELDT, Eiser, teen GERHARDUS JOHANNES ADOLF SWART, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, in uitwinning van die volgende eiendomme van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Lindley, gehou word om 11 vm. op Saterdag, die 10de November 1962, naamlik:—

1. Erf No. 134, Lindley, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet;
2. Erf No. 135, Lindley, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet.

Albei gehou kragtens Transportakte No. 4299/58, geregistreer op 31 Oktober 1958.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Op Erf No. 134 is 'n asbesgebou wat gebruik word as 'n sweiswerkwinkel.

Erf No. 135 is onverbeterd.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bogenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die kantoor van die Adjunk-balju, Lindley, gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein, 17 Oktober 1962. 12525—26-2

**Buy National Savings
Certificates
Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

Saak No. 189/1962.
KENNISGEWING VAN VERKOPING
IN EKSEKUSIE.

IN DIE HOF VAN DIE LANDDROS,
VIR DIE DISTRIK VREDE, GEHOU
TE VREDE.

Tussen VREDE MUNISIPALITEIT, Eiser,
en Die Eksekuteurs in die Boedels van
wyle C. J. DE V. en F. E. MOLL, Ver-
weerder.

Kennis word hiermee gegee, dat die eien-
dom hieronder gemeld deur die Bode van
bogemelde agbare Hof per publieke veiling
voor die Hofgebou, te Vrede, te koop aan-
gebied sal word op Saterdag, 24 November
1962, om 10-uur voormiddag, op sodanige
verdere voorwaardes as wat by die ver-
koop bekendgemaak sal word:—

Seker Erf No. 5, geleë op die hoek
van Voortrekker- en Waterstraat, Vrede,
groot 104 vierkante roede en 24 vierkante
voet, beboud, woonhuis, ens.

Verdere besonderhede doen aansoek by
Uys & Du Randt, Eiser se Prokureurs,
Prinsloostraat 18c (Posbus 146), Vrede, of
D. E. Maree, Bode van die Hof, Posbus
180, Vrede. 12791—2

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-
AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.
(L.S. 28/62.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMA-
NENTE) BOUVERENIGING, Eiser,
teen JAN HENDRIK BOSHOFF,
Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die
Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-
Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal 'n
verkoop, sonder voorbehoud, in uitwin-
ning van die volgende eiendom van die
bogenoemde Verweerder voor die Landdros-
kantoor, Theunissen, gehou word om 11
vm. op Saterdag, die 10de November 1962,
naamlik:—

Erf No. 190, Theunissen, groot 46
vierkante roede 96 vierkante voet, krag-
tens Transportakte No. 3304/1958,
geregistreer op 4 Augustus 1958.

Die volgende inligting word verstrek
maar in hierdie opsig word niks gewaarborg
nie:—

Op die eiendom is 'n woonhuis van
baksteen onder sinkdak, bestaande uit
drie slaapkamers, sitkamer, kombuis,
spens en badkamer. Die buitegeboue
bestaan uit 'n motorhuis en bediende-
kamer.

Terme.—Die koper sal 10 persent van
die koopsom in kontant aan die balju
betaal onmiddellik na die verkoop. Die
balans moet verseker word deur 'n bank- of
bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae
na die datum van verkoping aan die Balju
gelewer moet word. Indien die eiendom
deur die Eerste Verbandhouer gekoop
word, hoef die 10 persent kontant betaling
nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes
lê ter insae in my kantoor en die kantoor
van die Adjunk-balju, Theunissen,
gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addi-
sionele Balju van die O.V.S., Kantoor van
die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein, 17
Oktober 1962. 12526—26-2

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, LESLIE BORIS DUBOWITZ, residing
at 115 Frances Street, Bellevue, Johannes-
burg, and employed as a Manager of Steel
Fabricating and Spring Balance Company
(Pty.), Limited, Johannesburg, intend to
apply to the State President for authority,
under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to
assume the surname of DUBB, for the
reason that the length and sound of the
name DUBOWITZ has been found to be
too long and cumbersome in my business
activities, and I have, over a period of at
least twelve (12) years, become generally
and commonly known and referred to in
my business life particularly, and also in
my social life, as DUBB. Other members
of my family have adopted the surname of
DUBB.

I desire to avoid any further confusion
as a result of my being known by any
name other than my correct name, and as I
have become known by the name of
DUBB, I desire to assume the surname.

Any person who objects to my assump-
tion of the same name of DUBB should, as
soon as may be, lodge his objection, in
writing, with a statement of his reasons
therefor, with the Magistrate of Johannes-
burg.—L. B. Dubowitz. 12310—19-26-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, BARNEY KARANOWITZ, residing
at 18 Congo Road, Emmarentia, Johannes-
burg, a Director of Companies, intend to
apply to the State President for authority
under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to
assume the surname of KARAN, for the
reason that I have been known as KARAN
for the past 20 years and have adopted
this name ever since I left school.

I am known by the name of KARAN in
both business and social circles and I find
it more convenient to use the shorter sur-
name of KARAN.

I also intend to apply for authority to
change the surname of my wife, DOREEN
KARANOWITZ (born BERMAN), and
minor children, ELANA PETA KARANO-
WITZ and LAUREN FELICIA KARANO-
WITZ, to KARAN.

Any person who objects to our assump-
tion of the said name of KARAN should,
as soon as may be, lodge his objection, in
writing, with a statement of his reasons
therefor with the Magistrate of Johannes-
burg. Johannesburg this 19th day of
October, 1962.—B. Karanowitz.

12674—26-2-9-16

CHANGE OF NAME.

I, EDWARD SZUFLITOWSKI, residing
at 49 Roberts Avenue, Kensington, Johan-
nesburg, and employed as a bricklayer for
the Municipality of Johannesburg, intend to
apply to the State President for authority,
under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to
assume the surname of SHELLEY, for the
reason that I find the name SZUFLITOW-
SKI most awkward in that my employers
and all business and social acquaintances
find great difficulty in the pronunciation
and spelling thereof.

I previously bore the name EDWARD
SZUFLITOWSKI.

Any person who objects to my assump-
tion of the said name of SHELLEY, should
as soon as may be, lodge his objection, in
writing, with a statement of his reasons
therefor with the Magistrate of Johannes-
burg.—E. Szufliowski, 12th October, 1962.

12629—26-2-9-16

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, LEON COPELOWITZ, residing at 203
Deauville, Graham Road, Sea Point, Cape,
and carrying on business as a timber mer-
chant and company director, intend to apply
to the State President for authority, under
Section 9 of the Aliens Act, 1937, to
assume the surname of COPE, for the
reason that my present surname is difficult
to pronounce and spell and I have always
been known as COPE.

I previously bore the name LEON
COPELOWITZ.

I also intend to apply for authority to
change the surname of my wife SHEILA
COPELOWITZ (formerly BENSON, born
COHEN), and minor children, CHERYL
COPELOWITZ and THERESA COPELO-
WITZ to COPE.

Any person who objects to our assump-
tion of the said name of COPE should, as
soon as may be lodge his objection, in

writing, with a statement of his reasons
therefor, with the Magistrate of Cape Town.
—L. Copelowitz, 15th October, 1962.

12619—26-2-9-16

KENNISGEWING.

Ek HENDRINA LOVINA CATHA-
RINA UYS, wat woonagtig is te Verpleeg-
sterstehuis, Paarl Hospitaal, en werksaam
is as leerlingverpleegster, is voornemens
om by die Staatspresident aansoek te doen
om magtiging kragens Artikel 9 van die
Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van
SWART aan te neem om die volgende
rede:—

My natuurlike ouers, wat albei oorlede
is, het die van SWART gedra maar die
van UYS, synde die van van my groot-
moeder is aan my toegeken toe sy my
aangeneem het; ek was egter nie daarvan
bewus dat my van aldus verander is nie
en ek het gevolglik altyd onder die van
SWART bekendgestaan en selfs my
persoonskaart is onder daardie van uitge-
reik.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek
bovermelde van SWART aanneem, moet sy
beswaar, met vermelding van redes daar-
voor, so gou moontlik skriftelik by die
Landdros te Paarl indien.—H. L. C. Swart,
2 Oktober 1962. 11978—12-19-26-2

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, THOMAS CYRIL FORD, residing at
99 Water Road, Walmer, in the District of
Port Elizabeth, and employed as Service
Manager by F.M.C. SOUTH AFRICA,
LIMITED, intend to apply to the State
President for authority under Section 9 of
the Aliens Act, 1937, to assume the sur-
name of ALLEN for the reason that, whilst
I was a young child, and after the death of
my natural father, THOMAS FORD, in
action in France on the 21st April, 1918,
my mother, GRACE FORD (born
MCLUSKIE), remarried FREDERICK
ALLEN, and I have been known to all
ever since by the surname of ALLEN, this
being the surname of my said stepfather.

Any person who objects to my assump-
tion of the said name of ALLEN should
as soon as may be, lodge his objection, in
writing, with a statement of his reasons
therefor, with the Magistrate of Port Eliza-
beth.—T. C. Ford, 26th September, 1962.

12085—19-26-2-9

NATAL.**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, PATRICIA ROSE SANDER, residing at 228 Chapel Street, Pietermaritzburg, Province of Natal, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DAY for the reason that I was born DAY and desire to revert to my former name.

I previously bore the names of PATRICIA ROSE DAY and PATRICIA ROSE SANDER.

Any person who objects to my assumption of the said name of DAY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pietermaritzburg, Province of Natal.—P. R. Day, R. E. Sander, Guardian, 5th October, 1962. 12094—19-26-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, AMOD ABDUL CARIM KHAMISSA, residing at Umbango, near Port Shepstone, Natal, and carrying on business as a trader, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my children YUNUS AMOD ABDULCARIM, AZIEMA AMOD ABDUL CARIM and KHURSHIDA AMOD ABDULCARIM, to assume the surname of KHAMISSA for the reason that when I registered the births of such children I omitted to ensure that their surname was shown as KHAMISSA which is my surname. The name ABDULCARIM which is shown as their surname is in fact a combination of two of my first names, namely ABDUL and CARIM.

They previously bore the names YUNUS AMOD ABDULCARIM, AZIEMA AMOD ABDUL CARIM and KHURSHIDA AMOD ABDULCARIM.

Any person who objects to their assumption of the said name of KHAMISSA should as soon as may be lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefor with the Magistrate, Port Shepstone.—A. A. C. KHAMISSA, 16th October, 1962. 12454—26-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, HAVA BEEBEE ESSOP HAFEEJEE, residing at Flat No. 7, Mount Everest Building, 128 Prince Edward Street, Durban, Natal, and employed as a nurse at St. Aidan's Hospital, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ENGAR for the reason that I have been known by this surname from my childhood, and generally used it for all purposes.

I previously bore the names of HAVA BEEBEE ESSOP HAFEEJEE.

Any person who objects to my assumption of the said name of ENGAR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Durban, Natal.—Hava Beebee Essop Haffeejee, 25th October, 1962. 12922—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, MANUEL FERNANDEZ-CACAÖ, residing at Flat No. 4, Haden Mansions, 24 Haden Road, Durban, and employed as a moulder, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FERNANDEZ for the reason that all my brothers and sister and parents are under FERNANDEZ, also all my school papers and work are under FERNANDEZ. When my parents came to South Africa they couldn't speak English properly and hence the confusion.

I previously bore the names CACAÖ or FERNANDEZ. Please note CACAÖ was my father's christian name.

Any person who objects to my assumption of the said name of FERNANDEZ should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Durban.—M. Fernandez-Cacaö, 13th September, 1962. 12870—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, ELIZABETH VIOLET SUTTON, residing at 37 Keston Crescent, Bluff, Durban, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WHEATON for the reason that my grandmother wishes me to assume her maiden name.

I previously bore the name BRUYNS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor child, JOHN WHEATON SUTTON, to WHEATON.

Any person who objects to our assumption of the said name of WHEATON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—E. V. Sutton, 26th October, 1962. 12920—2-9-16-23

CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that CHINASAMY KISTAN MOODLEY, colonial-born Indian (Birth Register No. 3894/1916, born 11th August, 1916), has notified me that he has changed his name from KISTAN to CHINASAMY KISTAN MOODLEY, and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deeds registered in his name, viz.—

1. Deed of Transfer No. 11106/1948, dated 1st November, 1948.
2. Deed of Transfer No. 3420/1938, dated 27th July, 1938.
3. Deed of Transfer No. 791/1952, dated 2nd February, 1952.

All persons having any objections to the endorsement of the change of name on the said Deeds, are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 10th day of September, 1962.—Registrar of Deeds.

12900—2

GENERAL—ALGEMEEN.**TRANVAAL.****LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that we, KITCHENER JOHN NORMAN and WILLIAM DAVIDSON NORMAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 34 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg.

Notice is also given hereby that ALFRED ARNER NORMAN, WILLIAM DAVIDSON and KITCHENER JOHN NORMAN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—K. J. Norman, W. D. Norman. 12975—2

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LOUIS PETRUS FOURIE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhe- de aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Lison, Zebra, Distrik George, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—L. P. Fourie. 12979—2

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, UNIE VLEISMARK (EIENDOMS), BEPERK (Direkteure: Pieter Jacobus Esterhuizen en Alice Florence Esterhuizen), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhe- de aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Van der Waltstraat 34, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Van der Waltstraat 31, Pretoria, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Unie Vleismark (Edms.), Bpk., per P. J. Esterhuizen, Direkteur.

12986—2

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JACK OLEVSON, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 299, corner of Alberton and Refinery Roads, Germiston Extension No. 4, Germiston.

Notice is also given hereby that OSCAR MARCUS, CHARLIE MARCUS and ISRAEL NOHR intend to apply simul-

taneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, PO Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. Olevson. 12976—2

INSOLVENT ESTATE SALE OF BUILDING MATERIALS AND TRUCKS.

Duly instructed thereto by the Liquidator in the Insolvent Estate of SILVERTON BOUANNEMERS (EDMS.), BEPERK (Master's Reference No. CA. 181/62), we will sell by public auction (without reserve), on Saturday, 10th November, 1962, at 10 a.m., the following:—

Chevrolet ½-ton truck L.D.V., International 3-ton truck, C.M.C. concrete mixer, Wingate concrete mixer, steel trestles, picks and shovels, wheel barrows, corrugated iron sheds, Teroleen spray, electric motors, doors and door frames, paints and large quantity timber, etc.

Terms.—Strictly cash or bank guaranteed cheques.

For further particulars apply to the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty.), Limited, Auctioneers and Estate Agents, Polley's Arcade, P.O. Box 254, Pretoria. Telephone 3-5394. 12994—2

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES.

75,834 ORIBI HOLDINGS, LTD., SHARES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate C. J. P. FOURIE (Master's Reference No. C.37/62), we will sell, without reserve, at our mart, 255 Prinsloo Street (in the Robert Koch Medical Building), Pretoria, on Saturday, 10th November, 1962, at 11 a.m. sharp:—

75,834 Oribi Holdings, Ltd., Shares. Share Certificate No. 15999. Units of 100 Shares.

For further particulars contact the auctioneers.—Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Valuers and Estate Agents, 255 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Pretoria. Telephone 2-9177. 12985—2

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DOUGLAS GREENE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a manufacturer of meat products, in respect of a business which I propose to conduct at Plot No. 75, farm Daviddale, Lothair, District Ermelo.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—D. J. Greene. —2

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om applikasie te maak vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3426/1944, gedateer 9 Februarie 1944, gepasseer deur die Boedel van wyle Hermanus Hendrik Snyman, ten gunste van—

- (1) Johanna Christiana Snyman (gebore Burger), weduwee, vir 'n halwe (½) aandeel;
- (2) Jacobus Wilhelmus Johannes Snyman, vir een-sesde (1/6de) aandeel;
- (3) Maria Magdalena Snyman, meerderjarige jongedogter, vir een-sesde (1/6de) aandeel;

- (4) Susanna Catharina Snyman, meerderjarige jongedogter, vir een-sesde (1/6de) aandeel;

ten opsigte van sekere Gedeelte 1 van Erf No. 62, geleë in Rhodeslaan, in die dorp Vereeniging, groot 10,000 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van gewaarmerkte afskrif van vermelde Transportakte word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 'n tydperk van drie (3) weke vanaf datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 25ste dag van Oktober 1962.—Macrobert, De Villiers en Higgs, Prokureurs vir Applikant, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria. 12805—2

PHIL MINNAAR & COMPANY'S SALES.

INSOLVENT ESTATE SALE OF FURNITURE.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate A. J. VILJOEN (Master's Reference No. C.51/62), we will sell, without reserve, at our mart, 255 Prinsloo Street (in the Robert Koch Medical Building), Pretoria, on Thursday, 8th November, 1962, at 10 a.m., the following:—

Eight-piece dining-room suite, five-piece kitchen scheme, combination wardrobe, four beds and mattresses, four-piece bedroom suite, stoep chairs, nest of tables, coffee table, dressing table, enlarger and moped.

Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Valuers and Estate Agents, 255 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Pretoria. Phone 2-9177. 12984—2

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat JACOBUS BROERS VLEISHANDELAARS (EIENDOMS), BEPERK, die Direkteure waarvan Petrus Mattheus Jacobs en Leslie Jan Marx is, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhe de aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat die voormelde Maatskappy voornemens is om te Voortrekkerstraat 23, Elsburg, onder die naam van MODEL VLEISMARK te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JACOBUS BROERS VLEISHANDELAARS (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om ter gelykertyd by die genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat die gemelde Maatskappy ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Voortrekkerstraat 27, Elsburg, hou, te kanselleer, indien die voormelde Maatskappy se voormelde aansoek goedgekeur word.

Enigeen wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid en die kansellering van die genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 (veertien) dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing, indien.—J. D. L. Kruger & Marx, Prokureurs vir die Maatskappy, Randburgsentrum 105, Randburg. 12996A—2

PRETORIA STREEKSAANLEGSKEMA.

Ingevolge Artikel 17 van bogenoemde Skema geskied kennis hiermee dat ek, JOSÉ FERNANDES CAMACHO, die ondergetekende, voornemens is om by die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, aansoek te doen om toestemming vir die gebruik van Gedeelte E van Swartkops, Distrik Pretoria, en bestaande geboue daarop vir die volgende doeleindes:—

Vis- en skyfieshandelaar.

Die bestemming van die grond, ingevolge die Dorpsaanlegskema is „Spesiale Woongebied”.

Planne en/of besonderhede aangaande hierdie aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure te Central House 206, Sentraalstraat, Pretoria.

Enige persoon wat beswaar het teen die goedkeuring van hierdie aansoek, moet die beswaar skriftelik indien by beide die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Posbus 1341, Pretoria, en die ondergetekende nie later as 16 November 1962 nie.—J. F. Camacho, p/a Edelstein, Veale & Coetzee, Central House 206, Sentraalstraat, Pretoria. 12801—2

PHIL MINNAAR & COMPANY'S SALES.

INSOLVENT ESTATE SALE OF THREE-BEDROOMED HOUSE IN FELLSIDE, JOHANNESBURG.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate JUSTIN SPEAKE KELLY (Master's Reference No. C.319/62), we will sell, without reserve, subject to confirmation by the Trustee, the undermentioned property, on the spot at 21 Davidson Street, Fellside, Johannesburg, on Friday, 9th November, 1962, at 11 a.m.—

Certain freehold Lot Marked No. 11, situate on Davidson Street, on that portion known as the township of Fellside, of the freehold farm Klipfontein No. 23, situate in the District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, and also known as 21 Davidson Street, Fellside, Johannesburg.

A very attractive three-bedroomed house, with all modern conveniences, tiled bathroom, enclosed back veranda, double garage, very neatly laid out garden, near schools, bus stop and business centre.

Auctioneers Note.—Definitely a property worthwhile inspecting in one of Johannesburg's very popular suburbs. Definitely a proposition.—Phil Minnaar & Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Valuers and Estate Agents, 255 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Pretoria. Phone 2-9177. 12983—2

PRESIDENT AUCTIONEERS' SALES.

Insolvent Estate G. D. J. LOTTER.

Duly instructed by the Trustee in the above matter (Master's Reference No. C.111/62), we will sell at the spot, 21 Littleplace, Sunnyridge, District Germiston, on Monday, 12th November, 1962, at 10 a.m., the following:—

Freehold Erf No. 112, situated at Littleplace, in the township of Sunnyridge, District Germiston, measuring 9,115 square feet, together with the improvements erected thereon.

Terms.—Ten per cent cash on the day of sale, and the balance within 21 days by approved building society or banker's guarantee.

For further particulars please apply Messrs. President Auctioneers, 515 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone 26-5765. 12887—2

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS CASPARUS VAN DER MERWE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhe de aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hoofweg, Casino, Distrik Groblersdal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GIDEON STEPHANUS THERON voornemens is om tegelykertyd by genoemde

Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedagteken te Groblersdal, hierdie 18de dag van Oktober 1962. —J. C. van der Merwe, p/a Herman Grobler & Joubert, Herefordstraat (Posbus 23), Groblersdal. 12725—2

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MESHACK SERITSANE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher/retail butcher/manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 2733, Stirling Road, Evaton Native Township, District Vereeniging.

Notice is also given hereby that BARNARD MATHUBU, Stand No. 584, Newman Road, Evaton, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Meshack Seritsane. 12758—2

BOEDELVERKOPING.

GEWYSIGDE ADVERTENSIE.

Noteer asb. hierdie wysiging van die vorige advertensie in hierdie saak.

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Eksekuteur in die Boedel van wyle C. R. LENS (No. 961/61), sal ons te koop aanbied op ons vendusieperseel te Nelspruit om 10.30 vm. op Woensdag, die 7de November 1962, die volgende eiendom:—

Die resterende gedeelte van die plaas Guernsey No. 239, Distrik Pilgrims Rest, groot as sodanig 356-2444 morg.

Verbeterings: Woonhuis, verdere huis, garage, veedip, ens.

Grond: Ongeveer 75 morg onder besproeiing van Klaserierivier; verdere 75 morg bewerkbaar.

Geleë 4 myl van Klaserie-stasie. Voorwaardes: Verkoop onderworpe aan goedkeuring binne 10 dae.

Betaling: Een-tiende van koopprijs op datum van goedkeuring, balans op registrasie van Transport.

Inspeksie kan op versoek gereël word. Verdere besonderhede.—Lowveld Auctioneers (Pty.), Ltd., Posbus 435 of Telefoon 565, Nelspruit. Streak, Steyn & Nel, Posbus 23, Telefoon 926, Nelspruit. 12778—2

PRESIDENT AUCTIONEERS' SALES.

Insolvent Estate G. D. J. LOTTER.

Duly instructed by the Trustee in the above matter (Master's Reference No. C.111/62), we will sell at the spot, 26 Cactus Road, Primrose, on Monday, 12th November, 1962, at 11 a.m., the following:—

Stand No. 1396, situated on Cactus Road, in the township of Primrose, District Germiston, measuring 34 square rods 118 square feet, together with the improvements erected thereon.

Terms.—Ten per cent cash on the day of sale, and the balance within 21 days by approved building society or banker's guarantee.

For further particulars please apply Messrs. President Auctioneers, 515 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone 26-5765. 12886—2

PRESIDENT AUCTIONEERS' SALES.

Insolvent Estate A. H. BEIROWSKI.

Duly instructed by the Trustee in the above matter (Master's Reference No. C.40/62), we will sell at the spot, 23 Lily Avenue, Primrose, on Monday, 12th November, 1962, at 12 noon, the following:—

Freehold Lot No. 551, situated in the township of Primrose, District Germiston, measuring 69 square rods 64 square feet, together with the improvements erected thereon:—

Terms.—Ten per cent cash on the day of sale, and the balance within 21 days by approved building society or banker's guarantee.

For further particulars please apply Messrs. President Auctioneers, 515 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone 26-5765. 12888—2

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom on 17th November, 1962, at 10 o'clock a.m., certain Portion 2 of Portion C of portion of the farm Rhenosterfontein No. 465, Registration Division K.Q. (formerly No. 544), District Waterberg, measuring 1,176 morgen 42 square rods, as registered in the name of STEFANUS ANDRE MEYER, under Deed of Transfer No. 18142/1956, dated the 1st August, 1956.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom, op die 17de November 1962, om 10-uur vm., seker Gedeelte 2 van Gedeelte C van gedeelte van die plaas Rhenosterfontein No. 465, Registrasie-afdeling K.Q. (voorheen No. 544), Distrik Waterberg, groot 1,176 morg 42 vierkante roede, soos geregistreer op naam van STEFANUS ANDRE MEYER onder Akte van Transport No. 18142/1956, gedagteken 1 Augustus 1956.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaieimente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens. 12806—2

DECEASED ESTATES: COMBINED NOTICES.

In the Estate of the late LILY PHILLIPS (No. 5886/62).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with, and pay their debts to, the undersigned within 30 days of publication of this notice. The first and final liquidation account in the above Estate will lie

for the inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of 21 days from the 2nd November, 1962. Dated at Johannesburg this 26th day of October, 1962.—Alec Singer, Attorney for the Executor Testamentary, Suite 402/405, 64 Eloff St, Johannesburg. 12959—2

MINDOWS SALES, OBERHOLZER.

SYFRETS EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Insolvent Estate W. S. J. JANSEN (Master's Reference No. C. 285/62).

Duly instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, we will sell, without reserve, the following:—

One Pilot Stereo radiogram; one Hostess polisher; one Servis washing machine; one combination wardrobe; one Bernina sewing machine.

All the aforementioned will be sold at Mindows Premises, Oberholzer, on Friday, the 2nd day of November, 1962, at 4.30 p.m.—Mindows Auctioneers, Van Zyl Smit Street, Oberholzer. Phone 4162, Carletonville. 12940—2

SOUTH AFRICAN AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate GILLIAM CHRISTOFFEL VERMEULEN, trading as ELIZABETH MOTORS (C. 400/62).

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of GILLIAM CHRISTOFFEL VERMEULEN, trading as ELIZABETH MOTORS (C. 400/62), we will sell on the spot at corner Kerk and Jan van Riebeeck Streets, Middelburg, Transvaal, on Saturday, the 17th November, 1962, at 9.30 a.m., the following:—

(1) Erf No. 926, situate on corner Third Avenue and Fifth Street, Middelburg, Transvaal, 20,714 square feet in extent, on which is erected a modern dwelling-house comprising of the usual family amenities.

(2) Sundry garage equipment including wheel aligner, special DKW equipment, work-benches with vices, etc.

(3) Stock-in-trade consisting of motor spares, accessories, oils, etc.

For further particulars please contact the Auctioneers, South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 148 Commissioner Street, Johannesburg. Telephone 23-2353. 12973—2

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S. SALES.

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

Insolvent Estate ANNIE SAEWITZ, trading as UNIFIED STORES.

Duly instructed by the Trustee of Insolvent Estate A. SAEWITZ (No. C. 435/62), we shall sell without reserve entire stock-in-trade comprising quantity cycle spares, hardware, crockery, cutlery, sewing machines, gramophones, shoes, underwear, suitcases, blankets, jackets, shirts, skippers, hats, pullovers, khaki wear, trousers, haberdashery and many other items too numerous to mention.

Note.—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 7th November, 1962, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 835-2964/5. Telegrams: "Losamor". 12821—2

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

Notice is hereby given that the ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION whose Head Office is at Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, has applied to the Board under Section 33 of the Electricity Act, 1958, for amendment of the First Schedule to the Commission's Border Licence, 1947, as follows:—

(1) By the deletion of the words in brackets at the head of the Schedule, namely: "(This Schedule, which takes the place of the previous First Schedule, shall be introduced for all accounts based on meter readings on or after the 25th day of January, 1956)."

(2) In Clause 1 of the Schedule, in the definition of "Maximum Demand"—

(i) by the deletion of the words "in kilovolt amperes";

(ii) by the substitution of a comma for the full stop after "month" and the addition of the words: "measured either in kilovolt amperes or amperes as the context may require."

For the purpose of Tariff (B) in Clause 2 of this Schedule a demand in amperes shall be the aggregate of the amperes in each of the phases used for the supply to the consumer."

(3) In Clause 2 of the Schedule, under Tariff (B): Small Power Users:—

(i) By the deletion of all the words commencing "For a supply" to the end of sub-paragraph (a) and the substitution therefor of the following:—

"For a supply to a consumer whose maximum demand rarely exceeds 50 (fifty) kVA. and at no time exceeds 75 (seventy-five) kVA., made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, for use as motive power or for heating or for electro-chemical processes, there shall be—

(a) a service charge of R1 (one rand) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(b) a demand charge at the rate of 20c (twenty cents) for each complete ampere of the maximum demand supplied in the month; provided, however, that the Licensee shall be entitled to charge not less than the minimum charge for the metering installation installed at the time for the consumer's supply, that is:—

Metering installation to Minimum measure a maximum charge demand of R

Less than 17 amperes ...	0.60
From 17 to 24 amperes ...	0.90
From 25 to 33 amperes ...	1.20
From 34 to 49 amperes ...	1.80
From 50 to 66 amperes ...	2.40
From 67 to 99 amperes ...	3.60
From 100 to 132 amperes ...	4.80
From 133 to 198 amperes ...	7.20
From 199 to 297 amperes ...	10.80
Over 297 amperes ...	14.40

plus

(ii) By re-numbering the existing sub-paragraph (b) to be sub-paragraph (c) and the substitution therein of the rate ".84c (decimal eight four of a cent)" for the rate ".83333c (decimal eight three three three three of a cent)".

(iii) By the addition of the following temporary proviso to Tariff (B) as amended:—

"Provided further that, until the date when the Licensee has installed the metering equipment required for the application of the demand charge set out in item (b) of this tariff, the supplies to be covered under this tariff shall be charged for on the basis of the following interim charges (a) and (b) plus the energy charge set out in item (c) of this tariff, namely:—

(a) A service charge of 65c (sixty-five cents) per month, which shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(b) a charge at the rate of 80c (eighty cents) per month per h.p. installed; provided that in any month during which the supply taken by the consumer is less than 10 units per h.p. installed the Licensee shall be entitled to charge 56c (fifty-six cents) per month per h.p. installed, subject to the absolute minimum of the charge for one h.p. installed."

(4) In Clause 2 of the Schedule, under Tariff (C):—

(i) By the deletion of the words "Domestic Class" and the substitution therefor of "Lighting and Domestic Users".

(ii) By the deletion of all the words commencing "For a supply" up to and including paragraph (i) of Alternative (b) and the substitution in place thereof of the following:—

"Lighting and domestic users shall have the choice of Tariff (B) or the following Tariff (C):—

For a supply to premises in respect of which a "room" assessment has been or may be made:—

Alternative (a).—Flat Rate Tariff.

(i) A service charge of 55c (fifty-five cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(ii) a charge at the rate of 7.5c (seven decimal five cents) per unit supplied in the month, which charge or 32c (thirty-two cents) whichever is the greater shall be payable whether any electricity is taken or not.

Alternative (b).—Room Rate Tariff.

(i) A service charge of 55c (fifty-five cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(ii) a charge of 32.5c (thirty-two decimal five cents) per room per month, subject to the absolute minimum of the charge for one room: *plus*"

(iii) By re-numbering the existing sub-paragraph (ii) to be sub-paragraph (iii), and the substitution therein of the rate ".84c (decimal eight four of a cent)" for the rate ".83333c (decimal eight three three three three of a cent)".

The Commission has applied for authority to introduce the amended tariffs from the "month" of January, 1963, or from the "month" following the "month" in which the foregoing amendments are approved by the Board, whichever is the later; on the understanding however that if the meters re-required for the application of the ampere-demand tariff are not installed at that time, the interim tariff set out in the proviso to Tariff (B) shall apply; and provided further that when all such meters are installed, the said proviso and interim tariff shall be deleted from and shall cease to form part of the Schedule.

The Commission's address for service of documents is Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg.

Copies of the application are available for inspection at, or may be obtained from the Commission's Head Office in Johannesburg, and at the office of the Commission's Border Undertaking, 3rd Floor, Sanlam Building, Oxford Street, East London.

This application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board, at Pretoria, at a date still to be determined, at the office of the Board, at Room No. 326 General Pretorius Buildings, c/o Paul Kruger and Jacob Mare Streets, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board, accompanied by the fee prescribed in the Schedule to the regulations in force under Section 52, of the Electricity Act, 1958, not later than the 1st day of December, 1962, and that a copy of any objection must at the same time be lodged with the Applicant, at 204 Smit Street, Johannesburg.

Any person lodging an objection must deliver the same, to the Board and to the Applicant, before the time limit for giving notice of objection.—P. S. Rautenbach, Chairman, Electricity Control Board.

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD.

Kennis geskied hierby dat die ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE, wie se Hoofkantoor te Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, is, ingevolge Artikel 33 van die Elektrisiteitswet van 1958, by die Raad aansoek gedoen het dat die Eerste Bylae by die Kommissie se Grenslisensie van 1947 soos volg gewysig word:—

(1) Deur die woorde in hakies bo-aan die Bylae te skrap, naamlik: "(This Schedule, which takes the place of the previous First Schedule, shall be introduced for all accounts based on meter readings on or after the 25th day of January, 1956)."

(2) In klousule 1 van die Bylae, in die woordbepaling van "Maximum Demand"—

(i) deur die woorde "in kilovolt amperes" te skrap;

(ii) deur die punt na "month" met 'n komma te vervang en die woorde by te voeg: "measured either in kilovolt amperes or amperes as the context may require."

For the purpose of Tariff (B) in Clause 2 of this Schedule a demand in amperes shall be the aggregate of the amperes in each of the phases used for the supply to the consumer."

(3) In klousule 2 van die Bylae, onder "Tariff (B): Small Power Users"—

(i) Deur al die woorde te skrap wat begin met "For a supply" tot die end van onderparagraaf (a) en dit met die volgende te vervang:—

"For a supply to a consumer whose maximum demand rarely exceeds 50 (fifty) kVA. and at no time exceeds 75 (seventy-five) kVA., made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, for use as motive power or for heating or for electro-chemical processes, there shall be—

(a) a service charge of R1 (one rand) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(b) a demand charge at the rate of 20c (twenty cents) for each complete ampere of the maximum demand supplied in the month; provided, however, that the Licensee shall be entitled to charge not less than the minimum charge for the metering installation installed at the time for the consumer's supply, that is:—

Metering installation to Minimum measure a maximum charge demand of R

Less than 17 amperes ...	0.60
From 17 to 24 amperes ...	0.90
From 25 to 33 amperes ...	1.20
From 34 to 49 amperes ...	1.80
From 50 to 66 amperes ...	2.40
From 67 to 99 amperes ...	3.60
From 100 to 132 amperes ...	4.80
From 133 to 198 amperes ...	7.20
From 199 to 297 amperes ...	10.80
Over 297 amperes ...	14.0

plus

(ii) Deur die bestaande onderparagraaf (b) te hernoem na onderparagraaf (c) en die koers ".84c (decimal eight four of a cent)" daarin te vervang met die koers ".83333c (decimal eight three three three three of a cent)".

(iii) Deur die volgende tydelike voorbehoud te voeg by "Tariff (B)" soos gewysig:—

"Provided further that, until the date when the Licensee has installed the metering equipment required for the application of the demand charge set out in item (b) of this tariff, the supplies to be covered under this tariff shall be charged for on the basis of the following interim charges (a) and (b) plus the energy charge set out in item (c) of this tariff, namely:—

(a) A service charge of 65c (sixty-five cents) per month, which shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(b) a charge at the rate of 80c (eighty cents) per month per h.p. installed; provided that in any month during

which the supply taken by the consumer is less than 10 units per h.p. installed the Licensee shall be entitled to charge 56c (fifty-six cents) per month per h.p. installed, subject to the absolute minimum of the charge for one h.p. installed."

(4) In klousule 2 van die Bylae, onder „Tariff (C)“:—

(i) Deur die woorde „Domestic Class“ te skrap en te vervang met „Lighting and Domestic Users“.

(ii) Deur al die woorde te skrap wat begin met „For a supply“ tot en met paragraaf (i) van „Alternative (b)“ en met die volgende te vervang:—

„Lighting and domestic users shall have the choice of Tariff (B) or the following Tariff (C):—

For a supply to premises in respect of which a „room“ assessment has been or may be made:—

Alternative (a).—Flat Rate Tariff.

(i) A service charge of 55c (fifty-five cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(ii) a charge at the rate of 7.5c (seven decimal five cents) per unit supplied in the month, which charge or 32c (thirty-two cents) whichever is the greater shall be payable whether any electricity is taken or not.

Alternative (b).—Room Rate Tariff.

(i) A service charge of 55c (fifty-five cents) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; *plus*

(ii) a charge of 32.5c (thirty-two decimal five cents) per room per month, subject to the absolute minimum of the charge for one room: *plus*“.

(iii) Deur die bestaande onderparagraaf (ii) te hernoem na onderparagraaf (iii) en die koers „84c (decimal eight four of a cent)“ te vervang met die koers „83333c (decimal eight three three three three of a cent)“.

Die Kommissie het aansoek gedoen om magtiging ten einde die gewysigde tariewe in te stel vanaf die „maand“ van Januarie 1963, of vanaf die „maand“ wat volg op die „maand“ waarin voorgaande wysigings deur die Raad goedgekeur word, watter ook die laaste is; met dien verstande egter dat indien die meters wat nodig is om die ampere-aanvraagtarief toe te pas, nie op daardie tydstip ingerig is nie, die tussentydse tarief wat in die voorbehoud by „Tariff (B)“ uiteengesit is, van toepassing is; en met dien verstande verder dat wanneer alle sodanige meters ingerig is, voorgemelde voorbehoud en tussentydse tarief uit die Bylae geskrap word en ophou om deel daarvan te wees.

Die Kommissie se adres vir diening van dokumente is Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg.

Afskrifte van die aansoek lê ter insae aan, of kan verkry word van, die Kommissie se Hoofkantoor in Johannesburg, en aan die kantoor van die Kommissie se Grens-onderneming, Derdeverdieping, Sanlamgebou, Oxfordstraat, Oos-Londen.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal in die openbaar deur die Elektrisiteitsbeheerraad in Pretoria, op 'n datum wat nog bepaal moet word, aan die Kantoor van die Raad, in Kamer No. 326, Generaal Pretoriusgebou, h/v Paul Kruger- en Jacob Marestraat, Pretoria, verhoor word.

Alle persone word hierby in kennis gestel dat kennisgewing van enige beswaar vergesel van die geld voorgeskryf in die Bylae by die regulasies van krag ingevolge Artikel 52 van die Elektrisiteitswet van 1958, nie later as die 1ste dag van Desember 1962, aan die Raad gestuur moet word nie, en dat 'n afskrif van enige beswaar terselfderdyd by die Applikant by Smitstraat 204, Johannesburg, ingedien moet word.

Enige persoon wat 'n beswaar indien, moet dit by die Raad en by die Applikant indien voordat die tyd verstryk het waarin kennis van beswaar gegee kan word.—P. S. Rautenbach, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

12838—2-9

CONNIE J. VAN DER MERWE & KIE. VEILINGS.

Insolvente Boedel van J. DU PLESSIS (No. C. 195/62).

Publieke veiling van meubels, ens., in ons Vendu-lokaal, Andersonstraat 36, Klerksdorp, op Saterdag, 24 November 1962, om 10 vm.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van J. du Plessis No. C. 195/62, sal ons die volgende per publieke veiling verkoop:—

Meubels.—Een spieëltafel sonder spieël, 1 tafel, 25 stoele, 13 enkel beddens, 1 dubbelbed met binneveer matras, 4 klap-perhaarmatrasse, 1 dubbelbed, 4 -hout-tafels, 1 Hotpoint wasmasjien, 1 yskas, 10 hangkaste, 2 laaikaste, 2 klein laaikassies, 15 katels, tafel, bedskerm, Philips T.L. gloeilamp, skopgraaf, 4 spieëls.

Verdere besonderhede verkrygbaar van die Afslaaers.—Connie J. van der Merwe & Kie., Afslaaers. Tel. 2-4133. 12932—2

ONTEIENING.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM GROND TE ONTEIEN.—BEHUISINGSWET, 1957.

Geliewe kennis te neem ingevolge Artikel 33 (1) van die Behuisingwet, No. 10 van 1957, soos gewysig, dat DIE DORPSRAAD VAN BREYTEN van voorneme is om die eiendom hieronder beskrywe, te onteien vir die doel om daarop 'n goedgekeurde skema vir die Bantoe uit te voer, kragtens goedkeuring verleen deur die Minister vir Behuising ingevolge Artikel 59 (1) van die Behuisingwet:—

Sekere gedeelte van die noordelike gedeelte van die plaas Klipstapel No. 243, Registrasie-afdeling I.S., geleë in die Distrik Ermelo, groot 165 morg; gehou deur Yvonne Jansen van Rensburg (gebore de Villiers) en Therese de Villiers (gebore de Villiers) kragtens Aktes van Transport Nos. 20198/1948 en 20199/1948, gedateer 21 Junie 1948, soos aangedui in Kart L.G. No. A.4921/59.

Geliewe verder kennis te neem dat die genoemde kaart en ander kaarte van die betrokke eiendom ter insae lê by die kantoor van die Stadsklerk te Breytenbachstraat, Breyten.—H. S. Roeloffze, Stadsklerk, Dorpsraad van Breyten, Munisipale Kantore, Breytenbachstraat, Breyten.

12965—2

SOUTH AFRICAN AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

OPUS MOTOR & GENERAL ENGINEERING (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 84/62).

Duly instructed by the Liquidator in the matter of OPUS MOTOR & GENERAL ENGINEERING (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 84/62), we will sell on the spot at corner Kerk and Jan van Riebeeck Streets, Middelburg, Transvaal, on Saturday, the 17th November, 1962, at 9.30 a.m., the following:—

- (1) Certain remaining extent of Portion B of Erf No. 404, situate on corner Kerk and Jan van Riebeeck Streets, Middelburg, Transvaal.
- (2) Portion 1 of Portion A of Erf No. 404, situate on Kerk Street, Middelburg Transvaal, on which is erected a modern garage, consisting of service station, workshops, showroom, offices and storeroom, and also a restaurant establishment.
- (3) Sundry motor garage equipment including Orn Model S.K. lathe, 18 feet to 4 feet centre; Servex hydraulic press 30 ton; Buma honing machine with motor, Lempco line-boring machine, Norman boring bar; bench grinder, electric welding plant; work benches with vices; piston skirt reamer, hoist with compressor, acety-

lene welding gauges with hoses and trolley, and 1954 Ford sedan, scrap cars, etc.

(4) Office furniture.

For further particulars please contact the Auctioneers, South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 148 Commissioner Street, Johannesburg. Telephone 23-2353.

12972—2

SOUTH AFRICAN AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate ELIZABETH VERMEULEN, trading as RENDEVOUS CAFÉ (C. 461/62).

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of ELIZABETH VERMEULEN, trading as RENDEVOUS CAFÉ (C. 461/62), we will sell on the spot at the corner of Kerk and Jan van Riebeeck Streets, Middelburg, Transvaal, on Saturday, the 17th November, 1962, at 9.30 a.m., the following:—

- (1) DKW Junior motor car, damaged, without roadworthy certificate.
- (2) Fixtures and fittings including fridge counters, 2 freezers, glass sweet counter, display units with sliding glass doors, chrome tables and chairs, pie warmer, coffee urn, milk shaker, sandwich toaster, griller, fish fryer, 4 plate electric stove, crockery and cutlery, and various other items too numerous to enumerate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars please contact the Auctioneers, South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 148 Commissioner Street, Johannesburg. Telephone 23-2353.

12971—2

ELECTRICITY SUPPLY BOARD.

Notice is hereby given that the ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION whose Head Office is at Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, has applied to the Board under Section 33 of the Electricity Act, 1958, for amendment of the Eastern Transvaal Licence, 1925, as follows:—

In clause 7 of the Licence—

- (i) in paragraph (b), by the substitution of the words “within the boundary delineated by a dash and one dot” for the word “delineated”;
- (ii) in paragraph (c), by the insertion after the word “delineated” of the words “by a dash and two dots”;
- (iii) by the insertion of the following additional paragraph numbered (e):—

“(e) The additional area within the further boundary delineated by a dash and three dots on the Deposited Plans Nos. E.T.U. Sheet 6, Note 2, and E.T.U. Sheet 3, Note 3, that is:—

Commencing at the north-eastern beacon of the farm Kief 83—K.T. on the boundary described in paragraph (c) hereof and the following farm boundaries so as to include the farms Cyprus 68—K.T., Paris 69—K.T., Calais 31—K.T., Pretoria 25—K.T., Luxemburg 24—K.T., Harmony 140—K.T., Langalanga 141—K.T., Mazunga 142—K.T., Selati Ranch 143—K.T., Thakerton 144—K.T., Huja 791—K.T., B.V.B. Ranch 776—L.T., Begin 765—L.T., Volstruis 753—L.T., Platveld 752—L.T., Masalal 722—L.T., Waterbok 721—L.T., Nondweni 720—L.T., Silwana's Location 719—L.T., Mahale 718—L.T., Belasting 7—L.U. and Letaba Ranch 8—L.U.; thence following

the Great Letaba River to its junction with the Olifants River, and the Olifants River to the boundary of the Republic; and thence following the said boundary of the Republic southwards until it meets the course of the Crocodile River near Komatipoort, which is a point on the boundary described in paragraph (b) hereof."

The Commission has applied for the right to break up streets in the additional area of supply.

Copies of the draft amendment and of the Deposited Plan E.T.U. Sheet 6 amended to show portion of the further boundary and E.T.U. Sheet 3 amended to show the remaining portion of this boundary are available for inspection at the Commission's Head Office in Johannesburg.

The Commission's address for service of documents is Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg.

This application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on a date still to be determined, at the office of the Board at Paulhof, corner of Minnaar and Paul Kruger Streets, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board, accompanied by the fee prescribed in the Schedule to the regulations in force under Section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than the 1st day of December, 1962, and that copy of any objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and to the Applicant before the time limit for giving notice of objection.—P. S. Rautenbach, Chairman, Electricity Control Board.

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD.

Kennisgewing geskied hierby dat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie wie se Hoofkantoor te Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, is, ingevolge Artikel 33 van die Elektrisiteitswet van 1958, by die Raad aansoek gedoen het om wysiging van die Oos-Transvaalse Lisensie van 1925 soos volg:—

In klousule 7 van die Lisensie—

- (i) in paragraaf (b), deur die woorde "within the boundary delineated by a dash and one dot" in die plek te stel van die woord "delineated";
- (ii) in paragraaf (c), deur na die woord "delineated" die woorde "by a dash and two dots" in te voeg;
- (iii) deur die volgende bykomende paragraaf genommer (e) in te voeg:—

„(e) The additional area within the further boundary delineated by a dash and three dots on the Deposited Plans Nos. E.T.U. Sheet 6, Note 2, and E.T.U. Sheet 3, Note 3, that is:—

Commencing at the north-eastern beacon of the farm Kiel 83—K.T. on the boundary described in paragraph (c) hereof and the following farm boundaries so as to include the farms Cyprus 68—K.T., Paris 69—K.T., Calais 31—K.T., Pretoria 25—K.T., Luxemburg 24—K.T., Harmony 140—K.T., Langalanga 141—K.T., Mazunga 142—K.T., Selati Ranch 143—K.T., Thankerton 144—K.T., Huja 791—K.T., B.V.B. Ranch 776—L.T., Begin 765—L.T., Volstruis 753—L.T., Platveld 752—L.T., Masalal 722—L.T., Waterbok 721—L.T., Nondweni 720—L.T., Silwana's Location 719—L.T., Mahale 718—L.T., Belasting 7—L.U. and Letaba Ranch

8—L.U.; thence following the Great Letaba River to its junction with the Olifants River, and the Olifants River to the boundary of the Republic; and thence following the said boundary of the Republic southwards until it meets the course of the Crocodile River near Komatipoort, which is a point on the boundary described in paragraph (b) hereof."

Die Kommissie het aansoek gedoen om die reg om strate in die bykomende lewingsgebied op te breek.

Afskrifte van die konsepwysiging en van die gedeponeerde plan E.T.U. vel 6 gewysig om deel van die verdere grens aan te toon en E.T.U. vel 3 gewysig om die resterende deel van hierdie grens aan te toon, lê ter insae aan die Kommissie se Hoofkantoor in Johannesburg.

Die Kommissie se adres vir diening van dokumente is Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal in die openbaar deur die Elektrisiteitsbeheerraad in Pretoria op 'n datum wat nog bepaal moet word, aan die kantoor van die Raad te Paulhof, hoek van Minnaar- en Paul Krugerstraat, Pretoria, verhoor word.

Alle persone word hierby in kennis gestel dat kennisgewing van enige beswaar vergesel van die geld voorgeskryf in die Bylae by die regulasies van krag ingevolge Artikel 52 van die Elektrisiteitswet van 1958, nie later as die 1ste dag van Desember 1962, aan die Raad gestuur moet word nie, en dat 'n afskrif van enige beswaar terselfdertyd by die Applikant ingedien moet word.

Enige persoon wat 'n beswaar indien, moet dit by die Raad en by die Applikant indien voordat die tyd verstryk het waarin kennis van beswaar gegee kan word.—P. S. Rautenbach, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

12839—2-9

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

Estate late W. R. NEAL.

Public sale of a neat single-storied residence and vacant plot adjoining known as Meadow Bank, 3 Princess Street, off Bell Road, Claremont, will be held on Thursday, 15th November, 1962, at 11.15 a.m.

The residence comprises garden, front stoep, entrance hall, dining-room with fireplace and separate entrance and serving hatch to kitchen, main bedroom with bay-window, two further bedrooms (one with built-in cupboards), bathroom, toilet and wash-basin, hot-water cylinder, back stoep, yard, garage and two rooms, maid's toilet, fowl-run.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Dative, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.

12699—2

PUBLIEKE VEILING.

Insolvente Boedel F. F. J. E. GERMIS-HUYS (No. 11453).

Die ondergemelde bates sal per publieke veiling verkoop word op die plaas Kleinbosch, Daljosaphat, Afdeling Paarl, op 20 November 1962, om 10 vm.:—

A. Vaste eiendom:

- (1) Die plaas Kleinbosch B, geleë in Afdeling Paarl, groot 12-9720 morg.
- (2) Seker grond te Klein Drakenstein, Afdeling Paarl, synde gedeelte van Kleinbosch, groot 322 vierkante roede.

B. Losgoed:

1949 Ford bakkie, enkelvoorploeg, wingerdploeg, ghrop, 33 mandjies, 5 wynvate en verskeidenheid boerderygereedskap.

C. L. Neethling, Kurator, Posbus 188, Malmesbury. 12793—2

RELEASE OF LIQUIDATOR.

Notice is hereby given in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator in the undermentioned Company, after three weeks from date hereof.

Ref No. C2033.

Name of Company.—Impala Café (Pty.), Ltd. in Liquidation).

Liquidator.—Pieter Johannes Daniel de Villiers. 12695—2

PUBLIEKE VEILING.

Insolvente Boedel C. R. LIEBENBERG, Keimoes, (No. K.I. 14/61).

Op 17 November 1962, om 10 vm., voor die Kantoor van mnr. H. F. G. Truter, Hoofstraat, Keimoes, sal ondergetekende per publieke veiling te koop aanbied die Boekskulde van die Insolvent.

Terme.—Kontant.

Navrae by H. F. G. Truter, Kurator, Afslaer, Posbus 39, Keimoes. Telefoon 23. 12681—2

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION.

The YOUTH GUIDANCE SOCIETY applied for registration as a welfare organisation, in terms of Section 6 of the Welfare Organisations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the Organisation read as follows:—

To seek opportunities of assisting and to assist young people in Cape Town and District, particularly those from charitable institutions before and after leaving such institutions and to sponsor those young people accepted by the society for sponsorship.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representation, in writing, to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from date of this advertisement. 12935—2

POHL BROS., SALE.

PUBLIC SALE OF ABERDEEN FARM, LIVESTOCK AND IMPLEMENTS.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of ALJE JACOBUS VAN DEEMTER, we will offer for sale by public auction, at Toekoms, Aberdeen, on Friday, 16th November, 1962, at 10 a.m.—

- (a) The farm Toekoms, Aberdeen, in extent approximately 4,500 morgen, 40 miles from Aberdeen. The Kariaga River runs through this property. Usual Karoo and river veld. Properly camped and watered.
- (b) 420 shorn mixed Merino sheep. 412 shorn mixed Angora goats.
- (c) Farm implements, machinery, etc., consisting of side delivery rake, mower, 2-wheel tip-trailer, scraper, wagon, wheelbarrow, spares, tools, drilling machine, etc.
- (d) Building material consisting of windows, door frames, floor boards, beams, skirting, lime, piping, re-inforcing steel, etc.

The ideal opportunity to acquire a leading Karoo stock farm, stock and other useful articles. Do not miss this sale.

For further particulars and inspection of farm, arrange with Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, Church Street, Graaff-Reinet. Phone 6; Pohl Bros., Auctioneers, Caledon Street, Graaff-Reinet. Phone 27; or C. H. Maasdorp & Smit, 22b Church Street, Graaff-Reinet. Phones 66 and 462. 12912—2

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LAWRENCE MTWAZI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Emms Drive, NXB. 7, Nyanga East, Cape.

Notice is also given hereby that MANYANO TRADING CO. (PTY.), LTD., intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—L. Mtswazi. 12938—2

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CORNELIUS JOHANNES NORTJE, die ondergetekende, voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te plaas Scheeperskraal, Pk. Dysselsdorp, Distrik George, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. J. Nortje. 12978—2

AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N WELSYNORGANISASIE.

DIE PRIESKA KOMITEE VIR DIE VERSORGING VAN BEJAARDES het aansoek om registrasie as Welsynorganisasie ingevolge Artikel 6 van die Wet op Welsynorganisasies (No. 40 van 1947), ingedien.

Die doelstelling van die organisasie lees as volg:—

- „(a) Om vir die versorging van bejaardes voorsiening te maak, ooreenkomstig die persoonlike behoeftes van bejaardes soos dit in die gemeenskap voorkom, hetsy deur middel van inrigtings- of tuisversorging;
- (b) om die geluk en welsyn van bejaardes in die gemeenskap te bevorder; en
- (c) om die belangstelling en samewerking van die gemeenskap te verkry vir die bevordering van die welsyn van bejaardes.”

Enige persoon wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne een-en-twintig dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig. 12861—2

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, PAUL JACOBUS ETZEBETH en JACOBUS ANDRIES SWANEPOEL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelagter van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 13, Moltenostrat, Grabouw, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PIETER ANDRIES MATTHEWS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie, wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. Etzabeth, J. A. Swanepoel, Hoofweg, Grabouw. 12808—2

In the matter of MESSRS. FARMERS BUYING SERVICES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.16/62).

PUBLIC AUCTION SALE.

Notice is hereby given that the following movable assets in the above matter will be sold by public auction to the highest bidder, without reserve, in our Auction Mart, 36 Caxton Street, East London, on Tuesday, 20th November, 1962, at 10 a.m.—

Counter, typewriter, adding machine, shelf fittings and stock-in-trade, comprising mainly soft goods and groceries.

For all information apply to the undersigned.—East London Estate & Auctioneering Co., Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents, P.O. Box 217, Phone 5923. John Lewis, Auctioneer. A. K. McGlashan, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London; and A. B. A. Bursey, 21 Tilney Street, East London, Joint Liquidators. 12869—2

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, RAYMOND KINGSLEY CHAPMAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slaghuysbesigheid wat ek voornemens is om te Voortrekkerstraat, Kuruman, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—R. K. Chapman. —2

STERKSTROOMSE VERBRUIKERS KOÖPERASIE, BEPERK (in Liquidation).

SALE OF ASSETS.

Notice is hereby given that the immovable properties and the fixtures and fittings owned by the above-named Co-operative will be sold by public auction on the spot at Sterkstroom at 10 a.m. on Saturday, 17th November, 1962. Further details may be obtained from the undersigned.—T. D. Charteris, M. J. de Wet, Joint Liquidators, P.O. Box 137, Queenstown, 23rd October, 1962. 12883—2

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GAFSA RAZAK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at KEY BUTCHERY, Victoria Road, Grassy Park. Notice is also given hereby that PEPLER & COMPANY (PTY.), LTD., intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—G. Razak. 12894—2

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY. (PORT ELIZABETH BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 19090, issued to Alexander Dukada, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society at 69 Main Street, Port Elizabeth, within one month from date hereof. Dated at Port Elizabeth this 19th day of October, 1962. By Order of the Board.—H. W. Glover, Manager. 12752—2

HUMANSDORP AFSLAERS EN EIENDOMSAGENTE (EDMS.), BEPERK, SE VEILINGS.

Insolvente Boedel A. J. VAN DEEMTER (No. B. 13/62).

OPENBARE VEILING VAN PLAAS-EIENDOM, VOERTUIG, IMPLEMENTE EN VEE.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van A. J. van Deemter sal ons aanbied vir verkoping by wyse van openbare veiling op die plaas Klipfontein, Humansdorp, op Woensdag, 14 November 1962, om 10.30 vm, die volgende:—

1. Onroerende eiendom.

Die plaas bekend as die restant van Klipfontein, in die afdeling van Humansdorp, groot 1,318.4820 morg.

2. Losgoed.

Een 1959 Thames vragmotor, een 1959 Pontiac motor, een 1954 Fordson trekker, een 1956 Fordson trekker, een Soilmaster eg, tandploeg, een bossiekapper, sleepwa en twee damskrapers.

3. Vee.

569 gemengde merino skape met wol, 145 Angora bokke, 25 beeste, 2 perde.

Om nadere besonderhede doen aansoek by Humansdorp Afslalers en Eiendomsagentes (Edms.), Bpk., ten kantore van C. W. Malan & Kie, Hoofstraat 42, Humansdorp. Telefoon 3. 12898—2

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Insolvent partnership Estate S. M. VERSVELD, J. W. VAN WYK and J. A. VAN WYK (No. 11472).

Public auction sale of two fully equipped butcher's shops, at Paarl, including butchers equipment, machinery and goodwill, at PLANTASIE SLAGHUIS, 135 Main Street, and GOEDE HOOP SLAGTERY, 22 Station Road, Paarl, on Wednesday, 7th November, 1962, at 10 a.m.

The Western Cape Auctioneers (Pty.), Ltd., will submit to sale by public auction the businesses, goodwill and entire contents of the above butcheries, including—

2 refrigerated counters with motors, National Cash Register, Gledhill Cash Register, 2 Belvedere 30-lb. calculating scales, Wittenborgs band-saw, Butcher Boy columbit bandsaw, 2 electric mincing machines, boerewors fillers, baths and trollies, butchers blocks, 300-lb. Lion hanging scale, 2 delivery bicycles, butchers' knives and choppers, butchers' hooks and spikes, saws, trays, barrels, counters, desks, tables, bandsaw blades, quantity of paper, string, etc.

Occupation can be given to approved Purchasers who will take over the leases and apply for transfer of the licences, etc.

The sale will commence at 135 Main Street.

Terms.—Strictly cash or bank-initialled cheques.

For further particulars apply to S. D. N. Venter, of Western Cape Auctioneers (Pty.), Ltd., Auctioneer, Paarl Trust Building, Paarl. Telephone 2495. A. de V. Joubert, Provisional Trustee, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.

12926—2

NOTICE.

THE KIMBERLEY ANTI-TUBERCULOSIS ASSOCIATION proposes making the undermentioned additions to the Constitution:—

By adding after clause II (d):—

Clause II. Objects.—(e) To establish, conduct and maintain a crèche in the Floors Township, Kimberley, or at such other place or places as the Association may from time to time decide, and

Clause III. Powers.—(L) To appoint such member or members of the Association to actively manage and to maintain the crèche or crèches referred to in clause II (e).

Any person desirous of raising objections to the aforesaid amendments, must lodge such objections, in writing, with the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag No. 203, Pretoria, within 21 days of publication of this notice.—S. D. Macdonald, Secretary.

12928—2

PUBLIC AUCTION SALE.

EAST LONDON BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD.

Insolvent Estate LAWRENCE ZOLILE BOMELA (Master's Reference No. B.65/61).

Notice is hereby given that the undermentioned movable asset will be sold by public auction to the highest bidder, in our mart, 36 Caxton Street, East London, on Thursday, 15th November, 1962, at 11 a.m.—

The buildings and improvements on Hutsite 192, in Mehana Street, Duncan Village, East London. This comprises a wood and iron dwelling of 6 rooms.

For all information apply to the undersigned.—John Lewis, Auctioneer, East London Estate & Auctioneering Co., Auctioneers, Sworn Appraisers & Estate Agents, A. K. McGlashan, Trustee, 32 Union Street (P.O. Box 217), East London. Phone 5923.

12868—2

NATAL.

FORDS OF FIELD STREET, DURBAN.

Instructed by the Liquidator in the matter of BEACHWOOD CAFE AND SUPPLY STORE (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Masters No. C.A. 1325), we will sell by public auction on Saturday, 2nd November, 1962, at 10.30 a.m., book debts in the above matter.

List of debtors, totalling R1,232.01 available for inspection before sale.

In the matter of Insolvent Estate UNION PRODUCE CO. (Masters No. 4745), we will sell by public auction on Saturday, 2nd November, 1962, at 10.30 a.m., book debts totalling R45,400.65.

List of debtors available for inspection before sale. In the above matters sellers give no warranty as to validity, existence, or legal enforceability of any debt. Company's books available for extraction of information.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate MAHOMED ALFRED GRIFFIN (also known as ALFRED GRIFFIN, also known as A. F. GRIFFIN) (Master's Ref. No. 5471). All the book debts in this Estate will be offered by public auction on Saturday, 2nd November, 1962, at 10.30 a.m.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate D. R. BRADLEY, trading as HILLARY EIGHTH STREET CASH STORE OF DURBAN (Master's Ref. No. 5318), we will sell by public auction all the book debts in the above Estate on Saturday, 2nd November, 1962, at 10.30 a.m.

Fords Auction Mart (Pty.), Ltd., 27/9 Field Street (P.O. Box 1449), Durban. Telephone 29309, Telegraphic address: "Anthology".

12840—2

Re Insolvent Joint Estate E. G. COUSTAS and MRS. C. L. COUSTAS (Master's Reference No. 5718).

Notice is hereby given that the Residential Property described as Subdivision No. 1 of the farm Saxony No. 6149, situated in the Melmoth Health Committee Area, County of Zululand, Province of Natal, together with the business known as MELMOTH TEAROOM AND GRILL ROOM, household and restaurant furniture and equipment and motor car belonging to the above-mentioned Estate, will be sold by public auction by Messrs. Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., on the spot on Wednesday, the 7th November, 1962, at 11 a.m.—K. S. Burns, Esq., Trustee, Syfrets Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., Syfrets House, 36 Gardiner Street, Durban.

12913—2

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SAMUEL KLASS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 35 Grimsby Road, Mobeni, Durban.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 163a Leicester Road, Mobeni, Durban, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Durban this 25th day of October, 1962.—S. Klass, Applicant.

12785—2

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE TO THE OWNERS OF THE UNDERMENTIONED VEHICLES.

Notice is hereby given that unless the owners of the undermentioned vehicles claim same and pay the costs of repair and storage at the address mentioned hereunder, within seven days from date of publication hereof, it will be sold by public auction to cover the above-mentioned costs:—

1. Morris, O.B. 25725, 1936.
2. Volkswagen, O.K.C. 3608, 1959-1960.
3. Ford, L.D.V., O.B. 23649, 1946.
4. Chevrolet, O.A.B. 1182, 1946.
5. Nash, O.B. 22622, 1952.
6. Ford, panel van, T.J. 19453, 1950.
7. Austin, L.D.V., O.B. 31247, 1952.
8. Dodge, C.B. 43168, 1946.

Nic van Schalkwyk Motors, 15 Bergh Street, Bloemfontein.

12877—2

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLIAM DAKILE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 938, Vredelokasie, Vrede, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—William Dakile, Perseel No. 938, Vredelokasie, Vrede.

12792—2

Gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van MNR. A. I. ODENDAAL (No. X55 van 1962), sal ons te koop aanbied op Dinsdag, 6 November 1962, om 11-uur vm., op die plaas Julius Ceasar, ongeveer 26 myl vanaf Vrede op die Warden-teerpad, die volgende:—

34 skape; 14 beeste (gemeng).

Implemente.—Een tweewiel sleepwa, 1 tefsaaiër, 1 eg, 1 platformskaal, 1 kruiwa, 1 roomafskeier, 5 roomkanne.

Verdere besonderhede van Vrystaatse Lewendehawe, Koöp., Bpk., Afslaers, Posbus 202, Vrede. Telefoon 405; of L. C. du Randt, Kurator, p/a Uys & Du Randt, Posbus 146, Vrede. Telefoon 64. 12756—2

INSOLVENSIE VEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van J. G. VAN GRAAN (No. X58/62), handelaar wat gehandel het as CLOSEBY STORE, Reitz, sal ons op Maandag, 19 November 1962, om 10-uur vm., die volgende bates per publieke veiling te koop aanbied by Closeby Store, Reitz:—

- (a) Erf No. 170, Reitz, groot 58 vierkante roede 48 vierkante voet.
- (b) Erf No. 193, Reitz, groot 58 vierkante roede 48 vierkante voet.
- (c) Erf No. 201, Reitz, groot 58 vierkante roede 48 vierkante voet.
- (d) Erf No. 202, Reitz, groot 58 vierkante roede 48 vierkante voet.
- (e) Erf No. 198, Reitz, groot 58 vierkante roede 48 vierkante voet.
- (f) Erf No. 199, Reitz, groot 58 vierkante roede 48 vierkante voet.
- (g) Erf No. 200, Reitz, groot 58 vierkante roede 48 vierkante voet.
- (h) Erf No. 194, Reitz, groot 58 vierkante roede 48 vierkante voet.
- (i) Handelsvoorraad.
- (j) Motorvoertuie.

Vir nadere besonderhede: M. P. de Wet, Kurator, Posbus 237, Bloemfontein; of Bezuidenhout & Kie., Afslaers, Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein.

12910—2

VEILING VAN BOEKSKULDE.

Behoorlik gelas deur die Likwidateur van G. J. OBERHOLSTER (EDMS.), BEPERK, (in Likwidasie) (No. C. A. 36/62), sal ons te Beyersgebu, Steynstraat, Hennenman, op 14 November 1962, om 10-uur vm., per publieke veiling te koop aanbied die boekskulde van bogenoemde Maatskappy.

Verdere besonderhede kan verkry word van Sandrivier Agentskappe (Edms.), Beperk, Afslaers, Beyersgebu, Steynstraat, Hennenman, of P. van der Merwe, Likwidateur, per adres Grunow & Grunow, Posbus 23, Hennenman. Telefoon 23.

12691—2

Buy National Savings
CertificatesKoop Nasionale
Spaarsertifikate

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanseleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalinge by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice, by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. Registrasienommer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
4705/62	Gates, Patrick Alfred Thomas, clerk.....	14/9/62	13/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4324/62	Celliers, Albert Ronald, S.A. Army (soldier).....	27/6/62	15/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4489/62	Claassen, Jacobus Erasmus Esterhuisen, krupptrekkersoperateur.....	24/9/62	13/11/62, 10 vm., Bellville.
4013/62	Haupt, Mientje, housewife.....	18/8/62	14/11/62, 10 a.m., Stellenbosch.
4642/62	Hunt, Mary, none.....	3/10/62	15/11/62, 10 a.m., Cape Town.
3190/62	Petersen, Festus Frederick, labourer.....	17/10/54	14/11/62, 10 a.m., Paarl.
579/60	Haupt, Frank Johannes, afgetrede besigheidsman.....	2/2/60	14/11/62, 10 a.m., Stellenbosch.
4393/62	Schoeman, Johannes Petrus, 'n boer.....	17/8/62	14/11/62, Oudtshoorn.
4778/62	Southwood, Charles Bernard, tailor.....	19/9/62	8/11/62, Cape Town.
4694/62	Engel, Maud, housewife.....	22/2/61	8/11/62, Cape Town.
4745/62	Steenkamp, Maria Magdalena, hoesvrou.....	29/8/62	14/11/62, Calvinia.
4786/62	Sullivan, John Louis, clerk.....	9/10/62	8/11/62, Cape Town.
*3752/61	Tucker, Nellie Davis, housewife.....	31/5/59	8/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4666/62	Teper, Seina, dealer.....	3/10/62	8/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4822/62	Newman, Richard Luke, pensioner.....	19/9/62	8/11/62, 10 a.m., Cape Town.
153/897/1055/1915	Ungerer, Edward Cornelis, farmer.....	20/3/15	13/11/62, 10 a.m., Knysna.
50575	Mynhardt, Johannes Tobias, road overseer.....	24/4/36	16/11/62, 10 a.m., Ceres.
4300/62	Matthee, Catherine Maria, husband hawker.....	20/1/62	12/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4602/62	Booley, Gozyn, tailor.....	15/9/62	13/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4766/62	Adams, Moosa, clerk.....	29/9/62	13/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4780/62	van der Berg, Frank, trawlerman.....	28/8/62	13/11/62, 10 a.m., Cape Town.
4647/62	Basson (gebore Kleynhans) Sophia Catherina Johanna, huisvrou....	13/12/61	14/11/62, 10 vm., Malmesbury.
4842/62	Selibowitz, Ella, general dealer.....	18/10/62	8/11/62, Cape Town.
*4786/62	Sullivan, John Louis, clerk.....	9/10/62	8/11/62, Cape Town.

TRANSVAAL.

7502/62	Bradley, Frank Ivor, director of companies.....	9/9/62	9/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7513/62	Clark, Arthur Stephen.....	9/10/62	6/11/62, 10 a.m., Pretoria.
7571/62	Taylor, Donald, general manager.....	29/8/62	9/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7559/62	Smith, Daniel Jacobus Francois, haarkapper.....	7/2/62	5/11/62, 10 vm., Delareyville.
6665/62	Vorster, Christoffel Jacobus, pensionaris.....	27/8/62	6/11/62, 10 vm., Pretoria.
7156/62	du Toit, Elsie Susanna, huisvrou.....	8/8/62	9/11/62, 10 vm., Volksrust.
7563/62	Sigbaldi, Maurice Alexander, merchant.....	11/4/62	6/11/62, 10 a.m., Pretoria.
6794/62	Shillau, Robin, mine learner official.....	20/1/62	9/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
6951/62	Schourie, David Stephanus, widower.....	9/9/62	9/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7574/62	Venter, Hester Cornelia, weduwee.....	10/7/62	9/11/62, 10 vm., Boksburg.
7693/62	Viljoen, Cornelius, klerk.....	29/9/62	6/11/62, 10 vm., Pretoria.
7688/62	Snyders, Elizabeth Johanna, pensionaris.....	19/8/62	9/11/62, 10 vm., Beaufort-Wes.
7275/62	Steel, Maggie Brown, housewife.....	29/8/62	9/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7718/62	Esterhuisen, Lodewyk Johannes, mynwerker.....	9/10/62	7/11/62, 10 vm., Klerksdorp.
7715/62	Batistich, Lenin Georg John, motor mechanic.....	7/9/62	9/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7188/62	Barow, Berta, housewife.....	31/8/62	9/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7543/62	Louw, Johannes Arnoldus Botha, motorwerktuigkundige.....	24/9/62	9/11/62, 10 vm., Potchefstroom.
7527/62	Goeiman, Barend Christoffel, 'n boer.....	11/9/62	9/11/62, 10 vm., Zeerust.

Registered Number of Estate. <i>Registrasie- nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. <i>Familiennaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date of Death. <i>Datum van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>
7204/62	Joubert, Hester Gertruida, weduwee.....	2/9/62	6/11/62, 10 vm., Pretoria.
5327/62	Klaas, Dorothy Helen, butcher.....	9/4/62	9/11/62, 10 a.m., Krugersdorp.
7348/62	Griesel, Catharina Elizabeth, weduwee.....	31/7/61	9/11/62, 10 vm., Potchefstroom.
7530/62	Hampel, Yvonne Myrtle, estates saleslady.....	27/9/62	9/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7798/62	Visagie, Anna Johanna Susanna, stasiemeester.....	24/7/62	7/11/62, 10 vm., Klerksdorp.
7539/62	Kruger, Petrus Jacobus, elektrisiën.....	8/10/62	9/11/62, 10 vm., Sabie.
7541/62	Landro, Ronald, fitter and turner.....	20/9/62	9/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7528/62	Grobler, Jacob, onderwyser.....	28/9/62	6/11/62, 10 vm., Pretoria.
7501/62	van den Berg, Elizabeth Maria, huisvrou.....	22/9/62	6/11/62, 10 vm., Pretoria.
788/62	Lahoud, Nicolas Joseph, pensioner.....	25/2/61	9/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7603/62	Jellie, Kathleen Rose Winifred, widow.....	25/11/61	9/11/62, 10 a.m., Brakpan.
2683/62	le Grange, Johannes Christoffel, retired.....	7/4/62	9/11/62, 10 a.m., Boksburg.
7531/62	Harty, Pauline Augusti Anna, housewife.....	10/9/62	9/11/62, 10 a.m., Springs.
7125/56	Henrico, Jacobus Marthinus, onderwyser.....	29/6/56	9/11/62, 10 vm., Bronkhorstspuit.
7053/62	Fouche, Cornelia Zacharia, weduwee.....	17/7/62	9/11/62, 10 vm., Wolmaransstad.
7677/62	Havenga, Hermanus Stephanus Christoffel, employee, S.A.R. & H... ..	1/7/62	9/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
3212/62	Hartig, Erika Juliane Paula Sophie, widow.....	6/1/62	6/11/62, 10 a.m., Pretoria.
6364/62	Hibbert, Adam Christiaan, winkelier.....	22/8/62	9/11/62, 10 vm., Louis Trichardt.
7739/62	Hainsworth, Alberta, widow.....	16/9/62	9/11/62, 9.30 a.m., Roodepoort.
7552/62	Pieters, Jan Gabriel, klerk.....	24/6/62	9/11/62, 9.30 vm., Germiston.
1255/62	van der Merwe, Jacobus Schalk Willem Moller, 'n boer.....	8/2/62	9/11/62, 10 vm., Groblersdal.
7545/62	Merryweather, Richard Halliday, civil engineer.....	3/9/61	9/11/62, 10 a.m., Nelspruit.
1416/62	Ngubeni, Abel, unemployed.....	13/1/61	6/11/62, 10 a.m., Pretoria.
7685/62	Odendaal, Willem Nothling, 'n boer.....	7/10/62	9/11/62, 10 vm., Warmbad.
7686/62	du Plessis, Jacoba Wilhelmina Levina, plaasbestuurder.....	25/9/62	9/11/62, 10 vm., Rustenburg.
7557/62	Redelinghuys, Jetterie Margaretha, 'n boer.....	30/7/62	9/11/62, 10 vm., Potchefstroom.
7240/62	Berman, Braine Rebecca, retired.....	17/9/62	9/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7519/62	Dölling, Richard Rolf, industrial chemist.....	16/3/62	9/11/62, 9.30 a.m., Germiston.
7511/62	Clarke, Christina Anderson, housewife.....	18/8/62	9/11/62, 9.30 a.m., Germiston.
7553/62	Putziger, Bruno, retired engineer.....	8/4/62	9/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7526/62	Fourie, Johannes Jacobus, pensionaris.....	6/8/56	9/11/62, 10 vm., Springs.
7670/62	Beyleveldt, Willem Hermanus Adriaan, pensionaris.....	25/9/62	9/11/62, 10 vm., Brakpan.
5641/61	Pretorius, Susarah Maria Magdalena, huisvrou.....	23/7/61	6/11/62, 10 vm., Pretoria.
7716/62	Boshoff, Thomas Arnoldus, 'n boer.....	18/8/62	9/11/62, 10 vm., Nylstroom.

NATAL.

2269/62	Powter, Annette Kate, secretary.....	4/6/62	8/11/62, 10 a.m., Umzinto.
3111/62	Mack, Rupert Christopher John, lorry driver.....	29/9/62	8/11/62, 9 a.m., Durban.
3171/62	Moideen, Sheik.....	7/10/62	8/11/62, 9 a.m., Durban.
2686/62	Reyneke, Andries Daniel, pensioner.....	25/8/62	12/11/62, 10 a.m., Ladysmith.
2879/62	Panos (Peter) (or Peter Dennis), retired tearoom keeper.....	9/9/62	8/11/62, 10 a.m., Port Shepstone.
2349/62	van de Laan, Daniel, hotel manager.....	5/8/62	8/11/62, 9 a.m., Durban.
2028/62	Ricketts, Arthur Peter, representative.....	4/6/62	8/11/62, 9 a.m., Durban.
2579/62	Perrayan, farmer.....	10/6/62	8/11/62, 9 a.m., Durban.
3241/62	Mkhize, Elphas, clerk.....	5/7/61	8/11/62, 10 a.m., Vryheid.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1610/62	van Niekerk, Gerharda Helena Johanna, rustende.....	29/9/62	6/11/62, 11 vm., Edenburg.
1661/62	Smit, Jacobus Adriaan, rustende boer.....	26/8/62	9/11/62, 10 vm., Bloemfontein.
1657/62	Vosloo, Leonardus Johannes, pensionaris.....	6/10/62	8/11/62, 10 vm., Marquard.
1400/62	Nienaber, Andries Gerhardus, klerk.....	23/8/62	9/11/62, 10 vm., Bloemfontein.
1338/62	Schmidt, Catharina Frederika, huisvrou.....	3/8/62	7/11/62, 10 vm., Hennenman.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

603/62	van Rooyen, Karel Frederick Meiring, assistant hotel manager.....	14/5/62	13/11/62, 10 a.m., Pretoria.
626/62	Potas, Johannes Jacobus Smit, konstabel, S.A. Polisie.....	1/10/62	8/11/62, 10 vm., Hartswater.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2221/62	Kilian, Pieter Frederick Albertus, boorder en ophouer, S.A.S.....	6/10/62	7/11/62, 10 vm., Uitenhage.
2220/62	Puren (gebore Meyer) Elizabeth Wilhelmina Susanna, huisvrou.....	3/10/62	7/11/62, 10 vm., Uitenhage.
2207/62	Malato (gebore Telian) Hetty, huisvrou.....	17/9/62	6/11/62, 10 vm., Middleburg, K.P.
160/62	van Wyk, Martha Susan, housewife.....	31/12/61	7/11/62, 10 a.m., East London.
2156/62	Thal, Jenny, merchant.....	26/9/62	9/11/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
2171/62	Parker, Hugh, retired.....	20/9/62	9/11/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
2199/62	Wakeford (born Openshaw) Gladys Frances, housewife.....	5/10/62	9/11/62, 10.30 a.m., Grahamstown.
2238/62	Beckford, Charles William, telephone workman, G.P.O.....	26/9/62	9/11/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
2194/62	Felix, Philip William, messelaar.....	22/7/41	7/11/62, 10 vm., Humansdorp.
2196/62	Huskisson, Herbert Cyril, retired bank clerk.....	29/9/62	9/11/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
2184/62	Deysel, Isabella, pensioner.....	19/9/62	9/11/62, 10.30 a.m., Grahamstown.
2235/62	Koen, Barend Johannes, skrynwerker.....	8/8/62	9/11/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
2233/62	Edelson, Lazar, retired.....	8/10/62	9/11/62, 2 p.m., Port Elizabeth.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section sixty-eight of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LE.

Hierby word kragtens artikel agt-en-estig van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
728/62	van Rensburg, Magdalena; Eerste en Finale..	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamenter.
1288/62	Dransfield, Fred (described in the will as Fred Dansfield); First and Final	—	—	Burger & Dewdney, 54 Church Street, Wellington, Agents for Executrix Testamentary.
2335/62	Philippina Jacomina van Dijk; First and Final	—	Bellville.....	Frederich Albrecht van Dijk.
1180/62	van Endt, Johanna Petronella Jacoba, van „Clairvaux”, Hoofweg, Plumstead, K.P.; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 688, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Datief.
169/61	du Toit, Gezina Anna Christina; Eerste.....	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
1423/62	Olivier, Aletta (gebore Bezuidenhout), weduwee, huisvrou, van Nuwestraat 29, Oudtshoorn; Eerste en Finale	3/11/62	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
1456/61	Jaffe, Isaac Israel, and surviving spouse, Gertie Jaffe (born Atlas); First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, C.P.
2606/62	Lourens, Dirk Cornelius Hendrik, arbeider, van Dassen Eiland, Afdeling Malmesbury; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekutrisse Testamenter.
2061/62	Cooke, Frederick Arthur; First and Final....	—	—	(Mrs.) H. I. Hounslow, 7 Buxton Avenue, Oranjezicht, Cape Town.
3027/60	Minnie, Elizabeth Magdalena Stoffelina (of Stoffelena) (gebore Barnard), in lewe 'n huisvrou, van Porterstraat 40, George; Eerste en Finale	—	George.....	McGregor & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Yorkstraat 118 (Posbus 91), George.
6231/56	Eva Catharina Wannenburgh, jongedogter; Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4907/61	Potgieter, Jacobus Ernst, afgetrede boer, van Welbedacht, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	R. van R. Barry, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekuteurs.
3340/62	Franken, Louis.....	—	—	Louis W. G. Franken, Texelstraat 59, Epping, K.P.
3554/62	Charles, Johannes Andreas, and surviving spouse, Elizabeth Maria Charles (born de Klerk), of 136 Richmond Street, Elsies River; First and Final	—	Bellville.....	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executrix Testamentary, 1 Teddington Street (P.O. Box 1), Bellville.
1982/62	Lalor, Williamson Pattison, and surviving spouse, Emilie Augusta Pauline Lalor (born Brechlin); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Dative.
5074/61	Myburgh, Johannes Arnoldus, boer, van Biesjesfontein, Hutchinson, en nagelate eggenote Johanna Maria Myburgh (gebore Etsabeth); Eerste en Laaste	—	Victoria-Wes...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamenter.
278/62	Fairweather, Douglas Charles, overseer, of 24 Stead Street, Kimberley; First and Final	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
4600/61	Paulse, Mina; Eerste en Laaste.....	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville.
2822/61	Edith Isabel Robertson (born Flashman); First	—	—	C. A. O. Key, Acting Secretary, The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
5389/60	Sallie, Sharfodien, of 37A William Street, Cape Town; First and Final	—	—	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
459	Jansen, Zirkie Bernardus; Eerste en Finale....	—	*Griekwastad..	De Villiers & Bredenkamp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Hoofstraat 7 (Posbus 4), Griekwastad.
4764/61	Fred Hendricks, in sy leeftyd 'n vrugte handelaar, van Pniel, Groot Drakenstein, en nabywende eggenote Dora Hendricks; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Faure & Faure, Prokureurs vir Eksekutrisse, Hoofstraat 210, Paarl.
2295/62	Geft, Bertha; First and Final.....	—	—	A. E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Greenmarket Square, Cape Town.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	<i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	<i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	<i>Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2673/62	Goldie, Jennie (formerly Connolly, born Falkiner), of Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
71793	Quail, William Arthur, of Queenstown, C.P.; Second and Final	3/11/62	Queenstown....	Elliott Brothers, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.
3375/62	van Niekerk, Maria Johanna Jacoba (gebore Visser), rustende huisvrou, van Moorreesstraat, Moorreesburg, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes van Niekerk; Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	D. W. Krynaauw, Bestuurder van die A.M. Trust, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1025/62	Casper Johannes Swart, pensionaris; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Bepark, Posbus 19, Bredasdorp.
735/62	Delpont, Jacobus Petrus, spoorweg pensionaris, van Botrivier, Caledon Afdeling; Eerste	—	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
258/62	Ramsden, Johanna Carolina Francina (gebore Esterhuizen), weduwee, van Keidebees, Upington; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Malan & Malan, Prokureurs vir die Boedel, Schröderstraat (Posbus 27), Upington.
678/62	Zeelie, Jacobus, en nagelate eggenote Flossie Issabella Zeelie (gebore Hayward), van Hoërkrusstraat 18b, Mosselbaai; Eerste en Finale	—	Mosselbaai....	Volkskas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3242/61	Booyens, Barend Matthys, en nagelate eggenote Anna Dorothea Bōoyens (gebore Boshoff); Eerste en Finale	—	Bellville.....	J. J. S. de Beer, Eksekuteur Datief, Nelsonstraat 43, Vasco, K.P.
3550/61	Peter Isaac Pretorius, taxi driver; First and Final	—	Somerset West	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West.
1795/62	Child, Lizzie Mary, of 227 Beach Road, Sea Point, Cape; First and Final	5/11/62	—	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
1132/61	Esau, Dawid Petrus, of 122 Grey Street, Worcester, and surviving spouse, Rachel Elizabeth Esau (born Kroukamp); First and Final	—	Worcester.....	L. E. Buyskes, Attorney for Executor Dative, 46 Stockenström Street, Worcester.
3133/62	Lewis, Jacoba Elizabeth (voorheen Widd, gebore Stoffberg), weduwee, van Hoofweg, Stikland; Eerste en Finale	—	Bellville.....	C. J. Kotze, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bepark, Voortrekkerweg 219A, Bellville, vir Eksekutrisse Testamentêr.
1796/62	Hunter, John Gaunt, of 11 Alexandra Drive, Liverpool, England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
1723/62	Collings, Frederick Henry, railway clerk, of 15 Cambridge Road, Observatory, Cape Town, and surviving spouse, Anna Johanna Collings (born Volsteedt); First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2020/61	Malherbe, Alida Elizabeth (gebore Schoevers), en langsliewende eggenoot Paul Daniel Malherbe, van „Waterkloof”; Klein Drakenstein, K.P.; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Bepark, Posbus 15, Paarl.
1385/61	Thoresby (Thorsby), Ralph Felix, of 51 Napier Street, Worcester, Cape; First	—	Worcester.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2960/62	Fourie, Jacobus Johannes, van Langverwacht, Calitzdorp; Eerste en Finale	—	Calitzdorp.....	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Calitzdorp.
455/61	Hiebner, David Jacobus, of 516 Main Street, Noorder Paarl, C.P.; First and Final	—	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl.
2935/62	Fourie, Petronella Cornelia (gebore Mathee), en later oorlede eggenoot Jacobus Johannes Fourie, van Langverwacht, Calitzdorp; Eerste en Finale	—	Calitzdorp.....	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Calitzdorp.
3346/57	Philip Cohen, of 21 St. Peters Road, East London; First and Final	—	East London...	Roup, Schneider & Company, Attorneys for the Executrix Dative, Tenth Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town.
—	le Grange, Martha Elizabeth Maria (gebore Theron) weduwee; Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
5977/57	Storm, Jacob Abram, getroud in gemeenskap van goedere met Magdalena Gertruida Elizabeth Storm (gebore Botes); Gewysigde Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
1302/62	Carstens, Jacobus Eferhardus; First and Final	—	Caledon.....	(Mrs.) C. P. Carstens, Steingengals, Onrust River, C.P.
2641/62	de Bod, Alexander Floris Michiel, wewenaar, van Badstraat, Montagu; Eerste en Finale en Supplementêre tot die Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Bepark, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Mede-eksekuteur Testamentêr.
3233/62	de Bod, Jan Andries, ongetroud, van Fonteinskloof, Montagu-Suid; Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Bepark, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
2429/62	Rachman, Philip; First and Final.....	—	—	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnend van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
3987/61	Johansson, Eric Werner; First and Final.....	—	Wynberg.....	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Dative, 140 St. George's Street, Cape Town.
3120/60	Steenkamp, Nicholas Cornelius; First and Final	—	Wynberg.....	J. E. Krige & Sons, 33 Baring Street, Worcester, Attorneys for Executor Testamentary.
3898/61	Davids, Anna Susanna (also known as Annie Davids) (born Bowers); First and Final	5/11/62	Parow.....	Shaskolsky, Cohen & Company, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
1370/60	Konsell, Maria, and Stefanus; First and Final	—	Bellville.....	A. T. B. Templeman, Executor Dative, P.O. Box 13, Durbanville.
1371/60	Klink, Salome Charlotte (born Pretorius), and surviving spouse, Joshua Theophilus Klink; First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
1677/62	Rapson, Simon; Amended First and Final....	—	—	Shaskolsky, Cohen & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
4169/59	Noone, John Joseph, pensioner, and surviving spouse, Louisa Carolina Noone, of Harrow Road, Newlands; First and Final	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. National Trust and Assurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
4040/62	du Bois, Francois. Gustave, rentenier, van Kerkstraat, Vredenburg; Eerste en Finale	—	Vredenburg....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
683/62	Daniels, Charles Francis (or Franchis), pensioner, and surviving spouse, Sophie Sarah Daniels (born Swanepoel), of 30 Van Zyl Avenue, Worcester; First and Final	—	Worcester.....	Traub & Traub, 63 Russell Street, Worcester.
141/62	Harmse, Christiaan Johannes Jacobus, en nage-late eggenote Magdalena Harmse (gebore Kruger); Eerste en Laaste	—	*De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.
1613/62	Basson, Wouter Jacobus, en langsewende eggenote Magaretha Jacoba Basson (gebore v. Niekerk); Eerste en Finale	—	Tulbagh.....	A. Bester, Bestuurder, A.M. Trust, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
522/61	Barendse, Maria Susanna; Eerste en Laaste..	—	Oudtshoorn....	Nico Smith & Postma, Sanlamgebou, Oxfordstraat, Oos-Londen.
2526/61	Arnholz, Paula (born Rieser); Second and Final	—	Wynberg.....	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
809/62	Hanssen, Johan Peder Widding; First and Final	—	Bellville.....	G. M. Guthrie & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
342/62	Bouwer, Burt Cecil, and surviving spouse, Mathilda Henrietta Sophia Theresa Bouwer (born Jeppe); First and Final	—	*	Farrelly & Farrelly, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Market Street, Kimberley.
1795/61	van Zyl, Johannes Christoffel; Eerste en Finale	—	Worcester.....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Moltenostrat (Posbus 4), Hofmeyr, K.P.
3110/61	Strydom, Petrus Andries Gabriel, wewenaar, van Hartenbos, Distrik Mosselbaai; Eerste en Finale	—	Mosselbaai....	Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Cuffstraat 26 (Posbus 3), Mosselbaai.
2124/62	Fataar, Joseph, and surviving spouse, Gladys Rose Fataar (born Wilson); First and Final	—	—	Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
1491/61	Jooste, Jacobus Wilhelmus, en oorblywende eggenote Marthina Charlotta Jooste (gebore v. d. Merwe); Eerste en Laaste	—	Ceres.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
4827/57	Pansarie, Serfodien; Eerste en Laaste.....	—	—	Cecil Berson, Prokureurs, St. Georgestraat 117, Kaapstad.
858/62	Redelinghuys, Arend Johan Frederik, en nage-late eggenote H. J. C. Redelinghuys (gebore Kotze), van Lambertsbaai, Distrik Clanwilliam; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
1224/62	Warner, Johannes Frederick Casparus, railway pensioner, and surviving spouse, Christina Cecilia Johanna Warner, of Vasco, C.P.; First	—	Bellville.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
167/62	Dissell, Anna Johanna Sophia (born Steyn), of 22 Rhodes Avenue, Rhodesdene, Kimberley, C.P.; First and Final	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executor Dative.
3027/62	Pienaar, Johannes Petrus, onderwyser, van Duncanweg 9, Pinelands, K.P., en nablywende eggenote Helena Francisca Pienaar (gebore Smith); Eerste en Laaste	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3287/62	Gertson, Irene Mabel, spinster, of 9 Warwick Terrace, off Warwick Street, Claremont, C.P.; First and Final	—	—	Harry Gorfinkel, Agent for Executrix Testamentary, 29 Ralph Street, Claremont.
722/62	Evans, Charles, of 47 Portswood Road, Southampton, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
49/62	Taylor, John William, accountant, of "Tertia", Melville Road, Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2210/62	Matthews, John Clifford, retired managing director, of Coburg Hotel, Bayswater Road, London, W.2; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Typeryk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1644/62	van der Merwe, Louwdina (Loudina) Hendrika Jacoba (gebore Brand), van Voortrekkerstraat, Van Wyksdorp, Kaap, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes van der Merwe; Eerste en Laaste	—	Ladismith.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
73909	Abelse, John, and subsequently deceased spouse, Margaret Abelse (born Beukes), of Wallace Street, Goodwood; Amended First and Final	—	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
683/61	Morris, Mavis Aitkin Hull (born McIntyre), of 22 Elsmere Road, Kimberley; First and Final	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
3320/62	Smit, Daniel Gerrit van Wyk, boer, van Kransvlei, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Smit (gebore Loubser); Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Smit & Kie., Prokureurs vir Boedel, Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.
2988/61	van Dyk, Wessel Jurie; First and Final.....	—	Robertson.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Long Street (P.O. Box 47), Knysna.
1563/62	Elsie Sophia le Roux (gebore Loubser), en nabywende eggenoot Andries Johannes le Roux, rustende onderwyser, van Uitsig, Wellington, K.P.; Eerste en Finale	—	Wellington.....	D. C. Joubert, Sekretaris, Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington, Agente vir Eksekuteur.
1059/62	Millar, George, and surviving spouse, Robina Leighton Millar (born Mackinlay), of Queen's Road, Sea Point; First and Final	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
1179/62	Davies, John, and surviving spouse, Daisy Annie Davies (born Plumb), of Kei Apple Grove, Sea Point; First and Final	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
3592/59	Khan, Shamsher; Second.....	—	Bellville.....	M. Bledin & Company, Solicitors for Executor Testamentary, 39A Klipfontein Road, Elsies River.
4299/57	Willem Albertus Nolte, boer, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Nolte; Eerste en Finale	—	Victoria-Wes....	Kempen & Kempen, Victoria-Wes.
158/62	Styger, Johanna Jacoba, en nagelate eggenoot Johannes Styger; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Elliott, Visser & Pickup, De Kockstraat 11 (Posbus 77), Vryburg.
3938/62	Major, Sarah Nellie, housewife; First and Final	—	—	I. Lehr & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town.
869/62	Mary Durand (formerly McGladdery, born McGladdery), of 9 Ross Street, Maitland; First and Final	—	—	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
3987/60	Maria Magdalena Barnard (gebore Roelofse), weduwee, in lewe 'n pensionaris, van Meadestraat 72, George; Eerste en Finale	—	George.....	G. S. Barnard, Eksekuteur Dative, p/a Heunis & Heunis, Van Kervelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
3118/62	Alida Elizabeth du Toit, vrygesellin, van Frankfortstraat 58, Parow, K.P.; Eerste en Finale	—	Bellville.....	W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Louis Trichardtstraat 5 (Posbus 75), Parow.
779/49	Fatima Samodien (born Saat), housewife, of 32 Van der Leur Street, Cape Town; First and Final	—	—	E. Kluk & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
212/62	Dempers, Maria Magdalena.....	—	Paarl.....	Hester Sophia Dempers, Jan Steynstraat, Dal-josaphat.
3030/62	Gouws, Dinah Cornelia Dorethea (gebore Hattingh), weduwee; Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
5327/61	Loots, Philippus Cornelius Petrus, getroud buite gemeenskap van goedere met Anna Maria Catharina Loots (gebore Swanepoel); Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
1306/62	Cloete, Gertrude Johanna Christina; First and Final	—	Wynberg.....	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
2135/62	Hassan Ahmed, of Kalusta, Chiplun, India, formerly of Retreat Road, Retreat; First and Final	—	Wynberg.....	Harry Green & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, Station Road, Claremont.
3311/59	George Henry Albert Smith, of Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor, Church Street, Wynberg.
560/61	Dirk James Stoffberg, and surviving spouse, Helena Alice Marguerite Stoffberg, of Observatory, Cape; First and Final	—	—	Lomax, Dean & Commins, Attorneys for the Executor Dative, 88 St. George's Street, Cape Town.
5233/60	Margaret Jean Donaldson Bartholomew, of Simonstown; First and Final	—	Simonstown....	Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executor Dative, Central Buildings, St. George's Street, Simonstown.
1020/62	Henry William Adams, retired manufacturer's representative, of Pinelands, Cape; First and Final	—	—	A. Meyerowitz, Attorney for the Executrix Testamentary, 601/2 Diamond House, Parliament Street, Cape Town.
2587/61	Allie, Sophia Khadija (born Carolus), widow; First and Final	—	Wynberg.....	A. de V. Joubert, Agent for Executor Dative, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
873/62	Alice Maud Hubbe, of Goodwood, Cape; First and Final	—	Goodwood.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
1101/62	Viking Gjosteen, of Camps Bay, Cape; First and Final	—	—	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2805/62	Beatrice Ann Gunn (born Legg), of Retreat, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
832/62	Emily Linklater (born Parker), of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	J. T. Linklater, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
1221/61	Jane Kirk, widow, of Rosebank, Cape; Second and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
2750/60	Marthinus Morkel, of Athlone, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
1322/62	John Edward Stevens, of Sevenoaks Road, Heathfield, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
4455/60	Wajoodien Goolam Hoosain Khalpe (also known as Wajoodien Goolam Mohedien); First and Final	—	—	Prisman & Rubik, Attorneys for Executor Testamentary, 5 Hout Street, Cape Town.
3575/61	Magdalena McGavin (born Ingham), and surviving spouse, Ralph McGavin, of "Ohio", Wellington Road, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Fred Segal & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 604 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
1999/62	Jacob John Ehrenreich, and surviving spouse, Henrietta Ehrenreich (born Rinquest), of Grove Street, Parow; First and Final	—	Bellville.....	Cohen & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 5 Station Road, Parow.

TRANSVAAL.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2256/62/35	Wienekus, Mathys Gerhardus, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Jacoba Wienekus (gebore Botha), van Eerste Laan, Welverdiend, Distrik Carletonville; Eerste en Finale	—	Carletonville...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4621/62/12	Cornelia Maria Kelly, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Kelly, van Casperlaan 635, Eloffsdal, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1670/62/5	Kruger, Jan Hendrik, boer, van Vlakfontein No. 131, Distrik Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg....	G. C. O. Lategan, Gemagtigde Agent, Kantoorstraat 31 (Posbus 137), Lydenburg.
4628/61/33	Rosenberg, Louis; First and Final.....	—	Johannesburg..	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
8489/61	Ebersohn, Anna Wilhelmina Christina, and surviving spouse, Willem Ludolph Ebersohn; First and Final	—	Boksburg.....	M. Nochemowitz, Attorney for Executor Testamentary, First Floor, Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg.
6800/62	Steyn, Francina Susanna Lezia (gebore Kruger), van Krugerlaan 85, Discovery, Johannesburg, en nagelate eggenoot Hermanus Steyn; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	J. M. de Jager, Eksekuteur Datief, p/a Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Posbus 7419, Johannesburg.
1176/58	Joubert, Pieter Johannes Jacobus, van Marico-Wes, en nagelate eggenote Anna Cathrina Elizabeth Joubert (gebore Roeloffze); Eerste en Finale	—	Marico.....	J. M. de Jager, Eksekuteur Datief, p/a Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Posbus 7419, Johannesburg.
5801/61	Solomon, Willem Olivier, van Barry Hertzoglaan 121, Emmarentia, Johannesburg, en nagelate eggenote Carolina Wilhelmina Maria Elizabeth Solomon (gebore Visagie); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7419, Johannesburg.
3607/62	Swanepoel, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Aleitta Sophia Swanepoel (gebore Visser); Eerste en Finale	—	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Murraylaan (Posbus 32), Brits.
5050/62/37	Moore, William Joseph; First and Final.....	—	—	Weavind & Weavind, 250 Pretorius Street, Pretoria.
4072/62/36	van Nickerk, Albert, myner, van Vealeweg 5, Strubenvale, Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6633/61/6	Ballot, Hester Maria; Eerste en Finale.....	—	Germiston....	Immelman & Seun, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
5199/62	de Beer, Anna Maria Margarethe Irmela (gebore Bodenstein), en nagelate eggenoot Sybrand Abraham de Beer, klerk, van McDonaldstraat 45, Erasmia, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	S. A. de Beer, Eksekuteur Datief, McDonaldstraat 45, Erasmia, Pretoria.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
<i>Boedel No.</i>	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
5409/61/3	Dorfan, Janie; First and Final.....	—	Krugersdorp...	Alexander Uran and Hymie Dorfan, Executors Testamentary, c/o Wolk & Uran, 1-4 S.A. Mutual Buildings, Burger Street (P.O. Box 92), Krugersdorp.
4052/62	Bosman, David Gabriel Francois, afgetrede boer, van Witpoort. Pk. Bosmansrust, oor Leeudoringstad, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Aletta Bosman (gebore Scholtz); Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8143/61/17	Dreijer, Dirk van Schalkwyk, onderwyser, van Bothalaan 19, Witbank, Transvaal, en nagelate eggenote Annie (Anne) Elizabeth Dreijer (gebore Aylward); Eerste en Finale	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
2413/61/36	Scholtz, Daniel Johannes Jacobus, jonkman, leerling boer, van die plaas Glencairn, Hazyview, Transvaal; Eerste en Finale	—	Witrivier.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
2107/61/33	du Plessis, David Johannes, en nagelate eggenote Anna Maria du Plessis (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	—	—	J. J. Erasmus, Hartebeestspuit, Pk. Seringhof, oor Pretoria.
2443/63/14	Polly Esmany (born Baum), widow, housewife, of Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	Noach, Jankelowitz & Zartz, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Building, Main Street, Port Elizabeth.
870/62/37	Pretorius, Anna Maria; Eerste en Finale.....	—	Ventersdorp....	I. J. Gelderblom, junior, Riverview Woonstel 6, Skinnerstraat, Pretoria.
5716/61/6	Bronkhorst, Johannes, en nagelate eggenote Maria Bronkhorst (gebore Wood), van Huis No. 156, Redan, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
6343/45/54	Lemmer, Johannes Hermanus Richard, en nagelate eggenote Elizabeth Dodds Lemmer, van Oorbietjesfontein, Distrik Klerksdorp; Verbeterde Supplementêre	—	Klerksdorp....	C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 24, Hartbeesfontein, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
6629/59/35	Mynhardt, Susanna Maria Hendrina, weduwee, van Witkop, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
2922/62/37	Owen, Stefanus Johannes; First and Final....	—	Nigel.....	Milstein, Cooper & Park, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 21, Nigel.
6141/61/3	Lottering, Jan Frederik Rykers, and surviving spouse, Katie Maria Lottering (born Rutherford); First and Final	—	Germiston.....	(Mrs.) K. M. Lottering, Executrix Testamentary, 7 Angus Street, Germiston.
8994/61/5	Greeff, Stephanus Carel, en nagelate eggenote Anna Susanna Greeff (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	—	Middelburg....	Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Markstraat (Posbus 13), Middelburg, Transvaal.
6816/61	van Brummelen, Herman Pieter, en nagelate eggenote Hyla Elizabeth van Brummelen (gebore v. d. Westhuyzen); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Theo Rood, Boshoff & De Klerk, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, C.N.A.-gebou 8, Merrimanlaan, Vereeniging.
5115/61/32	Zlaltner, Ladislav, company director, of 1 Clark Road, Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	Schwartz & Hurwitz, 120 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria, q.q. Executor Testamentary.
1733/61/36	Pelzer, Johannes Caterines Francoois, retired, of Delarey; First and Final	—	Roodepoort....	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel & Doring & Kossuth, Solicitors for Executor Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
4000/61	van der Merwe, Maria Hendrika, en nagelate eggenoot Phillipus Jacobus van der Merwe; Finale	3/11/62	Lichtenburg....	J. J. Sauer, p/a Bosman & Bosman, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.
8563/61/18	Alberts, Stephanie Hendrika, huisvrou, van Carletonville, Transvaal; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5467/60	Snelleman, Gertruida, of Grahamstown; Amended First and Final	—	Grahamstown..	R. L. Hopkins, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
8897/61/16	Kamffer, Elias-Lourens, en nagelate eggenote Aletta Maria Gertina Willemmina Kamffer	—	Germiston.....	S. J. Kamffer, Markstraat 51, Elsburg.
3243/61/16	Hildebrand, Maria Aletta, and surviving spouse, Stephen Peter Hildebrand; First and Final	—	Germiston.....	F. A. Hull & Company (Pty.), Limited, 233 President Street, Germiston.
9323/61/17	Boom, Jan, en nagelate eggenote Johanna Petronella Boom; Eerste en Finale	—	—	Santam Trust, Posbus 1666, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
2406/62/36	Paterson, Patrick Sinclair Heddle; First and Final	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid, 102 Medical Centre, Rothsay Street, Benoni.
7055/62	Botha, Johannes Christiaan, en nagelate eggenote Francina Johanna Botha (gebore Pieterse); Eerste en Finale	—	Warmbad.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3882/62/17	Brooks, Frank; First and Final.....	—	Barberton.....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
3760/61/35	Muller, Theunis Hamer, van Brakfontein, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Swartruggens...	Van der Merwe & Victor, Jan van Riebeeckstraat (Posbus 4), Swartruggens.
3201/62/36	van der Westhuizen, Jacobus Adriaan, en nagelate eggenote Martha Francina Petronella van der Westhuizen (gebore Velloen); Eerste en Finale	—	Rustenburg....	(Mev.) M. F. P. van der Westhuizen, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.
3101/62/17	Claassen, Nicolaas Cornelius, van Plot No. 184, Rand Collieries, Distrik Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	P. J. du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerweg 653, Brakpan.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	<i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	<i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
6927/62	Ross, Pieter de Villiers, boer, en nagelate eggenote Jemina Ross (gebore Sinclair), van Rooikoppies No. 171, Marikana, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6252/62/17	Johannes Philippus Nicolaas Degenaar, en nagelate eggenote Hester Catharina Elizabeth Degenaar, van Rietkuil, Pk. Wonderfontein, Transvaal; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7491/60/35	Snyman, Johannes Mathys, en nagelate eggenote Susara Louisa Snyman; Verbeterde Eerste en Finale	—	Germiston....	S. L. Venter, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
2839/60/17	Abrahams, Joseph.....	—	Johannesburg..	(Mrs.) Sadie Abrahams, 39 Mewett Street, Ophirton, Johannesburg.
5030/59/34	Snetler, Petronella Magrietha; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	De Klerk & Le Roux, Sanlamgebou 710, Commissionerstraat, Johannesburg.
8557/61/35	Christoffel Johannes Spies; First and Final..	—	Krugersdorp...	G. S. Blake, Attorney for Executrix, P.O. Box 238, Krugersdorp.
7873/60/16	Loots, Anna Catharina, in lewe van Federasie Tehuis, Fouriestraat, Ermelo, en nagelate eggenoot Stefanus Sigemundus Loots; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Louw & Collins, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
—	Bouwer, Gert Hendrik; First and Final.....	—	Benoni.....	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue, Benoni.
2641/62	Theofilus Leonardus Bouwer, foreman, and surviving spouse, Leonie Helena Bouwer (born Heurtley); First and Final	—	Barberton.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executrix Dative, Main Road, Hermanus.
5115/62/38	White, Mary, late of 21 Scantlebury Mansions, Pritchard Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	E. J. Trollip & Company, P.O. Box 6883, Johannesburg, Authorised Agents.
1705/62/33	Rodgers, Eric Wellan, retired building inspector, of 20 Beacon Road, Florida, Transvaal, and surviving spouse, Violet Rodgers (born van Wyk); First and Final	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5485/62	Snyman, Margaretha Petronella Johanna; Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	W. J. en J. P. Snyman, p/a Chapman, Borman & Snyman, Potgietersrus.
2710/62/33	Uhlig, George Herman, retired surveyor, of 38 Albert Street, Waterkloof, Pretoria, Transvaal; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
765/62/36	van Schalkwyk, Dawid Petrus Jacobus, boer, van Oorbietjesfontein, Distrik Hartbeesfontein; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 23, Hartbeesfontein, Gemagtigde Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2110/62/18	Barnshaw, Ana, widow, of "Stonegate", 8 Elizabeth Avenue, St. Brelade, Jersey, Channel Islands; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
1060/62/14	Barnshaw, William, retired government official, of "Stonegate", 8 Elizabeth Avenue, St. Brelade, Jersey, Channel Islands; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6065/61/33	Marais, Daniel Francois, polisiesersant, van Ellenwoonstelle No. 1, Potgieterstraat, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
4772/61/2	Leitch, James; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6283/61/35	van Rensburg, Maria Catharina Johanna; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
6282/61/33	van Rensburg, Sarel Johannes Jansen; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
4127/60/6	Kermack, Christina; First.....	—	Johannesburg..	Fisher, Hoffman, Levenberg & Company, Agents for Executor Dative, P.O. Box 1370, Johannesburg.
565/62/16	Hill, Victor Newton, machinist, of 32 Ixia Road, Wychwood, Germiston, Transvaal, and surviving spouse, Thelma Hill (born Forbes); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8027/61/12	Davidson, Daphne (born Temple-Thurston), secretary, of 35 First Street, Abbotsford, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3197/61/17	Aune, Elsie Karoline Johnsen; First and Final	—	Johannesburg..	Eiulf Peter Nupen, Executor Dative, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2689/62/37	Notes, David; First and Final.....	—	Johannesburg..	Philip Bersohn, Attorney for Executor Testamentary, 511-513 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
3373/60	Robins, Edward John; First and Final.....	—	Vereeniging....	F. W. Robins, Executor Dative, P.O. Box 30, Walkerville, Transvaal.
2505/61	Rautenbach, Gert Stephanus; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Aletta Frederika Rautenbach, Posbus 3946, Johannesburg.
6724/61/6	Freercks, Albert Carl Heinrich; First and Final	—	Johannesburg..	H. Heumann, Maasdorp & Barker, P.O. Box 1289, Johannesburg.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnende datum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
702/62/6	Conradie, Hendrik Michael, banker, of 27 Seventeenth Street, Menlo Park, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
7277/60/33	Papenfus, Herbert Thomas, pensioner, of Capital Park, Pretoria, and surviving spouse, Esther Susanna Papenfus (born Eshmade); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
7973/60/32	Schoeman, Susanna Johanna (gebore Joubert), huisvrou, van Rhebokfontein, Distrik Klerksdorp, Transvaal, en nagelate eggenoot Abel Albertus Schoeman; Gewysigde Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1845/62/37	Ridgeway, Jean Margaret Elizabeth, widow; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4638/62/38	Joint Estate Timmins, John Smith, municipal overseer, of Osbro House, 107 Anderson Street, Johannesburg, and surviving spouse, Elsie Johanna Timmins (formerly van Heerden, born van Eck); First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
942/62	Ida Mary Blakeway; First and Final.....	—	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
4293/62/5	Hughes, Francis William; First and Final....	—	Johannesburg..	Kathleen Annie Palmer, Executrix Testamentary.
497/62/37	Sotheran, Arthur Harold, and surviving spouse, Leonora Jemima Sotheran; First and Final	—	Boksburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
244/62/38	Stow, Edith; First and Final.....	—	Johannesburg..	Leslie Bostock & Company, Second Floor, Cullinan Building, Main and Simmonds Streets, Johannesburg.
6048/62	Craib, Robert, of 61 Worcester Road, Parkwood, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Syffret's Executor and Trust Company, Limited, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
8311/61	Wilkinson, James Bushby, and surviving spouse, Maud Ellen Wilkinson (formerly Lean, born Bartlett); First and Final	—	Johannesburg..	Syffret's Executor and Trust Company, Limited, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
2524/61/6	Cirota, Mary; Amended First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Citrota, Attorney, Executor Testamentary, 802 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
4789/61/34	Trybits, Ary; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
206/62	Butts, Frederick Charles; First and Final....	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
984/62/19	Gould, Cynthia Maye (formerly Stewart, born Lloyd), widow, of St. Margarets Hospital, Irene Homes, Irene, Transvaal; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Reef Branch, Johannesburg.
4680/62/38	Meyer, Minnie (born Goodkind); First and Final	—	Johannesburg..	Sims & Ziegler, Attorneys for Executor Testamentary, 501 Annuity House, Rissik Street, Johannesburg.
8754/61/3	Craig, Elizabeth Ashworth Smith; First and Final	30 days..	Johannesburg..	D. R. Herschell, P.O. Box 11280, Johannesburg.
8762/61	Clingman, Charles; First and Final.....	—	Johannesburg..	Witkin & Nat Bregman, Attorneys for Executrix Testamentary, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
7283/59/37	Morris, Florence Ellen; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, 400 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
6271/62/38	Nathan, Margaret Elizabeth; Second and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
959/62/34	du Plessis, Catharina Elizabeth Morkel (gebore Hattingh), en nagelate eggenoot Cornelis Adolf du Plessis, leraar van N.G. gemeente, Middelburg-Suid, van Fonteinstraat 20, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9237/61/36	du Plessis, Jacobus Stephanus; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	(Mev.) Ignatia du Plessis, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 44, Schweizer-Reneke.
1956/62	Prinsloo, Nicolaas Mathinus, rustende boer, en nagelate eggenote Johanna Margaretha Prinsloo (gebore Stone), van Tweede Laan 7, Delmas; Eerste en Finale	—	Delmas.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7773/61/33	Wilkinson, Cornelia, of 16 Barnard Street, Hazeldene, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executor Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
4044/62/34	Pretorius, Hermanus Philippus, en sy nagelate eggenote Jacomina Lukasina Frederika Johanna Pretorius (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale	3/11/62	Brits.....	Sive, Jacobson, Crocser & Van der Westhuysen, Posbus 9, Brits.
7465/61/32	de Villiers, Abraham Reitz; First and Final..	—	—	Vera de Villiers, Executrix Testamentary, 1235 Park Street, Hatfield, Pretoria.
3386/62	Bouwer, Dirk Josephus; First and Final.....	—	Kempton Park	(Mrs.) W. H. Bouwer, P.O. Box 206, Kempton Park.

NATAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2123/61	Munniamah, housewife, of 4 George Street, Pietermaritzburg, and predeceased spouse, A. Pillay (Estate No. 290/55); First and Final	—	—	S. G. Moodley & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Noorani Mansions, 503 Church Street, Pietermaritzburg.
1509/62	Henry Edward Kimberley, retired soldier; First and Final	—	Durban.....	Lionel Meskin, Attorney for Executrix Testamentary, 401 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
2962/61	Ferreira, Susanna Elizabeth (gebore Jordaan), en nagelate eggenoot Johannes Christoffel Ferreira, van Tophamweg 91, Pietermaritzburg; Gewysigde Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
2711/58	Ingram, John Richard; First and Final.....	—	Empangeni.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
1897/57	Z. W. Majozi, unexempted Native; First and Final	—	Verulam.....	I. C. Meer, 30 Wick Street, Verulam, Natal, Attorney for Executor Dative.
2591/61	Rosa Glazer (born Berger), housewife; First and Final	—	Durban.....	A. Goldberg & Douglas Tobias, Attorneys for Executor Dative, 403/407 West Walk, Smith and West Streets, Durban.
1724/62	van Wyk, Emmerentia Cathrina (born Fouche), of Sea Park, and surviving spouse, Frans Johannes Cornelius van Wyk; First and Final	—	Port Shepstone	E. V. Franz & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone.
2344/61	Nair, Govindan Marimuthu, colonial-born Indian, No. 43781/24874/24875, of 36 Gumtree Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executrix and Executors Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
860/62	Harold Wright Thompson, farmer, of Thornville Junction, Natal; First and Final	6/11/62	—	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor Testamentary.
2431/62	Duncan, Minnie Elizabeth Dorothy; First and Final	—	—	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
2595/61	Hawa, general dealer; First and Final and Supplementary	—	Camperdown...	Goodricke & Son, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 967, Durban.
1508/62	Harper, Robert, farmer, of "Deeside", Highflats, Natal; First and Final	—	Ixopo.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
2012/61	Barron, William, and surviving spouse, Elsie Barron; First and Final	—	Durban.....	(Mrs.) Barron, Executrix, Rayleigh Court, Moore Road, Durban.
80/57	Moodley, Vasuetheran Aroomugam (also known as Aroomugum Vasuthavan Moodley), of 38A Retief Street, Pietermaritzburg, Natal; Amended First and Final	30 days..	—	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
3562/60	Docrat, Mahomed Suleman, and surviving spouse, Fathma Bibi Docrat (also known as Fathma Bibi Omarjee); First and Final	—	Newcastle.....	M. J. Ensor, Agent for Executors, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
3861/61	Bell, Dennis Boan; First and Final.....	—	Durban.....	Richard Allan Kinnear, Executor Dative, 20 Sheffield Grove, King's Rest, Durban.
2395/51	Black, John; First and Final.....	—	Durban.....	A. Shelton Bowyer, Executor Dative, Third Floor, Yorkshire House, Field Street, Durban.
1557/61	David Arnoldus Pietersen, en nagelate eggenote Maureen Pietersen (gebore Rose); Eerste en Finale	—	Durban.....	Andre Bezuidenhout, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.
1169/62	Doull, William; First.....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
3547/61	Waddell, Andrew; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
648/62	Goolam Mahomed Ahmed Vahed (also known as Goolam Mohamed Vahed), retired railor; First and Final	30 days..	Verulam.....	C. O. Burne & Rindel, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
974/61	Frank Nelson Wiseman, farmer, of Glanfield Estates, Umzumbe; First and Final	—	Port Shepstone	Hathorn & Fannin, Attorneys for Executors Testamentary, 8 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
2697/61	M. Surjoo, merchant.....	—	Ladysmith.....	Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith.
2086/62	Jane Harriette Preston Simpson (born Wigelsworth), of 15 Government Village, Wentworth, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3135/61	Edith Grace Currie (born Seager), of 14 Shuter Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
2438/62	Frank Baker, of 97 Tavistock Road, Mount Vernon, Natal; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>		<i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2065/62	Isadore Shepherd, of 2 Beverley Court, Keits Avenue, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2082/62	George Hunter, of 302 Handsworth-on-the-Hill, 169 Jan Smuts Avenue, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary and Executor Testamentary.
2066/62	Alfred John Gordon, of 29 Frere Crescent, Glenwood, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1852/62	Margaret Cameron Anderson (born Allan); First and Final	—	Durban.....	G. J. Davis, Executor Dative, 100 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
1168/62	George Searle, clerk, of 165 Frere Road, Durban, and surviving spouse, Nellie Irene Searle; First and Final	—	Durban.....	B. S. Osborne, 64 Rippon Crescent, Sherwood, Durban, Executor Dative.
2070/62	Robert Morrison, and surviving spouse, Matilda Ethel Morrison; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2778/56	Perumal (also known as Perumal Morris Chetty), waiter; First and Final	—	Port Shepstone	Mason & Leisegang, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 28, Port Shepstone.
3059/61	Andreasen, Borghild Jenny Elvire; First.....	—	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executrix Testamentary, Court House Road, Port Shepstone.
2514/60	Gajathar, machine operator, of Edendale, Natal, and surviving spouse, Kulvanthee; First and Final	—	—	Cecil Nathan & Company, Solicitors for Executor Dative, First Floor, N.B.S. Building, Timber Street (P.O. Box 68), Pietermaritzburg.
80/62	Kate Holcomb, housewife; First and Final....	—	—	Fraser, Fraser & Daly, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
390/62	Edgar de Burgh Willoughby, retired; First and Final	—	—	George Mackeurtan, Son & Crosoer, P.O. Box 859, Durban, Agents for Executors Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>		<i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1208/62	Botha, Hendrik, predikant, en-nagelate eggenote Elizabeth Maria Botha (gebore Neethling), van Voortrekkerstraat, Fauresmith; Eerste en Finale	—	Fauresmith.....	Olivier & Havenga, Van Riebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith.
183/60	Vermeulen, Petrus Johannes, junior, klerk, van Bloemfontein; Supplémentêre Eerste en Finale	—	Colesberg.....	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.
956/62	Stephanus Gerhardus Pienaar, en nagelate eggenote Susanna Catharina Salomina Pienaar (gebore Nel), van Basboomvlakte, Kestell; Eerste en Finale	—	Kestell.....	Bland & Shadford, Rensburgstraat (Posbus 80), Kestell.
1289/62	Herbst, Johan Christiaan Jacobus, en nagelate eggenote Martha Magdalena Elizabeth Herbst (gebore Ferreira), van Truterstraat, Marquard; Eerste en Finale	—	Marquard.....	M. M. E. Herbst, Eksekutrisse Testamentêr, Truterstraat, Marquard.
660/62	van Vigen, George Duncan Thompson, divorced, railway pensioner, of Arlington, O.F.S.; First and Final	—	Arlington.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1749/61	Naude, Adriaan Jacobus, pensionaris, van President Brandweg 5, Parys, O.V.S., en nagelate eggenote Cornelia Catharina Petronella Naude (gebore Uys); Eerste en Finale	—	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
479/62	de Bruyn, Jan, padmotorbestuurder, van Dukestraat 98, Brandfort, en nagelate eggenote Susanna Catharina Franzina de Bruyn (gebore Schnettler); Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
998/61	Kleynhans, Christiaan Hendrik, boer, van Koppies Nedersetting, en nagelate eggenote Elsie Kleynhans (gebore van der Westhuizen); Eerste en Finale	—	Koppies.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
690/61	van Rensburg, Daniel Benjamin Jansen, afgetrede landbouwer, van Monte Bello, Pk. Gwelo, Suid-Rhodesië; Eerste	—	Philippolis.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
228/62	Bernardo, Eva Catharina (gebore Fourie), weduwee, van Fouriesburg; Eerste en Finale	—	Fouriesburg....	Grunow & Fröst, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Fouriesburg.
1361/62	Stedtler, Richard Otto, and his surviving spouse, Frieda Luise Stedtler; First and Final	30 days..	Omaruru.....	K. Martens, c/o Keller & Neuhaus Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 156, Windhoek.
21/62	Steinbach, Richard Erwin, attorney, formerly practising under the style or firm of Hendrikz & De Vletter, of Brandfort; First and Final	—	Brandfort.....	Davidson & Marais, q.q. Executrix Testamentary, S.A. Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein.
488/61	Smith, Emmerentia Roelofina Petrusina (gebore Smith), weduwee, van Bloemfontein; Eerste en Finale	3/11/62	—	Walter Lange, Haasbroekstraat 172 (Posbus 3), Steynsrus.
912/62	Lavis, George Eric; First and Final.....	—	Welkom.....	Beryl Doris Lavis (born Davoren), Executrix Testamentary, c/o Wessels & Smith, P.O. Box 721, Welkom.
271/62	Fick, Johan Izak Jacobus, wewenaar, van Bankfontein, Senekal; Eerste en Finale	—	Senekal.....	Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureurs vir Eksekuteur.
316/62	Burger, Wynand van Dyk, rustende klerk, en nagelate eggenote Francis Heila van Dyk (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71b (Posbus 153), Bloemfontein.
151/62	Janse van Rensburg, Jacobus, Andreas, van Tafelkop, Frankfort; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	S. R. Koller & Koller, Brandstraat 42, Frankfort.
760/61	Swart, Susanna Magdalena Catharina (gebore Swart), van Fouriestraat, Boshof; Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
161/62	Rautenbach, Johanna Maria (gebore Pretorius), van Goedchoop, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
451/62	Smit, Lambert Petrus, oujongman, van Vogelfontein, Rouxville; Eerste en Finale	—	Rouxville.....	Van Rooy & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 142, Aliwal-Noord.
521/62	Griesel, Jacob Diederik Stephanus (ook bekend as Jacob Diedericks, of Diederick Stephanus, of Stephanus Griesel), padmaker, van Stormstraat, Winburg, en nagelate eggenote Sophia Magdalena Griesel (gebore Watson); Eerste en Laaste	—	Winburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
1318/61	Fick, Fredericka Elizabeth (gebore Bezuidenhout), weduwee; Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71b (Posbus 153), Bloemfontein.
1393/61	Boshoff, Johannes Coenraad, boer, van Greyling's Request, Distrik Hoopstad; Eerste Supplementêre	—	Hoopstad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
805/62	Louw, Rudolf Johannes, van Ossewastraat, Petrusburg, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.
361/62	Joynt, Salomo Stefanus Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Hendrieka Anrietta Joynt (gebore Engelbrecht), van President Krugerweg 25, Parys, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Parys.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
897/61	de Bruin, Anna Maria Adriana, en Cornelis Benjamin de Bruin; Eerste en Finale	—	Virginia.....	Grunow, Grunow & Maree, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 123, Virginia.
896/61	Relling, Nancy Thelma (born Harwood-Nash), divorcee, of 2 Charl Cilliers Street, Kroonstad; First and Final	—	Kroonstad.....	J. E. Fullard, 140 Cross Street (P.O. Box 321), Kroonstad, p. Executor Dative.
767/62	Hall, John Cook, and surviving spouse, Esther Galloway McBurnie Hall, of 69 Veld Street, Ficksburg; First and Final	—	Ficksburg.....	B. Gorvy, 68b Piet Retief Street, Ficksburg, Attorney for Executrix Testamentary.
187/62	Magdalena Elizabeth van der Merwe (gebore Smit), huisvrou, van Rosendal, Distrik Ficksburg, en nagelate eggenoot Daniel Pieter van der Merwe, met wie sy getroud was buite gemeenskap van goed; Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Dan. P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Eksekuteur Testamentêr.
1626/61	Holtzhausen, Susanna Aletta Isabella (gebore Strydom); Finale	—	Vredefort.....	D. J. P. Strydom, p/a Gordon Tomlinson, Posbus 21, Vredefort.
568/62	Archer, Mary Elizabeth (born Morris), widow, of 11 Pretorius Street, Kroonstad; First and Final	3/11/62	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, 30A Brand Street (P.O. Box 11), Kroonstad.
570/62	du Preez, Elizabeth Susanna Petronella (gebore Jacobs), weduwee; Eerste en Finale	—	Koffiefontein...	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein.
591/62	Erasmus, Daniel Johannes, en nagelate eggenote Christina Maria Wilhelmina Erasmus (gebore Kleynhans); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
1022/62	Theron, Fransiscus (Franziskus), en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Theron (gebore Myburgh), van Paradysstraat 52, Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	B. Simon, q.q. Eksekutrisse Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1040/62	van Graan, Hendrik Oostewald, getroud in gemeenskap van goedere met Johanna Christina van Graan (gebore Naude); Eerste en Finale	—	Springfontein...	J. J. L. Brand, Posbus 13, Springfontein.
1747/61	Francois Hercules Erskine, afgetredene, en nagelate eggenote Heila Maria Erskine (gebore Barkhuizen); Eerste en Finale	—	—	Andre Bezuidenhout, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.
429/62	le Roux, Abraham Herculaas, en oorblywende eggenote Cornelia Maria Aletta le Roux (vroecr weduwee Smith, gebore Janse van Rensburg), van Davinstraat, Bultfontein; Eerste en Finale	—	Bultfontein....	J. N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.
804/62	Janse van Rensburg, Jacobus Hendrikus, van Viakfontein, Distrik Boshof; Eerste en Finale	—	Hertzogville....	J. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.
1614/57	Kruger, Roelof Andries, munisipale amptenaar, van Villiers; Vierde en Finale	—	Villiers.....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, Eksekuteur Testamentêr.
829/62	van de Venter, Pieter Gabriel, pensionaris, van Weltevrede, Pk. Koppies, en nagelate eggenote Maria Magdalena van de Venter (gebore van den Berg); Eerste en Finale	—	Koppies.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1463/62	Wessels, Jurie Hendrik, boer, van Middelpruit, Kroonstad, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Meyer Wessels (gebore Human); Eerste en Finale	—	Kroonstad....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
715/61	Field, Ernest Trevor, and surviving spouse, Renee Yvonne Field (born Crossley); First and Final	—	Bethlehem....	A. Bozas & Company, P.O. Box 99, Empangeni, Zululand.
1264/61	Andries Johannes du Plessis, in lewe van Welkom, en nagelate eggenote Johanna Jacoba du Plessis (gebore van Nickerk); Eerste en Finale	—	Welkom.....	Symington & De Kok, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief.
1489/59	Catharina Aletta Maria Moolman (gebore de Vos), weduwee, van Murraystraat 10, Bethlehem, beredder onder seksie 48 (3) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Finale	—	Bethlehem....	J. J. Basson & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Mutualgebou, Kerkstraat 17, Bethlehem.
1623/61	Minnie, Jan Willem Jacobus, masjienbediende, van Stasieweg 29, Bethlehem, en van sy nagelate eggenote Kathleen Minnie (gebore Westcott); Eerste en Finale	—	Bethlehem....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 219, Bloemfontein.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1072/62	Fisher, Martha Petronella (born Botha), widow; First and Final and Fiduciary Assets Account	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1225/62/13	Rudd, Ellen Isabella (born Suckling), of 387 Cape Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Walter James Rudd, married in community of property; First and Final	—	Port Elizabeth..	W. J. Rudd, 387 Cape Road, Port Elizabeth.
819/62	Smal, Hendrik Christiaan, in lewe 'n kroegman, van Maclear, en nagelate eggenote Maria Magdalena Smal (gebore van Rensburg); Eerste en Finale	5/11/62	Maclear.....	J. R. Wade, Posbus 10, Maclear, Prokureur vir die Boedel.
870/62/3	Kleinhans, Peter John Henry Joubert, pensioner, of 10 Harrod Street, Kirkwood, C.P., and surviving spouse, Anna Catherina Kleinhans (born Basson); First and Final	5/11/62	Kirkwood.....	A. C. Kleinhans, Executrix Testamentary, 10 Harrod Street, Kirkwood, C.P.
1659/62/13	Viljoen, Maria Debora (of Deborah) Elizabeth; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	Nicolaas Daniel van der Westhuizen, Sekretaris, Midland Agentskap en Waarborg Maatskappy, Beperk, Posbus 36, Graaff-Reinet, namens Self en Mede-eksekuteur Testamentêr.
432/62	Smith, Augusta Harriet Johanna; Amended First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street, East London.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintyd van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
618/62/2	van den Berg, Mina Peddie Borthwick (born Greig), housewife, of "Braemore", District of Cradock; First and Final	—	Cradock.....	The Cradock Board of Executors and Trust Company, Limited, W. G. Heap, Secretary, P.O. Box 45, Cradock.
1223/62	Watson, Beryl Mary (born Webster), of 23 Clyde Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, John Wyatt Watson; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
267/62/13	Wepener, Anna Francina (gebore Swanepoel), weduwe; Eerste en Finale	—	Jansenville....	M. C. Jansen, Prokureur vir Boedel.
1624/62	Hartley, Johanna Louisa (also known as Johanna Louise Hartley) (born Seig), widow, of 74 St. James Road, East London; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
1052/62/2	Gertenbach, Gidius Zeeman Jozef; Eerste en Finale	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1044/61/13	Rawlins, Joseph William Wallace, rustende boer, van Willowstraat, Maclear, en oorlewende eggenote Hester Margaretha Rawlins (gebore van Straten); Supplémentêre	—	Maclear.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
1502/62	van der Merwe, Catharina Johanna Petronella (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Cradock.....	L. van der Merwe, Posbus 3, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr.
1782/60	Cooper, Mary Wallace (born Bowman), of Hamilton House, 25 Pearson Street, Port Elizabeth; Supplementary	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1636/62	Rens, Johanna Louisa, van Kruisrivier, Distrik Uitenhage; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
2432/61	Sprenger, Victor Amos; Amended First and Final, Redistribution Agreement and Addendum to Redistribution Agreement	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, 38 Terminus Street, East London.
455/62/11	Mapham, Olive Bessie (born Duncan), widow, of Hope Street, Bedford; First and Final	5/11/62	Bedford.....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
224/62/3	Lange, Frederick (or Frederik) Albertus, bank pensioner, of Queens Hotel, Walmer Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
460/59/2	Fetting, Jetha August Gottfried, of Umnxesha, Division of King William's Town; Second and Final	—	King William's Town	Anders & Alison, King William's Town, Attorney for the Executor.
1685/61/1	Cockcroft, William Henry, farmer, of "Kingston", Alice; Amended Supplementary	—	Alice.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
1187/62	Elliott, Alma Thomas, retired garage proprietor, of Grahamstown; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
1014/62/3	Birkholtz, Friedrich Michael; First and Final	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 55, King William's Town.
958/62/3	Kruger, Anna Margaretha Beatrix (gebore Jonker), huisvrou, van Witpoort, Venterstad, K.P., en nagelate eggenoot Johannes Abraham Kruger; Eerste en Laaste	—	Venterstad.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2654/61/3	van der Bergh, Antonie, and surviving spouse, Maria Elizabeth van der Bergh (formerly Loggenberg, born de Kock), to whom he was married in community of property; First and Final	—	Aliwal North...	Alger & Kotze, P.O. Box 54, Aliwal North, Attorneys for the Executor Dative.
350/61/1	Jervis, Albert; First and Final.....	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Union Street, East London.
333/62	Nel, Louis Hendrik Josephus, and surviving spouse, Magritha Isabella Nel; First and Final	—	Fort Beaufort..	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Church Street, Adelaide.
741/62	Louwrens, Louisa Maria (born Muller), of Currey Street, East London; First and Final	—	East London...	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 17, Kokstad.
1156/62/3	Langford, Alexander, and surviving spouse, Ellen Mary Langford (born Jonkers); First and Final	—	Port Elizabeth..	Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1081/62	Joubert, Abraham Johannes; Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.
890/62	Mitchell, Ernest George; First and Final....	—	East London...	A. Leslie Leon, c/o A. Leslie Leon & Wilson, P.O. Box 1248, Durban, Natal, Executor Dative.
2394/61/3	Flanagan, Coenraad, and surviving spouse, Caroline Flanagan; First and Final	—	Komga.....	Parsons & Peter, North Street, Komga.
586/61/12	Xhallie, Sam; First and Final.....	—	Cradock.....	Metcalf & Company, P.O. Box 64, Cradock.
679/62	Lancaster, Ivor Redvers Brabant; First and Final	—	East London...	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Oxford Street, East London.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period, if longer than 21 days.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
538/62/2	Hutton, Richard; Eerste en Finale.....	—	Port Elizabeth..	Delpont & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1532/62/2	Gous, Maria Magdalena (gebore Olwagen), weduwee, pensionaris, van Jacksonstraat, Aberdeen; Eerste en Finale	—	Aberdeen.....	S. E. Botha, Prokureur vir die Boedel, Cathcartstraat (Posbus 37), Aberdeen.
1556/62/13	McAllister, Kenneth Pinkerton; First and Final	—	East London...	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
1283/62/3	Hildyard, Susan Caroline (also known as Caroline Susan); First and Final	—	East London...	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
1401/62/2	Cragg, Louise Johanna (born Schentke), widow, of 8 McIntyre Road, King William's Town; First and Final	—	King William's Town	Malcolm Stewart, Attorney for Executor Testamentary, Msenge Ridge, P.O. Box 132, King William's Town.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
4230/62	Gertrude Amelia Hill, housewife, of Gordons Bay, Cape....	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Posbus 1, Wellington, Agente vir Eksekuteur.
4033/62	Kapp, Hester Catherina (Catharina), van Cradockstraat 39, George, K.P.	E. P. Kapp, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
4025/62	Hamilton, Mary Scott Elliott, of Nelson, New Zealand.....	Syfred's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town..
1024/62	Lingenfelder, Margaretha Wilhelmina Helena (gebore Jacobs), en nagelate eggenoot Johan Georg Lingenfelder, van Hoofstraat, Villiersdorp	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 10, Villiersdorp.
4635/62	Sianis, Elizabeth Johanna Catharina (voorheen Desipres, gebore Dauth), van Durbanweg 66, Bellville	Haak, Marais & Pienaar, Posbus 50, Bellville.
4702/62	Lingenfelder, Johanna Christina, van Rietkuil, Swellendam..	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
3166/62	Charles John Williams, van Nababeep, Distrik Namakwaland	Jan Scholtz & Van Zyl, Hofstraat (Posbus 10), Springbok, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
3875/62	Andries Francois van Niekerk, van Springbok, Namakwaland	Jan Scholtz & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Hofstraat (Posbus 10), Springbok.
4339/62	Liberty, Fred.....	Buchanan & Berman, Attorneys for the Executor, Maynard Road, Wynberg.
4355/62	Terblans, Benjamin Stephen, van Mitchellstraat 99, George..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4455/62	Steenkamp, Carel Benjamin Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Willemina Christina Steenkamp (gebore Smit), van Biesieleegte, Fraserburg	Strobus & Louw, Voortrekkerstraat 40 (Posbus 11), Fraserburg, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr.
5037/48	de Klerk, Engela Elizabeth (gebore Cloete), en later oorlede eggenoot Jozef Tobias Adrian de Klerk, van Leokraal, Fraserburg	Strobus & Louw, Voortrekkerstraat 40 (Posbus 11), Fraserburg, K.P., Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr.
4515/62	Diack, Catherine Wilhelmina.....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
3733/62	Walters, Martha Catharina Wilhelmina (gebore Louw)....	J. J. Kitshoff, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
4449/62	Liebenberg, Willem Jacobus.....	Grimbeek & Goosen, Prokureurs, Posbus 6, Tulbagh.
4539/62	du Toit, Hester Sophia Frederika.....	J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs, Posbus 36, Vredendal.
4548/62	Stoffberg, Christiaan Marthinus (gebore op 23 Augustus 1890) (Persoonsnommer 149/366466W), wat op 13 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacomina Stoffberg (gebore Solms op 26 Oktober 1895) (Persoonsnommer 149/366467W)	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 42, Robertson.
4649/62	Boese, Alice (born Tyler), widow, of Maylands, Red Hill, Simonstown, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, Main Road, Wynberg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
3931/62	Cooper, Francis Horace, sheetmetal foreman, and surviving spouse, Kathleen Elizabeth Cooper, of Bulawayo, S.R.	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4438/62	Brand, Floris Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Brand (gebore Huysamen), van Doornboom, Distrik Piketberg	P. E. Toerien, p/a S.A.N.T.A.M., Bepark, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4451/62	Lategan, Catharina Jacomina (of Jacoba) Maria (gebore Bezuidenhout), huisvrou, van Oude Muragie, Distrik Oudtshoorn	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
4384/62	van Staden, Gabriel Frederik, kafee-eienaar, van Van Riebeeckstraat, Ladismith, K.P., en nagelate eggenote Elizabeth Maria van Staden (gebore Oosthuizen)	Van Velden & Blyth, Kerkstraat 46 (Posbus 23), Ladismith, K.P., Prokureurs vir die Boedel.
4535/62	la Grange, Louis Francois (E.F. Son).....	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, C.P.
4616/62	Kantey, Esther (born Schwartz), widow, of 34 Dennekamp, Main Road, Wynberg, C.P.	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
4591/62	Berger, Harry Woolf, of "Mazonda", 15 Alexandra Road, Sea Point, Cape	Michael I. Shorkend & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 403 Scott's Building, Plain Street, Cape Town.
5385/61	Gwilym Ifor Davies, of Hollyrood, Queen Victoria Street, Cape Town	A. N. Loubser, Summary Liquidator Testamentary, 7 Ficus Road, Thornton.
4050/62	Hester Johanna Leviny (born Kotze), of Green Point, Cape..	Gwendoline Vivienne Leviny, Executrix Testamentary, A2 Alma Court, Green Point, Cape.
4459/62	William Isaacs, of Sixth Avenue, Lotus River, Grassy Park, Cape, who died on 24th August, 1962	Herold & Gie & Broadhead, Attorneys for the Executrix Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
4569/62	Petrus Christoffel Louwrens Carpenter, and surviving spouse, Catharina Josina Louwrens (born Herold), of Observatory, Cape	Fuller De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
4212/62	Martha Johanna Cyriacus (born Smith), widow, of Newlands, Cape	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Dative, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
3098/62	Albertus Egidius Cavernelis (born on 2nd June, 1870), of "Nooitgedacht", Holderness Road, Wetton, who died on 2nd July, 1962	Harry Green & Company, Attorneys for the Executor Dative, Station Road, Claremont.
3271/62	Jan Hendrik Scheepers, spoorwegbeampte, van Kitchenerstraat 84, Parow, Kaap, en oorlewende eggenote Maria Jacobz Scheepers (gebore du Plessis)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepark (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
4069/62	Louis Florez Adams, of Steenberg, Cape, who died on 18th February, 1962	P. V. Adams, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4506/62	Walter Henry Randall, of Arcadia Home for the Aged, Observatory, Cape, who died on 9th July, 1962	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
4071/62	Muriel Louisa Ballard (born Hale), and surviving spouse, John Ballard, of Plumstead	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor, Church Street, Wynberg.
4448/62	Mulla Elmodien, and surviving spouse, Maggie Maria Elmodien (born Williams), of Retreat Road, Retreat	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for the Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
4057/62	Leonard Allen Keyser (also known as David Keyser), and surviving spouse, Catherine Regina Keyser, of Altona Hotel, Victoria Road, Woodstock	Jack Bernstein-Kaplan & Company, Attorneys for the Executor Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
4514/62	Esau Brink, and surviving spouse, Rose Angelina Brink (born Adams), of Elsie's River	Edward J. Windell, Attorney for the Executrix Dative, P.O. Box 84, Parow.
4700/62	Alfred Isaac Roland Cohen (also known as Alfred Roland Cohen), retired company director, of 26 Roseberry Avenue, Oranjezicht, Cape Town	M. S. Frank & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, Markhams Buildings, Hout Street, Cape Town.
4646/62	Colin George Cowan Wrentmore, of Rosebank, Cape Province	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
4026/62	Ellen Rodber Hare (born Neal), late of 34 Sixteenth Avenue, Boston Estate, Bellville, who died there on 25th August, 1962	Hogan-Fleming & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 608 Southern House, 52 St. George's Street, Cape Town.
4618/62	Edward Batten Koevert, and surviving spouse, Maria Catherina Koevert (born Oliver), of 53 Exmouth Road, Plumstead, Cape Province	Walter Block, Attorneys for Executrix Testamentary, Alexandra Hotel Buildings, York Road, Muizenberg, Cape Province.
4009/62	West, Henry Joseph Tyler, bank official, of 3 Melody Court, Mountain View Road, Wynberg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3756/62	Linde, Ephriam Morris.....	Fred. Segal & Company, 604 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
4307/62	Wood, Aileen Frances (born Amm on 9th March, 1897) (Identity No. 022/418686W), divorcée, of Sunridge, Tiverton Road, Plumstead, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3187/62	Abrahams, Abram (known also as Ebrahim Abrahams and as Ebram Abrams), of Sunrise, Hatton Estate, Athlone	J. T. M. Peddie, Attorney for Executrix Dative, 40 Shortmarket Street, Cape Town.
3832/62	Appollis, Francina (formerly Mentjes, born Willemse), of Seventh Avenue, Grassy Park, Cape	Katie Johannes (born Mentjes), Sunrise, off Victoria Road, Grassy Park.
3215/61	Petersen, Sarah (born Hendricks), of 59 Victoria Street, Elsie's River	David Petersen, c/o Coronation Butchery, Station Road, Parow, Cape.
4581/62	Watson, William, retired, of 17 Noorden Street, Parow, Cape, and surviving spouse, Adelaide Florence Watson (born Acker)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4462/62	Kock, Hendrik Johannes, onderwyser, van Spes Bona, Kuilsrivier, Kaap, en nabywende eggenote Petronella Maria Kock (gebore Celliers)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bepark (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3668/62	Pereira, Jessie (born Taylor on 7th April, 1906) (Identity No. 115/268720W), and surviving spouse, John Joseph Pereira, of Lakeside, Cape Province	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2898/62	Saragossi, Eliezer, and surviving spouse, Sarah Saragossi (born Benator), of Sea Point, Cape Town	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
4105/62	van Tonder, Johannes Willem, van De Rust, Distrik Oudtshoorn	Paulina Wilhelmina van Tonder, c/o W. M. Luscombe, 62 Church Street, Oudtshoorn.
4564/62	Boshoff, Pieter Johannes (Persoonsnommer 086/594545W), wewenaar, van Laer Crossestraat, Mosselbaai	Scholtz & Van Renen, Posbus 3, Mosselbaai, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
3767/62	Voges, Alfred George, of 22 Ravenscraig Road, Woodstock, Cape, and surviving spouse, Christine Elizabeth Voges	Alfred George Voges (Junior), "Almurstan", Derby Road Lansdowne, Cape. 14 days.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
4710/62	McClymont, Annie Eleanor Bruce (born Cleghorn) (Identity No. 022/223591), widow, of Knightswood Residential Hotel, Clarens Road, Sea Point, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4704/62	Sturdon, Bernard (formerly Suritz), provincial auditor, of 36 Queens Road, Sea Point, and surviving spouse, Maryna Adriana Sturdon (born de Wit)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4679/62	de Jager, Matthys Gustaf (Identity No. 012/441086W), retired farmer, of 16 Donkin Street, Beaufort West	Verster & De Villiers, Attorneys, 54 Donkin Street (P.O. Box 19), Beaufort West.
4415/62	Louw, Helena (gebore Hugo)	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Kerkstraat 11 (Posbus 20), Wellington, vir Eksekuteur Testamentêr.
4183/62	Berman, Joe	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
3857/62	Swanepoel, Aletta Jacoba (voorheen Kuter, gebore Bentel), en nagelate eggenoot Pieter Johannes Swanepoel, van Victoriastraat 4, Robertson	Beneke & Kincaid, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 2, Robertson.
4400/62	Tucker, Augusta Antoinetta (born Roberts), widow, of 7 Agapanthus Avenue, Devils Peak Estate, Cape Town	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1601/62	Joint Estate, Johanna Hendrina Magdalena Swanepoel (born Groenewald), of Strand Road, Stikland, District of Bellville, C.P., who died there on 16th September, 1961, and surviving spouse, Pieter Andries Jacobus Swanepoel, garage proprietor	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2305/62	Swift, Sarah Elizabeth, of "Ruclare", 36 Great Headland Crescent, Paignton, Devon, England, who died there on 9th August, 1951	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2306/62	Smith, Albert, of Moorlands, Seacroft Road, Mablethorpe, Lincoln, England, who died there on 15th April, 1932	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4528/62	Burger, Anna Aletta Hendrina (gebore Burger), weduwe, afgetree, van Piet Retiefstraat, Sutherland	A. M. Frick, Posbus 6, Sutherland.
3883/62	Butchart, Thomas Mitchell Lowden, of Pinelands, Cape....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
4120/62	Conradie, Edward Hugo, en nagelate eggenote Anna Susanna Maria Conradie (gebore Mostert), van Jordaansdam, Worcester, K.P.	Anna Susanna Maria Conradie en Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr.
4405/62	Bell, Walter Oxley (Identity No. 022/406133W), retired, of 1 Reform Road, cor. of Mount Road, Rondebosch, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
4475/62	de Wet, Johannes Jordaani, van Kusweg, Strand.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
2562/62	Huntley, Evelyn, spinster, of 15 Park Mansions, Rondebosch	A. T. B. Templeman, Executor Dative, P.O. Box 13, Durbanville.
4478/62	Barron, Paul Augustus, of 34 Spencer Street, Goodwood....	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executors Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
3051/62	Jacobs, Philippus Gerhardus (gebore op 15 Mei 1919) (Persoonsnommer 023/686033W), van Melkbosdam, Pk. Waipunt, K.P., wat op 4 Julie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Herculina Christina Jacobs (gebore de Wet op 1 April 1923) (Persoonsnommer 023/686035W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
4601/62	Bailey, Elizabeth Rachel (born Jacobs), and surviving spouse, Christian Charles Bailey	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 19, Wynberg, Cape.
4377/62	Dunn, Susan Mary Catherine (gebore Sands op 9 November 1894) (Persoonsnommer 050/143009W), en nabywende eggenoot Johannes Jacobus Kunz Dunn (gebore op 20 Oktober 1892) (Persoonsnommer 050/143008W), van Fort Beaufort, Heidelberg, K.P.	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
4365/62	Cilliers, Thomas Burt Bayly, farmer, of Patryfontein, Richmond, C.P.	F. A. Paul & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 28, Richmond, C.P.
2508/62	Janse van Rensburg, Jan Hendrik Gerhardus.....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville.
2509/62	van Rensburg (of Janse van Rensburg), Magdalena Jacoba Sophia (gebore Keyter)	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville.
4106/62	Venter, Mathilda (gebore Dyason op 18 Augustus 1896) (Persoonsnommer 022/570601), van Huis Lückhoff, Rosebank, wat op 21 Junie 1962 oorlede is	J. F. G. Smuts, Bestuurder, A.M. Trust, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
4565/62	Crawford, Charles William (born on 12th December, 1880) (Identity No. 117/923933)	John D. Crawford & Son, 57 Donkin Street, Beaufort West.
3750/62	Johanna Turck (born du Toit), widow, of 18 Mostert Road, Observatory, Cape	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
442/62	Jacobs, Gidion Francois Jacobus, en langsewende eggenote Sophia Elizabeth Jacobs (gebore Bezuidenhout)	Sophia Elizabeth Jacobs (gebore Bezuidenhout), p/a W. M. Steyn, hoek van Scott- en Hillstraat, Upington.
619/62	Pearson, Pieter (gebore op 7 November 1927) (Persoonsnommer 066/661092W), en nagelate eggenote Susanna Johanna Pearson (voorheen Sharper, gebore Jansen), van Waterworksstraat 66, Kimberley	Henry van de Wall & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou, Dutoitspanweg (Posbus 294), Kimberley.
327/62	Saayman, Petrus Johannes (born on 21st March, 1899), of 39 Tillard Street, Mafeking, who died on 4th August, 1956	Walter William Saayman, 11 Cooke Street, Mafeking.
647/62	van Jaarsveld, Maria Jacoba (gebore Vos), van Molopoweg, Mafeking	Jacobus Johannes van Jaarsveld, Molopoweg 73, Mafeking.
648/62	Webster, Alexander, of 15 Connought Street, Mafeking....	May Webster (born Drury), c/o P.O. Box 26, Mafeking.
600/62	van der Bank, Emerencia Frederika, en nagelate eggenoot Andries Johannes van der Bank, van McKenziestraat 67, Vryburg	Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, De Kockstraat 11 (Posbus 77), Vryburg.
634/62	Botes, Petrus Stephanus, en nagelate eggenote Cornelia Hendrina Maria Botes (gebore Zwarts), van Mooilaagte, Distrik Kuruman	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
635/62	Rossouw, Willem Joubert, boer, van Askham, Distrik Gordonia	Kuhn & Joubert, Schröderstraat (Posbus 53), Upington.
564/62	Kirsten, Cornelia (gebore Augustyn), en nagelate eggenoot Petrus Johannes Robert Kirsten, van Waterstraat 112, Upington	Gordonia Trust (Eiendoms), Beperk, Agente vir Eksekuteur Datief, Posbus 270, Upington.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
464/62	Burger, Carel Johannes Christiaan de Wet, van Schroder, Kakamas	Gordonia Trust (Eiendoms), Beperk, Agente vir Eksekutrisie Datief, Posbus 270, Upington.
4484/62	Margaret Begg Masson, dressmaker, of Penlea, Queen Street, Dunoon, Scotland, who died there on 27th May, 1962	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
532/62	Redman, Martha Louisa (gebore Walton op 18 Augustus 1889) (Persoonsnommer 044/929411W), weduwee, van Kakamas, wat op 25 Augustus 1962 oorlede is	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
457/62	Grove, Gertruida Johanna Catharina (voorheen Cloete, gebore Havenga)	De Villiers & Bredenkamp, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Hoofstraat 7 (Posbus 4), Griekwastad.
587/62	Willem Joachim Martinus (Marthinus) Geyer (gebore op 21 Januarie 1889) (Persoonsnommer 051/217788W), van Campbell, Distrik Herbert, wat op 10 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Petronella Geyer (gebore Harmse op 14 Mei 1887) (Persoonsnommer 051/217789W)	P. J. Truter, Southeystraat (Posbus 67), Douglas. 21 dae.
484/62	Koorsen, Petronella Jacoba (gebore Pretorius), van Koning, Kuruman	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
483/62	Koorsen, Johannes Martinus, van Koning, Kuruman, en sy nagelate eggenote Petronella Jacoba Koorsen (gebore Pretorius)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
628/62	Steyn, Adriana Susanna (gebore Kriel), van Kameeldoring, Pk. Vergelegen, Distrik Mafeking	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
514/62	Buys, Gertruida Wilhelmina (gebore de Waal op 28 Januarie 1890) (Persoonsnommer 103/826241), weduwee, van Markstraat, Prieska	B. le S. van der Riet, Eksekuteur Datief, Posbus 37, Prieska.

TRANSVAAL.

7023/62	Zwanepoel, Hendrik Petrus Cornelius, van Van Heerdenstraat 2, Warmbad, Transvaal	Mathews & Lanser, Sutterweg 16 (Posbus 18), Warmbad, Transvaal.
6448/62	Odendaal, Gert Petrus (Persoonsnommer 360/941092W), van Kesselstraat 600, Fairlands, Rooipoort	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6989/62	Marx, Johannes Theodorus (Persoonsnommer 314/577877W), van Rensburgtehuis, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7361/62	Wassenaar, Theodorus (Persoonsnommer 344/759013W), en nagelate eggenote Catharina Jacoba Wassenaar (gebore Pienaar) (Persoonsnommer 344/759014W), van Grootrietpan, Distrik Middelburg, Transvaal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7393/62	Calitz, Pieter (Petrus) Cornelius (Persoonsnommer 365/106261), mynwerker, van Perseel No. 43, Droogfontein (Posbus 35), Eloff, en nagelate eggenote Anna Catharina Dorethea Calitz (gebore Roux) (Persoonsnommer 365/106262)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 5892, Johannesburg.
7370/62	Erasmus, Moritz Cloete (Persoonsnommer 360/943291), mynwerker, van Agste Laan 133, Rooipoort-Noord, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Cloete (gebore Joubert)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 5892, Johannesburg.
7333/62	Dunn, James Francis (Persoonsnommer 357/893527), myner, van Jakarandastraat 11, Homelakeuitbreiding No. 2, Randfontein, en nagelate eggenote Carolina Margaretha Dunn (gebore Jansen van Vuuren)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7414/62	van Rooyen, Barend Gerhardus (Identity No. 034/865733W), railway worker, of 24 Homestead Avenue, Homestead, Randfontein, and surviving spouse, Dorothy May van Rooyen (born Robinson)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
6895/62	Botha, Johannes Petrus, en nagelate eggenote Susanna Johanna Catharina Botha (gebore le Roux)	De Wet & Botha, Alkmaarhuis 2A, Besigheidsentrum, Posbus 53, Stilfontein.
7483/62	Delpont, Aletta Magrietha Francina, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Delpont, van Kerkstraat 39, Kempton Park	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park.
5566/62	Nicolaides, Peter Miltiades.....	A. V. Lockett, c/o Lockett & Van den Heever, P.O. Box 99, Nigel.
7296/62	Drotsky, Johannes Godfried Dewald (Persoonsnommer 347/778351W), en nagelate eggenote Maria Magdalena Drotsky (gebore Joubert), van Burgers Hall, Pk. Kiepersol	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7324/62	Kok, Engela Susanna (gebore van der Merwe) (Persoonsnommer 335/671235W), en nagelate eggenoot Mathys Johannes Kok, van Viljoenstraat 10, Distriksdorp, Krugersdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6574/62	van Niekerk, Hermanus Johannes (Persoonsnommer 344/765028W), van Pleinstraat 6, Middelburg, Transvaal, en die nagelate eggenote Anna Elizabeth van Niekerk (gebore Coetsee) (Persoonsnommer 344/765029W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7353/62	Truter, Willem Jacobus Wynand, en nagelate eggenote Maria Francina Elizabeth Truter (gebore Nieman), van Voortrekkerstraat 7b, Christiana	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrisie Testamentêr.
6416/62	du Plessis, Carolus Johannes, van Klaarstroom, Pk. Vaalkop, Marico, Transvaal	Wilhelmina Christina du Plessis, Klaarstroom, Pk. Vaalkop, Marico, Transvaal.
7424/62	du Toit, Alletha Maria, en nagelate eggenoot Stephanus Besine du Toit, van Noordrandweg 46, Kempton Park	S. B. du Toit, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
7459/62	Classen, Mary, of 128 First Avenue, Payneville, Springs....	Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
5603/62	Ella de Montrose, 23 Noel Street, Chrisville, Johannesburg..	Carl Erhard Wendt (Son), 30 Fortuna Street, Mayfair West, Johannesburg.
11/61	Petrus Cornelius Jacobus Oberholzer, pensionaris, van Kameeldrift, Distrik Pretoria	Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Rentmeester-gebou, Pretoria.
3509/62	McCallum, Charles Duggan Brookes.....	Edward Charles Alfred McCallum, 21 Vinstra Road, Valhalla, Pretoria, duly Authorised Agent.
3153/62	Bain, Hilda Annie Blanche (born Thomas).....	Peter Ferdinand Jaeger, 58 Burger Street (P.O. Box 42), Krugersdorp.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortier of Langer as 30 Dae.
2745/62	Engelbrecht, Gert Frederik Jacobus, p/a Die Lugskool, Valhalla	Willem Gerhardus Engelbrecht, p/a Herman Grobler & Joubert, Herefordstraat (Posbus 23), Groblersdal.
6927/62	Ross, Pieter de Villiers (Persoonsnommer 361/407109W), boer, en nagelate eggenote Jemina Ross (gebore Sinclair) (Persoonsnommer 361/407110W), van Rooikoppies No. 171, Marikana, Distrik Rustenburg	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 578, Pretoria.
7431/62	van der Westhuizen, Johannes Jacobus (Persoonsnommer 365/118225W), en nagelate eggenote Anna Catharina Maria van der Westhuizen (gebore Oosthuizen) (Persoonsnommer 365/101888W), van Angolaweg 13, Selcourt, Springs	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7307/62	Oosthuysen, Jacobus Johannes (Persoonsnommer 357/889245), en nagelate eggenote Petronella Andriess Oosthuysen (gebore Schoeman), van Barendstraat 122, Randgate, Randfontein	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7442/62	Pieterse, James Robert (Persoonsnommer 251/093308), en nagelate eggenote Anna Catharina Barendina Pieterse (gebore Smit), van Deysellaan 31, Strubenvalle, Springs	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3925/62	Bezuidenhout, Johannes Jurie (Persoonsnommer 351/813685), van Cookhamweg 28, Auckland Park, Johannesburg	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7327/62	Steyn, Tabitha Lydia, en nagelate eggenoot Douw Gerbrand Steyn, boer, van Verlorevlei, Dullstroom, Distrik Belfast	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.
7418/62	Swart, Johannes Zacharias (Persoonsnommer 321/600419W), en nagelate eggenote Susanna Engela Dorothea Swart (gebore Bester), van Naudestraat 4, Ermelo	Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
6884/62	McKendrick, Alfred, of 125 Ridge Road, Bartlett's Agricultural Holdings, Boksburg	M. A. Mosselson, Attorney for Executrix Testamentary, 114 Rutland Place, President Street, Germiston.
7491/62	Roos, Francois Jacobus.....	Erasmus, Jooste & Kie., Joostegebou, Andersonstraat 71 (Posbus 61), Klerksdorp.
7458/62	Cilliers, Daniel Johannes, van Holfontein, Pk. Matlapeng..	Van der Merwe & Victor, Jan van Riebeeckstraat (Posbus 4), Swartruggens.
7419/62	Siemssen, Friedrich Heinrich (Identity No. 360/942442W), widower, retired, of Oudtshoornstroom, District of Ermelo	Jackson & Joubert, P.O. Box 146, Ermelo, Attorneys for Executor Testamentary.
7173	Rowney, Maureen Lorraine, of Waagkraal, Bandolierkop..	Coxwell & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, Krogh Street, Louis Trichardt.
7377/62	Jordaan, Johannes Christoffel, bode, van Collinsstraat 49, Brixton, Johannesburg, en van sy nagelate eggenote Susanna Johanna Jordaan	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.
7469/62	McCallum, Alexander Clift, pensioner, of Rooipoort, Trichard, District of Bethal	Feldman & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Bethal.
7263/62	van der Sandt, Susara Maria Magdalena (gebore op 26 April 1894) (Persoonsnommer 356/356506W), wat op 31 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Louis van der Sandt (gebore op 30 April 1894) (Persoonsnommer 356/308848W), van Deetlefsstraat 21, Pretoria-Noord	P. J. L. van der Sandt, Deetlefsstraat 21, Pretoria-Noord, Eksekuteur Testamentêr.
5253/62	Anna Maria Wilhelmina Mulder, van Perseel No. E. 70, Marble Hall, Distrik Groblersdal	Herman Grobler & Joubert, Herefordstraat (Posbus 23), Groblersdal, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
6855/62	Nienaber, Pieter Andries Jacobus (Persoonsnommer 468/443701), in lewe 'n munisipale buskondukteur, van Excelsior Privaat Hotel, Proesstraat 212, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Hermina Nienaber (gebore Swanevelder) (Persoonsnommer 468/445249)	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, O.V.S., Prokureurs vir Eksekutrisse Datief.
7473/62	Pfaff, Johanna Magrietha (gebore op 20 Februarie 1913) (Persoonsnommer 321/606001W), van Jacobszstraat 35, Ermelo, wat op 13 September 1962 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7466/62	Heunis, Jacobus Johannes Squier (Persoonsnommer 144/327035W), en nagelate eggenote Aletta Heunis (gebore Ras) (Persoonsnommer 144/327036W), van Sestiende Laan 766, Wonderboom-Suid, Pretoria	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7326/62	van Rensburg, Maria Magdalena Janse, van Jacob Marelaan 8, Monumentdorp, Krugersdorp	Fourie & Fourie, Prokureurs vir die Eksekuteurs, Krugergebou, Ockersstraat 51, Krugersdorp.
6388/62	Andrews, Magdalena Catharina Stoffelina, widow, of 781 Wilson Street, Fairland, District of Roodepoort	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Attorneys for Executor, 123 Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
7176/62	Wilsnagh, Maria Elizabeth Magdalena Petronella (born Esterhuizen), late of 4 Old Married Quarters, East Rand, and surviving spouse, Wilhelm Henry George Wilsnagh	H. A. van Breda, 254A Commissioner Street, Boksburg.
7298/62	Fourie, Izak Bartholomeus, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Fourie (gebore le Roux)	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg.
6546/62	Harris, Cessey Morris.....	Richard Lurie, The Stock Exchange, Johannesburg.
7030/62	Williams, Susanna Louisa (born Nelson), of 195 Amos Street, Colbyn, Pretoria	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
7172/62	Paiva, Manuel Alexander, and surviving spouse, Maria Magdalena Paiva	J. D. Cilliers, 276 Commissioner Street (P.O. Box 83), Boksburg.
7408/62	Morley, Elias Joseph Ellis, of Zandvalei, District of Delareyville, and surviving spouse, Dora Morley (born Forword)	T. P. Taylor & Partners, Attorneys for the Executrix Testamentary, 47 Melville Street (P.O. Box 139), Lichtenburg.
7102/62	Josias Smuts, Hellenic Hotel, Church Street East, Pretoria..	De Beer, Eybers & Naude, 418 J.B.S. Buildings, Bureau Lane Pretoria.
6161/62	du Toit, Philip, van Plot No. 67, Wheatlands, Pk. Randgate..	Anna Petronella du Toit, Plot No. 67, Wheatlands, Pk. Randgate.
6669/62	van den Bergh, Samuel Jacobus (Persoonsnommer 365/121529W), homopatiiese praktisyn, en nagelate eggenote Magdeline van den Bergh (gebore Goets), van Regentstraat 36, Casseldale, Springs	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 578, Pretoria.
7306/62	Netto (Neto), Manuel Gonsalves, and surviving spouse, Louisa Petronella Netto (Neto), of Vlaktefontein, District of Roodepoort	J. B. Jugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, 43 Human Street, Krugersdorp.
7447/62	le Roux, Susara (ook bekend as Sarah) Maryna (gebore Gericke) (Persoonsnommer 324/888499W), van Lawsonlaan 58, Waverley, Pretoria	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6397/62	Steenkamp, Clemens Frederik (Persoonsnommer 360/945454W), pensionaris, van Strydomstraat 41, Witpoortjie	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 578, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
7398/62	Engelbrecht, Johanna Wilhelmina (gebore Back), getroud binne gemeenskap van goedere met Jakobus Paulus Engelbrecht	Vorster & Raubenheimer, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief.
7412/62	Oosthuizen, Olive Lucy	J. C. Oosthuizen, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 U.B.S. Building, Pretorius Street, Pretoria.
7488/62	Lange, Hildegard Johanne Marie (gebore Behrens), en nagelate eggenoot Heinrich Johannes Karl Lange, van Oorzaak, Distrik Rustenburg	H. J. K. Lange, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
7366/62	Botes, Izak Jeremia Mommsen, van Tweede Laan 34A, Westdene, Johannesburg	Beatrix Maria Gertruida Botes, Tweede Laan 34A, Westdene, Johannesburg.
6977/62	Grobler, Johannes Hermanus, en nagelate eggenote Anna Susanna Grobler (gebore Scholtz), voorheen van die plaas Woodstock, Distrik Rustenburg	(Mev.) A. S. Grobler, p/a Jac. H. Smit, Steenstraat 35A (Posbus 75), Rustenburg.
7388/62	Steyn, Jacobus Marthinus, omheiningskontraakteur, van Die Ou Pad 78, Floridautbreiding, Distrik Roodepoort	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekutris, Yorkshiregebou 123, Marshallstraat, Johannesburg.
6428/62	Bevan, Mabel	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executors, P.O. Box 6434, Johannesburg.
5460/62	Amod (also known as Ahmed H. Bhikha Achmet Hussien Mahomed), Goolam (also known as Goolam, Goolam, Goosain, Golam)	A. I. Minty, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
6519/62	Waddington, John Olds, of 10 Sixteenth Street, Malvern, Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
7435/62	Goller, Jeremiah Victor, and surviving spouse, Anna Elizabeth Goller (born Naude), widow, of 126 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg	M. B. Myburgh, Attorney for the Executrix Testamentary, Sixth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
6733/62	Griffiths, Elwyn George	Lubner, Fisher & Judah, P.O. Box 5934, Johannesburg.
7065/62	Bowie, Margaret Roberts	Scott, Brown & Tunnell, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
7474/62	Blieden, Helena Freda	J. Blieden, 38/9 London House, Loveday Street, Johannesburg.
7247/62	King, Doris Eileen, and surviving spouse, Sydney Joseph George King, of 16 Frank Street, Robertsham, Johannesburg	S. J. G. King, Executor Testamentary, 16 Frank Street, Robertsham, Johannesburg.
6235/62	Rafferty, James George	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 5224, Johannesburg.
6593/62	McKinlay, Ellen, of 406 Homelands, cor. of Grafton Road and Hendon Street, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
7445/62	Pretorius, Nicolaas Francois, and surviving spouse, Hester Susanna Pretorius, of 7 Bellavista Road, South Riding, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
7411/62	Napier, Lawrence, of 4 Simpson Road, Hill Extension, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
5786/62	Coetzee, Cornelius Jacobus, of 154 Eighth Avenue, Bez. Valley, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
7434/62	Greig, John, of 31 Carbarra Court, Kort Street, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Ina Greig	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
7446/62	Pearson, Mary Lavinia	Leslie Bostock & Company, Second Floor, Cullinan Building, cor. of Main and Simmonds Streets, Johannesburg.
7485/62	St. Jean, George Louis de, and surviving spouse, Florence Selma de St. Jean	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815-20 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
7425/63	Venter, Gerhardus Maritz, of Staff Single Quarters, Marievale Mine, Nigel	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
3434/62	Marais, Willem Abraham, of Noycedale Hotel, Nigel, and surviving spouse, Susan Emily Marais	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
7404/62	Elsie Rosina Jonker, en nagelate eggenoot Willem Daniel Jonker, van Elandsduin, Distrik Ventersdorp	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.
5902/62	Dicks, Helen, spinster, of 53 Escombe Street, Geduld Extension, Springs	S. Judes & Company, Attorneys for Executor Dative, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street (P.O. Box 313), Springs.
7604/62	Lethaby, Frank, of 22 Irene Road, Germiston	W. E. Vardy, 5/9 Netherlands Bank Building, P.O. Box 38, Germiston.
6058/62	Oosthuizen, Jacobus Johannes, van Vergenoegd No. 89, Distrik Marico	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot-Marico.
6233/62	Pinkerton, George Stewart Moir, of 205 Haroljean Court, Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg	T. le Grange Nel, Attorney for Executor Dative, Suite 401, Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
7400/62	French, John William, of 413 Williston Court, Clarendon Place, Parktown, Johannesburg	(Mrs.) J. M. F. French, c/o Q. L. Charlton Goch & Company, P.O. Box 4122, Johannesburg.
7637/62	Waldeck, Hester Martha Aletta Maria, en nagelate eggenoot Johannes Georg Waldeck, geen beroep, van Pretoriusstraat, Christiana	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
7258/62	Parness, Rose	c/o Sapire, Jacobson & Creswick, 1-5 Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
6902/62	Wolder, Jannie Ethel (also known as Jennie)	Aaron Cohen, Authorised Agent, 401 Barclays Bank Building, cor. of Fox and Kruis Streets, Johannesburg. 31 days.
6911/62	Newman, Susie Marie (ook bekend as Susanna Maria), van Mearsstraat 180, Sunnyside, Pretoria	M. H. de Bruyn, Eksekuteur Testamentêr, Prospectstraat 1287, Hatfield, Pretoria.
7663/62	Jansen van Vuuren, Stephanus Petrus, en nagelate eggenote Emily Henritta Jansen van Vuuren (gebore van Rhyn), van Kloofstraat 103, Zeerust	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 39b (Posbus 53), Zeerust.
7640/62	Annandale, David Christiaan	David Annandale, c/o Harvey, Mostert, Jonker & Bailie, Mutual Building, Botha Avenue, Witbank.
6938/62	van den Berg, Isabella Louisa, en nagelate eggenoot Jan Chrisstoffel van den Berg, wat woonagtig is te Rooipan, Pk. Welverdiend	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6801/62	Haegert, Louisa Paulina (Persoonsnommer 438/384095W), weduwee, huisvrou, van Die Eike, Van der Waltstraat, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7468/62	Jacobs, Aletta Maria (Persoonsnommer 028/774207W), weduwee, van Markvillewoonstelle 404, Springs, wat op 14 Augustus 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7135/62	de la Rey, Henning Johannes, compound manager, of Tara Hospital, Hurlingham, Johannesburg, and surviving spouse, Ottolina Wilhelmina de la Rey (born Swanepoel)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7391/62	Bezuidenhout, Elizabeth Susanna Maria Johanna (gebore Nel), huisvrou, van Blesbokpan, Pk. Migdol, en nagelate eggenoot Louis Jacobus Bezuidenhout	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
6903/62	Ehlers, Christiaan Frederick (ook bekend as Christiaan Frederik), pensionaris, van Vyf-en-twintigste Laan 375, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Susanna Maria Ehlers (ook bekend as Susanna Maria Engelbertha Ehlers en Susanna Maria Engelbertha Elizabeth Ehlers) (gebore Calitz)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
6932/62	van Altena, George Frederick Hendrik, locomotive driver, of the Tweefontein United Collieries, P.O. Coalville, Transvaal, and surviving spouse, Helena Dorothea van Altena (born van Niekerk)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
7467/62	Joubert, Daniel Francois, farmer, of Weltevreden No. 41, District of Nelspruit, Transvaal, and surviving spouse, Phyllis Natalie Joubert (born Bester)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
6681/62	Muller, Johan Frederik, geskeidene, afgetrede mynwerker, van Lot No. 207, Clarendonstraat, Graskop, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
6321/62	Terpend, Joseph Aloysius, widower, pensioner, of Old Age Home, Duiweiskloof, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
6780/62	Canning, Edward Albert, of 3 Thomas Bowler Street, Roosevelt Park, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4163/62	Taylor, Thomas Henry, courier, of Delmonica Mansions, 44 Wanderers Street, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7744/62	Lawson, James Caldwell Lyall, of 306 City Gardens, Hancock Street, Joubert Park, Johannesburg, and surviving spouse, Elizabeth Lawson	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4980/62	Ross, Margaret Mary Adelina, widow, housewife, of 5 Cedar Avenue, Boksburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6326/62	Walker, Clarence, bus conductor, of 56 Twelfth Avenue, Mayfair, Johannesburg, Transvaal, and surviving spouse, Aletta Jacoba Walker (born Jordaen)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7272/62	Spiller, Reginald Madden, retired accountant, of 96 Bluehills Estate, District of Pretoria, and surviving spouse, Johanna Maria Spiller (born Holdstock)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7177/62	van Zyl, Jacobus Albertus Bernardus, blacksmith, of 18 Strubyn Court, Pieter Uys Avenue, Alberton, and surviving spouse, William Bertie van Zyl (born van der Merwe)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7381/62	Lind, Claire Ann, housewife, of 302 Macedon, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, and surviving spouse, Elwyn Alfred Lind, general manager	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7280/62	Tromp, Bastiaan Martinus Paul, phthisis pensioner, of 28 St. Josephs Road, Hurlyvale, Transvaal, and surviving spouse, Jacoba Matilde Henriette Tromp (born Edeling)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7078/62	Love, James McGill (also known as James MacGill Love and James Galbraith McGill Love), director of companies, of the farm Cyferfontein, Rudd Road, Illovo, Johannesburg	(Mrs.) Frances D. Love and Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6400/62	Whitford, Ernest Howard, of 21 Protea Street, Kensington, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5992/62	Taylor, James William, of 284 Pine Avenue, Ferndale, Randburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7386/62	May, Walter George, of Grosvenor Hotel, Commissioner Street, Johannesburg, and surviving spouse, Sarah May	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6981/62	Inglis, Edith Alice, of 121 Kimberley Cottages, Durban Deep, Roodepoort	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6087/62	Goslin, Geoffrey Edwin, of 7 Hompes Street, Luipaardsvlei, Krugersdorp	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7581/62	Comley, William Arthur, of 121 Van Buuren Road, Bedford View, and surviving spouse, Eva Cecilia Comley	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7367/62	Botes, Antonie Johannes Jurgens, van No. 1 Gedeelte D, Bultfontein No. 90, Distrik Krugersdorp	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
6310/62	Ortlepp, Anna Alida Margaretha, widow, of Hotel Lendan, Church Street East, Pretoria	R. Z. Gouws, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
5911/62	Schou, Edward Charles, office assistant, S.A. Mint, of 3 Schoeman Street, Pretoria, and surviving spouse, Winifred Edith Schou	R. Z. Gouws, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
6900/62	Young, Eileen Lenoel, widow, of Friar's Hatch, Burley, Hampshire, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
7003/62	Binney, Nellie Hester, widow, of 10 De Villiers Street, Barberton, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
2207/62	Hamilton, Richard, retired, of Bronte Baines Avenue, Salisbury	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
4109/62	Hamilton, Jane Weir, widow, of Bronte, Baines Avenue, Salisbury	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6789/62	Matthew, Thomas Urquhart, company director, of 42 Westfield Road, Edgbaston, Birmingham, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
7462/62	Fairweather, Arthur, retired South African Railways and Harbours employer, of Palm Street, White River, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
7601/62	van Graan, Eliza Mary Ann, huisvrou, van Palmietfontein, Pk. Rykaartspas, Distrik Ventersdorp, Transvaal	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutier Testamentêr.
5179/62	Matheson, Donald.....	Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
6704/62	Lentaigne, Edward Charles, retired army officer (Indian Army), of "Clanaboy", Lendy Road, Marandellas, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6092/62	Muller, Cornelius Johannes, busbestuurder, van Van Riebeeckhof 107, Vanderbijlpark, Transvaal, en nagelate eggenote Cornelia Hendrika Muller (gebore van der Merwe)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
6200/62	Horton, Decima Constance, of 38 Duncan Road, Suburbs, Bulawayo, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6295/62	Steiner, Otto Ferdinand, metalurgist, of 43 Buckingham Palace Mansions, London, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
6815/62	Phillipus Jacobus Herbst, bricklayer, who died at Johannesburg on 24th July, 1962	Edward Nathan Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
6387/62	Weinberg, Solomon, Bookkeeper.....	A. H. Salovy, 409 His Majesty's Buildings, Eloff Street (P.O. Box 7988), Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
7449/62	Shepherd, George, of 32 Adderley Street, Jeppe Extension, Johannesburg	Botha & Lindsay, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6499/62	Lasker, Eva Charlotte.....	A. H. Salovy, 409 His Majesty's Buildings, P.O. Box 7988, Johannesburg, Attorney for Executors Testamentary.
6138/62	Mentz, Mauritz.....	E. le Roux, p/a C. J. van Zyl & Kie., Vierde Verdieping, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria.
7494/62	Whyte, Andrew James.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
7402/62	Grant, Hendrika Margaretha.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
7382/62	Millward, Annie Ellen, widow, retired housewife, of 37 Die Ou Pad, Florida	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Building, cor. of Commissioner and Simmonds Streets (P.O. Box 2273), Johannesburg.
5106/62	Sherel, Sheina.....	Joseph Sherel, 402 Queen's Crescent, Lynnwood, Pretoria, & Philip Hilewitz, 2 Pine Avenue, Sandown, Johannesburg.
7245/62	Herr, Sylvia, of 102 Stellenberg, 83 Klein Street, Hillbrow, Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
6176/62	Venter, Petrus, en later oorlede eggenote Anna Maria Elizabeth Venter (gebore Landsberg)	Owen Beleggings (Eiendoms), Beperk, Van der Waltstraat 266, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Datief.
—	Sammel, Israel, formerly of 4 Bendigo Avenue, Selcourt, Springs	B. G. Bennett, Attorney for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, P.O. Box 668, Springs.
7481/62	Cullen, Charles, of 104 Frances Road, Norwood, Johannesburg	Nupen & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
7253/62	Milner, Ethel, of 6 Wethered Road, Greenside Extension, Johannesburg	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executors Testamentary, Third Floor, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
6518/62	Wajzman, Srul, of 3 Franciska Street, Observatory, Johannesburg	(Mrs.) Pawa Wajzman, Executrix Testamentary.
7456/62	Coning, Jeanette (born Erasmus), of 90 Eighth Street, Linden, Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
7492/62	Skinner, Ernest Henry, retired civil servant, of 19 Alpine Court, Klein Street, Hospital Hill, Johannesburg, and surviving spouse, Kathleen Mary Skinner	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.
6361/62	Gray, Isabella Jane (also known as Bella Gray), of Berns Building, Plein Street, Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Dative, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
7383/62	Nilsen, Magnus, of Johannesburg.....	Percy Stabin & Louis, Attorneys for Executors, 713 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
5225/62	Steinman, Johannes Marthinus, of 20A Tooronga Road, Malvern, Johannesburg	Anna Susanna Steinman (born Höll), 9 Tudor Mansions, 78 Troye Street, Johannesburg.
5990/62	Shacknovis, Rose, of Central Park Mansions, Leyd Street, Hillbrow, Johannesburg	Harry Friegut, Attorney for Executors Testamentary, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
7748/62	Maritz, Helena Susanna, van Bothalaan 7, Witbank.....	H. J. Erasmus, Friedmansgebou, Athlonelaan (Posbus 686), Witbank.
6104/62	Erasmus, Cornelis Willem Pieter.....	H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Executrix Testamentary, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
7136/62	du Toit, Daniel Phillipus, of 9 Selwyn Court, 177 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg, and surviving spouse, Clara Grace du Toit	Clara Grace du Toit, 9 Selwyn Court, 177 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg.
7645/62	Cohen, Leah, of Danford Street, Bethal.....	Feldman & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 63, Bethal.
7317/62	van Zyl, Dorothy Daphne (gebore Donaldson), en nagelate eggenoot Diederik Johannes van Zyl	D. J. van Zyl, p/a Venter & Kie., Roxy-gebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg.
6847/62	Sandelin, Margaretha Louisa (gebore Minnaar).....	G. W. Minnaar, Posbus 113, Middelburg, Transvaal.
7360/62	Ronne, Hilda (formerly Strachan, born Harding), of 50 Pupin Street, Vanderbijlpark	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Vanderbijlpark.
5350/62	Tilstone, Leslie James, of Plot No. 113, Vaalfontein, P.O. P.O. Box 447, Vanderbijlpark	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 21, Vanderbijlpark.
3531/62	van Niekerk, Anton Michael, van Stylkop, Pk. Tzaneen...	Joubert & May, Danie Joubertstraat, Tzaneen.
7320/62	Annandale, Aletha Susanna Maartens.....	Le Roux & Van Rooy, Sheffreelgebou, Prince Georgelaan, Brakpan.
6147/62	Diers, Charles John, of 6 Aloysia Road, Primrose, Germiston	R. J. Diers, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
7599/62	Goldman, Herbert, liquor merchant, of Louis Trichardt....	Coxwell & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 52, Louis Trichardt.
7641/62	Andrews, Alan Audrey, of Saunders Street, Barberton.....	Samuel Milstein, P.O. Box 253, Barberton.
6643/62	Kock, Elizabeth Helena.....	Matthys Byers Brits, 5 Blok A, Robinson, Randfontein.
7159/62	Boshoff, Dorothea Aletta Catharina, van Meulstraat, Coligny	J. F. Boshoff, p/a John P. de Klerk, Voortrekkerstraat (Posbus 10), Coligny, Prokureur vir Eksekuteur.
7612/62	Pickering, Edith Jane, of 274 Jenner Road, Rembrandt Park	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Estate, Allied Buildings, 163 Meyer Street (P.O. Box 123), Germiston.
6525/62	Andrew Johnstone.....	Gus. L. Klaff, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina, Attorney for Executor Dative.
6526/62	Lea Magdalena Johnstone.....	Gus. L. Klaff, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina, Attorney for Executor Dative.
7338/62	van der Merwe, Petrus Willem, van Memoriallaan 19, Krugersdorp	Hester Isabella van der Merwe, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 243, Krugersdorp.

NATAL.

Estate No. Boede No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2991/62	Paulsen, Carl Johannes Heinrich Julius Wilhelm (also known as Carl Johannes Julius Heinrich Wilhelm Paulsen), of 59 Albertsville Road, Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2391/62	Roberts, Arthur (born on 27th November, 1906), postal clerk, of 64 Helmsdale Road, Streatham, London, England, who died on 7th January, 1962, and surviving spouse, Tenie Roberts	D. B. Lyle, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Executor Dative.
3106/62	Conn, Elsie Lilian (born on 25th July, 1893) (Identity No. 211/626077W), of 37 St. Andrew's Drive, Durban North, who died on 1st October, 1962	Alexander Aberdein Conn, c/o Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
8044/60	Tosen, Phyllis Maud	Henry John Tosen, 4 Dulwich Crescent, Malvern, Natal. 21 days.
3040/62	Fowle, Kenneth Reginald (born on 20th September, 1900) (Identity No. 245/052832W), of Hilton Road, Natal, who died on 24th September, 1962	Fowle & Driman, Attorneys to Executrix Testamentary, 203 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.
2980/62	Bailey, Olga Jessie Matilda (gebore Johnson) (Persoonsnommer 246/010909W), en nagelate eggenoot Reginald Wingate Bailey, van Glenugieweg 21, Pinetown	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3067/62	Hintze, Adolf Julius Johannes (gebore op 13 Desember 1912) (Persoonsnommer 467/286625W), wat op 19 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Hintze (gebore op 12 Oktober 1912) (Persoonsnommer 378/223343), van Charl Malanweg 12, Wentworth, Durban, Natal	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3129/62	von Büren, Jacob Zacharias (Persoonsnommer 211/669589W), van Atterburyweg 85, Rose Hill, Durban, en die nagelate eggenote Cornelia Jacoba von Büren (Persoonsnommer 211/669590W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3194/62	Turner, Jane Elizabeth (born on 26th September, 1874) (Identity No. 211/037404W), of 53 Hoylake Drive, Durban North, who died on 13th October, 1962	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
2655/62	Davies, Mary Georgina (also known as Mary Georgifina) (born Jackson on 1st May, 1898), of Southbroom, Natal, who died on 8th September, 1962	Frank Frisby, Marine Drive (P.O. Box 245), Margate, Natal.
2255/61	Rountree, Patrick Henry, c/o Orchard Lea Hotel, 22 Clyde Avenue, Durban, who died on 22nd January, 1961	Francis Robert George Rountree, Executor Testamentary, c/o Darby, Higgs & McClung, P.O. Box 69, Pinetown.
2918/62	Greyling, Christoffel Johannes (born on 18th March, 1894) (Identity No. 246/003326), of 21 Fourth Avenue, Pinetown, who died on 2nd September, 1962, and surviving spouse, Magritha Cornelia Greyling (born on 24th September, 1904) (Identity No. 246/003327)	Darby, Higgs & McClung, Attorneys for Executrix Testamentary.
2838/62	Haagner, Alwin Karl, Sc.D., F.Z.S. (born on 1st June, 1880) (Identity No. 245/061960W), retired, late of 71 Boshoff Street, Pietermaritzburg, who died on 15th September, 1962, and surviving spouse, Gwendoline Ethel Haagner (Identity No. 245/061961W)	A. L. Tait, 25 Taunton Road, Pietermaritzburg, Natal, Executor Testamentary.
3164/62	Rowe, Irene May (formerly Ford, born Mackay on 17th March, 1896) (Identity No. 223/090503), of 208 Park North, St. Andrew's Street, Durban, who died on 6th October, 1962, married out of community of property to and surviving spouse, Ernest Geoffrey Rowe (born on 18th August, 1903) (Identity No. 223/090502)	C. C. P. Hartmann, Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban, Attorney for Executor Testamentary. 21 days.
2000/62	Intestate Estate, Latchama, Indian woman No. 50665/15090/15463, housewife, of Roseneath, Umkomaas, and surviving spouse, Madray	J. O. Blamey, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Umzinto.
1645/60	Nagamma (or Nagama), colonial-born Indian woman No. 16475/16476/-888, and subsequently deceased spouse, Chinnasami Rajagopaul (also known as C. Rajagopaul and C. R. George), colonial-born Indian No. 41856/41857, of 30 Essendene Road, Overport, Durban, who died on 17th March, 1962	R. M. Naidoo, Administrators of Estates, Agent for Executor Dative.
2753/62	Wadman, Rohan Stephen	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2974/62	A'Bear, Heloise Maud Dixon	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2998/62	Woods, Theodore March-Phillips, of 316 Bulwer Street, Pietermaritzburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1365/62	Smith, Hans Boethus Otzen (also known as Hans Boethus Otsen Smith), of 105 Deputation Street, Vryheid	Peter Basil Henriksen, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Dative.
2964/62	Hinton, Arnold John, of 112 Rapallo, 45 Prince Street, Durban, Natal	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.
1657/62	Unger, Henrietta Regina, of 74 Stapleton Road, Pinetown, Natal	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.
1384/62	Ngcobo, Ndoloyi Ephraim (born about 1900) (Identity No. 637987), c/o 87 Woodhouse Road, Pietermaritzburg, who died on 30th March, 1962	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary, Matha Ngcobo.
2993/62	Els, Paul Johannes, farmer, and surviving spouse, Anna Elsie Els (born Els), of Mfolozi, Zululand	Ernest Metcalfe Abraham, 17 Trust Buildings, Osborn Road, Eshowe.
2596/62	Munsamy, No. 19016/19022, of 757 South Coast Road, Clairwood, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
157/60	Muthusamy (Karupanan) (also known as Daddy Pillay), No. 139909/94836/129415, of 130 Blinkbonnie Road, Mayville, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
3143/62	Perumal (also known as Perumal Kuppusamy), No. 113497/113498/71158/134039, of 393 O. Block Magazine Barracks, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
3069/62	Madhlala, Timothy, (born about 1885) (Unexempted Native NIN. 1242362), who died on 16th June, 1962	Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.
3029/62	Hillcoat, William (born on 30th May, 1898) (Identity No. 324/892242W), of 6 Newton Park, Newton Place, Durban, and surviving spouse, Mary Stewart Hillcoat (born on 18th March, 1905) (Identity No. 324/892243W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 2743, Trustee Branch, Durban, Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
3104/62	Cowie, Jim Lancelot Wilfred (born on 5th August, 1903) (Identity No. 042/951050W), of 281 Musgrave Road, Durban, who died on 30th September, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
1961/62	Ngobongwana Keswa, unexempted Native, of Incalu, District of Ixopo, Natal.	G. R. Hathorn, P.O. Box 4, Ixopo.
2733/62	Eilertsen, Oscar Erling (born on 10th March, 1905) (Identity No. 305/772673), of 61 Hyde Park, Ridge Road, Durban, who died on 17th August, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3152/62	Grandy-Wise, William Edward (born on 1st June, 1903) (Identity No. 211/598916W), of 1 Florence Avenue, Durban, who died on 25th September, 1962, and surviving spouse, Millicent May Grandy-Wise (born on 2nd January, 1914) (Identity No. 211/598917W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2625/62	de Witt, Teresa Catherine (born on 7th May, 1906) (Identity No. 211/481799), of 5 Gaol Married Quarters, Stanger Street, Durban, who died on 5th August, 1962, and surviving spouse, Michiel de Witt (born on 3rd January, 1904) (Identity No. 211/481798)	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban.
2792/62	Allum, Arthur Albert (Identity No. 211/437788), general foreman, of 11 Shipley, Point Road, Durban, who died on 26th August, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3102/62	Burge, James (born on 16th February, 1876) (Identity No. 211/424044W), of 2 Penzance Flats, Penzance Road, Durban, who died on 25th September, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
3042/62	Hammond, Albert Roy (born on 9th March, 1917) (Identity No. 226/002438W), of 30 Birkenhead Road, Durban, who died on 14th September, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
2841/62	Hayne, Henry Ernest (born on 9th June, 1883) (Identity No. 211/617046), of 52 Stanley Road, Durban, who died on 11th September, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3166/62	van Rensburg, Theunis Johannes Janse (gebore op 22 Julie 1907) (Persoonsnommer 211/635331W), van Halfordweg 2, Durban, wat op 26 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Albertha Geretha Janse van Rensburg	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Seun, Bestuurders), Smithstraat 298, Durban, Agente vir die Eksekutrisse.
2885/62	Comrie, Mary Janet (born Hackland on 13th July, 1872) (Identity No. 251/095137W), widow, of Harding Street, Richmond, Natal, who died on 10th September, 1962	L. Carey Miller, Attorney for Executors Testamentary, Benjamin Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal.
3136/62	Jack Orr (born in 1901) (Identity No. 211/451134W), of Southbroom, South Coast, Natal, who died on 21st September, 1962	M. H. Gallwey, c/o A. D. Millar & Kimber, 107/112 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
2893/62	Sing, Debi (born on 6th October, 1888), colonial-born Indian No. -/26182, who died on 3rd September, 1962, and surviving spouse, Chinnathayi, colonial-born Indian woman No. 1853/1954/Dead, widow, of 118 Spencer Road, Clare Estate, Durban, Natal	G. S. Naidu, Attorney for Executrix Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
3131/62	Phillips, Royden Donald Gerald (born on 31st July, 1930), of 321 District Road, Hillcrest, Natal, who died on 30th September, 1962	E. R. Browne, Brodie & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban.
3068/62	Plint, Maurice Joseph (born on 26th June, 1887) (Identity No. 211/594180), of Enterprise Building, Aliwal Street, Durban, who died on 17th September, 1962, and surviving spouse, Ada Nathalie Plint (born Dyason on 20th March, 1901) (Identity No. 211/649886)	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2659/62	Bee, Mary Ann (born on 3rd September, 1882) (Identity No. 211/460849W), of 11 Parkway, Park Street, Durban, who died on 19th July, 1962, and surviving spouse, Joseph Bee (born on 13th September, 1886) (Identity No. 211/460848W)	Syfret's Trust and Executor Company (Natal), Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
2646/62	Benson, Robert Richard (born on 24th March, 1881) (Identity No. 246/019182W), of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal, who died on 4th July, 1962	H. W. le Marchand, Goudge & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown, Natal.
3566/61	Puller, James Alfred (born on 27th May, 1913) (Identity No. 211/485746W), of 30 Fairbridge Road, Woodlands, Durban, who died on 8th November, 1961, and surviving spouse, Elaine Norma Puller (born on 13th August, 1922) (Identity No. 211/485747)	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
2024/62	Willem Heiklaas Breedt (gebore op 15 Mei 1910) (Persoonsnommer 214/033797W), van Helletweg 8, Estcourt, wat op 2 Julie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Breedt (gebore op 9 Maart 1910) (Persoonsnommer 214/033798W)	(Mev.) Susanna Maria Breedt, Posbus 137, Estcourt. 6 maande.
2994/62	Edith Florence Nepean (also known as June Nepean) (born Woods on 3rd June, 1877), widow, of 31 Burger Street, Pietermaritzburg, who died on 16th August, 1962	Masson, Harrison & De Villiers, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
2805/62	Matheson, Kenneth Alexander, of Vants Drift.....	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee.
2628/62	Narayanasamy (born during 1914) (Identity No. 94438/112794), of 23 Narain Road, Cato Manor, Durban, who died on 11th December, 1954, and surviving spouse, Ambayamma (born on 21st July, 1925) (Identity No. 800/497948A)	Clark & Clark, Attorneys for Executor Dative, 508 Provident Assurance House, 356 Smith Street, Durban.
2960/62	Smith, Helen (born on 31st August, 1881) (Identity No. 211/615093W), spinster, of 7 Algwen, 72 Chelmsford Road, Durban, who died on 21st September, 1962	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executor Testamentary, 1005 Provident Assurance House, cor. of Smith and Field Streets (P.O. Box 462), Durban.
2819/62	Stott, Mary Kate Smith (also known as Mary Katharine Smith Stott) (born on 23rd July, 1900), of Golf Course Hotel, Umkomaas, Natal, who died on 4th September, 1962	Dix, Boyes & Company, 12 Timber Street (P.O. Box 76), Pietermaritzburg.
2768/62	Laas, Johanna Jacoba Hendrina (gebore op 12 Desember 1909) (Persoonsnommer 241/097040W), van Stillerus, Posbus 35, Hluhluwe, wat op 5 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Marthinus Laas (Persoonsnommer 251/097039W)	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid, Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1023/62	Gerber, Johanna Etricia (gebore Kevy) (Persoonsnommer 404/581823W), weduwe, van Erasmusstraat, Ladybrand	T. J. Barry, p/a Reitz, Barry & Berning, Posbus 320, Bloemfontein.
—	de Jonge, Francois Cornelis (gebore op 11 Februarie 1888) (Persoonsnommer 414/299385), in lewe van Keetstraat 26, Wepener	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1361/62	Stedler, Richard Otto, and his surviving spouse, Frieda Luise Stedler	K. Martens, c/o Keller & Neuhaus Trust Company (Proprietary), Limited, P.O. Box 156, Windhoek.
578/62	Fourie, Ella Sophia (gebore Reyneke op 8 Mei 1890) (Persoonsnommer 456/416243W), en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Fourie (gebore op 16 Julie 1886) (Persoonsnommer 456/416242W)	N. O. Oelofse, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 51, Senekal.
1563/62	van den Berg, Magdalena Susara (gebore Jansen van Vuuren op 31 Oktober 1893) (Persoonsnommer 406/284017), en nabywende eggenoot Jacobus Petrus van den Berg (gebore op 5 Januarie 1901) (Persoonsnommer 435/370304), van Bothaville	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
457/61	Mothibi, Mita (Mieta) (ongeveer 70 jaar oud), van Batho Lokasie 259, Bloemfontein	Martha Mothibi, p/a Leonard Horwitz, 5 Eerste Vloer, Cuthberts-geboue, Bloemfontein. 21 dae.
1568/62	Taljaard, Margaretha Susanna (gebore Look op 10 April 1871) (Persoonsnommer 406/282946), weduwe, van Taljaardsdam, Distrik Bothaville	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1269/62	Mary Ellen Brown (born Pickford on 25th April, 1883) (Identity No. 404/899809W), widow, of 8 Torbet Street, Bloemfontein	G. A. Hill, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 93, Bloemfontein.
1605/62	Sahli, Johanna (gebore van Dyk op 17 Oktober 1881) (Persoonsnommer 404/459904W), huisvrou, van Kellnerstraat 87c, Bloemfontein	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
1246/62	Strydom, Christina Gezina (gebore Cockcroft) (Persoonsnommer 423/324758), van Belfast, Frankfort	S. R. Koller & Koller, Brandstraat 42, Frankfort.
6891/62	Blackie, Jurgens Johannes George (gebore op 5 September 1917) (Persoonsnommer 445/171390), en nagelate eggenote Hendrina Christina Blackie (gebore Coetzer op 5 Maart 1922) (Persoonsnommer 421/317777), van Tweede Straat 83b, Boksburg-Noord	Ben Gorvy, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Piet Retiefstraat 68b, Ficksburg.
1276/62	Naude, David Stephanus (gebore op 21 Julie 1882) (Persoonsnommer 402/267205), in lewe 'n boer, van Stephanium, Bethlehem	D. S. Naude, p/a Laubser & Peach, Rouxstraat 34A (Posbus 264), Bethlehem.
1426/62	Setlogelo, Ethel (born Ngakantsi on 20th October, 1890) (Identity No. 983854), Bantu widow, of Moroto, District of Thaba Nchu	Faustmann & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Thaba Nchu.
1550/62	Fourie, Cornelia Christina (gebore Cronje op 15 Februarie 1870) (Persoonsnommer 426/335384W), van Wynberg, Distrik Warden	Brand, Wessels & Kie., Louwstraat 30b (Posbus 76), Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1662/62	Theron, Christiaan Gabriel (born on 18th October, 1885) (Identity No. 404/102672W), and surviving spouse, Elsie Magdalena Adriana Theron (born Potgieter on 4th September, 1893) (Identity No. 404/102673W), of 101 Park Lane, Union Avenue, Bloemfontein	Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 77, Bloemfontein.
1638/62	Fourie, Joachim Hendrik (born on 7th January, 1904) (Identity No. 404/147315W), and surviving spouse, Thelma Fourie (born Rademeyer on 20th February, 1909) (Identity No. 404/147316W), of Olievenkop, Wurasoord	Frank C. Hunt, Attorney for Executors Testamentary, Church Square (P.O. Box 3), Edenburg.
1591/62	van Schalkwyk, Johan Jacob (gebore op 29 Januarie 1904) (Persoonsnommer 439/522205W), en nagelate eggenote Susara Aletta van Schalkwyk (gebore Wilken op 20 Julie 1907) (Persoonsnommer 439/522206W), van Lindley, O.V.S.	Walter Anderson, Brandstraat 13 (Posbus 26), Lindley, O.V.S., Gemagtigde Agent.
—	Henning, Ella (born Skipper).....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, P.O. Box 3, Bethulie.
1451/62	Hees, George August (gebore op 5 November, 1885) (Persoonsnommer 435/370655W), en nagelate eggenote Aletta Johanna Hees (gebore Venter op 27 Julie 1902) (Persoonsnommer 435/370656W)	D. P. Papenfus, Posbus 3, Steynsrus, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
1582/61	Dietzsch, Carl Heinrich (Persoonsnommer 403/271179), en nagelate eggenote Anna Catharina Dietzsch (Persoonsnommer 403/271180), van Oranjestraat 33, Bethulie, O.V.S.	(Mev.) A. C. Dietzsch, Oranjestraat 33, Bethulie. 21 dae.
1679/62	Johannes Frederick Wepener (born on 23rd September, 1894) (Identity No. 404/130285), and surviving spouse, Jan Adriaan Wepener (born Vermeulen)	Claude Reid, P.O. Box 1105, Bloemfontein.
1611/62	Rabie, Christiaan Jacobus (Persoonsnommer 439/3875/G/OW), en nagelate eggenote Emmarentia Catharina Rabie (gebore du Preez)	Walter Lange, Haasbroekstraat 172 (Posbus 3), Steynsrus.
—	Oosthuizen, Hendrik Jacobus Petrus (Persoonsnommer 407/292672), en nagelate eggenote Martha Maria Oosthuizen (gebore Nel) (Persoonsnommer 407/292673), van Kightleystraat 26, Brandfort	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
1650/62	Elizabeth Magdalena Ebersohn (gebore Hoffman op 3 November 1893) (Persoonsnommer 414/298604), boerin, van Dewetsdorp	C. C. Fivaz, Kerkstraat (Posbus 6), Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekuteur.
1485/62	Odendaal, Jakobus Daniel (gebore op 21 September 1896) (Persoonsnommer 468/446348), boer, van Killarney, Distrik Harrismith, en nagelate eggenote Gladys Joan Odendaal (gebore Leibbrandt op 21 Desember 1893) (Persoonsnommer 468/446349)	F. Stewart King, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 3, Warden.
1399/62	Barend Johannes van Niekerk (gebore op 9 Julie 1872) (Persoonsnommer 435/372708), van Panorama, Distrik Parys	Lourens R. Botha, Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad.
894/62	Greyling, Arnoidus Jacobus (gebore op 22 November 1905) (Persoonsnommer 404/101908W), en nagelate eggenote Susanna Gertruida Greyling (gebore Wepener op 12 Februarie 1908), p/a S.A. Weermag, Bloemfontein	Siebert & Groenewald, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Doriegebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 379), Billefontein.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1627/62	Ross, Anna Sophia (born Meintjes on 18th December, 1881) (Identity No. 068/411172W), widow, of Fauresmith, O.F.S.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executors Testamentary.
1675/62	van der Mescht, Marthinus Johannes (gebore op 6 Oktober 1876) (Persoonsnommer 423/32209W), pensionaris, van Villiers, Distrik Frankfort	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
1140/62	Hudson, George Alexander (gebore op 11 Januarie 1900) (Persoonsnommer 439/521068W), van Vermeulenstraat 6, Lindley	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
1322/62	Calitz, Johannes Nicolaas (gebore op 2 April 1892) (Persoonsnommer 434/361636W), van die plaas Boschjeslaagte, Distrik Koppies	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
1631/62	Roffe, Tom (born on 31st July, 1889) (Identity No. 402/268861), of 44 Commissioner Street, Bethlehem	Frank Smuts & Company, 28A Louw Street (P.O. Box 19), Bethlehem.
1656/62	Thomas, George William (gebore op 25 Desember 1906) (Persoonsnommer 423/322488W), boukontrakteur, van Pearsonsstraat 13, Villiers, en nagelate eggenote Anna Francina Thomas (gebore Kruger op 22 Desember 1910) (Persoonsnommer 423/322489W)	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, q.q. Eksekutrise Testamentêr.
1622/62	Taljaard, Jacoba Magrieta (gebore op 19 September 1926) (Persoonsnommer 467/454277W), van The Forest, Hoopstad	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.
1621/62	Genis, Michiel (Machiel) Christiaan (gebore op 14 Maart 1890) (Persoonsnommer 428/354935W), van Mullerstraat, Hoopstad	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.
1620/62	Cockeram, George Charles (gebore op 24 Junie 1890) (Persoonsnommer 408/355037W), gehuud in gemeenskap van goed met Jacoba Fredricka (Fredrika) Cockeram (gebore Botha op 21 Mei 1900), van Komiteestraat, Hoopstad	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.
—	Griesel, Martha Margretha (voorheen Pretorius, gebore Combrinck) (Persoonsnommer 407/293184), en nagelate eggenoot Jacobus Francois Griesel (Persoonsnommer 407/293183), van Pastoriestraat, Boshoff	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
1375/62	Grobler, Maria Agnes (gebore Deneys op 13 Februarie 1887) (Persoonsnommer 435/377958)	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
1412/62	van Wyk, Anna Carolina Christina (gebore Steyn op 24 April 1906) (Persoonsnommer 426/340258), en nagelate eggenoot Christiaan Jacobus Denicker van Wyk (gebore op 21 Julie 1907) (Persoonsnommer 426/340257), van Die Vlei, Distrik Harrisburg	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Datief. 3/11/62.
1636/62	van Biljon, Annie Catharina Johanna (gebore Terblanche) (Persoonsnommer 453/4121/G/4W), weduwee, van Louwstraat 27, Rouxville	Gerald Rowan Marais, Posbus 2, Rouxville.
1644/62	Smit, Johannes Hendrik Jacobus (gebore op 17 Augustus 1898) (Persoonsnommer 022/259584W), pensionaris, van Kerkstraat 18, Vrede, en nagelate eggenote Florence Avelina Smit (gebore Eagar op 26 Maart 1902) (Persoonsnommer 468/447153W)	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekuteur, Prinsloostraat 18e (Posbus 146), Vrede.
1625/62	Kriek, Dina Johanna (gebore Lombard op 2 September 1883) (Persoonsnommer 468/444245W), weduwee, van Kaalkop, Pk. Vrede	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekuteur, Prinsloostraat 18e (Posbus 146), Vrede.
694/62	Olivier, Adriaan Jacobus Jeremias (gebore op 21 Februarie 1893) (Persoonsnommer 402/264618W), van Swanstraat 4, Bethlehem	Brand, Wessels & Kie., Louwstraat 30b (Posbus 76), Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
1624/62	Koen, Maria Catharina (gebore Janse van Rensburg op 27 Mei 1892), huisvrou, van Haldonweg 48, Bloemfontein, en langselewende eggenoot Petrus Willem Koen	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
1642/62	van Niekerk, Pieter (gebore op 29 Mei 1881) (Persoonsnommer 435/377843), en nagelate eggenote Susanna Maria Charlotte van Niekerk (gebore Fourie op 9 Desember 1893) (Persoonsnommer 435/377844), van Peckstraat 59, Kroonstad	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
1495/62	Botha, Elizabeth Jacomina (gebore op 24 Desember 1938) (Persoonsnommer 404/114019W), ongetroud, klerk, Posspaarbank, Bloemfontein	G. J. van Loggerenberg, Eksekuteur Datief.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

1400/62	Sinasohn, Esther (born Posmanter on 13th March, 1884), widow, of Uitenhage, who died at Haifa, Israel on 5th May, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
2149/62	Pansegrouw, Joseph Benjamin (gebore op 13 Januarie 1927) (Persoonsnommer 006/960623W), wat op 22 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Johanna Magdalena Pansegrouw (gebore du Plessis), van Tyldenstasie, Distrik Queenstown, K.P.	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2172/62	du Plessis, Alwyn Francois (gebore op 16 Junie 1883) (Persoonsnommer 128/150380W), wat op 13 Oktober 1962 oorlede is	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
1324/62	Stanton, Riddell Rorke* (Identity No. 067/387436), retired miner, of Queenstown Road, Burgersdorp, who died in Bloemfontein on 23rd May, 1962	H. G. Harland Bell, P.O. Box 10, Komga, Attorney, Executor Datief.
1473/62	Haywood, Alfred, gardener, who died on 4th June, 1960, and surviving spouse, Annie Haywood, of Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Datief.
1712/62	Stephenson, George Frederick, onmondige jongman, skoolier, van Lady Grey	Van Rooy & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 142, Aliwal-Noord.
1371/61	Elsie Botha (born Albanie or Albany in 1868), widow, of 45 Lower Albany Road, Grahamstown, who died at Grahamstown, Division of Albany on 2nd August, 1960	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortier of Langer as 30 Dae.
2003/62	Gush, Margaret Eliza (born Matthews on 24th September, 1868) (Identity No. 003/932680W), widow, of "Woodbury", P.O. Sidbury, who died at Grahamstown on 19th September, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2113/62	Kirk, Muriel, of 123 Middle Street, Graaff-Reinet.....	D. M. Kirk & Nienaber, 22 Church Street (P.O. Box 17), Graaff-Reinet.
2170/62	Jordaan, Jozua Benjamin (gebore op 11 Maart 1912) (Persoonsnommer 082/540742W), boer, van Wonderheuvel, Distrik Middelburg, Kaap, wat op 18 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Levina Catrina Jordaan (gebore Wagner)	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaap.
2169/62	Smith, Christina Russell (born on 20th November, 1892) (Identity No. 101/186202W), spinster, who died at Port Elizabeth on 1st October, 1962	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1983/62	Annie Mary Chapman (born Remington on 8th March, 1876) (Identity No. 022/298871W), widowed housewife, of 21 Aster Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth, who died at St. Joseph's Hospital, Port Elizabeth, on 7th September, 1962	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
1325/62	van der Merwe, Johanna Wilhelmina (gebore Bellingen op 30 September 1880), van Pearston, K.P.	Thos. J. Fiveash, Posbus 90, Graaff-Reinet.
1491/62	Rose Margaret Moody (born Hendry on 22nd June, 1886) (Identity No. 043/177418W), general dealer, of Tyumie Post, District of Victoria East, who died on 12th July, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Dative.
2175/62	Stanley Ogilvie (born on 27th December, 1890) (Identity No. 069/428424W), retired produce dealer, of Hotel Florence, P.O. Kei Mouth, C.P., who died on 3rd October, 1962, and surviving spouse, Catherine Ogilvie (born Boys on 23rd November, 1893) (Identity No. 069/428425W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2150/62	William Thomas Brown (born on 4th December, 1894) (Identity No. 119/250110W), retired bank manager, of Windsor Hotel, Queenstown, who died on 17th September, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2151/62	George Francis Lovibond (born on 10th May, 1878) (Identity No. 101/306009), of Stelle Londt Home, Sunridge Park, Port Elizabeth, who died on 10th October, 1962	Allan Solomon & Arderne, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
2134/62	Ethel Marie Stark, spinster (born on 31st August, 1880) (Identity No. 034/866429W), of 55 Vincent Road, East London, who died at East London on 2nd October, 1962	Edgar Glass, Attorney for Executor Testamentary, 19 Gladstone Street, East London.
2146/62	Thomas Selwyn Hughes (born on 30th May, 1898) (Identity No. 034/868981W), draper, of Vincent Gardens, East London, who died at East London on 28th September, 1962	Edgar Glass, Attorney for Executrix Testamentary, 19 Gladstone Street, East London.
1210/61	Smit, Russell Gordon (gebore op 8 Maart 1903) (Persoonsnommer 101/205756W), van Edwardstraat 28b, Port Elizabeth, wat op 25 Mei 1961 oorlede is	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 3125, Port Elizabeth. 21 dae.
1261/62	Allie, Daphne Henrietta (gebore Hendricks op 19 September 1926) (Persoonsnommer 101/209393K), van Jamesonweg 189, Port Elizabeth, wat op 20 Maart 1962 oorlede is	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 3125, Port Elizabeth. 14 dae.
1912/62	Seymour, Wilfred Massingham (born on 9th April, 1882) (Identity No. 160/343890W), of Main Street, Matatiele, who died on 26th August, 1962	Seymour & Seymour, Executors' Attorneys, P.O. Box 10, Matatiele. 40 days.
1901/62	Brown, Frank Eric (born on 11th September, 1920) (Identity No. 133/781439W), of 11 Young Street, Uitenhage, who died on 31st August, 1962	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
2043/62	Williams, Allen Edward (born on 25th November, 1877) (Identity No. 101/172787), of Bungalow 70, Humewood, Port Elizabeth, who died on 9th September, 1962, and surviving spouse, Augusta Williams (born Correia)	(Mrs.) Augusta Williams, c/o P.O. Box 555, Port Elizabeth.
1770/62	Richards, Susan, van Phullisstraat 36, Port Elizabeth, wat op 7 Augustus 1962 oorlede is	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 3125, Port Elizabeth. 14 dae.
1741/62	Glass, Thomas Uriah (Identity No. 170/551368W), railway clerk, of Snyman's Private Hotel, Fitzpatrick Road, East London, who died at Smithfield, O.F.S., on 27th June, 1962	Uriah Charles Glass, c/o L. T. van Coller & Flynn, P.O. Box 11, Cathcart, C.P.
1681/62	Scholtz, Johan Muller (gebore op 31 Augustus 1943) (Persoonsnommer 068/408686W), spoorwegklerk, van Queenstown, wat op 19 Mei 1962 oorlede is	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Humansdorp.
2188/62	Bouwer, Jan Jacobus (born on 20th February, 1898) (Identity No. 028/777846W), retired bank manager, who died on 17th October, 1962, and surviving spouse, Desiderius Erasmus Bouwer (born Froneman), to whom he was married in community of property	Metcalf & Company, P.O. Box 64, Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary.
1847/62	Caulfield, Dorothea Debora (or Deborah) (formerly Fick, born Luttig on 5th September, 1902) (Identity No. 093/687858), who died on 14th March, 1962	E. H. Abrahamson & Son, 64 Charles Street, Somerset East, Attorneys for the Executor Dative.
1881/62	Dhana, Jeewa (born on 18th May, 1892) (Identity No. 146/339020), who died on 12th June, 1962	E. H. Abrahamson & Son, 64 Charles Street, Somerset East, Attorneys for Executor Testamentary.
2181/62	King, Frederick Clarke, departmental driver, and surviving spouse, Maude Alice King (born Kayser), of 7 Cuyler Street, Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
2157/62	Wynne, Mary Elizabeth.....	William Brassel, 3 Ireland Road, Cradock.
2158/62	Rossouw, Roelof David (Persoonsnommer 101/269286W), van Eerste Laan 12, Rusoord, Cradock	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1721/62	Copeman, Cornelia Agatha (born on 17th August, 1892) (Identity No. 003/916252W), spinster, of Bezuidenhoutfontein, District of Alexandria, who died on 28th June, 1962	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor Dative.
2105/62	Holroyd, Arthur (born on 30th December, 1905) (Identity No. 101/305031W), company director, of 95 Heugh Road, Walmer, who died at Port Elizabeth on 25th September, 1962	Lawson Brown, Wiggitt & Hutton, Attorneys for Executrix Testamentary, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.
2205/62	Maasdorp, Henry Ernest, of 12 Market Square, Graaff-Reinet	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortier of Langer as 30 Dae.
2187/62	Stegmann, Coligny (gebore op 19 Desember 1881) (Persoonsnommer 028/794548), boer, van Laborare, Distrik Cradock, wat op 5 Oktober 1962 oorlede is	W. G. Heap, Sekretaris, De Cradock Eksekuteurs Kamer en Waarborg Maatschappij, Beperk, Posbus 45, Cradock.
1851/62	McLeod, Mabel Beatrice, spinster, of Madeira Home, Queenstown	Dower & Ensor, 92 Robinson Road (P.O. Box 136), Queenstown.
2195/62	Kivido, Johanna (gebore Peters) (Persoonsnommer 101/192937K), van Springstraat 2, Korsten, Port Elizabeth, wat op 14 September 1962 oorlede is	J. G. v. H. Louw, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth. 14 dae.
2197/62	Marchman, Maria (Persoonsnommer 101/203889K), van 4 Back of Solomon Row, Port Elizabeth, wat op 16 September 1962 oorlede is	J. G. v. H. Louw, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth. 14 dae.
2219/62	Seeber, Reginald Harewood (or Hareward), and surviving spouse, Mabel Bernice Seeber (born Brown), to whom deceased was married in community of property	Hutton & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
1391/62	Gaylard, Bruce Errol (born on 2nd July, 1942), air force flying instructor, Air Force Station, P.O. Dunnottar, Transvaal, of East London, who died at Dunnottar, Transvaal on 12th June, 1962	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Dative.
2147/62	Kleu, Anna Johanna Elizabeth (born van der Mescht on 15th June, 1884) (Identity No. 133/174437W), who died at Uitenhage on 24th August, 1962, and surviving spouse, Lukas Casparus Hermanus Kleu (born on 9th July, 1882) (Identity No. 133/174436W), pensioner, of Harrod Street, Kirkwood, C.P.	Abraham (Abrahm) Cornelius Johannes Kleu, Executor Testamentary, 33 Luyt Street, Uitenhage, Cape Province.
2152/62	Halse, Horace Reginald (born on 3rd May, 1891) (Identity No. 101/796737W), who died at Cape Town on 28th September, 1962, and surviving spouse, Rose Halse (born Whitcombe on 1st January, 1899) (Identity No. 101/796735W)	Noach, Jankelowitz & Zartz, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Buildings, 74 Main Street, Port Elizabeth.
2198/62	Mary Agnes Christina McKechnie (born Watt), widow, housewife, of Glasgow, who died at the Western General Hospital, Edinburgh on 24th January, 1962	F. W. A. Knight, c/o Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Master's Representative. 14 days.
1935/62	Grobler, Cornelius Johannes (gebore op 24 Mei 1876) (Persoonsnommer 061/351004W), van Kollegestraat, Jansenville, wat op 31 Augustus 1962 oorlede is	M. C. Jansen, Prokureur vir Boedel, Hoofstraat (Posbus 35), Jansenville.
1797/62	Motumi, Michael (born on 17th May, 1885) (Identity No. 1/943165), of Hillside Farm, Umtata, who died on 8th March, 1962	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executors, Owen Street, Umtata.
2066/62	Spalding, Maria Margaret Esther Catherine (born on 23rd February, 1880) (Identity No. 171/999543), of Mpako Trading Station, District of Mqanduli, who died on 9th August, 1962	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, Owen Street, Umtata.
2192/62	Johannes Petrus Jordaan (born on 31st January, 1889) (Identity No. 122/102091), of 14 Station Street, Maclear, who died on 9th October, 1962	G. F. Malherbe, P.O. Box 55, Maclear.
2046/62	Dorgan, Richard Arthur (born on 13th May, 1907), branch manager, Livestock and Meat Industries Control Board, of 15 Conyngam Road, Parsons Hill, Port Elizabeth, who died on 4th September, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BOEDEL EN MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappijwet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasië geplaas is op las van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Aansoek van.
X. 109/62	Frederick Johannes Oosthuizen en Daniel Benjamin Oosthuizen, wat met mekaar in vennootskap handel gedryf het onder die naam Oosthuizen Transport, te Tiende Straat, Welkom	18/10/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Jacobus Hendrik Smith Oosthuizen.
X. 107/62	Frederik Johannes Oosthuizen, 'n vennoot van Oosthuizen Transport, te Tiende Straat, Welkom	18/10/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Jacobus Hendrik Smith Oosthuizen.
X. 108/62	Daniel Benjamin Oosthuizen, 'n vennoot van Oosthuizen Transport, te Tiende Straat, Welkom	18/10/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Jacobus Hendrik Smith Oosthuizen.
11485	Alfred Joseph Gruber, carrying on business as Chiappini's Skating Rink, at 15 Chiappini Street, Cape Town	23/10/62, Cape of Good Hope Provincial	Walter Clark.
11486	Alexander Macmillan Brink, formerly employed by the Defence Forces of the Republic of South Africa and presently resident c/o Mrs. F. Swane-poel, Saasveld, Kloof Street, Cape Town	23/10/62, Cape of Good Hope Provincial	Patricia Ann Brink (born Bracey).

No. of Estate/Company. No. van Boedel/Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Aansoek van.
11487	Robert Arthur Balfour, a hardware merchant, trading as Balfour's Hardware, of 2 Silwood Centre, Camp Ground Road, Rondebosch, District of Wynberg, Cape	24/10/62, Cape of Good Hope Provincial	George Findlay & Co., Limited.
11484	Leonard Bielderman, wat handel dryf as Hotel Huguenot, te Huguenoteweg, Fransch Hoek, 'n gelisensieerde hotel waarvan hy ook die lisensiehouer is	22/10/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Willem Fraser du Toit en Jacobus Francois Roux de Villiers, in hul onderskeie hoedanighede as bestuurder en sekretaris van Die Huguenot Wynboere, Beperk.
K.I. 35/62	B. Stoltz, trading as Longvalley Store, at Vryburg. . .	23/10/62, Griqualand West Local	Pretoria East Trading Co. (Pty.), Ltd.
C. 567/62	J. C. Engelbrecht, of Stand No. 77, Frederick Avenue, Northcliff, Johannesburg	23/10/62, Transvaal Provincial. .	Leo Metal Windows (Pty.), Ltd.
C.A. 313/62	K. E. Thomson (Pty.), Limited, having its registered office at 1208 Woodlands Drive, Queenswood, Pretoria	23/10/62, Transvaal Provincial. .	F. H. Chamberlain Trading (Pty.), Limited.
C.A. 311/62	Abe Katz Investments (Pty.), Limited, having its registered office at 1122 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg	23/10/62, Transvaal Provincial. .	Cecil Arthur George Cooper, in his capacity as Provisional Judicial Manager.
C. 566/62	Marthinus Philippus de Bruin, employed at Alderson & Flitton (Pty.), Limited, cor. of Pretorius and Du Toit Streets, Pretoria	23/10/62, Transvaal Provincial. .	John Cullum Construction Company (Pty.), Limited.
C.A. 312/62	Jordaanskraal (Pty.), Limited, having its registered office at 401 BP Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg	23/10/62, Transvaal Provincial. .	Trust Mortgage Investment Company, Limited.
C. 564/62	Aristides Kokkinis, formerly c/o Café Montmatre, cor. of Twist and Bok Streets, Johannesburg	19/10/62, Witwatersrand Local. .	Olympia Properties (Pty.), Ltd.
C. 569/62	Edward Alec Morris, of 21 Raynor Court, cor. of Esselen and Klein Streets, Johannesburg	23/10/62, Witwatersrand Local. .	D.E.J. (Pty.), Limited.
C. 570/62	Julius Oskar Resnik, of 48 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg	23/10/62, Witwatersrand Local. .	Vleg Investments (Pty.), Ltd.
C. 568/62	Harry Blight Veale, an insurance and commission agent, of 60 Plein Street, Johannesburg	23/10/62, Transvaal Provincial. .	Lawmark Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 316/62	Selacs (Pty.), Limited, carrying on business under the style of Elektra Klerksdorp, and having its registered office at 63 Emily Hobhouse Street, Klerksdorp	23/10/62, Transvaal Provincial. .	Albert Isaacs.
C.A. 315/62	Protea Trust (Pty.), Limited, having its registered office at Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria	23/10/62, Transvaal Provincial. .	Associated Building Industries (1957) (Pty.), Ltd.
C.A. 314/62	Magaliesberg Bouers (Pty.), Limited, having its registered office at 515/518 Uniewinkels Buildings, 275 Church Street, Pretoria	23/10/62, Transvaal Provincial. .	Associated Building Industries (1957) (Pty.), Ltd.
C. 572/62	Edel Judah Edelson, of 100 Rockview Heights, Percy Street, Yeoville, Johannesburg	23/10/62, Witwatersrand Local. .	Normell Investments (Pty.), Ltd.
C. 571/62	E. Amod, trading as Falise Fashions, at 127A Jeppe Street, Johannesburg	23/10/62, Witwatersrand Local. .	Yusuf Dan.
C. 574/62	Harold Lovell, of 186 Thirteenth Street, Parkmore, Johannesburg	23/10/62, Witwatersrand Local. .	Frank Ford Lovell.
C. 573/62	Jacob Bear Ginsberg, of 18c Tenth Street, Maraisburg	23/10/62, Witwatersrand Local. .	Percival Simon Israel.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGLIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasië of onder geregtlike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtlike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. J. 29.—VORM NO. J. 29.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C.A. 26/62	Springbok Melkery (Edms.), Beperk, 'n maatskappy behoorlik geregistreer, met geregistreerde hoofkantoor te St. George'sstraat 16, Bloemfontein, en daar handeldrywende as verkopers en verspreiders van vars melk	11/10/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	14/11/62, 10 vm., Bloemfontein.
X. 100/62	Jacobus Albertus Conradie, a farmer of Cornedale, P.O. Pella, Marquard, O.F.S.	4/10/62, Orange Free State Provincial	15/11/62, 10 a.m., Marquard.
5777	Vengetallum Govender (also known as Venngeta-jallum)	7/9/62, Durban and Coast Local	22/11/62, 10 a.m., Inanda.
5776	Tongaat Garage and Service Station.....	7/9/62, Durban and Coast Local	22/11/62, 10 a.m., Inanda.
5778	Ganes Govender.....	7/9/62, Durban and Coast Local	22/11/62, 10 a.m., Inanda.
C.A. 23/62	Lindley Hotel (Proprietary), Limited, who carried on business as hotelkeepers at the Lindley Hotel, Lindley, O.F.S.	2/8/62, Orange Free State Provincial	14/11/62, 10 a.m., Lindley.
X. 103/62	Dirk Cornelis van Aswegen, 'n boer van die plaas „Kalkpan“, Pk. Hertzogville, Distrik Boshof	11/10/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	14/11/62, 10 vm., Bloemfontein. (L.W.—Hierdie vergadering kanselleer die een in Staatskoerant van 26/10/62, geadverteer vir 6/11/62.)
11464	The joint estate of Charlton Jacob Nabe and surviving spouse Ellen Nabe, who were married in community of property	11/10/62, Cape of Good Hope Provincial	16/11/62, 10 a.m., Cape Town.
C. 2194	Bunny Beverages Parow (Eiendoms), Beperk, met geregistreerde hoofkantoor en plek van besigheid te Weststraat 36, Parow, Kaap-provinsie	11/10/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	16/11/62, 10 vm., Kaapstad.
C. 2180	P.K. Mineral Water Works (Proprietary), Limited, with registered office at cor. of Batts and Innes Roads, Wynberg	24/8/62, Cape of Good Hope Provincial	16/11/62, 10 a.m., Cape Town.
C. 2191	Kleefos (Proprietary), Limited, with registered office at 273 Main Road, Strand, Cape	11/10/62, Cape of Good Hope Provincial	13/11/62, 10 a.m., Strand.
11478	Daniel Johannes Maritz, 'n algemene handelaar van Gum Grove, Bonnievale, wat handel dryf onder die naam „Happy Valley Handelshuis“, te Bonnievale	24/10/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	13/11/62, 10 vm., Bonnievale.
11479	Alec Francis Robert Griffiths, a company director and general agent, of „Amani“, Bonair Road, Rondebosch, Cape	24/10/62, Cape of Good Hope Provincial	16/11/62, 10 a.m., Cape Town.
11469	Susanna Maria Versveld (born van Wyk), widow, of 132 Marsh Street, Mossel Bay, Cape, trading in partnership	24/10/62, Cape of Good Hope Provincial	14/11/62, 10 a.m., Paarl.
11470	Johan Wilhelm van Wyk, of „Lo-Andre“, Zuider Paarl, Cape, trading in partnership	24/10/62, Cape of Good Hope Provincial	14/11/62, 10 a.m., Paarl.
11471	Jan Abraham van Wyk, of „Lo-Andre“, Zuider Paarl, Cape, trading in partnership	24/10/62, Cape of Good Hope Provincial	14/11/62, 10 a.m., Paarl.
11472	Susanna Maria Versveld (born van Wyk), widow, of 132 Marsh Street, Mossel Bay, Cape, Johan Wilhelm van Wyk, of „Lo-Andre“, Zuider Paarl, Cape, and Jan Abraham van Wyk, of „Lo-Andre“, Zuider Paarl, Cape, trading in partnership	24/10/62, Cape of Good Hope Provincial	14/11/62, 10 a.m., Paarl.
C. 2197	Future Home Finance & Investment Corporation (Proprietary), Limited, with registered offices at Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	24/10/62, Cape of Good Hope Provincial	16/11/62, 10 a.m., Cape Town.
C. 2195	Voortrekker Dieselwerke (Eiendoms), Beperk, with registered-head office at Scott Street, Upington, Cape	23/10/62, Cape of Good Hope Provincial	16/11/62, 10 a.m., Cape Town.
11435	Stanley Harold Wakefield, of 18 Van Riebeeck Drive, Huguenot, Cape, married in community of property to Huijbrecht Cathrine Wakefield, a public trader, who, with the consent of the said Stanley Harold Wakefield, formerly carried on business as Jackie's Store, at 1 Riebeeck Street, Huguenot, Paarl, Cape, and now trades as Huguenot Fish & Chips Shop, at 18 Huguenot Road, Paarl	11/10/62, Cape of Good Hope Provincial	14/11/62, 10 a.m., Paarl.
11454	Elizabeth Johanna Petronella Woolls (married out of community of property with the exclusion of the marital power), carrying on business as Family Outfitters, at 135 Durban Street, Worcester, Cape Province	27/9/62, Cape of Good Hope Provincial	13/11/62, 10 a.m., Worcester.
11429	Nicolaas Johannes Ungerer (Jnr.) (married in community of property to Noeline Grace Ungerer, born van der Westhuizen), a farmer of Laer Kama-nassie, District of Oudtshoorn, Cape Province, where he resides and carries on his business of farming	28/9/62, Cape of Good Hope Provincial	14/11/62, 10 a.m., Oudtshoorn
5791	Peter John Potgieter.....	12/10/62, Durban and Coast Local	15/11/62, 9 a.m., Durban.
C.A. 290/62	John H. Fourie (Pty.), Ltd., having its registered office at 9 Louis Trichardt Street, Nelspruit, Transvaal (under Provisional Judicial Management)	25/9/62, Transvaal Provincial....	14/11/62, 9.30 a.m., Nelspruit.
C.A. 294/62	Borgstaen (Pty.), Ltd., with registered office at Second Floor, J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	2/10/62, Transvaal Provincial....	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 526/62	Cassim Ismail, trading as Cassim's Store, at 301 Hamilton Road, Newclare, and at 28A President Street, Johannesburg	25/9/62, Witwatersrand Local....	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 298/62	Feed Mill Machinery (Edms.), Bpk., met geregistreerde hoofkantoor te Tedstoneweg 94, Wadeville, Germiston	2/10/62, Witwatersrandse Plaaslike	16/11/62, 9.30 vm., Germiston.
C.A. 323/61	Dansen Construction (Pty.), Ltd., with registered office at 43 Rocky Street, Bellevue, Johannesburg	15/8/62, Witwatersrand Local....	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. <i>Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.</i>
C. 533/62	Alwyn Petrus Geyser, 'n plaasboer, van die plaas Nootgedacht, Naboomspruit, Distrik Potgietersrus	2/10/62, Transvaalse Provinsiale	13/11/62, 10 vm., Potgietersrus.
C. 140/62	D. Kollias, of 910 Mackay Mansions, Rissik Street, Johannesburg	16/3/62, Witwatersrand Local . . .	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 281/62	Howell Motors (Pty.), Ltd., with registered office at 416, Commissioner Street, Fairview, Johannesburg	4/9/62, Witwatersrand Local	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 297/62	Belmont Super Market (Pty.), Ltd., with registered office at 68b Observatory Avenue, Observatory, Johannesburg	2/10/62, Witwatersrand Local	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 525/62	Ignatius Michael Verwey, 'n Blanke boer, woonagtig te Rietfontein, Pk. Stilfontein, Distrik Klerksdorp	23/10/62, Transvaalse Provinsiale	14/11/62, 10 vm., Klerksdorp.
C. 550/62	Herta Rausch (married out of community of property and with exclusion of the marital power, to Joachim Walter Rausch), of 32 Carhil Heights, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg	9/10/62, Witwatersrand Local	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 579/62	Hyman Shachman, an estate agent, residing at 5 Savoy Gardens, Louis Botha Avenue, Johannesburg	9/10/62, Transvaal Provincial	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributors will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyfzig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidadeurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidadeurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye; vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidadeurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidadeurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Address of Trustee. <i>Naam en adres van kurator.</i>	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.</i>
C. 180/62	S. J. B. Odendaal	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	14/11/62, 9.30 a.m., Standerton.
C. 197/61	Jan Harm Labuschagne	Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp	14/11/62, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 432/62	Marie van der Merwe (born Pochop), of 105 Patberne Mansions, Claim Street, Johannesburg	Richard Henry Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 313/62	Nathaniel Tie Mavuka, trading as Mavuku Trading Stores, at 451/2 Mofola Village, District of Johannesburg	Richard Henry Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 418/62	Michael Arnold Johnston, of 32A Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg	Richard Henry Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 402/62	Million Fise, trading as Gamagu Store and Comagu Restaurant, at Orkney	Richard Henry Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 441/62	O. Cassim	H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria	13/11/62, 10 a.m., Potgietersrus.
C. 447/62	Partnership estate: M. O. Cassim and O. Cassim, trading as Chugudus Store, at Potgietersrus	H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria.	13/11/62, 10 a.m., Potgietersrus.
C. 440/62	M. O. Cassim	H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria	13/11/62, 10 a.m., Potgietersrus.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Address of Trustee. <i>Naam en adres van kurator.</i>	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.</i>
C. 381/62	Casseim Mahomed Dasoo.....	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	16/11/62, 9.30 a.m., Vereeniging.
C.A. 221/62	Brookshaw Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation) ..	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	21/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 81/62	Plastering Machine Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.	16/11/62, 10 a.m., Pretoria.
C. 449/62	C. J. Koekemoer, of 19 York Avenue, Craighall Park, Johannesburg	Peter Tavia Whiteman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	21/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 481/62	Marthinus Johannes Greyling (Identity No. 365/104980W) (born on 26th September, 1912), a farmer of Welgevonden, District of Delmas, Transvaal	D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs	16/11/62, 10 a.m., Delmas.
C.A. 260/62	Braun Robes (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Peter Tavia Whiteman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	21/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
11453	Franciskus Frederikus Josefus Exzalferus Germishuys, 'n boer van Kleinbosch, Daljosaphat, Distrik Paarl	C. L. Neethling, Pleinstraat 1, Malmesbury	14/11/62, 10 vm., Paarl.
C. 434/62	T. E. van Rensburg.....	C. F. de Wet.....	21/11/62, 9 vm., Roodepoort.
C. 457/62	J. S. van Graan.....	C. F. de Wet.....	23/11/62, 10 vm., Pretoria.
C. 431/62	O. A. van Rensburg.....	C. F. de Wet.....	21/11/62, 9 vm., Roodepoort.
11394	Lombard, Nicolaas Johannes, a general dealer, of Stillbay East, District of Riversdale, Cape	Noel Kelly Fiveash, P.O. Box 170, Riversdale	13/11/62, 10 a.m., Riversdale.
C.A. 210/62	Rowan Prins Advertising (Pty.), Limited (in Liquidation)	Thomas Gorton Coombe, P.O. Box 7400, Johannesburg	30 days. 14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 270/62	De-Hy Tropical Fruits (Proprietary), Limited (in Liquidation)	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 10024, Johannesburg	14/11/62, 9.30 a.m., White River.
C. 209/62	W. C. Botbyl.....	Colman Fram, P.O. Box 10052, Johannesburg, and John Richard Ralph Wells, P.O. Box 10024, Johannesburg	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
5761	Patendeen Mothilall (colonial born Indian, No. 5119/1921) (born on 23rd November, 1921)	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Limited, 326 Smith Street, Durban	15/11/62, 9 a.m., Verulam.
X. 55/62	Adriaan Izak Odendaal, 'n boer, van die plaas Julius Caesar, Distrik Vrede, O.V.S.	Louis Christoffel du Randt, Prinsloostraat 18E (Posbus 146), Vrede	14/11/62, 10 vm., Vrede. 30 dae.
X. 44/62	Johannes Jacob Bekker, vragmotorbestuurder, van Markstraat 36, Vrede, O.V.S.	Louis Christoffel du Randt, Prinsloostraat 18E (Posbus 146), Vrede	14/11/62, 10 vm., Vrede. 30 dae.
C. 320/62	Salvatore Spada.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 232/62	South African Memorials (Pty.), Limited (in Liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 416/62	Antoinette Agatha Maria Grinker.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
10973	Leon Rudolph Dubray, a general dealer, trading under the style or firm of "Ciros", at Scott's Building, Darling Street, Cape Town, and residing at 180 Main Road, Sea Point	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	16/11/62, 10 a.m., Cape Town.
11375	Michael Thomas Murphy, a general dealer and fresh produce dealer and aerated mineral water dealer, carrying on business and trading under the style of Murphy's Café, at 27 Church Street, Wellington, and at 8 Main Road, Wellington, under the style of Van Riebeeck Café, and who presently resides at 2 Station Road, Wellington, Cape Province	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	16/11/62, 10 a.m., Cape Town.
11426	Late Frederick William Barnes.....	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	16/11/62, 10 a.m., Cape Town.
X. 58/62	Johannes Gerhardus van Graan, 'n handelaar van "Closeby Store", te Reitz	M. P. de Wet, Posbus 237, Bloemfontein	14/11/62, 10 vm., Bloemfontein.
B. 48/62	Johannes Hermanus Bouwer (Identity No. 078/47/3648W) (born on 28th July, 1918), a farmer, of Umga Heads, District of Maclear	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear	23/11/62, 10 a.m., Maclear.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestered Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasië, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
C. 280/62	J. E. De Castro, J. A. De Abreu and M. C. De Abreu, formerly trading as Grand Butchery, at Vanderbijlpark	16/11/62, 10 a.m., Vanderbijlpark	Further proof of claim.
X. 150/61	G. Morelli, formerly trading as Rendezvous Café, Edenville, O.F.S.	15/11/62, 9.30 a.m., Edenville, O.F.S.	Further proof of claims.
C.A. 83/62	Baobab Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	23/11/62, 10 a.m., Louis Trichard	Further proof of claims.
11350	De Wilde, Roger Rene, a hairdresser, of 68 High Street, Worcester, C.P.	16/11/62, 10 a.m., Cape Town..	Proof of claims.
C. 210/62	Camroodeen Abdoola Rahman, trading as Rahman Supply Store, at 16 Fifth Street, Benoni Location, District of Benoni	14/11/62, 10 a.m., Benoni.....	Further proof of claims.
5535	I. M. Gangat.....	15/11/62, 9.30 a.m., Port Shepstone	Proof of claims.
C.A. 1379	Isipingo Beach Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation) ..	15/11/62, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 16/62	K.P. Engineering (Pty.), Ltd., of 22 de Kock Street, Vulcania, Brakpan (in Liquidation)	7/12/62, 10 a.m., Brakpan.....	Proof of claims.
N.F.A. 101	John William Arnold, a farmer of "Afgesny", P.O. Box 378, Vryheid	9/11/62, 10 a.m., Vryheid.....	For the further proof of claims.
C. 356/62	Ebrahim Ismail, Abdul Rahaman and Shaik Mahomed Ismail, trading in partnership as Ahmed Ebrahim & Co.	2/11/62, Pretoria.....	Further proof of claims.
B. 37/62	Paul Jacobus du Preez, a general dealer, trading as Station Café, at Cradock	21/11/62, 10 a.m., Cradock.....	Proof of further claims.
C. 2139	Winton Wear Manufacturing Co. (Pty.), Limited, trading as Ladies' Outerwear Manufacturers, at Erica House, Buitenkant Street, Cape Town	23/11/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C.A. 228/61	Golden Acres Farm (Pty.), Limited.....	14/11/62, 9.30 vm., Springs....	Ondersoek van getuies.
C. 32/62	C. C. Bothma.....	21/11/62, Klerksdorp.....	Verdere bewys van eise.
C. 275/62	U. J. Assmann.....	20/11/62, 10 vm., Potgietersrust..	Verdere bewys van eise.
C. 95/62	Cassim Ebrahim, a trader, who carried on business at 7 Kruis Street, Brits	21/11/62, 10 a.m., Brits.....	Further proof of claims.
X. 54/1962	Louis Rautenbach (Jnr.), handeldrywend as mansuiterster onder die naam Louis Rautenbach (Jnr.), van Von Absentrum, Bothaville	7/11/62, 10 vm., Bothaville.....	Bewys van verdere eise, resolusies van krediteure, voorlopige kuratorsverslag.
C. 325/62	Solomon Benjamin Ogini (Identity No. 335/669281), trading as Central Trading Store	30/11/62, 10 a.m., Krugersdorp..	Final proof of claim.
C. 14/62	J. J. G. van Niekerk.....	15/11/62, 9.30 a.m., Lydenburg..	Further proof of claims.
C. 285/62	W. S. J. Jansen.....	15/11/62, 9.30 a.m., Potgietersrus	Proof of claims.
C.A. 1220	S. G. Elliott (Pty.), Limited.....	16/11/62, 10 a.m., Ladysmith....	Proof of claims.
C.A. 1233	Nathan Smith, Natal Motors (Pty.), Ltd.....	15/11/62, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 3/62	G. J. Oberholster (Edms.), Beperk, algemene handelaar van Marynastraat, Hennenman (in Likwidasie)	14/11/62, 2 nm., Hennenman....	Bewys van verdere eise.
X. 20/62	Willem Christiaan Kleynhans, handelaar van Linabo, Virginia	21/11/62, 2 nm., Hennenman....	Bewys van verdere eise.
C. 388/62	Michael Sharp, formerly carrying on business as Sharp's Construction, at 1286 Park Street, Hatfield, and presently of 20 Avenue, Vernes, Versoix, Switzerland	16/11/62, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 1372	Durban Gift Shop (Proprietary), Limited (in Liquidation)	15/11/62, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C.A. 1373	B. Oppenheim (Proprietary), Limited (in Liquidation)	15/11/62, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C. 108/62	A. M. van Wyk, 'n boukontrakteur, van Derde Laan 988, Wonderboom-Suid, Pretoria	23/11/62, 10 vm., Pretoria.....	Verdere bewys van eise.
C. 27351/23	Captain D. M. K. Marendaz.....	16/11/62, 9.30 a.m., Vereeniging	Proof of claims.
C.A. 181/61	Nylmotors (Proprietary), Limited (in Liquidation) ..	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 361/61	Swedish Caterers (Pty.), Limited (in Liquidation) ..	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
10874	Chinnasamy Rajagopal (or Rajagopaul) Naidoo, a general dealer, trading as "Mbekweni Kontant Winkel", at Sand Street, Newton, Cape	16/11/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C.A. 71/62	Potch Road Trading Store (Pty.), Limited (in Liquidation)	16/11/62, 9.30 a.m., Vanderbijlpark	Proof of debt.
5652	Partnership: Van Niekerk & Van Der Merwe, building contractors, who carried on business at 127 Albert Street, Estcourt	16/11/62, 10 a.m., Estcourt.....	Further proof of claim.
X. 87/61	Marthinus Christoffel Cornelius Botha, Aanvang, District of Vrede, O.F.S.	14/11/62, 10 a.m., Vrede.....	Proof of claims and confirm additional report of trustee.
C.A. 14/61	Annamona's Garage (Pty.), Limited, of Trompsburg (in Liquidation)	21/11/62, 10 a.m., Bloemfontein	(1) See footnote.
C. 27323	R. A. Kruger, trading as Richards Motors, at Lichtenburg	12/11/62, 10 a.m., Lichtenburg..	(2) See footnote.
B. 3/62	George Ishlove (Identity No. 354/820444), of c/o The Department of Defence, Port Elizabeth, and Maria Guiseppe Ishlove (born Gerace) (Identity No. 354/82044), a public trader who traded as Casalinga Café, at 15 Bubbs Avenue, Uitenhage, who was married in community of property to George Ishlove	14/11/62, 10 a.m., Uitenhage....	(3) See footnote.

(1) For proof of further claims and to pass a resolution to compromise the claim of Neon and Cold Cathode Illuminations (Pty.), Limited, at 75 per cent of the amount owing to them in terms of their contract.

(2) To pass the following resolution:—

"That the action of the trustee in having engaged Messrs. F. A. Jonker & Co., to write up the books and records of the insolvent and to prepare relative accounts and Balance Sheets at respective periods at a cost of R300 be and is hereby approved of."

(3) Proof of further claims and to adopt the following resolution:—

(a) That the trustee release the furniture and fittings claimed by H. B. T. Hansen as his property against payment by him of the sum of two hundred rand (R200).

(b) To examine the insolvents.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
X. 43/62	Sam Sebba, trading as Ideal Bazaars.....	14/11/62, 10 a.m., Bloemfontein..	Proof of claims and consideration of compensation for minor damage to landlord's premises.
C. 489/61	J. M. C. Burger.....	21/11/62, Johannesburg.....	Verdere bewys van eiese.
C. 428/61	Abe John Ginsberg (Identity No. 034/829722W) (born on 16th February, 1899), a commercial traveller, residing at Hotel Sherbourne, Claim Street, Johannesburg	21/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
11277/62	Hermanus Kennedy Coetzee, of 617 Fourteenth Avenue, Gezina, Pretoria, who formerly practised as an attorney at Fraserburg, Cape Province, under the name or style of Moodie & Coetzee	16/11/62, 10 a.m., Fraserburg....	For the further proof of claims.
C.A. 376/61/3 5654	Domus Furniture Designs (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/11/62, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
	Johannes Augustus van Niekerk, trading in partnership with J. van der Merwe as Van Niekerk and Van Der Merwe	16/11/62, 10 a.m., Estcourt.....	(2) See footnote.
C.A. 1473 11384	Kenben Products (Pty.), Limited.....	15/11/62, 10 a.m., Pinetown....	(3) See footnote.
	Richard John De Stadler, carrying on business as the Queen's Hotel, at Main Street, Somerset West, Cape Province	16/11/62, 10 a.m., Cape Town....	(4) See footnote.
C. 449/61	H. J. Grobler.....	16/11/62, 10 a.m., Pretoria.....	(5) See footnote.

(f) Further proof of claims and to pass the following resolution:—

That the liquidator admit a claim for damages by Mrs. Klara Maehler, in respect of damages to furniture in and amount of R200.

(g) Further proof of claims, and to pass the following resolution:—

That the trustee be and is hereby authorised to confirm the sale of Lot No. 587, Estcourt, to Mr. Mostert on the understanding that the bondholders will bear a proportion of the administration costs.

(h) To pass the following resolution:—

That all liabilities incurred or to be incurred by the judicial manager in the conduct of the company's business shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of the judicial management.

(i) For proof of debt and to authorise the trustee to compromise the damages claim of Mrs. W. MacKenzie in the sum of R1,025, in respect of compensation in lieu of occupation of the main house on the property known as "Fairie Knowe", Kommetjie, in terms of an order of divorce, dated the 17th January, 1940.

(j) For the purpose of passing the following resolution:—

That the actions of the trustee in holding an enquiry and examining certain witnesses be and is hereby ratified and confirmed and that all expenses of whatsoever nature incurred in this connection, including attorneys and counsel's fees, be treated as administration expenses.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section one hundred and nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-five, sub-section 1 (c), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestered Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and plans of Distribution or/and Contribution.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel honderd-en-nege, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en honderd vyf-en-dertig, subartikel (1) (c) van die Maatskappijwet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierекenings en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Date of Appointment of Trustee. <i>Naam en datum van aanstelling van kurator.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. <i>Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.</i>
X. 21/62	Lukas Thomas van Rooyen, a school teacher, formerly of 1134 Jassons Way, Riebeeckstad, District of Welkom	Colin Butler Smith, 11/4/62.....	11/10/62	Six months, Bloemfontein.
11105	Frank Charles Daniels.....	Henry Owen Wiggins, 29/3/61.....	29/9/62	Ses maande, Kaapstad.
C. 99/62	W. J. Nortje.....	C. W. Tasmer, 16/4/62.....	16/10/62	Six months.
T.F.A. 45/61	Benjamin Tester Louw.....	David Jacobus Pretorius, 19/2/62.....	19/9/62	Four months.
C. 2016 11260	Concas (Proprietary), Limited (in Liquidation) Johannes Dawid Gerhardus van der Merwe (Jnr.), a farmer, of "Morester", Gouda, District of Tulbagh, Cape	J. M. Borton, 13/4/61.....	13/10/62	Six months, Cape Town.
	Gouda Hotel (Pty.), Ltd., having its registered office at Sixth Floor, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	Willie Hancke, 8/1/62.....	8/7/62	Six months.
C. 2113		Willie Hancke, 8/2/62.....	8/8/62	Six months.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Date of Appointment of Trustee. <i>Naam en datum van aanstelling van kurator.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. <i>Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.</i>
11084	Jack Bleiman, a merchant carrying on business at Chambers de Luxe, Church Street, Cape Town.	Willie Hancke and Christopher Clement Gie Steytler, 8/5/61	8/10/62	Three months.
11269	Brian Quinten Aubrey, production manager of a clothing factory, residing at 3 Naples Street, Observatory	Willie Hancke and Jacobus Johannes le Roux, 3/1/62	3/10/62	Three months.
C. 123/62	Raney Sharp, a building contractor.....	P. de Klerk, 24/4/62.....	24/10/62	Six months, Pretoria.
C.A. 7552	Grevis-Field (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	G. B. Christie, 24/3/60.....	1/11/62	Three months, Pretoria.
5367	R. J. de Jager.....	G. J. Christie, 25/3/61.....	21/9/62	Three months, Pietermaritzburg.
C. 1911A	Leyland Paint and Varnish S.A. (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)	M. R. Watermeyer, 30/11/59.....	31/10/62	Six months, Cape Town.
5658	M. W. S. van Block.....	L. E. Trehearn, 2/5/62.....	2/11/62	Three months, Pietermaritzburg.
5657	Anthony van Block.....	L. E. Trehearn, 2/5/62.....	2/11/62	Six months, Pietermaritzburg.
11266	Michiel Pieter Smit, a garage proprietor, carrying on business and trading under the style of Versailles Garage, at 20 Fountain Street, Wellington, Cape, and who presently resides at 24 Fountain Street, Wellington	L. Maister, 6/2/62.....	5/8/62	Six months.
C. 2041	Sol Electrical & Furniture (Pty.), Ltd., having its registered office at Wellington Fruit-growers Building, Longmarket Street, Cape Town (in Liquidation)	Laurence Maister, 12/9/61.....	12/8/62	Five months.
11326	Dirk Hendrik Jacobus van der Walt (Identity No. 331/543215) (born on 16th December, 1932), carrying on business under the style or firm of Parow Refrigeration, at 258 Voortrekker Road, Parow, and residing at "Devonne", Lower Poole Street, Brooklyn, Cape	A. de V. Joubert, 10/4/62.....	10/10/62	Six months, Cape Town.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributors at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE TER INSAAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantoor van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae—</i> (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
X. 6744	Johan Hendrik Hattingh, a clerk, of Welkom.....	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
10784/A	Esop Sulayman, carrying on business as Littlewoods Transport Services, at 44 Church Street, Woodstock	Third Liquidation and Distribution	Cape Town, 5/11/62.
5338	E. Ismail.....	First and Final Liquidation and Contribution	Durban, Pietermaritzburg.
C.A. 7737/23	Tolwe Mining Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
5269	G. S. Kander.....	Second and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
K.I. 17/62	Thomas Carel Smook, an unemployed person, of 8 Ward Street, Kimberley	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley.
C. 343/35	D. C. Mouton.....	Sequestered.....	Pretoria.
C. 24/61/35	Ebrahim Abdool Carrim Tayob, trading as A. C. Tayob & Co., at Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae—</i> (a) Meesters- en landdroeskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
10849/B	L. Steenkamp.....	Eerste en Final Likwidasië- en Distribusie	Kaapstad, Upington.
5497/C	Joshua Essers, trading as Chick Essers, at Church Street, Pietermaritzburg	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
C. 138/61/35	D. W. H. C. Minnaar.....	Eerste Likwidasië en Plan van Distribusie	Klerksdorp.
C. 27190	F. G. G. Joubert.....	Eerste Likwidasië en Plan van Kontribusie	Delareyville.
C. 403/61/12	M. B. Khan, formerly trading as Khan Bros., at Ottoshoop, District of Zeerust, Transvaal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Zeerust.
C.A. 423/61/33	National Power and Plant Company (Proprietary), Limited (in voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg.
C. 27323	R. A. Kruger, trading as Richard's Motors, at Lichtenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg.
X. 6811	Abraham Jacobus Bothma, 'n kafee-eienaar en handelsreisiger, van President Steynstraat, Springfontein	Verbeterde Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	Bloemfontein, Springfontein.
11064	Dewald Pretorius.....	Eerste en Finale Likwidasië- en Verdelings	Kaapstad, Paarl.
C.A. 349/61	Mirax Distributing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
F.A. 496	Francois Johannes Joubert Kirsten, a farmer, of Eurika, Paarl	Additional.....	Cape Town, Paarl.
10637	John Askew Bryden, tenant of Apex Poultry Farm, Retreat, Cape	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 26106	Lazarus Magolego.....	Third Liquidation and Distribution	Pretoria.
5480	Partnership estate: Modern Sarrie Centre, the individual partners whereof are Manecklal Jamnadas Gordhan and Soni Jamnadas Gordham, of 116 Prince Edward Street, Durban, Natal	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
4741	Israel Alexander, trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander and Company, and Ebony Passenger Service, of Lamontville, Clermont, Natal	Fifth Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
B. 97/61	Miriam Leah Kraitzick (born Rosenberg), a housewife, of 30 Conyngham Street, Port Elizabeth	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C. 2090	Foster, Stevenson & Company, Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	5/10/62 Cape Town.
C. 657/61/36	J. J. van Tonder, formerly a painting contractor, of 288 Main Reef Road, Wentworth Park, Krugersdorp	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Krugersdorp.
C.A. 425/61/23	Valencia Preserving Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
K.I. 12/61	Frans Johannes Hermanus Jacobs, 'n boer van Gannaar, Devondale, Vryburg	Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie- en Kontribusie	Kimberley, Vryburg.
10896/A	Jan Gabriel du Plessis du Toit (born on 16th March, 1924), a farmer of Heldersig, du Toit's Kloof, in the District of Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester.
C. 27285	Ahmed Moosa.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27152/6	P. Courousis, trading as Peter's Grocers and Rose Grocers	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 426/61	Lawrence H. Tearle & Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25826	C. E. Jarvis.....	Fifth Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestered Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPY EN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasiërekening en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasië, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel honderd-en-dertien, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being Paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorderd word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee. <i>Naam en adres van kurator.</i>
11228A	Alec Isemonger Lambert (born on 6th June, 1905), an insurance representative, formerly of 3 Plane Avenue, Re-Union Park, Worcester, presently of Church Street, Worcester	17/10/62	Dividend being paid	Jack Friedman, c/o Jack Friedman & Co., Russell Centre, 60 Russell Street, Worcester.
11028/A	Christian Hendrik Nicolaas Theart and Andries Johannes Theart, carrying on business in partnership as Nuwerus Garage, at Nuwerus, Cape	18/10/62	Dividend being paid	P. J. D. de Villers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 31/61/24	Berl Mulero, of Lot No. 317, Eleventh Avenue and Davidson Street, Fairlands, Roodepoort	15/10/62	Dividend being awarded	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
F.A.A. 440	Carel Jacobus Meintjes, 'n boer van die plaas „Spioenkop”, Bethlehem	6/10/62	Dividend uitgekeer..	F. J. Peach, D. G. van der Merwe en B. A. Laesecke, p/a Loubser & Peach, Posbus 264, Bethlehem.
B. 65/61/2	Johannes Clemens Kietzmann, carrying on business as the Central Tearoom, at Peddie Sandemans Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	17/10/62	Dividend being paid	T. Gordon Bennett, P.O. Box 12, Peddie.
C.A. 346/61/35		6/10/62	Preferent dividend being paid	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria.
C.A. 125/62	Glassdale Dairies (Proprietary), Limited, trading as Crossley Dairies (in Liquidation)	23/10/62	Preferent dividend only	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C. 27059/5	S. Landsman.....	5/10/62	Dividends being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C.A. 7790/26	Rand Speculation & Finance Corp., Limited (in Liquidation)	17/10/62	Dividend to preferent creditor only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg.
C.A. 394/61/35	Ventersdorp Land and Development Company, Ltd. (in Liquidation)	16/10/62	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 27178/5	August Georg Wilhelm Bauer, of c/o Kempton Park Butchery, at Pretoria Road, Kempton Park, Transvaal	27/9/62	Dividend being awarded on preferent and secured claims	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Christiaan Hironymus du Plooy, P.O. Box 1756, Pretoria.
C.A. 7574/15	Grahame Prefabrix (Proprietary), Limited, with registered office at Manchester Road, Industrial Sites, Benoni (in Liquidation)	18/10/62	Dividend being paid	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 53/61/26	H. H. Thornhill.....	20/10/62	Dividend being paid	D. L. Stewart, P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 27440/12	G. A. Els.....	17/10/62	Dividend being paid	D. L. Stewart, P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 27392/32	J. F. May.....	5/10/62	Dividend being paid	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria.
C.A. 1112	Grey Street Investments (Pty.), Limited.....	20/10/62	Dividend being paid	M. J. Ensor, Soute 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
X. 104/60	Ernst Frederick Wepener (Jnr.), 'n boer van Boyden, Whites	17/10/62	Dividende word uitbetaal	Peter van der Merwe, p/a Grunow & Grunow, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman.
X. 6543	Johannes Andries Holtzhausen, 'n skoenmaker, van Durbangebou, Tugela Sirkel, St. Helena, Distrik Welkom	17/10/62	Dividende word uitbetaal	E. van Heerden, p/a Meyer & Mathews, Posbus 199, Welkom, O.V.S.
C.A. 7635/26	Silhouetta Slimming Salon (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	13/7/62	Secured creditors only	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C.A. 1137	Reiss Radio & Electrical (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/10/62	Dividend being paid	H. C. Langham, Fifth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
B. 99/61/11	Cecil Ralph Miller (Identity No. 162/351567W) (born on 15th March, 1912), carrying on business under the style or firm of Millers Motors, of Main Street, Kokstad	20/10/62	Dividend being paid to preferent creditors only	W. L. D. Elliot, P.O. Box 17, Kokstad.
F.A. 543A	Isaac Goldstein.....	19/10/62	Voorkeur en konkurrente dividend word betaal	A. L. de Waal en E. F. H. Laubscher, p/a Santam, Bepers, Posbus 208, Oudtshoorn.
11239B	Andries Jacobus Smit, 'n elektrisiën, van Hoofstraat, Moorreesburg	23/10/62	Geen konkurrente dividend is uitbetaal nie. Geen kontribusie is gevorderd nie	Pieter Eduard Toerien, p/a Santam, Bepers, Posbus 14, Moorreesburg.
C.A. 430/61/34	Machinery Sales Corporation (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	18/10/62	Preferent award being paid	J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 10024, Johannesburg.
5248/F	Clifford Harvey Joshua, of 1 Maple Road, Stamford Hill, Durban, trading in partnership with Mark Jefferies, as Joshua & Partners	20/10/62	Award to preferent creditor	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5247/F	C. H. Joshua & Partner, of which Clifford Harvey Joshua and Mark Jefferies are the individual partners	20/10/62	Contribution being collected	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Limited, P.O. Box 1838, Durban.
5424	Ramsamy Soobramoney Chetty, trading as Reinbro Tailors and Outfitters, at 225 Grey Street, Durban	31/8/62	No dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5565/D	Mustofa Shaik Omar, trading as Omar's Radio & Sound Service, at 417 South Coast Road, Rossburgh, Durban	20/10/62	Award to preferent creditors	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 7550/25	Royce Gifts (Pty.), Limited (in Liquidation)...	18/10/62	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 27288/24	J. Muhr (Identity No. 122814) (born on 10th November, 1931), trading as Hanley Lamp Manufacturers	19/10/62	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.

No. of Estate. No. van boedel.	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent.</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being Paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee. <i>Naam en adres van kurator.</i>
C.A. 282/61/24	Station Dry Cleaners (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/1/62	Dividend paid on secured claims and contribution levied on concurrent claims	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 100/61/12	M. J. Bernitz.....	1/10/62	Award to secured and preferent creditors only	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 2117	Federal Coffee Bar (Pty.), Limited (in Liquidation)	22/10/62	Contribution being collected	A. de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 382	O.F.S. Body Builders, Panel Beaters & Spray Painters (Pty.), Ltd. (in compulsory Liquidation)	23/10/62	Further dividend being paid	R. le Sueur, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad.
B. 41/61/1	Ernest Plunkett Alexander, trading in partnership with Patricia Elizabeth Alexander (born Lowry), married out of community of property to Ernest Plunkett Alexander and Francis James Alexander, as Alexander's Trading Company, at Qumbu, Transkei	20/10/62	Dividend being paid	E. C. Chisholm, P.O. Box 36, Umtata.
5547/d	W. J. Westwood, formerly trading as Camperdown Supply Store and M'Kondeni Cash Store	20/10/62	Dividend being paid	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
11198	Gideon Stephanus du Plessis, a tailor, the sole proprietor of and trading as J. G. du Plessis & Co., of Stockenström Street, Worcester	12/10/62	Dividend being paid	C. Kloppers, P.O. Box 34, Worcester.
10659	Ernst Jacobus Marais, an earthmoving contractor and farmer of Panorama, Brandwag, District of Worcester	30/8/62	Dividend being paid	C. Kloppers, P.O. Box 34, Worcester.
11257	Jaffer Omar, who formerly carried on business as a general dealer in Wetton Road, Wetton, and who is now residing at c/o O. K. Dalwai, Cor. of Eighth Avenue and Kildare Road, Newlands, Cape	18/10/62	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
11235(B)	Solly Barr, who carried on business as a general dealer under the style of Barr's Delicatessen	23/10/62	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 38/61/34	Louisa Catherina Zacharia Testa, widow and assistant matron of Hugo House, Normal College, Pretoria	18/10/62	Dividend being paid	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.
4971/D	F. Redinger & Sons, formerly trading at Dalton	20/10/62	Dividend being paid	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
C.A. 7262/26	Paris House Wholesalers (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	17/10/62	Dividend being paid	K. Bakalor, P.O. Box 1523, Johannesburg.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van versoek.</i>
4701	Joao Fernandes, garage proprietor, who also carried on business in partnership with Anselmo Jose Rodrigues, as Windsor Park Garage and Argyle Service Station and Tea-room, at 453 Umgeni Road, Durban, residing at 206 Moore Road, Durban	16/8/57	30/11/62, 10 a.m., Durban and Coast Local	Certificate obtained under section <i>one hundred and nineteen</i> , of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.
C. 25996	Jan Hendrik Kok, 'n metaalwerker, tans in diens van Industria Staal Vensters (Eiendoms), Beperk, van Vulcanstraat, Industriële Gebied, Klerksdorp, en woonagtig te Mildred Laan 9, Wilkeville, Klerksdorp, Transvaal Provinsie, voorheen besigheid-drywende in vennootskap met Jan Daniel Eekhout onder die naam Wes Transvaal Staal Vensters en Diefproef, te Industriële Gebied, Klerksdorp	11/9/58	18/12/62, 10 v.m., Transvaalse Provinsiale	Kragtens artikel <i>honderd vier-en-twintig</i> (2) (a) van Wet No. 24 van 1936. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusierekening bekragtig op 26/9/60.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van versoek.</i>
C. 24863	Herbert Patrick Rogers, insurance manager, of 105 Willoughby Street, Kenmare, Krugersdorp	14/8/56	19/12/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 12/7/58.
C. 26552	Isaac (also known as Ivan) Green, a buyer, residing at 97 Twelfth Avenue, Sydenham, Johannesburg	18/8/62	4/12/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	No claim proved, nor trustee appointed.
X. 6718	Johannes Jurger's van der Merwe, 'n myner van Geelhoutweg 6, Merriespruit, Virginia, en tans van Naboomweg 9, Virginia	30/10/58	29/11/62, 10 vm., Oranje-Vrystaatse	Sertifikaat verkry ingevolge artikel honderd-en-negentien van Wet No. 24 van 1936.
C. 24928	Sydney Rod (Identity No. 308/461351) (born on 25th August, 1911), a business manager, residing at 7 St. Omar Road, Delville, Germiston	4/9/56	2/1/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 3/4/58.
X. 6789	Jacobs, Barend Jacobus, 'n boukontraakteur, van Suiderstraat, Reitz, Oranje-Vrystaat	9/4/59	20/12/62, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	* Sien voetnoot.

* Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusiërekening bekragtig op 27/6/61, en in terme van artikel honderd vier-en-twintig van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, met toestemming van die Weesheer.

KENNISGEWING.

Aansoek sal ook gelyktydig gedoen word op Donderdag, die 20ste dag van Desember 1962 om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word vir 'n Bevel wat verklaar dat die volgende bates verkry deur die applikant gedurende sy insolvensie onthef word uit die insolvente boedel en vestig in die applikant as sy absolute en uitsluitlike eiendom:—

- (1) 1955 model Ford motorkar;
- (2) 1954 model Studebaker trok;
- (3) 1954 model Chevrolet trok;
- (4) Huisraad;
- (5) Elf koeie en dertien kalwers;
- (6) Handsteenmakery met steenvorms, sink en toebehoere.

Al die bogemelde bates is deur applikant verkry gedurende sy insolvensie uit inkomste verkry uit bouwerk asmede geskenke wat hy ontvang het.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
55050	1/6/53	R300/ 300	Fanuel Nkwane.....	Fanuel Nkwane.....	The Standard General Insurance Co., Limited, 63 Anderson Street, Johannesburg.
518772	1/4/61	R4,000	Jacobus Johannes Fourie.....	Jacobus Johannes Fourie.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
3665	1/9/46	R2,632	Arnold Michael Jones.....	Arnold Michael Jones.....	The Standard General Insurance Co., Limited, 63 Anderson Street, Johannesburg.
5957049	25/6/59	R10,000	Antonie du Preez.....	Antonie du Preez.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
655698	15/6/50	R600	Roy John Hanson.....	Roy John Hanson.....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
908992	1/2/52	R1,856	Daphne Joy Harrison.....	Daphne Joy Harrison.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
389097	1/10/54	R1,000/ 1,000	Izak Johannes and Anna Elizabeth Meyer	Izak Johannes and Anna Elizabeth Meyer	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
AF. 58522	1/11/54	R1,165	Jan Hendrik de Winnaar Viljoen	Jan Hendrik de Winnaar Viljoen	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
AF. 323847	1/9/59	R2,000	Isak Hermias Hendrikse.....	Isak Hermias Hendrikse.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
81314	1/9/59	R2,950	Abel Jacobus Albertus Odendaal	Abel Jacobus Albertus Odendaal	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
84343	1/1/60	R2,000	Coenraad Cornelius Oosthuysen	Coenraad Cornelius Oosthuysen	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
87759	1/9/60	R2,000	Johannes Paulus Rheeder.....	Johannes Paulus Rheeder.....	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
590284	1/1/59	R1,200	Daniel Machael Combrinck....	Daniel Machael Combrinck....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
582943	1/8/58	R600	Umberto Malo Biogio.....	Umberto Malo Biogio.....	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
570088	1/2/57	R600	Nellie Jones.....	Nellie Jones.....	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
539100	3/10/56	R1,000	Barend Hermanus Groenewald.	Barend Hermanus Groenewald.	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
544591	31/1/57	R4,000	Benjamin Joseph Miles.....	Margaret Hope Miles (born Thompson)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
560895	19/8/58	R2,960	Johannes Petrus Prinsloo.....	Johannes Petrus Prinsloo.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
568276	9/4/59	R4,000	Hendrik Johannes Venter.....	Hendrik Johannes Venter.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
302443	26/6/48	R1,000	Haralampos George Raftopoulos	Haralampos George Raftopoulos	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
302444	26/6/48	R1,000	Constantinos Raftopoulos.....	Constantinos Raftopoulos.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
3591421	11/9/56	R20,000	Gerald Smithson Pickles.....	Jerrybee (Pty.), Limited and Gerald Smithson Pickles	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
567375	1/6/46	R1,000	Edoardo Enrico Dattrino (known as Edward Eurico Dattrino)	Edoardo Enrico Dattrino (known as Edward Eurico Dattrino)	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
593397	1/6/53	R1,000	Jan Ronald Myburgh.....	Jan Ronald Myburgh.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
371866	1/6/48	R1,000	Cornelia Aletta Gillmer (gebore Erasmus)	Cornelia Aletta Gillmer (gebore Erasmus)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
569039	1/6/54	R2,000	Daniel Frederik Hermanus Flemming	Daniel Frederik Hermanus Flemming	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
689544	1/3/57	R2,358	Charles Gillmer.....	Charles Gillmer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
816577	1/9/59	R4,000	Theunis Hermaanis Jacobus Esterhuysen	Theunis Hermaanis Jacobus Esterhuysen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
906005	1/9/61	R2,000	Nicolaas Jacobus Britz.....	Nicolaas Jacobus Britz.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X4 714744	1/9/57	R1,400	Wyle Barend Jacobus Wessels..	Die boedel wyle Barend Jacobus Wessels	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
725620	1/12/57	R2,000	Anna Johanna Möller (nou Mev. Andersen)	Anna Johanna Möller (nou Mev. Anderson)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
781748	1/12/58	R2,000	Johanna Maria van Wyk (nou Mev. du Plessis)	Johanna Maria van Wyk (nou Mev. du Plessis)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
812925	1/9/59	R2,000	Benjamin Basson en Susarah Cornelia Basson (gebore le Roux)	Benjamin Basson en Susarah Cornelia Basson (gebore le Roux)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
817312	1/10/59	R2,000	Hermanus Carel Joubert.....	Hermanus Carel Joubert.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
716732	15/12/49	£500 paid-up for £85	John Patrick Williamson.....	John Patrick Williamson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
830590	8/11/51	£500	Johannes Hendrik Grobler.....	Johannes Hendrik Grobler.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1243021	24/9/56	£1,454	Albertus Abraham Adriaan van Wyk	Jan Hendrik van Wyk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1562410	29/2/60	£800	Eugene Bothma.....	Eugene Bothma.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1628692	16/11/60	£2,180 (Basic)	George Robertson Newlands..	George Robertson Newlands..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
702703	15/9/49	£1,500	Edwin David Anthony Orsmond	Edwin Orsmond.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
994163	1/3/54	£2,000	Ronald Leslie Stanton Darrall	Ronald Leslie Stanton Darrall	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1577211	2/5/60	£500	Marius Lucius de Witt.....	Marius Lucius de Witt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1624406	27/10/60	£996 (Basic)	Christina Dirkolina Petronella Cordier	Christina Dirkolina Petronella Cordier	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1711620	24/11/61	R2,000	Patricia Joyce Gillmer.....	Patricia Joyce Gillmer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binne-landse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Vukosava Andrin.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	204 Highveld Court/-hof, Twist Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Ronald Alexander Veitch Ireland.....	Bank Clerk/ <i>Bankklerk</i>	Mahalapye, Bechuanaland.
Gerrit Jansen.....	Salesman/ <i>Verkoopsagent</i>	30 Douglas Street/-straat, Songloed, Klerksdorp, Transvaal.
Jannigje Jansen (born/ <i>gebore</i> Hesseling)	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	30 Douglas Street/-straat, Songloed, Klerksdorp, Transvaal.
Gabor Uarga.....	Fitter and Turner/ <i>Draaier-en-passier</i>	1 Dudley Street/-straat (Jacobs), Durban, Natal.
Jan Hoevers.....	Mechanic/ <i>Werktuigkundige</i>	34 Kleynhans Street/-straat, Ermelo, Transvaal.
James McGlinchey.....	Sheet Metal Worker/ <i>Plaatmetaal-werker</i>	Flat/Woonstel No. 4, Sandra Court/-hof, 151 Stanton Street/-straat, Kenilworth, Johannesburg, Transvaal.
Ernestine Bodington.....	Retired/ <i>Afgetrede</i>	38 Ocean View Road/-weg, Winklespruit, South Coast/ <i>Suid-kus</i> , Natal.
William David Ashton Horner.....	Retired Pensioner/ <i>Afgetrede Pensionaris</i> ..	Windsor House/-huis, Main Road/ <i>Hoofweg</i> , Kalk Bay/-baai, Cape/ <i>Kaap</i> .
Dorothy May Horner.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Windsor House/-huis, Main Road/ <i>Hoofweg</i> , Kalk Bay/-baai, Cape/ <i>Kaap</i> .
Colin Charles Scott.....	Draughtsman/ <i>Tekenaar</i>	Monaco Court/-hof, Goldreich Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Hanoch Ellert.....	Electrician/ <i>Elektrisiën</i>	64 French Street/-straat, Witbank, Transvaal.
Leslie George Bloomfield.....	Industrial Caterer/ <i>Nywerheid-spysenier</i>	940 Bluff Road/-weg, Bluff, Durban, Natal.
Doreen Bloomfield.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	940 Bluff Road/-weg, Bluff, Durban, Natal.
Paul Balambanos.....	Fitter/ <i>Passer</i>	15 Moore Avenue/-laan, Benoni, Transvaal.
Marian Eisenstein (Ajzensztejn).....	Manufacturer/ <i>Fabrikant</i>	21 Greenfield Road/-weg, Greenside, Johannesburg, Transvaal.
Gustawa Eisenstein (Ajzensztejn).....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	21 Greenfield Road/-weg, Greenside, Johannesburg, Transvaal.
Kalliope Stathacopoulos.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	13 Moore Avenue/-laan, Benoni, Transvaal.
Varvara Koutsouvelis.....	Housekeeper/ <i>Huishoudster</i>	136 Harpur Avenue/-laan, Benoni, Transvaal.
Maria de Lourdes Barbeito.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	403 Premier Court/-hof, 200 Umbilo Road/-weg, Durban, Natal.
Marie Raabe.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	2 Brompton Avenue/-laan, Sea Point/ <i>Seepunt</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Beatrice Eleanor Swain.....	Retired/ <i>Rustende</i>	Arcadia Home for the Aged/ <i>Arcadia Tehuis vir Bejaardes</i> , Main Road/ <i>Hoofweg</i> , Observatory, Cape/ <i>Kaap</i> .
Hirons, Albert Leonard.....	Toolmaker/ <i>Gereedskapmaker</i>	25 Euclid Street/-straat, Vanderbijlpark, Transvaal.
Hirons, Eleanor.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	25 Euclid Street/-straat, Vanderbijlpark, Transvaal.
Ronald Handrick Gibson.....	Director/ <i>Direkteur</i>	15 Pinewood Park, Ladies Mile Road/-weg, Bergvliet, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Leonard Stanley Mole.....	Instructor/ <i>Instrukteur</i>	S.A.S. Saldanha, Saldanha, Cape/ <i>Kaap</i> .
John James Morrow.....	Roll Turner/ <i>Wals-draaier</i>	5 Klip Houses/-huise, Peacehaven, Vereeniging, Transvaal.
Hans Carel van Hemert.....	Assistant Technician/ <i>Assistent Tegnikus</i> ..	24 Pretoria Street/-straat, Silverton, Transvaal.
Edna Miller Millar.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	40 Third Avenue/ <i>Derde Laan</i> , Hill Extension/- <i>Uitbr.</i> , Johannesburg, Transvaal.
Charles Patrick Millar.....	Traveller/ <i>Reisiger</i>	40 Third Avenue/ <i>Derde Laan</i> , Hill Extension/- <i>Uitbr.</i> , Johannesburg, Transvaal.
John Dunbar Maxwell.....	Chartered Mechanical Engineer / <i>Geoktrooieerde Werktuigkundige</i>	80 Second Avenue/ <i>Tweede Laan</i> , Linden, Johannesburg, Transvaal.
David Clutterbuck Hill.....	Company Director/ <i>Maatskappy Direkteur</i>	40 Queen Victoria Road/ <i>Koningin Viktoriaweg</i> , Claremont, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Eugenie Hill (née/ <i>gebore</i> Castelein)....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	40 Queen Victoria Road/ <i>Koningin Viktoriaweg</i> , Claremont, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Katharina Johanna Beckmann.....	Nurse/ <i>Verpleegster</i>	Marifont, 132 Celliers Street/-straat, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Margaret Jean Maxwell.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	80 Second Avenue/ <i>Tweede Laan</i> , Linden, Johannesburg, Transvaal.
John Alfred Pryke.....	Engineering Representative / <i>Ingenieursverteenwoordiger</i>	17 Van der Linde Road/-weg, Bedfordview, Transvaal.
Peter Peterson.....	Motor Body Builder/ <i>Motorkarbouwer</i>	4 Marion Court/-hof, 50 Petunia Street/-straat, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Ethel Peterson.....	Saleslady/ <i>Verkoopster</i>	4 Marion Court/-hof, 50 Petunia Street/-straat, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Sidney George Neville.....	Rivetter/ <i>Klinker</i>	43 Grace Street/-straat, Fairview, Johannesburg, Transvaal.
Francis Fridolin Andrew Roesli.....	Missionary/ <i>Sendeling</i>	Cwele Mission/ <i>Misie-stasie</i> , Ngqeleni, Cape/ <i>Kaap</i> .
Henry Muirhead Hendry Cox.....	Marine Engineer/ <i>Marine Ingenieur</i>	"Lyndale", Ewelme Road/-weg, Henley-on-Klip, Transvaal.
Moulvie Mahomed Ismail.....	Teacher of Religion/ <i>Godsdiens-onderwyser</i>	6 Froger Street/-straat, Barberton, Transvaal.
Marius Vreugdenhil.....	Fitter/ <i>Passer</i>	14 Hamelberg Street/-straat, Sasolburg, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Maria Vreugdenhil.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	14 Hamelberg Street/-straat, Sasolburg, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Cyril Willoughby Foster.....	Pensioner/ <i>Pensionaris</i>	524A Jan Smuts Highway/ <i>Hoofpad</i> , Durban, Natal.
Sarah Bridget Foster.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	524A Jan Smuts Highway/ <i>Hoofpad</i> , Durban, Natal.
Anton Antunovich.....	Butcher/ <i>Slagter</i>	14 St. Gothard Avenue/-laan, Mayfair West/-wes, Johannesburg, Transvaal.
Anka Antunovich.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	14 St. Gothard Avenue/-laan, Mayfair West/-wes, Johannesburg, Transvaal.
Pero Antunovich.....	Butcher/ <i>Slagter</i>	14 St. Gothard Avenue/-laan, Mayfair West/-wes, Johannesburg, Transvaal.
Radmila Grbich.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	1 Struben Road/-weg, Homestead Park, Johannesburg, Transvaal.
William Edgar Alfred Rayment.....	Hire Plant Manager/ <i>Bestuurder „Hire Plant“</i>	31 Windsor Street/-straat, Sunny Ridge, Germiston, Transvaal.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
John William Templeton Bell.....	Branch Manager/ <i>Takbestuurder</i>	5 Empire Road/-weg, Casseldale, Springs, Transvaal.
Hugh James Skelding.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	1 Planck Street/-straat, Windhoek, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika.</i>
Robbert Bernhart Haccou.....	Instrument Maker/ <i>Instrumentmaker</i>	103 Villieria Sentrum, 460 Twenty-fourth Avenue/ <i>Vier-en-twintigste Laan</i> , Villieria, Pretoria, Trans- vaal.
Herbert Blok van Cronesteyn.....	Spares Manager/ <i>Onderdele-bestuurder</i>	113 Cambridge Street/-straat, Parktown, Pretoria, Transvaal.
Alvaro Passetti.....	Electrician/ <i>Elektrisiën</i>	571 Fehrson Street/-straat, New Muckleneuk, Pretoria, Transvaal.
Giovanni Radesich.....	Sheetmaker (Iron)/ <i>Sinkplaatmaker</i>	369 Beheneus Street/-straat, Capital Park, Pretoria, Transvaal.
Izak Budrovsky (known as/ <i>bekend as</i> Isaac Budroff)	Digger/ <i>Delwer</i>	Klipdrift, Hammanskraal, Distrik of/ <i>Distrik</i> Pretoria, Transvaal.
Maria Giovanna Preece.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	56 Fourteenth Street/ <i>Veertiende Straat</i> , Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Leslie Grahame Preece.....	Company Director/ <i>Maatskappy Direkteur</i>	56 Fourteenth Street/ <i>Veertiende Straat</i> , Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Grace Garner.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Coronation, Vryheid, Natal.
Philip Dunkley Garner.....	Coke-oven Superintendent/ <i>Kooksoonde Su- perintendent</i>	Coronation, Vryheid, Natal.
Douglas Willoughby Alexander Fleming	School Teacher/ <i>Onderwyser</i>	1 Norfolk Broads, Norfolk Road/-weg, Durban, Natal.
Isa Blanche Fleming.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	1 Norfolk Broads, Norfolk Road/-weg, Durban, Natal.
George Horton Wood.....	Sales Engineer/ <i>Verkoopsingenieur</i>	11 Fairways Flats/-woonstelle, Simon Bekker Drive/ <i>-rylaan</i> , Krugersdorp, Transvaal.
Hilda May Wood.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	11 Fairways Flats/-woonstelle, Simon Bekker Drive/ <i>-rylaan</i> , Krugersdorp, Transvaal.
Evelyn Gibson.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	304 Mount Harrow, 2 Francis Street/-straat, Johan- nesburg, Transvaal.
Charles Bernard Gibson.....	Representative/ <i>Verteenwoordiger</i>	304 Mount Harrow, 2 Francis Street/-straat, Johan- nesburg, Transvaal.
Alexander McCollom Thompson.....	Painter/ <i>Skilder</i>	5 Oxford Street/-straat, Pietermaritzburg, Natal.
Winifred Felicia Thompson.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	5 Oxford Street/-straat, Pietermaritzburg, Natal.
Doreen Wedderburn.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	16 Talisman Avenue/-laan, Bedfordview, Johannes- burg, Transvaal.
William Marr Wedderburn.....	Metallurgist/ <i>Metallurg</i>	16 Talisman Avenue/-laan, Bedfordview, Johannes- burg, Transvaal.
Joan Edith de Chastelain.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	777 New Main Road/ <i>Nuwe Hoofweg</i> , Bryanston, Transvaal.
Peter Richard de Chastelain.....	Sales manager/ <i>Verkoopsbestuurder</i>	777 New Main Road/ <i>Nuwe Hoofweg</i> , Bryanston, Johannesburg, Transvaal.
Bertram Sidney Tanner.....	Business Manager/ <i>Sake-bestuurder</i>	30 Chester Road/-weg, Parkwood, Johannesburg, Transvaal.
Kate Dorothy Francis.....	Physiotherapist/ <i>Fisioterapeut</i>	Flat/ <i>Woonstel</i> No. 1001, Waldorf Heights, 28 Esselen Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Charles William Stoddart.....	Electrician/ <i>Elektrisiën</i>	90 Montclair Road/-weg, Montclair, Durban, Natal.
Arthur Ronald Windust.....	Company Secretary/ <i>Maatskappy Sekretaris</i>	14 Bailey Road/-weg, Amanzimtoti, Natal.
Gilbert Charles Flett.....	Farm Manager/ <i>Plaasbestuurder</i>	"Croisdale", Eshowe, Zululand, Natal.
Keshar Narotam Dayah.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	3 Bree Street/-straat, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Clara (Klara) Oltay.....	Interpreter/ <i>Tolk</i>	306 Ella Court/-hof, Smit Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
George Oltay.....	Technical Salesman/ <i>Tegniese Verkoopman</i> .	306 Ella Court/-hof, Smit Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Morna Elspeth Isabelle Charters.....	Bookkeeper/ <i>Boekhouer</i>	11 Spey Drive/-rylaan, Three Rivers/ <i>Drie Riviere</i> , Vereeniging, Transvaal.
Gijs Maassen van den Brink.....	Sterilisation Inspector / <i>Sterilisatie Inspek- teur</i>	16 Durandt Street/-straat, Witfield, Boksburg, Trans- vaal.
Johanna Maria Maassen van den Brink (nee/ <i>gebore</i> Wuyster)	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	16 Durandt Street/-straat, Witfield, Boksburg, Trans- vaal.
Frank John Weatherup.....	Petroleum Chemist/ <i>Petroleum Chemikus</i> ..	Maranata Hotel, 327 Visagie Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Rudolf Johan Hermans.....	Fitter and Turner/ <i>Draaier-en-passier</i>	62 Third Avenue/ <i>Derde Laan</i> , Bez-Valley, Johannes- burg, Transvaal.
Wilhelmus Johannes van Winsen.....	Telecommunication Technician / <i>Telekom- munikasie Tegnikus</i>	21 Seventh Street/ <i>Sewende Straat</i> , Parkhurst, Johan- nesburg, Transvaal.
Gerharda Maria Anna van Winsen....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	21 Seventh Street/ <i>Sewende Straat</i> , Parkhurst, Johan- nesburg, Transvaal.
Gerarda Jaegers.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	8 Douglas Avenue/-laan, Graighall, Johannesburg, Transvaal.
Petar Katerinic.....	Director of Companies/ <i>Direkteur van Maat- skappy</i>	Plot No. 118, Glenferness, Bryanston.
John Jaegers.....	Sales Manager/ <i>Verkoopsbestuurder</i>	8 Douglas Avenue/-laan, Craighall, Johannesburg, Transvaal.
Margaret Andrews Kennedy.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	22 Arty-Marina, 16 Seventh Avenue/ <i>Sewende Laan</i> , Parktown North/-Noord, Johannesburg, Transvaal.
James Lutton Butler Kennedy.....	Commercial Traveller/ <i>Handelsreisiger</i>	22 Arty-Marina, 16 Seventh Avenue/ <i>Sewende Laan</i> , Parktown North/-Noord, Johannesburg, Transvaal.
Donald Galbraith.....	Accountant/ <i>Rekenmeester</i>	Three Lanterns, Honeydew, Johannesburg, Transvaal.
Lillias Gold Galbraith.....	Shorthand Typist/ <i>Snelskrif Tikster</i>	Three Lanterns, Honeydew, Johannesburg, Transvaal.
Francis Joseph Hervé d'Hotman de Vil- liers	Analytical Chemist/ <i>Skeikundige</i>	173 Anleno Road/-weg, Natal.
Jacoba Maria Te Pas.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	Everite, 115 Kliprivier, District of/ <i>Distrik</i> Vereeniging, Transvaal.
Theodora Hendrika Geerdink (born/ <i>gebore</i> Blok)	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	12 Eton Road/-weg, Parktown, Johannesburg, Trans- vaal.
Willem Henny Geerdink.....	Director of Companies/ <i>Direkteur van Maat- skappye</i>	12 Eton Road/-weg, Parktown, Johannesburg, Trans- vaal.
Johannes Heinrich Ulrich Schiller.....	Qualified Bank Clerk/ <i>Gekwalifiseerde Bank- klerk</i>	Methodist Church Building/ <i>Metodiste Kerkgebou</i> , Casino Street/-straat, Windhoek, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika.</i>

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPY VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *twalf* daarvan beoog word in, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—BYLAE.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Doorsamy Vadivalu (Father Vadivalu Abo) (King Edward VIII and Wentworth Hospitals)	8/8/60, in Choonilal Road, Cato Manor, Durban	Bastion Insurance Company, Limited, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
Isaac Gumede (Baragwanath Hospital, Johannesburg)	22/5/61, in Olifants Road, Emmarentia, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5415, Johannesburg.
Mrs. C. S. Rossouw (Far East Rand Hospital)	24/6/62, Near Babsfontein Hotel....	Parity Insurance Co., Ltd., City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/5996.)
J. G. Bosman.....	21/4/62, Tzaneen/Leydsdorp Road, near Tzaneen	African Guarantee and Indemnity Company, Limited, P.O. Box 4530, Johannesburg. (Claim Nos. 6302035/26 and 6702010/4.)
Mary Benjamin.....	27/1/61, cor. of Louis Botha Avenue and Cheltondale Road, District of Johannesburg	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 9/3785.)
Jockey Kumalo.....	16/9/60, Annet Road, District of Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/598/61 F. K. Matthews.)
Johannes Mlangeni.....	16/11/59, McKechnie Street, Harri-smith, O.F.S.	The Yorkshire Insurance Co., Ltd., Maritime House, Cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
Jan Johannes van Zyl.....	4/1/62, Junction Road, Germiston....	The British Traders' Insurance Company, Limited, P.O. Box 8777, Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/21.)
Willem Prestos Sowitsky (Orthopaedic Hospital, Pretoria)	15/1/62, Schuurman Avenue, Pretoria Gardens	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Limited,
Thomas Stobek (Provincial Hospital, Welkom)	16/2/60, Strong Street, Welkom.....	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 10047.)
Alfred Ndimande (Far East Rand Hospital)	28/5/61, on Springs West Road, Springs, Transvaal	Provincial Insurance Company, Limited, Saambou Building, Cor. of Rissik and Plein Streets, Johannesburg.
Jessie Florrie Sassen (Johannesburg General Hospital)	22/2/61, outside Central Car Park (Pty.), Ltd., 187 Bree Street, Johannesburg	Provincial Insurance Company, Limited, Saambou Building, Cor. of Rissik and Plein Streets, Johannesburg.
D. M. Robertson (Far East Rand Hospital)	21/7/61, intersection of Hills Road and Pridgeon Avenue North, Selection Park, Springs	Provincial Insurance Company, Limited, Saambou Building, Cor. of Rissik and Plein Streets, Johannesburg.
O. F. Urli (Pretoria General Hospital)...	27/3/62, Lynwood Road, Pretoria....	Provincial Insurance Company, Limited, Saambou Building, Cor. of Rissik and Plein Streets, Johannesburg.
Istvan Toth (Johannesburg General Hospital)	31/7/61, in Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5415, Johannesburg.
J. H. Venter (Johannesburg General Hospital)	13/7/61, Twist Street, Hillbrow, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 61/60041.)
Hugo Pieter Janse van Rensburg.....	28/4/60, Cor. of Stella and Victoria Streets, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 61/60016.)
Irene Majola (Renishaw Hospital, King Edward VIII, Durban, and G. J. Crookes Hospital, Scottburgh)	4/7/61, Umkomaas/Umtzinto.....	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 61/67052.)
David Mbata (Coronation Non-European Hospital)	17/7/60, Steytler Road, Newclare, Johannesburg	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
Olga Dennis (Addington Hospital, Provincial Hospital, Port Shepstone, and St. Augustine's Hospital, Durban)	2/8/59, Main South Coast Road, Uvongo	The London and Lancashire Insurance Company, Limited, P.O. Box 196, Durban.
Poso Alfred Sibeko (Standerton Hospital)	1/7/61, Standerton/Leslie Road, Transvaal	Auto Protection Insurance Company, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/208/62.)
Daphne Natalie van Vuuren (Springs Hospital)	28/11/59, on the Springs-Brakpan Road	The South British Insurance Company, Limited, P.O. Box 135, Johannesburg. (Claim No. 2890.)
Lucas Makole (Non-European Hospital, Johannesburg, and Baragwanath Hospital)	28/3/62, Johannesburg.....	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, P.O. Box 5671, Johannesburg.
B. F. Breytenbach (Johannesburg and Durban)	15/7/60, Johannesburg.....	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, P.O. Box 5671, Johannesburg.
Petrus Mzisi (Baragwanath Hospital)...	29/4/61, Roodepoort Road, Johannesburg	Royal Exchange Assurance, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg.
Isaac Johannes Kukard, Andries Kukard and Catharina M. le Roux Kukard (Vanderbijlpark Hospital and Johannesburg General Hospital)	29/10/61, Potchefstroom Road/Golden Highway, Transvaal	Auto Protection Insurance Company, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/235/62.)

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreeerde maatskappy.</i>
Gunpathi Reddy (McCord Zulu Hospital and St. Aidan's Hospital, Durban)	7/11/59, Maryvale Road, Westville....	Guardian Assurance Company, Limited, c/o Messrs. Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, Cor. of Field and Smith Streets, Durban.
Chundra Govender (King Edward VIII Hospital)	29/10/61, Jacobs Road, Clairwood, Natal	Parity Insurance Company, Limited, c/o Goodricke & Son, Barclays Bank Building, Cor. of Smith and Field Streets, Durban.
Penrose Kane.....	30/9/60.....	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 5/0/911146.)
Mrs. Lilian Goldberg.....	15/4/61, Dunnottar Street and Tenth Avenue, Sydenham, Johannesburg	Parity Insurance Company, Ltd., City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim Nos. A. 61/619 and 3/61/508.)
Phillip Sibisi (Albertyon Hospital).....	22/7/61, in Voortrekker Street, Alberton	Parity Insurance Co., Ltd., 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A. 62/1231.)
Patricia McKenzie, Andrew McKenzie and Gregory McKenzie (Johannesburg General Hospital and Johannesburg Children's Hospital)	4/7/60, Corlett Drive, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/677/61.)
Maud Campion (Johannesburg General Hospital)	14/1/61, Lothbury Avenue, Auckland Park, Johannesburg	The South British Insurance Company, Limited, P.O. Box 135, Johannesburg. (Claim No. 6965.)
John William Brazer.....	4/9/60.....	The British America Assurance Company, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
Maria Elizabeth Vogan.....	23/3/61.....	The London and Lancashire Insurance Co., Ltd., Harland House, 17 Loveday Street, Johannesburg.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 144/62.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK NEL, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 2nd November, 1962. 12849—2

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 161/62.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GUSTAV LEONARD BOOYSEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 2nd November, 1962. 12848—2

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 250/62.)

In the matter between BP SOUTHERN AFRICA (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and REGENTS PARK SERVICE STATION (PTY.), LIMITED, ADRIAN SEYMOUR PERKES and HENRY WISE PEASLEY, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 12th day of November, 1962,

at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain freehold Lot No. 249, situate on Rosetta Street and Augusta Road, in the township of Regents Park, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 6817/52.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th October, 1962. 12846—2

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 162/62.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM JACOBUS FOWLDS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 2nd November, 1962. 12847—2

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 255/62.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and I. J. KIRSTEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 12th day of November, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 484, situate on Chichester Street, in the township of Westdene, District of Johannesburg, measuring 105 (one hundred and five) square roods 57 (fifty-seven) square feet. Deed of Transfer No. F. 1241/53.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th October, 1962. 12843—2

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 253/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PAUL PETRUS DAMES, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 12th day of November, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot marked No. 287, situate in the township of Westdene, District of Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet. Deed of Transfer No. F. 9842/50.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th October, 1962. 12844—2

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 252/62.)

In the matter between PRETORIA MUNICIPAL PENSION FUND, Plaintiff, and FREDERIK PAULUS ROUX, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 12th day of November, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 12 (a portion of portion) of Plot No. 68, situate on 29th Avenue, Villieria, Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 4063/55.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th October, 1962. 12845—2

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
PROCLAMATIONS.	
274. Proclaimed Area of Fochville ...	1
275. Contributions Towards Cost of Vermin-proof Fencing: Division of Kuruman	1
276. Levy of a Special Rate on the Venda/Tsonga Tribe, Sibasa District ...	3
277. Urban Area of Matatiele: Curfew ...	3
278. Application of the Commissions Act, 1947, to the Commission of Inquiry into Trade Licensing ...	3
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1745. Hybrid Bill: Notice of Intention to Apply for Leave to Introduce a Bill ...	4
1805. Proposed Lease of a Landing Stage Site in the Breede River, Division of Swellendam ...	4
1806. Proposed Lease of a Site for the Erection of a Jetty in the Knysna Lagoon Opposite Erf No. 1372, Knysna ...	4
1807. Committee of Management, Kareepoort Settlement, District of Brits: Appointment of Members ...	5
Department of Foreign Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1808. Presentation of Letter of Credence by the Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Australia ...	5
Department of Finance.	
GENERAL NOTICE.	
779. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 19th October, 1962 ...	34
Department of Customs and Excise.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1717. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/197) (G.G.E. No. 359).	
R.1718. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/198) (G.G.E. No. 359).	
R.1719. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/90) (G.G.E. No. 359).	
R.1720. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/91) (G.G.E. No. 359).	
GENERAL NOTICE.	
778. Preliminary Trade Statement, January to September, 1962 ...	33
Department of Inland Revenue.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1801. Closing of Revenue Office: Pilgrim's Rest	5
1802. Transfer Duty: Prescribed Forms ...	7
1829. Proposed Pay-as-you-earn System: Correction ...	5
1751. Proposed Pay-as-you-earn System: Forms (G.G.E. No. 362).	
State Advances and Recoveries Office.	
GENERAL NOTICE.	
787. Meeting of Creditors ...	37
Department of Transport.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1758. Amendments to the Eyesight and Medical Examination Regulations, 1961 (G.G.E. No. 359).	

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
PROKLAMASIES.	
274. Geproklameerde Gebied van Fochville ...	1
275. Bydraes tot Koste van Ongediertekerende Heining: Afdeling Kuruman ...	1
276. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Venda/Tsongastam, Distrik Sibasa ...	3
277. Stadsgebied Matatiele: Nagpermitte ...	3
278. Toepassing van die Kommissiewet, 1947, op die Kommissie van Onderzoek na Handelslisensiering ...	3
Departement van Lande.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1745. Tweesoortige Wetsontwerp: Kennisgewing van Voorneme om Aansoek te doen om Verlof om 'n Wetsontwerp in te dien	4
1805. Voorgestelde Verhuring van 'n Aanlegsteierterrein in die Breederivier, Afdeling Swellendam ...	4
1806. Voorgestelde Verhuring van 'n Terrein vir die Oprigting van 'n Seehoof in die Knysna-strandmeer teenoor Erf No. 1372, Knysna ...	4
1807. Beheerkomitee, Kareepoortnederstelling, Distrik Brits: Aanstelling van Lede ...	5
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1808. Oorhandiging van Geloofsbrief deur die Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Australië ...	5
Departement van Finansies.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
779. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 19 Oktober 1962 ...	34
Departement van Doecane en Aksyns.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1717. Doecanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/197) (B.S. No. 359).	
R.1718. Doecanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/198) (B.S. No. 359).	
R.1719. Doecanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/90) (B.S. No. 359).	
R.1720. Doecanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/91) (B.S. No. 359).	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
778. Voorlopige Handelstaat, Januarie tot September 1962 ...	33
Departement van Binnelandse Inkomste.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1801. Sluiting van Inkomstekantoor: Pelgrimrus	5
1802. Hereregte: Voorgeskrewe Vorms ...	7
1829. Voorgestelde Lopende Betaalstelsel: Verbetering ...	5
1751. Voorgestelde Lopende Betaalstelsel: Vorms (B.S. No. 362).	
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
787. Vergadering van Skuldeisers ...	37
Departement van Vervoer.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1758. Wysiging van die Regulasies betreffende Gesigsvermoëtoets en Mediese Onderzoek, 1961 (B.S. No. 359).	

No.	PAGE
Department of Railways and Harbours.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1759. Railway Board Regulations: Correction (G.G.E. No. 359).	
GENERAL NOTICE.	
782. Notice of Expropriation	36
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1809. Change of Name: Syed to Jhatam	10
1818. Appointment of Returning Officer: Electoral Division of Florida	10
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1800. Unemployment Insurance Act, 1946: Appointment of Claims Officer	10
GENERAL NOTICE.	
781. Application for Variation of Scope of Registration of a Trade Union	34
Department of Bantu Administration and Development.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1776. Declaration of Betterment Areas: District of St. Marks	11
1777. Declaration of Betterment Area: District of Libode	11
1778. Declaration of Betterment Area: District of Warmbaths	11
1779. South African Native Trust: Revenue and Expenditure Account for the Year Ending 31st March, 1962	12
1812. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Fochville	13
1813. Declaration of Betterment Area: District of Eshowe	13
1815. Declaration of Betterment Area: Warmbaths District	14
1816. Municipality of Biesjesvlei: Establishment of Location and Native Village	14
1819. Area of the Babirwa Tribe and Establishment of the Makgato Tribal Authority, Soekmekaar Area, Soutpansberg District	14
1820. Area of the Koni Tribe and Establishment of the Bahlakwane-Ba-Bina-Phuti Bja Malekane Tribal Authority, Sekhukhuneland Area, Lydenburg District	15
1821. Area of the Koni Tribe and Establishment of the Bakoni-Ba-Marangang Tribal Authority, Sekhukhuneland Area, Lydenburg District	15
1822. Redefinition of the Area of the Lobedu-ba-Mamaila Tribe and the Mamaila Tribal Authority, Soutpansberg and Letaba Districts	16
1823. Modification of the Area and Designation of a New Chairman of the Vhembe Regional Authority, Sibasa District	16
1824. Modification of the Area and Amendment of the Number of Members of the Ramabulana Regional Authority, Louis Trichardt District	17
1825. Establishment of the Malamulele Regional Authority, Sibasa District	18
1826. Establishment of the Legogote Nsikazi Regional Authority, Nelspruit District	18
GENERAL NOTICES.	
784. Southern Bantu Appeal Court: Sessions: Umtata	36
785. Southern Bantu Divorce Court: Sessions: Kokstad, etc.	37
786. Southern Bantu Divorce Court: Sessions: Cape Town and Port Elizabeth	37
Department of Agricultural Technical Services.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1764. Regulations Relating to Seed Container Requirements, etc. (G.G.E. No. 360).	
R.1765. Regulations Relating to the Registration of Cleaners and Sellers of Seed (G.G.E. No. 360).	
R.1766. Regulations Relating to the Sealing of Containers of Lucerne Seed (G.G.E. No. 360).	
R.1767. Regulations Relating to the Sampling, Analysis, Testing and Examination of Seed (G.G.E. No. 360).	
1780. Seeds Act, 1961: Names of Plant Varieties to be Included in the Varietal List Kept in Terms of Section 8 of the Act	19
1811. Application for Brands: Cape Province	25

No.	BLADSY
Departement van Spoorwê en Hawens.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1759. Spoorwegraadregulasies: Verbetering (B.S. No. 359).	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
782. Kennisgewing van Onteining	36
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1809. Naamsverandering: Syed in Jhatam	10
1818. Aanstelling van Kiesbeampste: Kiesafdeling Florida	10
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1800. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Aanstelling van Eisebeampste	10
ALGEMENE KENNISGEWING.	
781. Aansoek om Verandering van Registrasiebestek van 'n Vakvereniging	34
Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1776. Verklaring van Verbeteringsgebiede: Distrik St. Marks	11
1777. Verklaring van 'n Verbeteringsgebied: Distrik Libode	11
1778. Verklaring van 'n Verbeteringsgebied: Distrik Warmbad	11
1779. Suid-Afrikaanse Naturelletrust: Inkomste- en Uitgawerekening vir die Jaar Geëindig 31 Maart 1962	12
1812. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Fochville	13
1813. Verklaring van 'n Verbeteringsgebied: Distrik Eshowe	13
1815. Verklaring van 'n Verbeteringsgebied: Distrik Warmbad	14
1816. Munisipaliteit van Biesjesvlei: Stigting van Lokasie en Naturelledorp	14
1819. Gebied van die Babirwastam en Instelling van die Makgatostamowerheid, Gebied Soekmekaar, Distrik Soutpansberg	14
1820. Gebied van die Konistam en Instelling van die Bahlakuane-Ba-Bina-Phuti Bja Malekanestamowerheid, Gebied Sekhukhuneland, Distrik Lydenburg	15
1821. Gebied van die Konistam en Instelling van die Bakoni-Ba-Marangangstamowerheid, Gebied Sekhukhuneland, Distrik Lydenburg	15
1822. Heromskrywing van die Gebied van die Lobedu-Ba-Mamailastam en die Mamailastamowerheid, Distrikte Soutpansberg en Letaba	16
1823. Verandering van die Gebied en Aanwysing van 'n Nuwe Voorsitter van die Vhembestreetskowerheid, Distrik Sibasa	16
1824. Verandering van die Gebied en Wysiging van die Getal Lede van die Ramabulanastreetskowerheid, Distrik Louis Trichardt	17
1825. Instelling van die Malamulelestreetskowerheid, Distrik Sibasa	18
1826. Instelling van die Legogote Nsikazistreetskowerheid, Distrik Nelspruit	18
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
784. Suidelike Bantoe-appèlhof: Sittings: Umtata	36
785. Suidelike Bantoe-egskeidingshof: Sittings: Kokstad, ens.	37
786. Suidelike Bantoe-egskeidingshof: Sittings: Kaapstad en Port Elizabeth	37
Departement van Landbou-egniese Dienste.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1764. Regulasies met Betrekking tot Saadhouvereistes, ens. (B.S. No. 360).	
R.1765. Regulasies met Betrekking tot die Registrasie van Skoonmakers en Verkopers van Saad (B.S. No. 360).	
R.1766. Regulasies met Betrekking tot die Verseëling van Houers van Lusernasaad (B.S. No. 360).	
R.1767. Regulasies met Betrekking tot die Monsterneming, Ontleding, Toets en Onderzoek van Saad (B.S. No. 360).	
1780. Wet op Saad, 1961: Name van Plantvariëteite Opgeneem te word in die Variëteitlys Gehou ingevolge Artikel 8 van die Wet	19
1811. Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie	25

No.	PAGE
Department of Water Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1792. Pienaars River Government Water Scheme: Allocation of Water Quota for the Water Year 1st April, 1962, to 31st March, 1963	26
1793. Hybrid Bill: Notification of Intention to Apply for Leave to Introduce a Bill	26
1794. Hybrid Bill: Notification of Intention to Apply for Leave to Introduce a Bill	27
1803. Hybrid Bill: Notification of Intention to Apply for Leave to Introduce a Bill	28
1810. Sterk River Government Water Scheme: Allocation of Water Quota for the Water Year 1st April, 1962, to 31st March, 1963	28
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1828. Commission of Inquiry into Trade Licensing	29
GENERAL NOTICES.	
780. Correction of General Notice No. 713 of 1962	34
788. Customs Tariff Applications: List No. 320	37
Department of Mines.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1795. Ground Declared Open for the Pegging of Claims	30
1804. State Land Withdrawn from Public Prospecting	30
Department of Posts and Telegraphs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1760. Amendment of Telephone Regulations (G.G.E. No. 359).	
Department of Health.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1796. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Enforcement by Local Authorities	31
1797. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Tooth Paste, Tooth Powders and Mouth Washes	31
1798. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Amendment of Regulation	31
1799. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Enforcement by Local Authorities	31
1817. Appointment: Hospital Board, Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg	32
1827. The South African Pharmacy Board: Rules Regarding the Payment of Annual Fees by Chemists and Druggists	32
Department of Agricultural Economics and Marketing.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1714. Lucerne Seed Scheme: Levy on Lucerne Seed (G.G.E. No. 361).	
R.1761. Prohibition on the Sale of Groundnuts by Producers (G.G.E. No. 359).	
1768. Winter Cereal Scheme: Bread Prices (G.G.E. No. 361).	
1769. Winter Cereal Scheme: Imposition of Special Levy on Wheat (G.G.E. No. 361).	
1770. Winter Cereal Scheme: Wheat and Rye Bran Prices (G.G.E. No. 361).	
1771. Winter Cereal Scheme: Prices of Flour, Meal, Semolina and Self-raising Flour (G.G.E. No. 361).	
1772. Lucerne Seed Scheme: Lucerne Seed Prices (G.G.E. No. 361).	
Department of Community Development.	
GENERAL NOTICE.	
763. Notice to Owners and Mortgagees Whose Addresses are not Known	32
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1763. The Suppression of Communism Act, 1950: Person Prohibited from Attending Gatherings (G.G.E. No. 359).	
GENERAL NOTICE.	
783. Picked-up Diamond	36

No.	BLADSY
Departement van Waterwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1792. Pienaarsrivier-staatswaterskema: Toekenning van Waterkwota vir die Waterjaar 1 April 1962 tot 31 Maart 1963	26
1793. Tweesoortige Wetsontwerp: Kennisgewing van Voorneme om Aansoek te doen om Verlof om 'n Wetsontwerp in te dien	26
1794. Tweesoortige Wetsontwerp: Kennisgewing van Voorneme om Aansoek te doen om Verlof om 'n Wetsontwerp in te dien	27
1803. Tweesoortige Wetsontwerp: Kennisgewing van Voorneme om Aansoek te doen om Verlof om 'n Wetsontwerp in te dien	28
1810. Sterkriver-staatswaterskema: Toekenning van Waterkwota vir die Waterjaar 1 April 1962 tot 31 Maart 1963	28
Departement van Handel en Nywerheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1828. Kommissie van Onderzoek insake Handels-lisensiering	29
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
780. Verbetering van Algemene Kennisgewing No. 713 van 1962	34
788. Doeanetarief-aansoeke: Lys No. 320	37
Departement van Mynwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1795. Grond vir die Afpenning van Kleims Oop-verklaar	30
1804. Staatsgrond Onttrek aan Publieke Prospektering	30
Departement van Pos-en-telegraafwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1760. Wysiging van Telefoonregulasies (B.S. No. 359).	
Departement van Gesondheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1796. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Toepassing deur Plaaslike Besture	31
1797. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Tandepasta, Tandepoeiers en Mondspoelings	31
1798. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Wysiging van Regulasie	31
1799. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Toepassing deur Plaaslike Besture	31
1817. Aanstelling: Hospitaalfraad, Fort Napier-hospitaal, Pietermaritzburg	32
1827. Die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Reëls Betreffende die Betaling van Jaarlikse Gelde deur Aptekers	32
Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1714. Lusernzaadskema: Heffing op Lusernzaad (B.S. No. 361).	
R.1761. Verbod op die Verkoop van Grond-boontjies deur Producente (B.S. No. 359).	
1768. Wintergraanskema: Broodpryse (B.S. No. 361).	
1769. Wintergraanskema: Oplegging van Spesiale Heffing op Koring (B.S. No. 361).	
1770. Wintergraanskema: Koring- en Rogsemelpryse (B.S. No. 361).	
1771. Wintergraanskema: Pryse van Meelblom, Meel, Semolina en Bruisemeel (B.S. No. 361).	
1772. Lusernzaadskema: Lusernzaadpryse (B.S. No. 361).	
Departement van Gemeenskapsbou.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
763. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers wie se Adresse Onbekend is	32
Departement van Justisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1763. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persoon Verbied om Byeenkomste by te woon (B.S. No. 359).	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
783. Opgetelde Diamant	36

No.	PAGE
Department of Education, Arts and Science.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1762. Joint Matriculation Board: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 359).	
Tenders	38
Vacant Part-time District Surgeoncies ...	49
Vacancies: University College of Zululand	51
Official Publications Issued During September, 1962	51
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices	52
Company Notices	56
Lost Documents	61
Orders of the Court, etc.	64
Sales in Execution	68
Change of Name	81
General	82
Estate Notices	90
Lost Life Insurance Policies	129
Naturalization Notices	131
Third Party Insurance	133

No.	BLADSY
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R.1762. Gemeenskaplike Matrikulasieraad: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 359).	
Tenders	38
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	49
Vakature: Universiteitskollege van Zoeloland	51
Offisiële Publikasies Gedurende September 1962 Uitgegee	51
WETLIKE ADVERTENSIES.	
Besigheidskennisgewings	52
Maatskappykennisgewings	56
Verlore Dokumente	61
Orders van Hof, ens.	64
Geregte Verkope	68
Naamsveranderings	81
Algemeen	82
Boedelkennisgewings	90
Verlore Lewensversekeringspolisse	129
Naturalisasiekennisgewings	131
Derde Party Assuransie	133

Atlas of South Africa

Comprehensive introduction together with Statistical Maps covering the following:—

- Section I.—Relief, Geology, Soils, Vegetation and Fisheries.
- Section II.—Climate and Water Resources.
- Section III.—Population.
- Section IV.—Agriculture.
- Section V.—Industries and Occupations.
- Section VI.—Transportation.
- Section VII.—External Trade.

PRICE R18.00

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Atlas van Suid-Afrika

Omvattende inleiding te same met Statistiese Kaarte dekkende die volgende:—

- Afdeling I.—Relief, Geologie, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.
- Afdeling II.—Klimaat en Waterhulpbronne.
- Afdeling III.—Bevolking.
- Afdeling IV.—Landbou.
- Afdeling V.—Nywerhede en Beroepe.
- Afdeling VI.—Vervoer.
- Afdeling VII.—Buitelandse Handel.

PRYS R18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "*Government Gazette*" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be clearly legible, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps must be affixed to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervoeg word. (Sien Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom dié reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom dié reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die "*Staatskoerant*" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. Alle cienne moet duidelik leesbaar wees, en in geval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms geplak word. (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 5c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSJETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroende inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in *lys* vorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.